

# انسدن وسائد هوالموافق لا المائد م تنف من منن مشق مرة في المنهر

كانون الثاني وشباط منة ١٩٣٧ م شوال وذو القمدة منة ١٣٥٥ أه

> ومشق : المخدم العلمي العربي

قيمة الاشتراك السنوي (في موربة ولبنان ١٥٠ قرشاً سورباً الدفع مقدماً (في جميع الاقطار ٤٠ فرنكاً

معاميع المحلة عن السنين الماضية

من السنة الاولى ٤ ثمن السادسة الى كل سنة منها في الداخل ٢٥٠

السابعة الى الثانية عشرة الله الثانية عشرة

ر الاولى الى السادسة » في الخارج ٤٠٠٠

م السابعة الى الثالثة عشرة م

مطبعة ابن زيدون \* بدمشق



# حيات

هو الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مهوان وكنيته ابو العباس وأمه ام الحجاج بنت محمد بن بوسف الثقفي بنت اخي الحجاج بن يوسف وفيه يقول أبو نخيلة : ،

> بين أبي العاصي وبين الحجاج يالكما نورا سراج وهاج عليه بعد عمه عقد التاج

ومن جداته ام حكيم البيضا· بنت عبد المطلب بن هاشم عمة النبي عليه السلام ك كان يفتخر بها إذ يقول:

نبي الهدى خالي ومن بك خاله نبي الهدى بقهر به من يفاخر

ولد الوليد بدمشق حوالي سنة تسعين الهجرة ونشأ في قصر اليه يزيد بن عبد الملك ويزيد هذا من فتيان بني امية وأول خليفة منهم عوف بالشراب ومعاشرة القيان وحب الفناء فشب ابنه الوليد مستهتراً فيا ذكر وعهد بأس تأ ديبه الى يزيد بن ابي مساحق السلمي والى عبد الصمد بن عبدالاعلى الشيباني، وكلاهما ادبب شاعر ؟ ولكن عبد الصمد كان معروفا بالشراب بتهم بالمجون ويرمى بالزندقة فتأدب عليهما وتخرج بهما والماكات سنة اثنتين ومائة عهد يزيد بن عبد الملك بولاية العهد الى أخيه هشام ابن عبدالملك ، ثم الى ابنه الوليد بن يزيد ، وكان الوليد بومئذ ابن إحدى عشرة سنة ، وتزوج في حياة أبيه سعدة بنت سعيد بن خالد بن عمرو بن عثمان بن عفان ،

وفي سنة خمس ومائة توفي يزيد بن عبد الملك ، وأفضت الخلافة الى هشام المشهور بالعفاف والحلم والجد، والوليد نومئذ في عنفوان صباء فعكف على اللذات ولها بالشراب وكلاب الصيدً ، وجاهر بالمجون ، واتخذ ندما ، من الظرفا ، والخلعا ، ، فنغير عليه هشام بعد أن كان مكرماً له ، وأراد أن يقطع أصحابه عنه ، فولاً . الحج سنة ست عشرة ومائة ، فحمل معه كلابًا في صنادبق ، وظهر منه تباون بأمور الدين ، فلما عاد وبلغ ذلك هشامًا ٤ اغتاظ وقال له: يا وليد! والله ما أدري أعلى الإسلام أنت أم لا ? ما تدع شيئًا من المنكر إلا أتيته غير متحاش ، فكنب اليه الوليد:

> يا أينها السائل عن ديننا نحن على دين أبي شاكر نشربها صرفا وممزوجة بالسخن أحيانا وبالفاتر

وأبو شاكر هذا هو مسلمة بن مشام • وطمع هشام بخلع الوليد وجعل ابنه مسلمة وليًا للعهد وأراد الوليد على ذلك فأبى ٤ فقال : آجعله بعدك فأبى ٤ فتنكر له هشام ٤ وصار يعيبه وينتقصه ويقصر به 6 فترك الوليد دمشق وخرج مع ناس من خاصته ومواليه ٤ فنزل الازرق على ماء يقال له الاغدف بالاردن ٤ وخلف كاتبه عياض بن مسلم عند هشام ليكاتبه بما عندهم ، وأخرج معه عبد الصدد بن عبد الاعلى ، فشربوا بوماً فايا اخذ فيهم الشراب، قال الوليد لعبد الصمد: يا أبا وهب لا قل أبياتاً ، فقال:

> ألم تر ً للنجم إذ تشيعاً ببادر سيف بزجه الرجعا آتى الغور والتمس المطلعا وقد لاح إذ لاحلي مطمعا: فأمسى اليه قد استجمعا كتأميل ذي الجدب أن يرعا طوعاً وكان لهـا موضعا

تحير عن قصد محراته فقلت وأعجبني شأنه لعل الوليد دنا ماحكه وكنا نؤمل في ملكه عقدنا له محكمات الامور

فبلغ الشعر هشاماً ٤ فقطع عن الوليد ماكات يجري عليه ٤ وأمره بإخراج عبد الصمد من عنده لا فأخرجه وقال فيه:

لقد قذفوا ايا وهب بأمر كبير بل يزيد على الكبير

فأشهد أنهم كذبوا عليه شهادة عالم بهم خبير

وكتب الوليد الى هشام يعلمه بإخراج عبدالصمدة وبعتذر اليه مما بلغه من منادمته وسأله أن يأذن لابن سهيل في الخروج اليه وكان من خاصة الوليد ، فضرب هشام ابن سهيل وسيره ، واخذ عياض بن مسلم كاتب الوليد وبلغها نه يكتب بالاخبار اليه ، فضر به ضربا مبرحا والبسه المسوح وقيده وحبسه ، فغم ذلك الوليد وقال : « من بثق بالناس ومن يصطنع المعروف هذا الاحول المشئوم قدمه أبي على أهل بينه فصيره ولي عهده ثم يصنع بي ما ترون ، لا يعلم أن لي في أحد هوى الاعبث به ، كتب الي ان اخرج عبد الصمد فاخر جته ، وكتب الي ان اخرج عبد الصمد فاخر جته ، وكتب الي في أحد هوى الاعبث به ، كتب الي ان اخرج عبد الصمد فاخر جته ، وكتب الي الناخر عبد الصمد فاخر جته ، وكتب الي فضر به وسيره ، وقد علم رأيي في وعرف مكان عياض مني وانقطاعه الي و تحرمه بي وانه كاتبي فضر به و حبسه يضار " في بذلك ، اللهم اجر في منه » وقال في ذلك أبياتا اولها :

انا النذير لمسدي نعمة أبداً الى المقاريف ما لم يخبروا الدخلا كما انه كتب الى هشام يعاتبه ويقرعه بابيات أولها:

كفرت يدا من منعم لو شكرتها جزاك بها الرحمن ذو الفضل والمن

ولم يزل الوليد مقياً في تلك البرية حتى مات هشام بالرصافة لستخاون من شهر ربيع الآخر سنة خمس عشرين ومائة ، فالما كانت صبيحة اليوم الذي جاء فيه البشير بالخلافة قال لاحد اصحابه : ما أتت علي ليلة منذ عقلت عقلي أطول من هذه الليلة عرضت علي هموم وحدثت نفسي فيها بأمور هذا الرجل يعني هشاما ٤ فار كب بنا نتنفس فركبا فسار ميلين ووقف على كثيب وجعل يشكو هشاما اذ نظر الى رهج فقال: هو "لا وسل هشام نسأل الله من خيرهم اذ بدا رجلان على البريد مقبلان ٤ فلما قربا نزلا بعدوان حتى دنوا منه فسلما عليه بالخلافة فوجم هو جعل احدهما بكرر عليه السلام بالخلافة ٤ فقال و يحك أمات هشام ? قال نعم ٤ قال : فممن كتابك ? قال : من مولاك سالم بن عبد الرحمن صاحب ديوان الرسائل .

واظهر الوليد الشمانة بموت هشام وضيق على ولده وعياله وحشمه قال حكم الوادي المغني: كنا مع الوليد واتاه خبر موت هشام وهني بالخلافة واتاه القضيب والخاتم، فامسكنا ساعة ونظرنا اليه بعين الخلافة ، فقال غنوني :

طاب بومي ولذ شرب السلافه اذ اتانا نعى من بالرصافه واتانا البريد ينحي هشامـــا واتانا بخاتم للخلاف فاصطبحنا بخمرعانة صرفا ولمسوتا بقينسة عزافسه وحلف أن لا يبرح من موضعه حتى يغنى في هذا الشعر وشرب عليه ففعلنا ذلك ولم نزل نغني الى الليل •

وللوليد اشعار اخرى في النياتة بهشام منها قوله:

احله الفرقات لي اجمعا

ليت مشاماً عاش حتى يرى مكياله الأوفر قد طيما كناه بالصاع الذي كاله وما ظلمناه به اصبعا وما انينا ذاك عن بدعة

هلك الأحول المشو م فقد ارسل المطر ثمت استخلف الوليد م فقد اورقب الشجر فاشكروا الله انه زائد كل من شكر

وكانت بيعة الوليد بوم الاربعاء لست خسلون من شهر رببع الآخر سنة خمس وعشر ومائة ، وكن من فواتح اعاله أن اجرى على زّمني اهل الشّام و عميهم وكساهم وامر لكل انسان منهم بخادم واخرج لعيالات الناس الطيب والكدوة وزادهم وزاد الناس في العطاء عشر أن م ثم زاد أهل الشام بعد العشرات عشرة عشرة وزاد الوفود ، ولم بقل في شي أيسأله لا ، وفي افضاء الخلافة اليه بقول. :

ألا ايها الركب المخبرون أبلغوا سلامي سكان البلاد فأسمعوا وقولوا أتأكم اشبه الناس سنة يوالده فاستبشروا ونوقعوا ضمنت لكم انلم نعقني عوائق بأن سماء الضرعنكم سنقلع سيوشك الحاقب معا وزيادة واعطية مني عليكم تسبرع محرمكم دبوأنكم وعطاؤكم به تكتب الكتابشهرا وتطبع

وعقد في تلك السنة البيعة من بعده لابنيه الحكم وعثمان وجعلهما وليّي عهده وجعل الحكم مقدما ، وازداد تمادياً باللهو واللذة والركوب للصيد وشرب الخمر ومنادمة المحان

و نقر بب المغنيين ، وقسا على بني عميه ولد هشام وولد الوليد ابني عبد الملك ، وامر بقثل خالدبن عبدالله القسري زعيم اليانية بالشام، وجعل بكر المواضع الني فيها الناس فيتنقل للصيد مع ندمائه فثقل ذلك على الناس وكرحته اليانية ، وهم اعظم جند في الشام ، فضلا عن سخط بني عمه فرموه بالزندقة ، و كان اشدهم فيه قولا يزيد بن الوليد بن عبد الملك ، واجمع على قنله جماعة من قضاعة واليمانية من اهل دمشق خاصة ، وانت اليمانية يزيد ابن الوليد فارادوه على البيعة ، وكان اذ ذاك متبدياً فقبل منهم ، على كره من عقلا ، بني مروان كروان بن محمد والعباس بن الوليد بن عبدالملك ، فلما اجتمع ليزيد اس، اقبل الى دمشق متنكرا فدخلها ليلا ، وقد بايع له اكثر اهل دمشق سرا ، ثم دخل اعوانه فاظهر امره والوليد بومئذ بالأغدف من عان، ونادى يزيد بالناس لمقاتلة الوليد، فلما علم الوليد بذلك قال له بعض اصحابه: مسرحتى ننزل حمص فانها حصينة ووجه الجنود الى يزيد فيقتل او بؤسر ، وقال بعضهم ماينبغي للخليفة أن يدع عسكره ونساء. قبل ان يقاتل ويعذر والله مؤيد أميرالمؤمنين وناصره ، فقال له سعيد بن الوليد الكلبي : يا امير المؤمنين تدمر حصينة وبها قومي يمنعونك، فقال: ما ارى ان نأتي تدمر واهلها بنوعامر وهم الذين خرجوا على ، ولكن دلني على منزل حصين ، فقال: أرى أن ننزل القرية ، قال: اكرهها، قال: فهذا الهزيم ، قال: اكره اسمه ، قال: فهذا البخراء قصر النمان بن بشير ، قال: ويحك ما اقبح اسماء مياهكم! ثماقبل في طريق السماوة وترك الريف وهو في ماثنين وقال:

اذا لم يكن خبر مع الشر لم تجد نصيحاً ولا ذا حاجة حبن نفزع الذا ما هم هم وابياحدى هنائهم حسرت لهم رأسي فلا أنقنع وقال له بيهس بنز ميل: أما إذا بيتأن تمضي الى حمس و تدمى ٤ فهذا الحسن البخراء فإنه حصين فانزله ٤ قال: إني أخاف الطاعون ٤ قال: الذي يراد بك أشد من الطاعون ٤ فنزل البخراء شرقي حمص وعلى أميال من تدمى ٤ وقال: أخرجوالي سريراً ٤ فجلس عليه وأخرج لواء منوان بن الحكم وقال: أعلى توثب الرجال ٤ وأنا أنب على الاسد وأتخصر الافاعي? واشتبك أصحابه وأصحاب يزيد ٤ ثم نفرق أصحاب الوليد عنه بمكيدة وفيت وقاتل قتالاً شديداً ٤ فسمع رجلاً يقول: افتاوا عدو الله ٤ فلما سمع ذلك دخل القصر وأغلق الباب وأحاط اعداره بالقصر ٤ فدنا من الباب فقال: أما فيكم

رجل شريف له شرف وحيا. أكله ? فقال له بعضهم: كاني ، فقال له : من أنت? قال: أنا يزيد بن عنبسة السكسكي ، قال: يا أخا السكامك ، ألم أزد في أعطياتكم ألم أروع المؤن عنكم 6 ألم أعطر فقراء كم ألم أخدم زمناكم ? فقال: إنا ما تنقم عليك في أنفسناً ٤ ولكن ننقم عليك في انتهاك ماحرم الله وشرب الخمر واستخفافك بأمر الله ٤ قال حسبك يا أخا السكاسك، فلعمري لقدأ كثرت وأغرقت وان في ما أحل لي لسعة عما ذكرت، فرجع الى الدار، فجلس وأخذ مصحفًا وقال: بوم كيوم عثمان، ونشر المصحف يقرأ لم فعلوا الحائط وكان أول من علاه يزيد بن عنبسة السكسكي لم فنزل اليه وسيف الوليد الى جنبه 6 فقال له : نح سيفك 6 فقال له الوليد : لو أردت السيف لكانت لي ولك حالة غير هذه ٤ فأخذ بيد الوليد وهو يريد أن يجبسه وبؤام فيه ٤ فنزل من الحائط عشرة ، فضربه أحدهم على رأسه وآخر على وجهه وجروه بين خمسة ليخرجوه من الدار ، فصاحت امرأة كانت معه في الدار فكفوا عته ولم يخرجوه ، واحتز أحدهم رأسه وخاط الضربة الني في وجهه وقدم بالرأس على يزيد، فأمر أن ينصب على رمح ويطاف به في دمشق • وكال مقتله بوم الخميس لليلتين بقينا من جمادى الآخرة سنة ست وعشرين وماية ٤ وهوابر ثمان وثلاثين سنة وقيل سث وثلاثين سنة ٤ وكانت مدة خلافته سنة وثلاثة أشهر ٤ ويقال إنه حمل الى دمشق سراً ٤ ودفن بها ليلاً خارج باب الغراديس ، وحزن أهل حمص عليه حزنًا شديداً ، فأغلقوا أبواب حمص وأقاموا النوائح والبواكي عليه وطلبوا بدمه ، وكان بوم مقتله في قميض قصب وسراوبل وشي ، فقال إياس بن الوليد الفزاري الشاعر ، وكان من أصحابه يرثيه :

نقلب في أثوابه وكأنما نقلب منه في الدماء قضيت

ورثاه ابن میادهٔ ۰

صفته واخلاقه

الوليد بن يزيد من فنيان بني أمية وظرفائهم وشعرائهم وأجوادهم وأشدائهم، كان أييض مشرباً حموة ربعة جميلاً ع من أصبح التاس وجها وأتبلهم قد وخطه الشعب قال:

#### انما هاج لقلبي شجوه بعد المشبب

وكان شديد البطش طويل اصابع الرجلين من اقوى الناس جسا فكان لقوته بوتد له سكة حديد فيها سير ويشد السير في رجله ثم يثب على الدابة فيتنزع السكة اوهو كثير العناية بترويض جسمه فكان اذا ركب وثب على الدابة وثباً دون ان يسها بهده وقد كان يتأنق بملابسه كثيراً من حيث انواعها والوانها واصافها بعب الخز والوشي والقصب والمزر كشاوييل الى الالوان المشرقة كلاحمر والاصفر ويضع على رأسه قلنسية وشي مذهبة ويعتم بالخز ويلبس حلل الوشي والفلائل الموردة والمطارف والقباء والدراعة والسراويل والازر والاردية والربطات ويتقلد سيفا ويغير ثيابه في اليوم الواحد مرادا الووكان يتطيب ويتزين بالجوهر ويغالي به فيتختم بالياقوت ويحمل بيده عقداً من الجوهر وبلبس عقودا منها ويعيرها في اليوم مرادا كما يغير ثيابه

قال حماد الراوية: انتهيت الى الوليد وهو بالبخرا واستأذنت عليه فاذن لي فاذا هو على سرير عمد وعليه ثوبان اصفران ازار وردا بقيئان الزعفران فيئا وقال عطرد المغني: رأيت الوليد وعليه حلة وشي كانت تلتمع بالذهب التاعا وقال أبوكامل مولى الوليد: برز الينا الوليد وعليه غلالة موردة وقال حكم الوادي المغني: رأيت الوليد وعليه دراعة وشي وبيده عقد جوهر وقال عبد الصمد الماشي: انما اغلى الجوهر بنو امية عولقد كان الوليد بن يزيد يلبس منه العقود ويغيرها في البوم مرارا كم نغير النياب وكان يجمعه من كل وجه ويغالي به وقال عمر الوادي المغني: رأيت الوليد بن يزيد وفي يده خاتم ياتوت احمر قد كاد البيت يلتمع من شماعه وذكر خمار الوليد بن يزيد ومنا بعامة خز ووصف الطبري الوليد حين خرج يقاتل اصحاب يزيد بن الوليد فقال: خرج على يرذون كميت عليه قبا خز وعامة خز عتزمة بريطة دقيقة قد طواها وعلى كنفيه ريطة صفرا وقوق السيف وروى ابن عساكر عمن دخل على الوليد يوم مقتله انه قال: دخلت القصر فاذا الوليد قائم في قميص قصب بعمن دخل على الوليد معجبا بنفسه كا يتغزل بالغتيات الحسان ويصف حبهن له وثهافتهن عليه عقال:

- قامت الي يتقبيسل تعمانقني ريا العظام كأن الملك في فيها

فغسي لتفسك من دا. نفديها من شدّة الوجد تدنيني وادنيها حان الفراق فكاد الحزن يشجيها والله عني مجسرت الفعل يجزيها

ادخل فدیتك لا یشعر بنا احد نفسی بتنا کذلك لا نوم غلی مرر من شد حتی اذا ما بدا اتخیطان قلت لما حان الم تم آنصرفت ولم یشعر بنا احد والله عوقال غلی لسان سلمی بنت سعید اخت زوجه ":

إقر منى على الوليد سلاما حسدا ما حسدا ما حسدت اختى عليه

في فتية من بني لمية العل الحجد والمأثرات والحسب ما في الورى مثلهم ولا بهم مثلي ولا سنتم لمثل ابي وكان منذ حداثته مبالا للهو والصيد بحب الخيل ويرتبط الكلاب كاك كان يجب معاشرة الظرفا، ومنادمة الادبا، والخلعا، والحان وسماع الفناء ومحار أة اهوا، النفس كماقرة الخر ومعاشرة الحسان ومغازلتهن والتشبيب بهن، وهو الذي يقول:

اشهد الله والملائكة الابه والعابدين اهل الصلاح انني اشتهي السماع وشرب الكاس والعض للخدود الملاح والنديم الكريم والخادم الغاه ومدي على بالاقداح

وأخبار غرامه وتهتكه وهو ولي العهد طريقة و قال ابن عساكر في التساريخ الكبيرة كان الوليد بن يزيد نظر الى جارية نصرائية من اهيأ النساء يقال لها سفرى المخطلير اسلها و تأبى عليه حتى بلغه ان عيداً النصارى قد قرب وانها ستخرج فيه مع النساء للى بستان حسن عصانع الوليد صاحب البستان ان يدخله لينظر اليها فتابعه وحضر الوليد وقد نقشف وغير حليته و دخلت سفرى البستان فيعلت تمشي حتى انتهت اليه فقالت لصاحب البستان : من هذا ? فقال لها ربحل مصاب ع فجعلت تماز حه و تضاحكه حتى اشتفى من الفظر اليها ومن حديثها ع فقال لها صاحب البستان : ويلك الدرين من ذلك الرجل ؟ قالت لا ع فقال لها : هو الوليد بن يزيده وانما تقشف حتى ينظر اليك ع شفت إليه بعد قالت عليه احرص منه عليها ع وقال الوليد في ذلك :

مياً كلياً للرساب ميودوا: برزت لنانحو المكنيسة عيدا حتى بصرت بها ثقيل عودا منكم صليب منسيله معبودا رأ كون في لمب الجحيم وتوديا

اضحى فؤادك بإوليد عميدا من حب واخيحقالعوار ض طفلة ما زلت ارمقها بعيني وامق عودالصليب فوبع نفسي من راى فسألت ربي أن أكون مكانه. فلما ظهر امره وعلم الناس قال:

ألا حبنا سفري وان قبل انني كلفيت بذصرانية تشيرب الخرا يهون على ان نظلي نهارنا الى الليل لإ أولى أصلى ولا عصرا

واحب الوليد سلمي بنت سعيد فكانت تحتجب منه • قال صاحب الإغاني: خوج الوليد. لعلد يراها فلقيه زيات مع حمار عليد زيت ، فقال له : هل لك أن تأخذ فوسي هندا و تعطيني حمارك هذا بمها عليه و تأخذ ثبايي و تعطيني نيها لله فغيل الزياب. ذلك وجاء الوليد وعليه الثيلب ومين بديه الحمار بسوقه متنبكرا حتى دخل تعيمر سهيد فنادى من يشتري الزيت ? فاطلع بعض الجواري فرأينيه فدخلن الى سليمي وقان: إن بالباب زياتا اشبد الناس بالوليد فاخرجي وانظري الميه فوجت فوأته ورآها فوجعت المقهقرى وقالت : هو والله الفاسق الوليد عوقد رآني فقيلن له: لا حاجة بنا الى زية لي فانصرف وقالي

> انني أبصرت شيخا حسن الوجه مليج ولياسي ثوب شيخ من عباه ومسوح وأبيع الزيت بيعا خاسرا غييد ربيح

وقالب ايضاً:

ولا عسل بألبان اللقاح

فما مسك يعمل يزنجبيل يأشهني من محلجة ريق سلمي ولا مافي الزقاق من القراح ولا والله لا أنسى حياتي وثاق الباب دوني واطراحي

وبلغ من استيتار • يحب الحمد أن ذهب من دمشق الي الجيرة لاندبلغه خير خمّار كيق تظيف جيد الخر هناك 4 قال ابن عساكر: حدث خمار كان بالحيرة قابل نفيجت بيواً

حانوتي فاذا فوارس ثلاثة متلة مون بعائم خز قد اقبلوا من طريق الساءة ، وكنت موصوفًا بالنظافة وجودة الخمر وغسل الاواني ، فقال لي أحدهم اسةني رطــــلا ، فقــت فغسلت يدي ٤ ثم نقرت الدنان فنظرت الى اصفاعا فبزلته واخذت قدحاً نظيفاً فملا نه ثم اخذت منديلا حديداً فسقيته 6 فشرب وقال : اسقني رطلا آخر فسقيته في غير ذلك القدح ، واعطيته غير ذلك المنديل فشرب • وقال : بارك الله عليك فما اطيب شرابك وانظفك! ماكن رأبي أن أشرب أكثر ؛ فلما رأبت نظافتك دعتني نفسي الى شرب آخر فهاته ، فناولته اياه على تلك السبيل ، وولى راجعاً في الطريق الذي بدا منه ، وقال اعذرنا ورمي الي أحد الرجلين اللذين كانا معه بصرة فيها دنانير ، وإذا هو الوليد بن يزيد أقبل من دمشق حتى شرب من شراب الحيرة وانصرف وقد أنكر الانتياء على الوليد منذكن ولياً للعهد هذه الاعمال ٤ منهم الزهري وهو من العلما الورعين دخل على هشام بن عبدالملك وقدح بالوليد وعابه وقال له: يا أمير المؤمنين مايحل لك الا خلعه فانفرجت الحال بينه وبين الوليدحتى برح الوليد دمشق مع خواصه الى الازرق 6 وجعل في تلك البرية روضة انس يقصدها الظرفاء والشعراء والادباء والمغنون من الشام والحجاز والعراق فضلاعن الاضياف والعفاة ، قال ابن جرير الطبري: كان الوليد وهو ولي عهد أيطعم من وفد اليه من احل الصائفة قافلاً ، ويطعم من صدر عن الحج بمنزل بقال له زيزاء ثلاثة ايام و يعلف دوابهم وظل على تلك الحال الى أن توفي هشام وبوبع بالخلانة فكأن شعاره قوله:

كلسلاني نوجاني وبشعري غنيساني انما الكأس ربيع "يتعاطي بالبنائ وُحميا الكأس دبيع بين رجلي ولساني

وجعل قصره جنة فيها ما تشتهي الانفس و تلذ الاعين استدعى اليه من جميع الاقطار القيان والمغنين والثعراء ورواة الشعر والادباء والظرفاء والخلماء والمجان ، ذكر ابر جرير الطبري ان الوليد بن يزيد كتب الى نصر بن سيار عامل خراسان يأمره أن يتخذ له بر ابط وطنابير وابار بق ذهب وفضة ، وان يجمع له كل صناجة بخراسان يقدر عليها وكل بازي وبر ذون فاره ، ثم يدير بذلك كله بنفسه ، فلم يدع نصر بخراسان

جارية ولا عبداً ولا برذونا فارها الا اعده ٤ واشترى الف مماوك واعطام السلاح وخلهم على الخيل وأعد خمس ماية وصيفة وامر بصنعة اباريق الذهب والفضة وتماثيل الظباء ورؤوس السباع والأيابل وغير ذلك ٤ فلما فرغ من ذلك كله كتب اليه الوليد يستحثه فسر ح الهدايا حتى بلغ اوائلها بيهق ٤ فقال بعض شعرائهم في ذلك :

ابشر يا أمين الله ابشر بتباشير بابل أيحمل المال عليها كالانابير بفال تحمل الخر حقائبها طنابير بفال ودل البربريات بصوت البر والزير وقرع الدف احيانا ونفح بالمزامير فهذا لك في الدنيا وسيف الجنة تحبير

قال صاحب الاغاني : لما ولي الوليد بن يزيد لهيج بالغناء والشراب والصيد ، وحمل المغنين من المدينة وغيرها اليه ، وارسل الى اشعب فجاء بسه فألبسه سر اويل من جلد قرد له ذنب وقال : ارقص وغناني شعراً بعجبني ، فان فعلت فلك الف درهم ، فغنساه فأعجبه فأعطاه الف درهم ،

واجتمع عنده من المغنين معيد وابن عائشة وابن سربج والغريض ومالك بن ابي السمع وعمر الوادي وحكم الوادي وابو كامل وخالد صامة والهذلي وبونس الكاتب واسماعيل بن الهريذ وعطرد والابجر ودحمان وغيره .

ومن الشعراء طربح بن اسماعيل الثقفي وابن ميادة والحسين بن مطير الاسدي واسماعيل بن يَسار ويزيد بن ضبة وسعيد بن عبد الرحمن بن حسان ومروان بن ابي حفصة والقامم بن الطويل العبادي وغيره •

واستدى من الندما الجمان شراعة بن الزندبوذ ومطيع بن اياس الكناني وحماد عجر د والمطيعي المغني و قال صاحب الاغاني: بعث الوليد بن يزيد الى شراعة بن الزندبوذ و فلما قدم عليه قال: ياشر اعة اني لم استحضرك لاسألك عن العلم ولا لا سنفتيك في الفقه ع ولا لتحدثني ولا لتقرئني القرآن ع قال: لو سألتني عن هذا لوجد تني فيه حمار الم فقال: كيف عامك بالفتوة في قال: اين بجدتها وعلى الخبير بها مقطت و فسل عما

وقال لمطيع بن اياس: اي الاشياء اطيب عندك ? قال صهباء صافية تمزيها غانية بما غادية عادية عالى المرب عند به غادية عالى المرب واستدعى أيضاً حماد الراوية ليروي له شعر العرب مسده المجموعة النادرة من ذوي الأدب والنن والمواهب كانت نعمر مجالسه وفيهم يقول:

سقيت أبا كامل من الأصغر اليابلي وسقيتها معبداً وكل فتى فاضل لي المحض من ودهم ويضمرهم نائللي في المحض من ودهم من السلي فيهم صوى عاسد جاهل

اضف الى هؤلا ، باقة من محسنات القيان وحسان الوصائف تنفث السحر في ألوجا ، الله الجالس ، قال حملد الرواية : دعاني الوليد يوماً من الايلم في السحر & والقمر طلع ، وعنده جاعة من ندمائه ، وقد اصطبع ، فقال : أنشدني الصيب فانشدته أشعاراً كثيرة فل يبش لشي منها حتى انشدته قول عدي بن زيد :

أصبح القوم قبوة في الأباريق بمعندى من كسيت مدامسة حيدًا!

فطرب ثم رفع رأسه الى خادم ، وكان فائمة كأنه الشمس ، فأوما اليه و كشف مترا خلف ظهر ه فطلع منه أربعون وصيفاً ووصيفة كأنهم اللؤلو المنثور في ليديهم الاباريق والمتاديل ، فقال استوم فابق احد الاستى ، وأنا في خلال ذلك أنشد الشعر ، فلزال يشرب ويستى الى طلوع الفجر ، ثم لم نخرج عن حضرته حنى حملنا التراشون في البسط فالقونا في دار الضيافة فما أفقناستى طلعت الشمس ، وقال صاحب الاغاني أيضاً : اشتاق الوليد بن يزيد الوسيد فوجه اليه الى للدينة قاحض ، وبلخ الوليد قدومه فأس بيركة بين بدي علسه قملت ما ورد قد خلط بحسك وزعنوان ثم فوش الوليد في داخل البيت على حافة البركة ليس معهما ثماث على وجي بمبد فوأى سترا مرخى ومجلس رجل واحد ، فقال له الحجاب: يا معبد سلم على أمير المؤمنين واجلس في هذا الموضع ، فسلم فرد عليه الوليد السلام من خلف الستر ثم قال له حيالة الله يا حبد ، أتدري لم وجهت اليك ? قال : ألله أعلم وأمير المؤمنين ، قال : ذكر تك فاحبب أن أسمع منك ، قال معبد ؛ أغني ماحضر ام ما يقترحه أمير المؤمنين ؟ قال بل غني :

ياربع مالك لا تجيب منيا قد عاج نحوك زائراً ومسلما جادتك كل سحابة هطالة حبى ترى عن زهره منبسما لوكنت تدري من دعاك اجبته وبكبت من حرق عليه اذادما

فغناه ، وأقبل الجواري يرفعن الستر ، وخرج الوليد فألتى نفسه في البركة فغاص خيها ثم خرج فلبس ثيابا غير المك ثم شرب وستى معبداً ، ثم قال له غنني :

عجبت لما رأتني اندب الربع المجيلا واقفا في الدار ابكي لا أرى الا الطلولا كيف تبكي لا ناس لا يماون الذميلا كيف تبكي لا ناس لا يماون الذميلا كا قلت: اطأنت داره ، قالوا: الرحيلا

فلما غناه رمى نفسه في البركة ع شمخرج فردوا عليه تبايه شم شرب وستى معبداً ثم أقبل عليه الوليد فقال بم يامعبد من أرادأن يزداد عند المالوك حظوة فليكتم اسراره وقد يظب عليه الحون فيسري باصحابه الى حيث يطيب لهم التصليي والفتاء والحرقال : حبذا ليلتي بدير يونا حيث نستى شرابنا ونغنى كيف مادارت الزجاجة درنا يحسب الجاهلون أنا جننا ومرزنا بنسوة عطرات وغناه وقهوة فنزلنا وجملنا خليفة الله فطرو س مجونا والمستشار أيحنا

وكثيراً ما ترك دمشق الى اطراف البادية ونقل معه تلك المجموعة الفنية 6 فكأنث في البادية مدينة فن وجمال وسعر وشعر 6 وهو يلهو ويصطاد ويعقد مجالس الانس والشراب والغناء قال:

ولقد قضیت و ان تجلل لمتی من کاعبات کالد می و نواصف فی فتید تأبی الموان وجود مهم ان یطلبوا بنرانهم بعطوا بها

شبب على رغم انعدى لذاتي ومراحت للصيد والنشوات شم الانوف جعاجع سادات أو بطلبوالا بدر كوابترات

وقالب:

أصبح اليوم وليد هائما بالنتيات عنده راح وابر بق و كاس بالغلاق العثوا خيلا غيل ورماة لرماة

قالب حماد الراوية يصف مجلسا من مجالسه في اطراف البادية: انتهيت الى الوليد وهو بالبخراء ٤ فاستأذنت عليه فاذن لي ٤ فاذا هو على سرير ممهد وعليه توبان اصغران الزار وردا بقيئان الزعفران قيئا ٤ واذا عنده معبد ومالك بن ابي السمع وأبو كامل مولاه ٤ فتركني حتى سكن جأشي ثم قال لي انشدني :

امن للنون وريبها تثوجم

فانشدته حق اتبت على آخرها ، فقال لساقيه : يا سبرة اسقد، فسقاني ثلاثة اكوس خرّ ما بين الدّوابة والدّ مل ، ثم قال يا مالك غنني :

الا على عاجك الاظما . ن اذ جاوزن مطال معا

منعل ثم قال له غنني:

سهل الحياب وأوفى بالديوهدا:

جلا أمية عنى كل مظلمة

#### ففعل ثم قال له غنني :

اتنسى إذ تودعنا سليمى بغرع بشامة ستى البشام

ففعل ، ثم قال له يا سبرة أو يا أبا سبرة استني و و فسقاه به عشر ين ، ثم قال له يا سبرة أو يا أبا سبرة الله أمير المؤونين المرجل الذي طلبت بالباب ، قال أدخله ، فدخل شاب لم أر شابا أحسن وجها منه في رجله بعض القدع فقال ياسبرة اسقه فسقاه كأسا ، ثم قال له غني :

وهي اذذاك عليها مئزر ولما ببت جوارمن لعب

فغناه فنبد اليه الثوبين ، ثم قال له غنني:

طاف الخيال فرحبا النا يزؤية زينبا

فغضب معيد ٤ وقال: يا أمير المؤمنين ٤ انا مقبلون عليك بأقدرنا واسناننا ٤ وانث تركتنا بجزجر الكلب وأقبلت على هذا الصبي ٤ فقال والله يا أبا عباد ما جهلت قدرك ولا سنك ٤ والكن هذا الفلام طرحني في مثل الطناجير من حرارة غنائه ، قال حماد الراوية فسألت عن الفلام فقيل لي هو ابن عائشة ، وأفر طالوليد في الحلاعة والمجون والشراب عنى بولغ عنه في ذلك ٤ فروي أنه كانت تملأ له بركة من الخر فاذا غناه المغنون وشاعت به نشوة الكأس والطرب التي نفسه في البركة ٤ وكان معه من المغنين يوم قنل ابن عائشة ومالك بن أبي السمع .

# ادبه وثقافت

لا نعرف من مؤدبي الوليد غير عبد الصمد بن عبد الأعلى الشيبائي ويزيد بن ابي مساحق السلمي وكلاهما أدبب شاعر ، ولكن الاول بتهم بالخلاعة والمجون ويرمى بالزندقة ويقال إنه هو الذي أغرى الوليد بالتهتك والمجون ، أماالثاني فقد كان متصوفا بعيداً عما يرمى به عبد الصمد ولكنه لم يحظ عند الوليد كا حظي عبد الصمد الذي كان يرى فيه الوليد مؤدباً ونديا .

أَن يظهر في شعر الوليد أثر من الثقافة الاسلامية كذكر القرآن وبعض الاحكام الشرعية كالحلال والحرام والبدعة ، قال يذكر القرآن في ارجوزة جعلها خطبة في

احدى الجمع ، وفيها مواعظ ونصائح كثيرة:

ثم القران والحدي السبيل قد بقيا لما مضى الرسول

وقال من أبيات:

وما أتينا ذاك عن بدعة أحله الفرقان لي أجمعا

وقد روى الوليد الحديث ، ولكن يظهر أن الناس تركوا الرواية عنه لخلاعته وتهنكه · قال ابن عساكر في التاربخ الكبير : «وعمن يحدث من بني أمية الوليد بن يزيد، ولم نقع له إلينا رواية » ·

و كان معدوداً من الخطباء النصحاء ، يخطب الناس في الجامع الأموي في الجمع والعيدين · قال المبثم بن عمران : لما بوجع الوليد سمعته على المنبر بدمشق يقول :

ضمنت لكم إن لم ترعني منيتي بأن سما الفر عنكم ستقلع وقال صاحب الأغاني: قيل للوليد: إن اليوم الجمعة ، فقال: والله لا خطينهم اليوم بشعر ، قصعد المنبر ، فجطب فقال:

الحد لله ولي الحد أحمد في يسرنا والجهد وأثم الأرجوزة ·

وحفظ من كلامه قوله لهام بوم توفي مبلمة بن عبد الملك: «يا أمير المؤمنين الناعقي من بني لحوق من مضى ، وقد أقفر بعد مسلمة العيد لمن رمى ، واختل الشفر قومى ، وعلى أثر من سلف يمضي من خلف ، فتزو دوا فإن خير الزاد النقوى » ومن كلامه الفصيح قوله: «إن التعمة إذا طِالَت بالعيد مميد" أبطرته فإسا حمل الكرامة ، واستقل العافية ، ونسب ما في بديه الى حيلته وحسبه وبهته ورحطه وعشيرته ، فإذا نزلت به الغير ، وانكشفت عنه عماية الغي والسلطان ، ذل منقاداً ، وندم حديداً ، وتمكن منه عبوه قادراً عليه قاهراً له » و

وقوله: الديابني أمية إياكم والغناء فإنه ينقص الحياء ، ويزيد في الشهوة ، ويهدم المرودة ، وينول المرودة ، وينعل فعل السكر ، فإن كنتم لا يد فاعلين فجيره النساء ، فإن المنياء رقية الزيا ، أقول ذلك فيد على أنه أحيد إلى من كل قدة ، وأشتى إلى من كل قدة ، وأشتى إلى من كل قدة ، وأشتى إلى من الماء الى ذي غلة ، ولكن المين أحق أن يقال ؟

وقيل له لما غلبت عليه لذاته: يا أمير للؤمنين إلى إن الرعبة ضاعت بتضييمك أمرها ٤ فقال: «ما الذي أغفكاه من واجب حقها ٤ والزمناه من مغروض ذمامها ٤ أمرها كرمنا دائم ٤ ومعروننا شامل ٤ وسلطاننا قائم ٩ وإنما لنا ما نحن فيه بسط لنا في أما كرمنا دائم ٤ ومكن لنسا في المكرمة ٤ وأزكى لنا في الأمة ٤ ومد لنا في الحرمة ٤ فإن تركت ما به وسع ٤ وامتنعت عما به أنهم ٤ كنت أنا المزبل لنعمتي بما لا بنال الرعبة ضرره ٤ ولا بؤذيها ثقله ٠ با حاجب لا تأذن لأحد في الكلام » .

لم ينكن الوليد محدثاً ولا فقيها ولا إخباريا ، ولتكنه كان شاعراً أدببا ظريفا ، وفصيحاً حاضر الجواب ، كاكان شغوقا بالغنا ، ، عارفاً به وبآلاته ، قال صاحب الأغاني : وممن غنى من الخلفا ، الوليد بن يزيد ، وله أصوات صنعها مشهورة ، وقت دكان يضرب بالعود ، وبوقع بالطبل ، وعشي بالدن ، على مذهب أهل الحجاز ، قال خالد صامة المغني : كنت بوماً عند الوليد بن يزيد وأنا أغنيه :

ر اراني الله يا سلسي حياتي » « أراني الله يا سلسي حياتي »

وهو يشرب حتى سكر ٤ ثم قال لي : هات العود ٤ فدقعته إليه ٤ ففناه أحسن غناه ٤ فنفست عليه إحسانه ٤ ودعوت بطبل ٤ فجعلت أوقع عليه وهو يضرب حتى دفع العود وأخذ الطبل ٤ فجعل بوقع به أحسن إيقاع ٤ ثم دعا بدف فأخذه ومشى به وجعل بعني أهزاج طويس حتى قلت قسد عاش ٤ ثم جلس وقد انبهر ٤ فقلت : باسيدي ١ كيف أرى أنك تأخذ عنا ٤ ونحن الآن نحتاج الى الأخذ عنك ٩ فقال : السكت وبلك ١ فوالله يا نفال أحد ما دمت حيا لا قتلنك ٠ فوالله ما حكيته عنه حتى قتل ٠

وقال صاحب الأغاني: لما قدم الوليد بن يزبد مكة ع سأل عن أحسن الناس غناه وحنكابة لابن سريج ع فقيل له: يحيى مولى العبلات المعروف بقيل ع فدعاه وقال له: امش لي بالدف ففعل ع ثم قال له: هاته حتى أمشي به فارث أخطأت فقال له: جملت فداك! ائذن لي حتى أُجَمَعُ الله الله المناك ال

ومن مشهور منعنه في شعره قوله :

وصفراً في الكأس كالزعفوان سياها التجيبي من عسقلان تريك القذاة وعرض الإنا • ستر لها دون لمس البنان وقال عمر الوادي: دخلت على الواد وعنده أصحابه وقد نفدى وهو يشرب ٤

وقال عمر الوادي؛ دخلت على الوليد وعنده اصحابه وقد نفدى وهو يشرب كا فقال لي: اشرب لا فشرب كا وطرب وغنى صوتاً واحداً ، وأخد دفافة فدفف بها فأخذ كل واحد منا دفافة يدفف بها ،

وبلغ من حب الوليد للأدب والأدبا والرواة أن استدعاهم من كل طرف ك وأغدق عليهم العطايا كحاد الراوية وحماد عجرد ، قال حماد الراوية استدعاني الوليد بن يزيد وأمر لي بألفين لنفقي وألفين لميالي ٤ فقدمت عليه ٤ فالم دخلت دار ٤ قال لي الخدم: أمير المؤمنين من خلف الستارة الحرا ٤ فسلمت بالخلافة ٤ فقال لي : يا حماد ! قلت: لبيك يا أمير المؤمنين ! قال : «ثم ثاروا » ٤ فلم أدر ما يمني ٤ قال : ويجك يا حماد ! «ثم ثاروا » ٤ فقلت في نفسي : راوية أهل المراق لا يدري عما يسأل ٤ ثم انتبت ٤ فقلت :

ثم ثاروا الى الصبوح نقامت قينة حيف بمينها إبربق قدمته على عقار كمين الد بك صفى سلافها الراووق ثم فض الخنام عن صاحب الدن وقامت لدى اليهودي سوق فساها منه أشم عزيز أريحي غذاه عبش رفيق

الشعر لعدي زيد · قال : فإذا جارية قد أخرجت كفاً لطيفة من تحت الستر في يدها قدح واقد ما أدريك أينهما أحسن الكف أم القدح ، فقال : رديه ، فما أنصفاه ، نفدينا ولم نفده ، وحضر أبو كامل مولاه فغناه :

أدر الكأس عينا لا تدرما ليسار.

خطرب ، وبرز إلينا وعليه غلالة مورده ، وشرب حتى سكر ، فأقمت عنده مدة ، ثم أذن بالانصراف ، وكتب لي الي عامله بالعراق بعشرة آلاف دره .

وكان يستدي للنجمين أيضًا ٤ قال حماد الراوية كنت عند الوليد يوما فلخل عليه رجلان كانا منجمين فقالا نظرنا فيا أمرتنا به فوجدناك تملك سبع سنين مؤيدا منصورا يستقيم لك التاس ويجي لك الخراج • فاغتسمتها وأردت ان أخدعه كا خدعاه

فقلت يا أمير المؤمنين كذبا نحن اعلم بالروابة والاثار وضروب العلوم منهما وقد نظرنا في هذا ونظر الناس فيه قديما فوجدناك تملك أربعين سنة في الحال التي وصفا فأطرق الوليد ثم رفع رأسه الي فقال لا ما قال هذان بكسرني ولا ما قلت يغرني والله لاجبين هذا للال من حله جباية من يعيش الأبد ولا صرفته في حقه صرف من يموت في غد .

وكان الوليد مع شعره وأدبه وفصاحته ذكي القلب حاضر الجواب قال له يوسا العباس بن الوليد بن عبد لللك في مجلس هشام كيف حبك يا وأيد للروميات فان أباك كان بهن مشغوفا قال اني لاحبهن وكيف لا احبهن ولن تزال الواحدة منهن قد جاه ت بالهجين مثلك وكانت أم العباس رومية .

# مجونه وخلاعمه ودميه بالزسرف

الوليد ما جن خليع متهنك وقد مضى في فصل اخلاقه وصفته ذكر لموه وعبثه ه ولكن اخبار مجونه مبالغ فيها لان السياسة بدا في تعظيما وذلك أن خصومه الذين ثارواعليه وخلعوه وقتلوه نسبوا اليه كل نقيصة ونحلوه من الشعر ما هو غاية في الفجور والمعهر وسقوط المروءة والالحاديما لايمكن أن يصدو عن فنى نبيل وخليفة ابن خلفاه ع على أنه مهما تثبت الانسان في أخبار مجون الوليد وشك في بعضها فانه لا يستطيع أن ينفي عنه اللهو والخلاعة والتهتك فقد استقدم المجان والخلعاء حين ولي الخلافة من جميع الأطراف كاشعب وحماد عجرد ومطيع بن إياس والمطيتي و كان بفرط في الخرسي قيل إنه كانت تملأ له بركة من الخر فادا طرب رمى بنفسه بها وقد غاظت هذه الاعمال مؤديه يزيد بن أبي مساحق السلمي فبعث اليه بقوله:

مضى الخلفاء بالأسن الحيد وأصبحت المذمة للوليد تشاغل عن رعبته بالمو وخالف فعل ذي الرأي الرشيد فكتب البه الوليد:

ليت حظي اليوم من كل معاش لي وزاد قهوة أبذل فيها طارقي ثم تلادي

#### فيظل القلب منها هائيا في كل واد ان في ذاك صلاحي و فلاحي ورشادي

ورموه بالالحاد وأتهموه بالزندقة ونحلوه ايباتا في ذلك لا تجمل روايتها وقال بعضهم بل كان مانويا وزعم أنه رأى تمثال ماقي عنده الى غير ذلك من التهم التي تبر خلع خليفة وقتله وقد نفي عنه بعضهم كل ذلك و هناك حادثتان عكن أن يستأنس بهما الباحث في بعد الوليد عن الالحاد والزندقة أولاهما أن اسم احد ابناه الوليد مؤمن والوالد عادة لا يدعو ابنه الا باحب الاسماء اليه فكيف بسمي الملحد أو الزندبق ابنه مؤمنا والثانية في أن الوليد على كرهه لهشام وأعمال هشام كان يصوبه في نفي القدر بة و والقدر بة من النوق الاسلامية التي نجمت في أيام بني أمية فادا كان الوليد بتحرج من وجود القدرية في دمشق فكيف يرضي لنفه أن يكون زنديقا والله الطبري قال عمرو بن شراحيل سيرنا هشام بن عبد الملك الى دهلك فلم نزل بهاحق مات الطبري قال عمرو بن شراحيل سيرنا هشام بن عبد الملك الى دهلك فلم نزل بهاحق مات عشام واستخلف الوليد فكلم فينا فابي وقال والله ماعمل هشام عملا ارجى له عندي أن تناله المغفرة من قتله القدرية وتسييره إياه و

ه سعره

ابرز صغة في الوليد الشعر فهو في شعره اعظم منه في خلافته ولو لم يكن شاعرا لما استحق تلك العناية من الادباء وللورخين لأنه لم يكن بالخليفة العظيم ولا اشتهر بشيء المستخر به اسلافه الخلفاء كدهاء معادية وحزم عبد الملك وعدل عمر بن عبد العزيز فالشعر وحده هو الذي احيا ذكره بالرغم من ضياع أكثره وتشتيت ما بتي منه موزعا في كنب الادب، وتلك البقية من شعره يسيرة لا تتنجاوز ثلاثين صفحة ومعانيها شخصية تترجم عن نفس الوليد في عبثها ولموها وتبذلها وزهوها وغضيها وحزنها ويمكن اجمالها بالنزل ووصف الجمر والمعتاب والبخر والمرثاء والجمحاء ونظيم بعض الموادث كمقد البيعة لوله يه وخطية الجمية به

ومهما تبذل الوليد في بعض معانيه وغلبه المجون فان سمة النبل تلوح على شعره من خيث يريد ولا يريد كقوله:

كللاني توجاني وبشعري غنباني

و كقوله:

في فتية من بني أمية أهل المجد والمأثرات والحسب ما في الورى مثلهم ولا نهم مثلي ولا منتم لمثل أبي و خارات ما في الورى مثلهم ولا نهم الله مثل ولا منتم لمثل أبي

قال المأمون لجلسائه أنشدوني بيتا لملك بدلن البيت وان لم يعرف قائله أنه شعر ملك فأنشده بعضهم قول اسري القيس

أمن أجل أعرابية حل أهلها جتوب الملاعيناك تبندران قال وما في هذا مما بدل على ملكه قد يجوز أن يقول هذا سوقة من أهل الحضر فكا نه بؤنب نف على التملق باعرابية • ثم قال الشعر الذي يدل على أن قائله ملك قول الد :

> اسقني من سلاف ربق سليمى واسق هذا النديم كأسا عقارا أما ترى الى اشارته في قوله هذا النديم وانها اشارة ملك ومثل قوله:

لي الحض من ودهم ويغمرهم نائلي

وهذا قول من يقدر بالملك على طويات الرجالـــــ ليبذل المعروف لهم ويمكنه استخلاصها لنفسه •

كان الوليد شاعراً ، طبوعاً يحب الرقة والهلهاة حق نفضيا به سينه أكثر شعره الى اللين ٤ وذلك لأنه نشاعراً ، طاضرة وقصور الخلافة ٤ ولا نه ، طبوع لا يتكلف ولا يباني ما يقول ٤ ولانه غزل ماجن ٤ يتكلم بلسات الخلماء ٤ ويصور دلالى النساء • واللين في الشعر درجة بين السهل العذب الرقيق ٤ والسفساف المبتذل الركيك عوف به يعض شعراء الحواضر في الجاهلية والإسلام ٤ مثل عدي بن زيد العبادي من أهل الحيرة في الجاهلية ٤ وأمية بن أبي الصلت المثقني من أهل الطائف وهو جاهلي أمر الدين المبلم • أما الشعراء الإسلام • أما الشعراء الإسلاميون الذين يلوح على شعرهم أثر اللين فأشهره :

وكلهم قرشبون حضربون غزلون ولقائل ان يقول: ما بال اللبن يكون سيف شعر الحضربين في الجاهلية والعصر الاموي ، ولا يطود هذا القياس في الشعراء المولدين الذين م أعرق في الحضارة ? والجواب على ذلك: أن المولدين المقوا اللبن بالدوس والروابة ، وأخذ النفس باصطناع الجزالة ؟ أما أولئك فقد كانوا يزسلون أتفسهم على سجيتها .

#### ومكذا ، فأكثر شعر الوليد لين كقوله:

شاع شعري في سليمي واشتهر ورواه الناس بادر وحضر وتهادته العدارى بينها ولغنين به حتى اشتهر لو رأينا لسليمي أثراً لسجدنا ألف ألف للاثر واتخذناها إماماً مستنهي ولكانت حجنا وللمتمر وقد ببلغ به اللبن الي التبدل والركاكة كقوله:

خبروني أن سلمى خرجت بوم المعلى فاردا طير مليع فوق غصن يتفلى قلت من بعرف سلمى قال ها ثم تعلى قلت باطير أدن مني قال ها ثم تدلى قلت ما بعدت سلمى قال لا الم تولى قلت مل باطئا مم تعلى فنكا في القلب كلاً باطئا ثم تعلى فنكا في القلب كلاً باطئاً ثم تعلى

وهو كا يحب قرض هذا النوع من الشعر يحب أن يسمع من شعر الشعراء ماكان مله • قال حماد الراوية : دخلت بوما على الوليد ، فاستنشدني فأنشدته كل ضرب من شعر أهل الجاهلية والإسلام ، فما هش لئي منه حتى أخذت سية السخف ، فأنشدته لمار ذي كناز :

حبذا انت يا سلا منة النين حبذا ثم ألنين مضعين وألنين مكذا في مكذا في معم الأحشاء مني وفي القلب قد حذا حذوة من مياية ثركته مغلذا

أشتعي منك منك من مكانا بجنب ذا

فضحك حتى استلقى ، وطرب وصفق ببديه ورجليه وأمر بالشراب فشرب وجعل يستعيدني الأبهات فأعيدها حتى سكر وأمر لي بجائزة .

وكان يستحسن شعر عدي بن زبد وعمر بن أبي ربيمة كثيراً قال حماد الراوية استنشد في الوليد بن يزبد فأنشدته نحواً من ألف قصيدة فما استعادني الا قصيدة عمر بن أبي ربيعة :

طال ليلي وتعناني الطرب واعتراني طول م ووصب كا كان يطرب السبهل الحضري الرقيق من شعر بشار بن برد ؟ فقد روي أنه لما أنشد قول بشار :

أيها الساقيات 'صبا شرابي واسقياني من ربق بيضا، رود إن دائي الظا و إن دوائي شربة من رضاب ثغر برود طرب وقال من لي بجزاج كأمي هذه من ربق سلمي فبروى ظمئي و تطفأ غلتي ثم بكي حتى من ج كأسه بدمعه وقال إن فاننا ذاك فهذا ه

كل ذلك يدل على مذهبه وطبعه في السهولة واللبن ، على أن له من الجزل ما بنبك على أنه قادر عليه لو حاوله ولكن حين يجد أو يغضب ، فنخره وعتابه جزل رصين يجاكي شعر الفحول كقوله بما تب هشاماً:

فارن تك قد ملت القرب مني وسوف تأوم نفسك إن بقينا فئندم سيف الذي فر طت فيه و كقوله يفتخ على هشام:

أنا الوليد أبو العباس قد علمت إني لني القروة العليا إذا انتسبوا بني لي المجد بان لم يكن وكلا حلات من جوهم الأعباس قدعلموا معمت المرام يسامي النجم مطلعه

فسوف ترى عانبتي وبعدي وتباوالناس والأحوال بعدي إذا قايست في ذمي وحمدي

عليا معد مدى كري وإقدامي مقابل بين أخوالي وأعمامي على منار مضيئات وأعلام سيف باذخ مضعخر العز فمقام يسمو إلى فرع طود شامخ سامي

و كقوله حين ثار الناس:

إذا لم يكن خير مع الشر لم تجد نصيحاً ولا ذا حاجة حين تغزع وكانوا إذا مموا بإحدى هناتهم حسرت لهم رأمي فلا أنقنع وشعره بجملته مقطعات وأبيات ولا تكاد تجد له قصيدة طويلة •

### غزله

ظهر في الدصر الأموي طائفة من الشمرا و جعلوا النزل فنهم ؟ أو عنوا به أكثر من بقية فنون الشعر كجميل بن معمر العذري و كثير بن عبد الرحمن الخزاعي وقيس ابن ذريح وعربن أبي ربيعة والأحوص بن مجمد والعرجي وابن قيس الرقيات ٤ منهم من كان غزله بريئا عنينا ومنهم من غلب عليه اللهو والعبث والتغيثك ؟ أما غزل الوليد فقد كان من غزل الحجان الخلعاء الذين ظهروا في أواخر عصر بني أمية كمطيع بن إياس وعمار ذي كناز ووالية بن الحياب ٤ وغزل هؤلا وبغترق عن غزل من نقدمهم بذكر ألخر والحافات وباعتبار الحب شراهة نسانية وبتصوير مواقف الغرام تصويراً هوا قرب إلى الفجور والتهتك فهو بالمحون أشبه منه بالغزل و وغزل الوليد من حسدًا النوع منه الرقيق ومنه اللين ومنه السقساف ويندر فيه الجزل ولكنه في كل أنواعه صورة صادقة عن نفس الوليد الماجنة الشرعة الوثابة لا يتصنع ولا يتكلف ولا ببالي بل يرسله كما يجيش به صدره وهو قليل الصنعة واضع المعاني بلتبس بالنثر لولا الوزن والمقافية .

ولعل الوليد لم يخلص في حبه إلا لسلمى بنت سعيد بن خالد بن عمر و بن عبران بن عفان فلقد لمجها في ببت أبيها وهو شاب فأحبها حباً شديداً بل جن بها جنوناً وطلبها فلم تجبه فبتي باوب عليها أكثر من عشرين سنة يحتال لينظر إليها خلسة كأن يجعل نفسه وياتاً ويقف على بابها وينادي على الزيت لعله ينعم منها ينظر في ولقد قالس فيها كثيراً من الغزل وغزله فيها مجوعة تريك نفس الحب سيغ شتى أطوارها فتارة يناشدها الحب والقرابة كقوله:

با سلیمی با سلیمی کنت القلب عذایا یا سلیمی ابنه عمی برد اللیل وطایا

۔ آیا واش وشی بی فاملئي فاه ترابا ريقهافي الصبح مسك باشر العذب الرضايا

واخرى يستلين قلبها بما يلاقيه من الوجد والميام:

أراني الله يا سلمي حياتي ويف بوم الحساب كما أراك ألا تجزين من تيمت عصراً ومن لو تطلبين لقد قضاك ومن لو مدمات ـ ولا تموقي ـ ولو أنسى له أجل بكاك ومرث حقاً لو اعطى ما تمنى من الدنيا العريضة ما عداك ومن لوقلت مت فأطاق موتاً إذاً ذاقب المات وما عصاك اثبي عاشقاً كلفاً معنى إذا خدرت له رجل دعاك وطوراً يستعذب ما يلاقيه في حبها من المشاق:

لا أسأل الله نعبيراً لمسا صنعت نامت وقد أسهرت عيني عيناها فالليل أطول شي حين أفقدها والليل أقصر شي حين ألقاها وطوراً يضيق بتمنعها ذرعاً فيسب أباها :

اردت الصرم فانتده انتداها وقالت عند هجوتنا أباها أردت بعادنا بهنجاء شيخي وعندك خاة تبغى هواها فإنرضيت فذاك وإن تمادت فهبها خظة بلغت مداها

تم يسنغفرها ويتوب اليها

أن سببت اليوم فيها أباها غضبت سلمي علينا سفاها كان حتى العتب ياقوم منى ليس منها كات قلبي فداها لآبي سلمي خلاف هواها فلتن كنت أردت بقلى ملأت أرضي معا وسماها فثكلت اليوم سلمى فسلمي غير أني لأظر عـ عـ هـ وأ - قــ لـ أتاما كاشعاً فأذاما . فلها العتبى لدينا وقسلت أبداً حتى أنالـــ رضاها \_وأحياناً بلاغيها كانلاعي الام طفلها:

مليمي ليس لي صبر وإن رخصية في جيت

فقيلتك ألغير وفعديت وحمييت

ولا شك في أن حبه لسلمى رقتى من عواطقه وأصلح من غزله ما ألح عليه المجون ونفخ فيه روح الحبين ورقتهم ٤ قال صاحب الأغاني: خرج الوليد يتصيد ذات يوم فصادت كلابه غزالاً فأتي به فقال حاوه فما رأيت أشبه منه جيداً وعينين بسلمى ثم أنشأ يقول:

ولقد حدنا غزالاً سانجاً قد أردنا ذبحه لما سنح فا ذا شبهك ما ننكره حين أزجى طوفه ثم لمح فتركناه ولولا حبكم فاعلمي ذالت لقد كان انذبح أنت يا ظبي طلبق آمن فاغد في الغزلان مسروراً ورح

ولقد ظلت سلمي هذه تمنعة عليه أحسكتر من عشرين سنة حنى بويع بالخلافة فأسلس له قيادها كأنها أرادت أن تكون أميرة المومنين فيقال إنه تزوجها ولكنها لم تمكث عنده إلا قليلاً وعاجلها الموت فحزن عليها حزناً شديداً ورثاها •

# وصف المخسر

لم يجود الوليد في فن من فنون الشعر كا جود في وصف الخرقما بني من أشعاره في هذا الباب على قلته أحسن من سائر شعره ٤ والوليد يمثل طوراً من أطوار الشعر العربي في صفة الخر لأن شعرا الجاهلية وإن وصفوها لم يتعدوا أثر نشوتها في الشارب وما تبعثه سيف النفس من الأريحية مع إلمام بلونها ورائحتها على سبيل الايجاز ، أما الشعراء الإسلاميون فقد سكت أكثرهم عنها تحرجاً وتأثماً ومن ذكرها منهم أو من التصارى كالأخطل تناول وصفها على الأسلوب الجاهلي المجمل والغربب أن الشعراء النولين في العصر الاموي كممر بن أبي ربيعة وجيل بن معمر وغيرهما تحرجوا عن وصفها .

أما الوليد نقد وصف الخر ونشوبها وصفاء لونها ورقة جوهرها وراتحتها وبريقها في الكأس صرفاً وبمزوجة وشبهها بالقبض والشرر والذهب ووصف دنائها وزقاقها وجرارها وشبه جبها بلمعة البرق ووصف مجالس الشرب والفناء وما يمكون فيها من للجون والمربدة في القصور والرياض والديرة قال:

أصدع نجي المموم بالطرب واستقبل العيش في غضارته من. قهوة زلنها نقادمها أشعى إلى الشرب يوم جاوتها فقد تجلت ورقب جوهرها فعي بغير المزاج من شرر كأنها سف زجاجها قيس

حتى تبدت سيف منظر عحب وهي ألدى المزج سائل الدهب تذكو ضياء في عين مانقب سباها انتجبي من عسقلات

وانعم على الدهر بابنة العنب

لا نقف منه آنار معتقب

فهي عجوز لعلو على الحقب

من الغتاة الكرعة النسب

وصفرا • في الكأس كالزعفران تريك القذاة وعرض الإنا لما حين كما صفقت

ع سترلما دون لمس البنائ تراها كلعة برق بمان

من شراب اصبهاني إن في الكأس لمسكل أو بكني من سقاني إنما الكأس ربيع بتعاطى بالبنات بين رجلي ولساني

على الآتي واستياتي وحميا الكأس دبت

وهكذا فقد نقل الوليد هذا الفرخ من الشعر العربي من حظيرته الضيقة إلى هذا الميدان الواسع الذي رتع به الشعراء من بعده كابي نواس والحسين بن الضحاك الخليم وغيرهما بمن أمعن في وصف الخر • ويقول صاحب الاغاني إن كل من وصف الخر بعد الوليد عيال عليه مستمد منه مستعين بمعانيه قال : « وللوليد أشعار جياد فمنها وهو ما برز فيه وجوَّده وتبعه الناس جميعاً فيه وأخذوه منه قوله في صفة الخر :

اصدع نجي الهموم بالطرب وانعم على الدهر بابنة العنب وقال: ﴿ وَالوليد فِي ذَكُرُ الْحَمْرُ وَصَفَتُهَا أَشْعَارُ كُثَيْرَةً قَدَ أَخَذُهَا الشَّعَرُ ا فأدخلوها في أشعارهم سلخوا معانبها وأبو نواس خاصة فارند سلخ معانيد كلها وجعلها سف شعره فكررها في عدة مواضم منه ولولا كراعة التطويل لذكرتها ههنا على أنها تنبي عرز

شعر الوليد من التعر الوحداني المعير عن شعور قائله يمتاز بعدق اللهجة والصراحة وعدم التصنع سينح معانيه وألفاظه كا قصره على نفسه فافتخر ولغزل وعاتب ووصف الخمر ورتى وهجا ولكنه لم يمدح أحداً ولم يرث إلا من أحب من أصفيائه وأقاربه وأحبابه . وأكثر شعره في الغزل والمجون والخمر حيث يرسل نفسه على سجيتها فيرق وبعذب ويسهل ويلين وبعبث وبمزح فيحكون ظريفا فكها - أما في بقية الفنون التي نظم بها فهو أجزل سبكاً وأمنن رصفاً وأحكم قافية لبعدها عن مواطن التبذل والمجوب فغي الرثاء مثلاً تواه عميق الحزن قليل الجلد كثير الجزع لأنه لم يرث إلا أحبابه وأقاربه كقوله يرثي ابنه مومنا:

> أتاني سنات بالوداع لمؤمن ألا أيها الحاتي عليمه ترابه يقولون لاتجزع وأظهر جلادة و كقوله يرتي سلمي بنت سعيد:

ياسلم كنت كجنة قد أطعمت أربابها شفقا عليها نومهم حتى إذا فسخ الربيع ظنوتهم

فقلت له إني إلى الله واجع حبلت وشلت من يديك الأصابع فكيف عانحني عليه الأضالع

أفنانها دائب جناما موضع تعليل موضعها ولما يهجموا نثير الخريف تمارها فتصدعوا

مضمنة من الصحراء لحذا لمعرك ياوليد لقد أجنوا بها حسباً ومحكرمة وعدا شعاع الشمس أهل أن يقدى فلم أر مينًا أبكي لعين وأكثر جازعًا وأجل فقدا

ألما تعلمها سلمي أقامت ووجها كان يقصر عن مداه

و كلك في العتاب فإنه يستد أسر و لا نه جاد منيظ يعانب الطيفة الذي جاول أن

يخلعه من ولاية العهد قترى الأسي والغضب والاستعطاف والتقريع واللين والشاس مع بمضها في عنابه كقوله:

أليس عظيا أن أرى كل وارد فارجع محود الرجاء مصرداً فأصبحت مماكنت آمل منكم كمقتيض بوماً على عرض هبوة و كقوله:

فسوف ترى مجانبتي وبعدسيك وتباو الناس والأحوال بعدي إذا قايست في ذي وحمدي

حياضك يوما صادرا بالنوافل

بتحلثة عن ورد تلك المناهل

وليس بلاق ما رجاكل آمل

يشد عليها كفه بالأتاءل

فأن تك قد ملك القرب مني وسوف تأوم نفسك إن يقينا وتندم حيف الذي فرطت فيه و كغوله:

جزاك بها الرحمن ذو الفضل وللن فلو كنت ذا حزم لهدمت ما تبني فويل لم إن مت من شرما تجني ألا ليت انا حين يا ابت لا تغنى

كفرت بدأ من منعم لوشكرتها رأيتك تبني جاهداً في قطيعتي أراك على الباقبرت تجني ضغينة كأني بهم بوما وأكثر قولهم

إلى المقاريف ما لم يخبر الدخلا وإث أهنتهم ألفيتهم ذللا ستعلمون إذا أبصرتم الدولا لممسوى الكلب فاضربه لهممثلا حتى اذا مااستوى من بعدما هزلا عداعليم فلم تضرره عدوته ولو أطاق له اكلاً لقد أكلا

أنا النذير لمدي نعمة أبدا إنأنت اكرمتهم الفيتهم بطروا اتشمخون ومنا رأس نعمتكم انظر فإن أنت لمنقدر على مثل يينا يسمنه للصيد صاحبه

وهكذا فان عتابه من حر الشعر وجيده .

وهو من أجزل ما يكون إذا انتخر وسما يرأسه إلى آبائه خلفاء الإسلام وأشياخ الماعلية وشموس العرب كقوله :

عليا معد مدى كري و إقداي مقابل ببن أخوالي وأعمامي على منار مضيئات وأعلام يسموالى فرع طود شامخ سامي

انا الوليد أبوالعباس قد علمت اني لفي الذروة العليااذا انتسبوا بتى لي المجد بان لم يكن وكلا حللت منجوهر الاعباض قدعلموا سيف باذخ مشمخر العز قمقام صعب المرام يسامي النجم مطلعه

وما عدا ذلك من المعاني التي عالجها كشيانته بموت هشام وهجائه فقليل لا بعند به ولا يخرج عن أساوبه في الصراحة والسهولة ٢



# ويوان

# 

# حرف الاكف

قفا يا صاحبي فسائلاها دعتك صبابة ودعاك شوق وأخضل دمع عينك ماقياها أردت المنزم فانتده انتداها وعندك خلة تبغي هواها فهبها خطة بلغت مداها

على الدور التي بليت سفاها وقالت عند هجرتنا أباها: أردت بعادنا بهجاء شيخي فأرن رضيت فذاك وإن تمادت

أن سببت اليوم فيها أباها ليس منها كان قلي فداها لآبي سلمي خلاف مواها فشكلت اليوم سلمي فسلمي ملأت أرضي معا وسماها غير أني الأظرف عدواً قد أتاما كاشحا وأذاما فلها العني لدينا وقلت أبداً حتى أنال زضاها

غضبت سلمي علينا سفاها كان حقُّ العنب يا قوم •ني فلتن حكنت أردت بقلي

لا أسأل الله تغيراً لما صنعت نامت وإن المهرت عيني عيناها فالليل أطول شيء حين أفقدها والليل أقصر شيء حين ألقاها

ومفت عندي سليمي فاشتعى قلبي يراهسا نو يرى سلمي خليلي لدعا سلمي إلاها رب طاسين وطاها ورای حبرت براها

حرف الباد

بلاوحي أناه ولا كتاب وقل لله يمنعني شرابي أحق ما يقول من الحاب

تلمب بالخسلافة ماشي فقل قله بمنعني طعامي يذكرني الحساب ولستأدري

قصاراء السجن بعده الخشيه ولا خطام وحوله جآبه لن يعجز الله عارب طلبه لنا عليكم يا دُلدلُ الغلبه ولا إلى نوفل ولا الحجيه كلي لا ما يزوق الكندب

قد راح نجو المراق مشعظبه يركبها ماغرا بلا قنب فقل لدعجاء إن مرت بها قد جمل الله بمد غلبتكم لست إلى هاشم ولا أسد الكدما أشجع أبوك سل ال

وأنعم على الدهر بابنة العبي امدع عي المموم بالعرب لا نقف منه آثار معتقب

(١) فايت دفد ، كان نياية الأرب جران حمد

فعي عجوز تعاو على الحقب أشعى إلى الشمرب بوم تجلوتها من النتاة الكربمة النسب فقد تَجَانَت ورقي جوهرها حتى تبدت في منظر عجب وهي لدى المزج سائل الدهن كأنها سين زجاجها تبس تزهو ضياة في عين مرتفت في فنية من بني أمية أهل المجد والمأثرات والحسب مثلي ولا منتم ببثل أبي

من قبوق زائبها نقادمنها قعي بقير المزاج من شرر ما في الورى مثلهم ولا بهم

شجوه بعد المشيب نظرة قد وقرت في ال قلب من أم حبيت ذقت عذبا ذاغروب خالص غير مشوب

إغسا ماج لقلي . فارذا ما ذقت فإها خالط الراح عسك

كتت للقلت عذابا يرد الليل وطابا فاملئي فساه ترايا باشر العذب الرغضابا

یا ملیمی یا منایمی يا سليمي ابنة عمي أيما واش وثني بي ريقها في الصبح مسك

من عقار وسولم وذهب يثت عمي من لماميم العرب

قد تمنى معشر اذ طربوا ثم قالوا لي تن واستمع كيف ننحوفي الاماني والطلب

أم سلام أثني عاشقاً يعلم الله يقيناً ربه أنكر من عيشة في نفسه المليمي فاعلميه حسبه فَارْحْمَيْهُ الله يهذي بكم هائم صبُّ قد آودى قلبه الله علم من قد آودى قلبه

# أنت لو كنت له راحمة لم يكدر يا سليمي شربه

ولقد مررت بسوة أعشيني حور المدامع من بني للنجاب فيهر خرعبة مليح دلما غرثى الوشاح دقيقة الأنياب رّين الحواضر ماثوت في حضرها وترين باديها من الأعواب!

# مرف التاء

بعلنداة نتتي الأرض وبهوي بخفاف مدمحسات ذاك أم ما بال قومي كسروا سن قتاتي سڪٽرود وأستخفوا بي وصاروا Cila وليد راح وإبريسة ق وكاس بالنلاة ورماة لرماة

شيب على زغم المدى لداني في فتية تأبى الموان وجوهم شم الانوف جحاجج سادات

ولقد قضبت وإن تجلل لمتي من كاعبات كالدم وتواصف ومراكب العيد والنشوات إن يطلبوا بتراتهم بعطوابها أو يطلبوا لا بدر كوابترات

(١) قد كنت أحسب أنتي جلد القوى حتى رأيت كواعباً أنرابا يرفلن سيغ وشي البرود عشية شبه الأراك وقسد ملئن شبابا قربن حورا للدامع طفاة اربين من عجب بها لربابا خلقت لحيث نصة وعذابا تلك التي لا شك حقاً أنها كان عارة ( س ٢٦)

أبا عنان على لك في صنيع تصيب الرشد في صلني مدينا فأشكر منك ماتسدي وتحيي أبا عثاث ميتة وميتا

أراني قد تصابيت وقد كنت تناميت ولو يتركني الحب لقد صمت وصليت إذا شئت تصبرت ولا أمبر إن شيت ولا والله لا يعسبر في الديمومة الحوت سايمي ليس لي صبر وإن رخمت لي جيت ألفين وفديت وحييت ألا أحبب يزور زا ر من سلمي بيروت نتي الجيد غزال ادعم المين

أسلمي تلك حييت قني نخبرك إث شيت وقيلي ساعة نشك اليك الحب أو بيتي فحاً صبها للم تكس قذى من خمر بيروت ثوت في الدن أعواماً ختيا عند حانوت

رب بیت کا نه متن سهم سوف ناتیه من قری بیروت من بلاد لیست لنا بیلاد کما جئت نحوه ا حییت ثم لازلت تجنتي ماحييت لادكار بكم وطيب للبيت فوناك الاله ما قد خشات

أم لل مرحت بخير طربا نحوكم و توناً وشوقاً حيثا كنتمن بلاد وسرتم

# مرف الجيم

## 14

إنني فكرت سيف عمر حين قال القول فاختلجا أنه للمستنبر به قمر قسد طمس السرجا ويغني الشعر ينظمه سيد القوم الذي فلجا أكل الواذسيئ صنعته في لباب الشعر فاندمجا

طاف من سلمى خيال بعد ما نمت وهاجا قلت عج نحوي أسائل لك عن الحب فعاجا يا خليلي يا نديمي قم فأنفث لي سراجا بفلاة ليس ترعى أنبتت شيعاً وحاجا

# مرف الحاء

# 41

أشهد الله والملائكة الأبرار والعابدين أحل الصلاح أنني أشعد الله وشرب الكأس والعض للخدود الملاح والنديم الكريم والخادم الفا رم يسمى على بالأقداح (۱)

# 27

انني أبصرت شيخا حسن الوجه مليح ولبلمي ثوب شيخ من عباه ومسوح وأيم الزبت بيعاً خامراً غير ربيح

(١) وزاد صاحب حلبة الكيت. ص ١٨

وظريف الحديث والكاغب الطة لة غنال سيف نموط الوشاح

ولقد صدنا غزالاً سانحاً قد أردنا ذبحه لماسنح فاذا شيهك ما ننكره حين أزجى طرقه تم لمع فتركناه ولولا -بكم فاعلميذاك لقدكان انذبح انت يا خلبي طليق آمن فاغد في الغزيلان مسرور أوراس

ولامافي الزقاق منالقراح و ثاق الباب دوني و اطراحي

أما مسك يعل يزنجبيل ولا عسل بالبان اللقاح باشهى من محاجة ربق سلمي ولا والله لا أنسى حياتي

فدمع العين منهل مفوح هدوءًا والمطيُّ بنا جنوح تكلم ناطق الصبح الفصيح

تذكرشجوه القلب القربح ألا طرقتك بالبلقاء سلمي فيت بها قرير المين ختى

# حرف الدال

فها أنا ذاك جيار عنيد أتوعد كل جبار عنيد اذا لاقيت ربك يوم حشر فقل لله من قني الوليد

فسوف ترى محانبتي وبعدي وتباو للناس والأحوال بعدي إذا قايست في ذي وحمدي

فان تك قد ملك المقرب مني وسوف تاوم نفسك إن بينا وتندم سيغ اللبي فرطت فيه

# YA

مضعة من الصعراء لحدا بها حب ومكرمة وعدا شعاع الشمس اهل أن يفدى واكثر جازعا وأجل فقدا يزيك جلالة ويسر وجدا ألماً تعلما سلمي أقامت العمرك باوليد لقد أجنوا ووجها كان بقصرعن مداه فلم أو مينا ابكي لعين وأجدر ان تكون لديه ملكا

### Y4

ألم تعلما سلسى أقامت بمهمه مضمنة قيراً من الأرض انجدا

ومن بك مفتاحاً على يريده فإنك قفل ياسميد بن خالد

## 41

مباكلياً للحسان ميودا برزت لنا نحو الكنيسة غيدا حتى بصرت بها نقبل عودا منكم صلياً مثله معبودا واكون في لهب الجعيم وقودا أضعى فؤادك يا وليد عميدا من حب واضعة العوارض طفلة ما زلت أرمقها يعيني وامق عود الصليبة ويح تفسي من رأى فسألت ربي أن اكون مكانه

# 21

بل من لقلب بالخيب عميد دون الطريف ودون كل تليد بين الوليد وبين بفت سميد عصكورة رباً العظام خريد

يا من لقلب في الموى متشعب سلمى هواه ليس يعرف غيرها الترابة والسعادة ألمّا يا قلب كم كلف الغواد بعادة أ

إقر مني على الوليد سلاماً عدد النجم قل ذا للوليد حسداً ماحسدتُ اختى عليه ربنسا بيننا وبين سعيد ·

ن ليلا فهيج قلباً عميدا لد للعهد فينا ونرجو سعيدا يزيد يرحي لتلك الوليدا على أنها شسعت تسعة فنحن نرجي لها أن تعودا ب عنها ليونس منها البعيدا

مسرى طيف ذا الغلى بالعاقدا وأرق عيني على غرف فبانت مجزن نقامي السهودا نؤمل عثاب بعد الولي كاكان إذ كان في دهر. فان هي عادت فأوصي القرير

لى معاش لي وزاد طارفي ثم تلادي هائمًا سيف كل واد وفسلاحي ورشأدي

ليت حظي اليوم من ك قهوة أبذلب فيها فيظل القلب منها إن في ذاك ملاحي

أحمده سيف يسرنا والجهد وهو الذي ليس له قريرت أن لا إله غيره إلاها قد خضعت لملكه الماوك قليس من خالفه بمهتد القادر الغرد الشديد البطش وفي الكتاب واعظاً بشيرا

الحمد قه ولي الحمد وهو الذي في الكرب أستِعين أشهد سية الدنيا وما سواها ما إن له في خلته شريك أشيد أن الدين دين أحمد وأنه رسولت رب المرش أرسله سيف خلقه نديرا

وقد مجملنا قبل مشركينا أو يعمه أو الرسول خابا قد بقيا لما مفى الرسول حي صحيح لا يزال فيكم عن قصده أو نهجه تضاوا إن الطريق فاعلمن واضع بوم الحساب صائراً إلى المدى أرى جماع البرنيه قد دخل يوم اللقاء تعرفوا ما سركم فانتفعوا بذاك إث عقلتم وما يقدم من صلاح يحمده فالموت مشكم فاعلموا قريب(١)

ليظهر الله بذاك الدينا من يطع ِ الله فقد أصابا ثم القران والمدى السبيل لما مضى لديكم إنكم من بعد أن تزلوا لا نَتْرَكُن نصحي فا في ناصح من بنق الله يجد غب النتي إن الني أفضلشيم في العمل خافوا الجحيم إخوتي لعلكم قد قبل في الأمثال لو علمتم مايزرع الزارع بوما يحصده فاستغفروا ربكم وتوبوا

# مرف الراء

أهينمة حديث القوم أمم مكوت بعدما متع النهار عزير كات بينهم نبياً فقول النقوم وحي لا يحار اشروب طوحت يهم عقار تلفت كلا حنت ظُـوْار تربح غييهم عنها الديار وآخر لا يزور ولا يزار

كأنا بعد مسلمة المرجى أوَ آلاف مجان سيَّ قيود فليتك لم تمت و قداك قوم مقيم الصدر أوشكن نكيد

يودون لو كانوا عالمم افتدوا نسوق كاساتوا وعدو كاحدوا حاسة البخيري ص 171.

(١) قال الرليد بن يزيد: ولن على شاطي الفرات لفنية جدونا وساقونا ندحن كاترى

لقد قذفوا أبا وهب بأمر كبير بل يزيد على الكبير وأشبهد أنهم كذبوا عليمه شهادة عالم بهم خبير

ومروان جديد ذو النمال وعامر أنا ابر\_.عظيم الـقربتين وعزها ثقيف وفهر والعصاة الأكابر ني الحدى يقبر به من يفاخر

أنا ابن أبي العامي وعيمان و الدي نبي الهدى خالي ومن بك خاله

ألا حبذا سفرى وإن قبل إنني كلفت بنصرانية تشرب الخزا

يهون على أن يظل نهارنا الى الليل لا أولى أصلى و لاعصرا

شاع شعري في سليمي وأشتهر ورواه الناس بادر وحضر قلت قولاً لسليمي معجباً مثل ما قالـــ جميل وعمر السجدتا ألف ألف للأثر واتخذناها إماما مرتضي ولكانت حجنا والمعتمر

وتبادته العذارى بينها لو رأيسا لسليمي أثراً إنما بنت معيد قر عل حرجنا إن سجدنا للقمر

يا أيها السائل عن ديننا نحن على دين أبي شاكر نشربها مسرفا وبمزوجة بالسخن أحيانا وبالفاتر

عوجًا خليلي على المحضر والربع من سلامة المقفر . عوجاً به فاستنطقاه فقد ذكرتي ماكنت لم أذكر ذكرني سلمى وأيامها إذ جاورتنا بلوى عسجر الربع منو دان مبدى لتا ومحوراً ناهيك من محور سيف مخور المنابع نابع عضر كنا به نلتي يا حبدا ذلك من محضر إذ نحن والحي به جيرة فيامضي من سالف الأعصر

٤٤

إسقني يا يزيد بالقرقار. قد طربنا وحنت الزمار. (١) إسقني يا يزيد بالقرقار. قد أحاطت فالماكة ار.

50

إستني با ابن سالم قد أنارا كوكب الصبح وانجلي واستنارا إستني من سلاف ربق سليمي واسق هذا النديم كأما عقارا

27

أرسلي بالسلام يا سلم إني منذ علمت عني فقير فقير فالغني إن ملكت أس كار والفة ويأني أزور من لا يزور وبع تقسي تسلو النفوس ونفسي في هوى الريم ذكرها ما يحور من لنفس ننوق أنت هواها وفؤاد مكاد فيك يطايز

٤٧

ملك الأحول المشوم فقد أرسل المطر فقت أرسل المطر فقت أمنخلف الوليسد فقد أورق الشجر فقت أمنخلف الوليسد فقد أورق الشجر فالشكروا الله إنه زائد كل من شكر.

\*\*\*

<sup>(</sup>۱) وبعده: من شراب كأنه دم خشف عثقته هشيمة الخارة المحارة المحارة عند المحارة المحارة المحارة عند معند المحارة المحارج ومن ١٩٨٨ .

أدر الكأس عيناً لا تدر ها السار المقرد النشار السق هذا ثم هذا صاحب العود النشار من كيث عنقوها منذ دهر في جرار خسوها بالأفاوي به وكافور وقار فلقد أيقنت أني غير مبعوث لنار سأروض الناس حتى يركبوا أير الجار ودروا من يطلب الجنسة يسعى لتبار

## 29

إسقنيها من أو يلا مرفا استنى بالطرجهار استنها من أو المنتدار أسقنيها من أسلى ما يقلي من حواره (۱)

\* \* \*

(١) قال الوليد بن يزيد:

سليمي تبك (\*) في العير قفي إن شئت أو سيري فلما أن دنا (\*\*) الصبح بأصوات العصافير الحيوان للجاحظ ج ٢ ص ٢٠٨ خرجنا نبئتي الصيد بأمثال اليعافيز

خرجنا نينقي الصيد بامثال اليعافيز إذا ما حقب جال شددناه بتصدير رخوناالعيس فامدت بالعدناء وتشمير وجرناالعيس فامدت بإهذاب وتشمير الكامل للمبرد ص ٢٢ طبع أوروبة زيادة على ما في كتاب الحيوان .

(\*) لعلما: تلك • (\*\*) وفي الكامل: بدا •

# مرف السين

يا ابن داود أنسيا خف من دار جيرتي أو لا تخرج العرو س فقد طال حبسها قد دنا العبع أو بدا وهي لم نَقض ليسها برزت كالملال في ليلتر غاب نحسها بین خمس کواعب أكرم الخس جنسها

# حرف العين

فقلت له : إني الى الله راجع ألا أيبا الحائي عليه ترابه هبلت وشأت من يديك الأصابع يقولون: لا تجزع وأظهر جلادة فكيف عا تجني عليه الأضالع

أتاني سنات بالوداع لمؤمن

سلامي سكان البلاد فأسمعوا يوالده فأستبشروا ضمنت لكم إن لم تعقني عوائق بأن سماء الفر عنكم سنقلع وأعطية مني عليكم تبوع

ألا أيها الركب المغبون أبلغوا وقولوا أتاكم أشبه النساس سنة سيوشك إلحاق مما وزيادة عرمكم ديوانكم وعطاق كم به تكنب الكتاب شهراً وتطبع

ليت مشاماً عاش حتى يرى مكياله الأوفر قد طُهِ ما كلناه بالصاع الذي كاله وما ظلمناه بـ اصبعا وما أتينا ذاك عن بدعة أحله الغرقان لي أجما

ياسلم كنت كجنة قد أطعمت أفنانها دال جناها موضع أربابها شفقا عليها نومهم تحليل موضعها ولما يهجعوا نثر الخريف تمارها فتصدعوا

حتى إذا فسخ الربيع ظنونهم

ياويع جندي الأولى جاروا ومانظروا في غب أمر عمود الدين لو وقعما ألقحتُها ثم شالت عاقداً أيناً ما نتجوهـا فيلقوا بعدهـا رَّبعا

# مرف الغاء

أياحكم المبتول لوكنت تعتزي الى أشرة ليسوا بسود زعانف لأ يقنت قدادر كت و ترك عنوة بلاحكم قاض بل بضرب السوالف

أبا عنما ن عدرة معتب أسفا فلست مكن بودك باللسان ويكثر الحليفا عتبت على سيف أشيا \* كانت بيننا سَرَفا فلا تشمت في الأعدا • والجيزان ملتهفا تودُّ لو أَنني لحم رأتهُ الطهرُ فاختطفا ولا ترفع به رأسًا عنا الرحمن ما تسلفا

طاب بوى ولد شرب السلاقه إذ أثانًا نعي من بالرصافه وأتانًا البريد ينعى هشامًا وأتانًا بهاتم للخلافه فأصطبعنا بخمر عانة صرفًا ولمونًا بقينة عزافه

# مرف المثاف

٦.

أسعدة على اليك لنا سبيل وعلى حتى المقيامة من تلاق بلى ولعل دهراً أن بؤاتي بموت من حليلك أو طلاق فأصبح شامتاً ونقر عيني ويجمع شملنا بعد افتراق

71

فلا أمانت عصافير و ولاحت تباشير أرواقه عدا يَعْدِي آيقا عارياً ويليس ناضر أوراقه

77

أم سلام ما ذكرتك الأ شرقت بالدوع مني المآتي . أم سلام ذكركم حيث كنتم أنت دائي وفي لسائك راتي ما لقلي يجول بين القراقي متخفا يتوق كل مساق حذراً أن تبين دار سليمي أو يصبح الداعي لما بنواق

# مرف المأت

77

أراني الله با سلمي حياتي وتي بؤم الحساب كا أراك الانجوين من توسير حسراً ومن لو تطلبين لقد تضاك ومن لو بت مات ولا يُوتي ولو أنسي له أجل بكاك ومن حقاً لو أعطي ما تنى من الدنيا العريضة ما عداك ومن لوقلت مت فأطاق موتاً اذاً ذاق المات وما عصاك أثبي عَاشَقاً كلفاً معنى اذا خدرت له رجل دعاك

### 78

أم سلام لو القيت من الوجد عشير الذي لقيت كفاك فأنيي بالوصل صبا عميداً وشفيقا شجاه ما قد شعاك

# حرف الهزم

70

وكأما ألا حسي بذلك مالا وعاققت ملمي لا أريد بدالا ثباتا يساوي ما حبيت حقالا ولا تحسدوني أن أموت هزالا ألا رأب ملك قد أزبل فزالا فأضعت قفاراً والديار خلالا

دعوا لي سليمي والطلا وقينة إذا ما صفا عيش عرملة عالج خذوا ملككم لا ثبت الله ملككم وخلوا عنائي قبل عيري وما جرى أباللك أرجو أن أخلد قيكم ألا رب دار قد تحمال أهلها

### 77

حياضك بوما مادراً بالنوافل بتخلية عن ورد تلك المناهل وليس بلاق ما رجا كل آل الرامل بشد عليها كذه بالأنامل بشد عليها كفة بالأنامل

أليس عظيما أن أرى كل وارد فأرجع محمود (١) الرجاء مصرداً فأرجع محمود ألما الرجاء مصرداً فأميحت مما كنت آثل منكم فأميعت مما كنت آثل منكم كنشبض يوماً على عمض هبوة

\* \* \*

<sup>(1) \*</sup> عدود الرجاء » كان مختارة ص ٢٧

وحبلا كان متصلا فزالا بلى فالدمع منك له سجام كاء المزن ينسجل انسجالا فنحن الاكثرون حصى ومالا فيالك وطأة لن تمنقالا ألا منعوه إن كانوا رجالا جعلنا المخزيات له ظلالا وكندة والسكون فما إسنقالوا ولا يرحت خيولهم الرحالا بها سمنا البرية كل خلف وهدمنا السيولة والجبالا

ألم تهتج فتد كر الوصالا قدع عنك الأكارك آل مدى ونحن المالكون الناس قسراً نسومهم المذلة والنكالا وطئنا الأشعرين بعز قيس وهلذا خالد فينسا أسيرآ عظيمهم وسيدهم قدعي فلو كانت قبائل ذات عز لما ذهبت صنائمه ضلالا ولا تركوه مداوياً أديراً يساس من ملاملنا الثقالا ولكن الوقائع ضعضمتهم وجذئتهم وردتهم شلالا فسازالوا لنا أبدا عبيدا نسومهم المذلة والمفالا فأصبحت الفداة على تاج هي الملك الناس ما ببني انتقالا

إلى المقاريف ما لم يخبر الدَّخلا إن أنت أكرمتهم الفيتهم وبطراً وإن أهنتهم ألفيتهم ذللا أتشمخون ومنا رأس نعمتكم متعلمون إذا كانت لنا دولا أنظر فإن كنت لم تقدر على مثل له سوى الكاب فاضربه له مثلا بيناً يسمنه للصيد أصاحبه حتى إذا ما نوئ من بعد ما هؤلا عدا عليه فلم تضرره عدوته وثو أطاق له أكلا لقد أكلا

أنا الندير لمسدي نسمة أبدآ

من مبلغ عني أبا كامل أني إذا ما غاب كالمابل وقد زادني شوقاً إلى قربه ما قد مضى من دهرقا الحائل إني إذا عاطبته من هما قلت بيوم الفرح الجاذل

### ٧.

عبني للحدث الجليل جودا بأربعة همول بودا بدمعي إن يشني النؤاد من الغليل عبودا بدمعي إن ضمنت فيه عظام ابن الطوبل ماذا تفدن إذ ثوى فيه من اللب الأصيل قد كنت آوي من هوا ك إلى ذرى كهف ظليل أصبحت بعدك واحداً فرداً بمدرجة السبول

### V

وزق وافر الجنبيان مثل الجمل البازل الم معيي و تدماني أبي كامل معي و تدماني أبي كامل شربناه وقد بتنا بأعلى الدير بالماحل ولم نقبل من الواشي قبول الجاهل الخاطل

# 77

غرفت المنزل الخالي عفا من بدر أحوال عفاه كل حدّاث عسوف الوبل هطّ ال عفاه كل قرة العبن وبنت رائعم والخال بذلت اليوم في سلمى خطاراً أتلقت مالي بذلت اليوم في سلمى في فيها سحيق بين جريال

خَبْرُونِي أَنْ ملعى خرجت بوم المعلَّى فا إذا طبير مليح فوق غصن يتفلَّى قلت من بعرف سلعى قال: ها ٤ ثم أمسلى قلت باطير آدان مني قال: ها ٤ ثم تدلى قلت باطير آدان مني قال: ها ٤ ثم تولى قلت هل أبصرت سلمى قال: ها ٤ ثم تولى فنكى في القلب كلماً باطناً ثم تعلى

# ٧٤

مل إلى أم سيد من رسول أو سبيل ناصح يخبر أني حافظ ود خليل أبذل الود لغير في وأكافي بالجيل لست أرضى خليلي من وصالي بالقليل

### Yo

مقيت أبا كامل من الأصغر البابلي ومقيمها معبداً وكل فتى فاضل لي المحض من ودهم ويتمرهم أنائسلي فيهم موى حامد جاهل

## 77

طرقتني وصحابي هجوع ظبية أدما مثل الهلال مثل قرن الشمس لما تبدت واستقلّت في رووس الجبال تقطم الاهوال نحوي وكانت عندقا سلمي ألوف الحجال كم أجازت نحوتا من بلاد وحشة فنالة للرّجال

أنعم بالي وأتبع الغزلا غرَّهُ قرعاً إيستضاء بهما تمشي الهوينا إذا مشت فُضلا

أفا الوليد الإمام منتخرا أهوى سليسي وهي تصروي ولبس حقا جفاه من وملا أسحب بردي إلى منازلما(١) ولا أبالي وقال من عذلا

# YX

قد أغتدي بذي خبيب هيكل مشرّب مثل الغراب أرجل أعددته علم الاحول وكل نقع ثائر لجمنل وكل خطب ذي شؤون معضل.

يا رحب أمر ذي شؤون جعفل قاميت فيه خليات الأحول

ضمنت لكم إن سلم الله مهجتي عطاة ورزقا كاملاً في المحرّم فسلا تعجاوني لاأبا لأبيكم فإني لكم كالوالد المترحم

بنى لي المحد بان لم بكن وكلاً على منار مضيئات وأعلام حللت من جوهم الاعياص قدعلموا ميف باذخ مشمخر العز قمقام

أنا الوليد أبو العباس قد علمت علما معد مدى كري وإقدامي إني لني ذررة العايا إذا انتسبوا مقابل بين أخوالي وأعمامي

(١) في الكلمل ١ /١٤٤: انقل رحلي إلى محالمها

# صعب المرام يسامي النجم مطله يسمو إلى فرع طود شامع سامي

### 7

ألا يسلمك عن سلمى قنير الشيب والحسام وأن الثك ملتبس فلا وصل ولا صرم فلا والله رب النا س مالك عندنا ظلم وكيف يظال جارية ومنها اللين والرعم

يخبان بالكنب المجمه أمل لا تبعدت مسلمه تفي فقد أصبحت مظلمه فعلى اليقين عن الجمعمه بأرض المدو وكم أينه نصبت لما راية معلمه

أتانا يريدان من واسط أقول وما البعد إلا الردى فقد كنت نور ألنا في البلاد كتمنا لنعبك نخشى اليقين وكم من بثيم تسلافيته وكنت إذاالحرب درت دما

إن كأس العجوز كأس رواء لبس كأس كأس أم حكيم إنها تشرب الرساطون صرفًا سف إناء من الزجاج عظيم لو به يشرب البعير أو الفيسل لظلاً سين مكوة وغموم ولدته مكرى فلم تحسن الطلسق فوافى لذاك غير حكيم

طال ليلي فبت أحق المداما إذ أناني البريد بنعي هشاما وأناني بحلة وقضيب وأناني بخاتم ثم ناما فجعلت الولي من بعد فقدسي بفضل الناس تاشناً وغلاما ذلك ابني وذاك قرم قريش خير قسوم وخيرهم أعملها

إت من لامني لغير رحيم

عللاني بمانقات الحكروم واسقياني بكأس أم حكيم إنها تشريب المدامة صرفاً في إناء من الزجاج عظميم جنبوني أذاةً كل لئيم إنه ما علمت شر نديم ثم إن كان في الندامي كريم فأذيقوه بعض مس النعيم ليت حظي من النساء مليمي إن ملمي رجنيني ونعيمي فدعوني مرت الملامة فيها

خيلي ورب الكمية المحرّمه سيقن أفراس الرجال اللومه كأ سبقناهم وحزنا للكرمه كذاك كنا في الدهور القدّمه أهل العلى والرثنب المعظمه

وبدائي بت ليلي لم أنم وثناياً لم يعبهن قضم

تام من كان خلياً من ألم أرقب العبع كأني مند في أكف القوم تغشاني الظلم . إن سلمي ولنا من حبها ديدن في القلب ما اخضر الملم . قسيد مبتني بشئيت نبته

وسلاها لي عمّا قد قضاه الرب حتما

بأنا عني مليعي فعلت في شأن صب دنف أشعر عمرا ولقد قلت لسلمي إذ قتلت البين علما أنت عمى يا سليس نزلت في القلب تستراً

# حرف النون

فلو كنت ذا إرب لمد مت ما تبني فويل لم إن مت من شر ما تيجني ألا ليتنا والليت إذ ذاك لا يغني جزاك بها الرحمن ذو الفضل والمن

رأبتك تبني جاهداً في قطيعتي تثير على البانين محنى ضنينة كأني بهم والليث أفضل قولهم كفرت بدأ من منعم لو شكرتها

حبدًا لللتي بدير بَوأنا حيث نسق شرابنا وننى كيف ما دارت الزجاجة درنا يحسب الجاهلون أنا رجناً وغنائ وقهوة وجملنا خليفة الله فطرو س مجوناً والمستشار يجدا فأخلفنا قربانهم ثم كُفر قالصلبات ديرهم فكفرنا

ومررنا ينسوة عطرات واشتهرنا للناس حيث يقولو ن إذا خبروا بما قد فعلنا

منازل قد تمل بها الميسى دوارس قد أضر بها المنون أميت السر خظاً يا مليمي إذا ما السر باح به الخزون

> لمناها ما عنائي متلقًا في اللهو مالي عاشقًا حود القيان إغا أحرث قلي قول ملى اذ أتاني ولقد كنت زماناً خالي القرع لشاتي شاق قلي وهناني حب ملمي ويراني ولكم لام نميج في سليمي ونهاني

وبعج سلمي لو تراني

من شراب إصبهاني وبشعرب غنياني واشد داني بعناني ينعاطي بالبنات

عللاني من شيراب الشيخ كسرى أو شراب القيرواني إن في الكأس لم سكا أو بكفي من . تماني أو لقد غودر فيها حين صبت في الدنان تو جاني كالاني أطلقاني بونافي إغسا الكأس ربيع وحُميا الكأس دبت بدنن رجني ولساني

تحوالر بيافة رته أقرل ما شأنهنه يندبن والدهنه وكان يكومهنه والويل حل بهنه إن لم أنيله

إني مجمت خليلي خرجت أسحب لذبلي إذا بنات مثام بند بن شیخا کریما يقابن وبلي وعولي أنا للمغنث حقا

سباها التجبي من عسقلان ء ستر لما دون لمس البنان تراماً کلمة برق بمان (۱۱)

وصفرا في الكاس كالزعفران تريك القذاة وعرض الاينا لما حبب كما مفقت

جِين طاف الوري بركن يماني وجعلنا يسجودنا للقناني حلبة الكيت ص ٩٨

(١) قيد جمليا طرافنا بالدنان سجد إلساجدون بهجنا

# مرف الياء

# 44

بيخب بي السندي قفراً فيافياً فأوجست منه خيفة أن يرانيا وقفت له حتى أتى فرمانيا فرويت منه صعدتي وسنانيا

ألم ثر أني بين ما أنا آمن تطلعت من غور فأبصر ت فارسا ولما بدا لي أنما هو فارس رماني ثلاثاً ثم إني طعنه

## 91

رياً العظام كأن الملك في فيها قسي لنفسك من دائم تفديها من شدة الوجد تدنيني وأدنيها حان الفراق فكأدا لحزن يشجيها والله عسني بحسن الفعل بجزيها

قامت إلى بتقبيل تعانقني أدخل فديتك لا يشعر بنا أحد بثنا كذلك لا نوم على أسرر بثنا كذلك لا نوم على أسر حتى إذا ما بدا الخيطان قلت لما ثم انصرف ولم يشعر بنا أحد

## 11

أقصرا عن ملامتي عاذايا إن عذلي يزيدني اليوم غيا لا تلوما مديتا إن قلبي عشق اليوم شادنا قرشيا

## 1 . .

لقد أغدو على أشة \_\_\_\_ر يغبال الصحاريا

أنا في بمنى بديها وهي في يسرى بديه إن أحد مثا لقضاء غمير عدل بأخيه ليت من لام عبا في الموى لاقي للنيه فاستراح الناس عنه ميتة غميز سويمه

# نقسد

# كتب الدراسة للعلوم العربية بافريقيا الشالية

. من محاضرة عنمة تلاها العلامة سيدي محمد بن الحسن الحجوي الشمالي في موتمر اللغة والآداب العربية الذي انعقد بتونس أيام ١٤ و ١٥ و ١٦ كانون الاول ١٩٣١ الموافق ٤ و ٥ و ٦ شعبان ١٣٥٠ ، والقاها مؤلفها في جلسة الموتمر الاخبرة الرسمية ٤ و ٥ و ٦ شعبان ١٣٥٠ ، والقاها مؤلفها في جلسة الموتمر الاخبرة الرسمية ٤ نشرها ليطلع القراء على آثار علماه المغرب المربي ٠

غير ختي أن علة العلل في تأخر الأمة العربية أو الأم الإسلامية هو دا. الامية ، و كل يعلم مضارها العظمي وأثرها النبي فينا بما يغني علمه عن بيانه لذلك أرى أن أول دا. نبادر لعلاجه وحسم مادته هو ذلك الدا. العضال المخطر دا. الامية .

ولا تزول جرائيمه إلا إذا تساوى أفراد الأمة ذكراناً واناناً في قدر من العلم الادبي والتهذيب يزول به سو التفاهم ببن أفراد الامة ، وهو أقل ما يكني لان يصل به الكل إلى معرفة ما يصلح مجتمعهم أو يضر جامعتهم ، فيكونوا كجسم واحد يحس بأه أعضاه ويهتدي للدواه الحقيقي فيتعلمه من حيث بنبغي تحصيله .

ولا مبيل بحسب العادة إلى الوصول إلى هــذا القدر إلا بتسهيل تعليم القواءة والكتابة وبه زوال غشاوة الامية عن أبصار الأمة (لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة) كان النبي العربي (ص) يعالج داء الجهل بنفسه المقدسة يباشر تعليم الامة وتهذيبها شفاهيا ، ويزيل عنهم داء الامية ، فيأمرهم بكتب القرآن في الصحف واللخاف والعظام وغيرها بما كانوا يكتبون فيه .

ولقد أناف كتابه صلى الله عليه وسلم الذين بكتبون له الوحي وغيره على الاربعين كاتباً من أعيان الصحابة الكرام ترفيعاً لشأن الكتبة ، وكان يرغبهم في نبذ الامية وتعلم الكتابة والقراءة

وقد ثبت في السير أنه لما أسر بعض كفار قريش في غزوة بدر 6 و كانوا يحسنون الكنابة 6 و كان أهل مدينته عليه السلام مجهاوهما 6 جعل فداء بعض الاسرى أن بعلم الاسير عشرة من أبناء المدينة المنورة 6 فإذا علمهم قال حربته وأطلق من أسره بدون شيء صوى ذلك ٠

ومن افتدى بالمال كان بودي من الاربعة آلاف دينار إلى الثلاثة إلى الالقين الى الالف كل أسير على قدر ماله ، فانظر قيمة تعليم الكتابة كم كانت تساوي ، فإن تعليم الفتى الواحد يساوي اربعابة دينار إلى مابة دينار ، وليس ذلك بغال في سبيل إنلاف دا الامية ، لذلك لا نستعظم ما نقرره الدولة في ميزانيتها للنعليم حيث نفسه إلى عدد المتعلمين كل سنة .

# ما هي الامية ?

الامية في الزمن النبوي وما يقرب منه كانت عبارة عن عدم معرقة القراءة والكتابة فمن عرفهما لم يبق أمياً حيث كانت اللغة واحدة 6 فلغة الشخاطب والتفاع عي الفصحي سواء فيها الأشراف والسوقة 6 ولم يكن لديهم اغتان عامية وقصحى 6 فكان الناس متساوين في قهم ماخوطبوا به من القرآن والسنة والاوامر والنواهي والمنشورات والمكانب والخطب والشعر 6 وإنما تفارتهم بالله كاه وزيادة المعلومات ما اما في الوقت الحاضر افالذي بعرف القراءة والكتابة فقط عن غير أن ينرق بين البتراكيب الصحيحة والقاصدة عمو أمي أو ملحق به 6 خيث جهل اللغة القصحى الذي هي لغة النشر 6 ولا يخرج عن سجن الامية إلا إذا عرفها ولو معرفة ابتدائية 6 وان لم يصل إلى حد التعمق في الحقائق 6 فهذا يخرج من صحبن الامية من صف الاميين ويدخل في صف أعمل العام إلى حد التعمق في الحقائق 6 فهذا يخرج بن صف الاميين ويدخل في صف أعمل العام إذ يمكنه ان يتوقى اللحن في كلامه وان لا ينقلوا في فهم كلام غيره بجيث لا ينقلب أنه الفارب مضر وبا 6 ويذلك بنهم خطب الطلاباء غير للتكنين لدجع الكهان ولا المتعمقين في التراكيب المحدة التطاهرين محطاب الطلاباء

التعظيخة العلمية ، ويفهم المنشورات الدولية والجرايد السيارة ليطلع منها على أحوال العالم وبعرف ما عند غميره فيخرج من عزلة الانتراد وينهم لغة المراسلة الني لا يرضي أحد من أهل العلم ان يثتازل عنها ولا أن يكتب بدرجة أسفل منها ، وهي لفة الشريعة ولغة القوانين والظهائر والمنشورات الحكومية ، فالمحمل على هذا البقدر ليس بامي بل هو عارف بما له وعليه ، عقو عامل في المجتمع بخلاف الامي الجاهل بذلك فإنه كعضو أشل ضرره على مجتمعه أكثر من قمه ( إلا نادراً وعلى خرق العادة ) لعدم تمبيزه بين ما هو ضار أو نافع ، فريما اختار الضار على النافع من حيث لا يشعر ، والامي بسيط الفكر ينخدع لكل مهيج ، فيقع في شباك النتانين بأذل إشارة بخلاف الذي بقرأ الكتب ويطالع الجرائد فإنه بكون مشاركاً للعقلاء في تفكيرهم لا تنطلي عليه حيل المختالين غالباً؟ إذا سارهذا القدر علمنا أننا اسنا مطالبين أمام أمتنا العربية بتعليمها الحروف العربية والكتابة وقراءة الجمل قراءة بسيطة فقط 6 بل نحن مطالبون بتعايمها تعليمًا ابتدائيًا لغة النشر فيجب أن نعم هذا بين أفراد الأمة ذكراناً وأنائاً بقدر الإمكان ، حذا التعليم الذي أريده لا يحصل إلا بتعليم مالابد منه من النحو والصرف ومصطلحات كتب اللغة الابتدائية كممبأح الفيومي ومختار الصحيح للرازي ونحوهما بحيث بمكن للمتعلم أن يراجع لفظة عربية اعترضت فهمه في آية أو شمر ٤ ومهادي من النحو هو ما قال أمام الادباء أبو عمرو الجاحظ: علم ولدك من النحو ما بعرف أن يميز بنين العبارة الصحيحة والعبارة الفاسدة وإياك أن تكثر عليه من النحو فارنه خبال -

قوصية هذا الامام ينبغي أن يقنصر في انعليم الابتدائي على القدر الضروري الذي يحتاج اليه من يربد أن يتوقى اللحن فيا يعبر به عما في ضميره والفلظ في فهم عبارة غيره كا تقدم عوهذا القدر لا يلزم فيه ان يدرس الفية ابن مالك وشروحها ولا كافية ابن الحاجب وشافيته فضلا عن التوضيع والتسهيل أو نحوهما مما كانت تسميته من بال الاضداد -

إن من يريد أن ير بالعلمين ليتزود متهما زاد مسافر يوصله لغيرهما من المقاصد غير عنام وراسة أشال هذه المكتب للسهة بسكترة اختصارها واستياج رموزها إلى شرح و وشروحها إلى حواش وأخذ ورد وقبول وتقد و فالدراسة بها تحتاج إلى أن يعقطه

الطالب اليها ثلاث سنوات أو أربعا لا يزاول غيرها ٤ وأنى لا بتاتها أن يجدوا هذا الوقت في المدارس الثانوية نفلا عن الابتدائية ٤ ليس الاولاد في المدارس سوى ثلاث ساهات أو ساعتين في الاسبوع مخصصتين النحو في بعض الصفوف دون بعض ٤ ولا يتسع الوقت لا كثر من ذلك لانهم مطالبون في الاوقات الاخرى بعلوم دبنية وأدبية اخرى مم العلوم العصرية التي أصبحت ضرورية لماشهم وازدهار مستقبلهم ٤ وهذه الساعات لا تسع الدراسة بكتب ابن مالك وابن هشام مثلا بل لا تصلح لها مقدمة ابن اجروم قسها كا منبينه بعد ١٠ أن هذه المدارس الدولية ابتدائية وثانوية في اهم ما بعتمد الآن عليه في سخظ اللغة والعلوم المربية لكثرتها وانتظام سيرها ولولاها لكانت لفتنا في خطر ٤ إذاً فالضرورة قاضية علينا بتأليف كتب تنطبق على حاجة ابنائنا تصلح للدراسة في فني النحو والصرف وغيرهما من الفتون؟ فمن المتمين علينا ان تؤلف كتبا وطبية دراسية في كل علمدارس الابتدائية وصنف المثانوية وصنف النهائية ٤ فالصنف الاول يجمع بعض قواعد المدارس الابتدائية وصنف المثانوية وصنف النهائية ٤ فالصنف الاول يجمع بعض قواعد النحو وهي الفرورية منها التي لابد منها في إصلاح المنطق والكتابة كما لقدم ٤ وقد رأبت من هذا الصنف جملة الفت في الشام ومصر وغيرهما ٤ ونقع الدراسة بعن منها في المدارس الدولية عندنا في المثرب

ولكنها لم تسلم من نقد وقليلة لم نتمكن من نتميم التعليم بها لقلة ما يرد منها وغلاء الثانها غلاء مشطا ، ولم يستحسن احد ادخالها في تعليم القروبين الابتدائي ، فالواجب على علماء افربقية الشالية أن بؤلفوا مثلها بما يسلم من النقد تنشره ادارة المعارف على ققتها ليعم التعليم يه في جميع البلاد الافريقية ، لان اختلاف التعليم والاسلوب مضرة ، فكمن طالب بثقل مع والديه من مدينة الى مدينة او من مدرسة إلى اخرى في مدينة واحدة فيختلف عليه الكتاب الذي يدرس به ونضيع ايام الدراسة غليه ، وكم من واحد بدأ اول فيختلف عليه الكتاب الذي يدرس به ونضيع ايام الاراسة غليه ، وكم من واحد بدأ اول السنة بمدرسة يسفينة النجاة السورية ، فقر أ أحكام الافعال دون الاسماء وهو لم يقرأها ، السنة لمدرسة أخرى نقرأ بالاجرومية مثلا وجدم قرأوا أحكام الاسماء وهو لم يقرأها ، فضاعت عليه سنة وسقط في الامتحان طبعاً حيث الامتحاث عندنا في العربي مثل القرنسوي سوامية .

الصنف الثاني : كتب تؤلف لللاميذ الثانويات تكون أجمع للقواغد من الاولى وأرقى تعليا منها ، وتشتمل على جملة من شواهد الكلام القصيج فنعي دارسها لان بكون منشئا خطيبا وسطا .

الصنف الثالث: كتب تو لف لاصحاب النعليم العالي في القروبين والزينونة وأمثالها تجمع جميع، قواعد النعو ولاتشذ عنها شاذة بجميع شروط كل قاعدة وقيودها ومستثنياتها، وتأتي لكل قاعدة باصولها من الكلام العربي والقرآن العظيم والسنة الصحيحة ، وتجمع ما هو مفترق من القواعد في الالنية وشروحها كالاشموني وحواشيه والمغني والنسهيل وكافية ابن الحاجب وكتاب سيبوبه وشروحها يحبث لا يبقى الطالب محتاجا البحث عن قاعدة ما في كتاب من كتب النحو المتفرقة والتي لا يتيسر لكل أحد امتلاكها ، وتهيئه لان بصير منشئا خطيباً من الدرجة الاولى عربيا قعا .

لا أريد كتبا تختصر من الكتب السالفة الذكر اختصارا بل أربد بمن بوالف في النحو كتب الدراسة أن يثور ثورة مهولة جريئة على النحويين فيكسر السحب الذي سجنونا وسجنوا فيه القسهم ٤ ويطلقنا من ربقة أفكارالموافين ولا سيا المتأخرين ٤ فينبذ وراء ظهره الاسلوب الذي التزموه وهو تضخيم علم النحو وتكثيره وصيرورته علما عظيم الجثة بالهمامة والثياب حتى صار شبحا مخوفا فحرموا من النفم به عموم الامة وكانوا سببا في ابادها عن لغة القرآن وعن لغتها المحبوبة وحرموها من التقدم وزوال

أريد عن يؤلف أن يقلب وضعية العلم رأساعلى عقب اغزابا وتصريفا

(١) فلينبذ تلك التعاريف المعقدة التي أول من جا بها الرماني ، والتي الجانا إلي النزاع هل تعريف الفاعل رسم أو حد، وقد ادخل فيه الحكم الذي هو الرفع أو العرض العام وهما لا يدخلان الحدود وهي قاعدة منطقية إوالمنطق بتأخر طبعا عن النحو فكيف بقدم

(٢) ولينبذ عنا ما خلط بالنن من قواعد علمي المعاني والبيان اللذين عما كنتيجة لعلم التحو ويتكرو على التلميذ قرائمهما عند ما يقرؤهما في الوقت المخصص لمما وذلك عما ضخم بد صاحب التصريح على التوضيح كتابه ، وأفاض فيه محشوه مثلا فعلوا في

مبحث حروف الجو هل ينوب بعضها عن بعض مجازاً أو استمارة 6 مع أن هــذا مبحث لمنوي وقد كرروه حتى في علم الاصول فزادوا النحو صعوبة 6 وهكذا علم الوضع أنوا يجل قواعده في غلم النحو 6 وكل من هذه العلوم له تا لينه و بطلب في إبائه 6 وعن طلب الشي قبل إبائه عوقب بحرمانه ٠

- (٣) ولينبذ عنا كل حجج التحويين وتوجيهاتهم الخيالية التي لبست عليها مسحة من القبول ٤ وليقتصر على الاستدلال بالساع الصحيح الذي تلقاء ثقاة أهل التن كالخليل وسيبوبه ويونس والاصمعي وأمثالهم من العرب الموثوق بعربيتهم ٤ فليجتنب تلك الحجم الخيالية التي هي فلسفة باردة ضخمت بها الكتب وضاع فيها الوقت ٤ فهم أقدمهم يقولون: لوهى من حجة يموي ٤ والعرب أبعد الناس عن تلك الفلسفة الخيالية و إن تعجب فاعجب للتحويين اخترعوا ادلة باردة سمجة ونبذ الفقها من كتبهم الادلة التي بنيت على الاصول القويمة والتي لا بكون الفقيد فقيها إلا اذا عرفها وحررها و
- (٤) ولينبذ عنا كل خلاف كوني أو بصري أو بغدادي وكل تحزب لتربق ضد الاخر، فالعلم لا وطن له، وكل قول غضده الاعراع صحيح فصيح لم تلجى اليه ضرورة الشعر فصحيح مقبول، لان من خظ حجة على من لم يخفظ والمثبت مقدم على النافي وزيادة الثقة مقبولة في كل فن ، فلا معنى لبقاء الخلاف بعد ثبوت الساع الا تكثير الشغب والجمود على التحيز لتربق دون آخر ولفة العرب ليست يصربة ولا كوفية .

إن جل مائل الطب فيها خلاف ولكن الطبيب لا بعالج مرضاه بقوله سيف علاج هذا الداء خلاف بل بعالجه من طربقة يختارها وتترجع عنده ضوابيتها، ولو أراد عندم الخلاف ما عالج مربضا ولماتوا كلم قبل رفع الخلاف .

وعلى كل حال ان كل قول تجرد عن الدليل الصحيح فلينبذه ولا يعرج حتى على حكايثة وبكني ان يقول أول الكتاب كل مسالة نحوية لا يتخلو من خلاف بسين بصري وكوفي غالباً •

(•) وليند التأويلات البعدة في البهاع المعجيج الظاهر فان ذلك عمض خيال وجعد الحق ، فتحكلف التأويل هوالذي فتح على الاسلام كل ويل ، ولو فتح بابه لمقط على المند المعجيج الظاهر فالما وهوقا بل التأويل.

(7) ولينبذ تعليل بعض القواعد النحوية التي انحصر أفرادها فلم تحتج لنعليل ولا لنعقيد كتعليل بناه بعض الاسماء كالفيائر وأسماء الإشارة بشبه الحرف 6 فالمبنيات من الاسماء محصورة وما كان عليهم إلا أن يعدوها عداً ويحسكوا عن الأوهام الباطلة فالبناه جمود كالعدم بل هو عدم اختلاف الحركة الأخيرة مهما اختلفت العوامل 6 والعدم لا يعلل على أن تلك التعاليل لا تخلو من نقد وأخذ ورد مما دل على فادها واراقة بحور المداد على بسيط من أرض الرق من غير فائدة تجتلب 6 فليس هناك مجهول استنتجوه 6 ولا عويص افترعوه و بالله عليكم أي حاجة بنا لمحرفة علة بناء الاسم وكوث بنائه على حركة وكونها خصوص كذا ? كل ذلك باطل 6 وجيده من الفوائد العلمية عاطل 6 وإنما هو تضخيم وتطويل لما خلقه الله قصيراً وتكثير للقليل بخيال أشبه بالخيال 6 ولا خطر مو تضخيم وتطويل لما خلقه الله قصيراً وتكثير للقليل بخيال أشبه بالخيال 6 ولا ولا إسلامي قبل خوض الفارسيين في علوم العرب ٤ وإنما العرب كانت تنطق حسب أذواقهم السليمة وفكرتهم البدوية البسيطة المستقيمة لا شعور لم يما تخيله النحويون ولا يما تغليله فضخموه 6 فليه تنب المؤلود 6 ومصلمة الأمة في القصير علم التحو ولا علم فطولوه 6 وثقليله فضخموه 6 فليه تنب المؤلف أمثال هذه الأحاجي المترذلة .

(۲) ولينبذ المقيد قواعد ليست لها فوائد و إنما في كمد الموائد للطعام ولا طعام كقاعدة إن المبتدأ لا بكون نكرة إلا بجسوغ ويطيلون ذبول القاعدة ببيات المسوغات كا ثم بكثرون على ذلك بما يشبه أن يكون مبطلا له كا وهو أن المدار على حصول الفائدة كا ونسوا أنهم قعدوا قاعدة أول الفن كا إنهم لا يعتبرون من الكلام إلا ما كان مفيداً كا فأي فائدة حصلت من هذه القاعدة ? وهكذا القاعدة الأخرى المشابهة لها أو المأخوذة منها كا وهي ان صاحب الحال لا يكون نكرة إلا بجسوغ وبنوعون المسوغات كا ثم يقولون انه ورد في الصحيح بدون مسوغ على النبي (ص) قاعداً وصلى وراه، قوم قياماً فصار حاصل الفذلكة صفراً ٠

و كفاعدة ان المصدر المنكر لا يكون حالا بقياس وإنما هو موقوف على السباع مع وروده بكثرة في الكلام الفصيح ومع الثبوت المستفيض لم بنى ما يوجب تحجير المقياس مع ثبوت إطلاق المصدر على امم الفاعل وامم المفعول 6 ما ذاك إلا خيال الثبوجيهات النحوية والقلسفة الباردة -

و كقاعدة أن لا يحذف الجار وينصب مجروره قياساً وايقاعه على السماع مع وروده كثيراً في الفصيح، وقد رأيناهم في مسائل أخرى إذا وردت جزئية أو جزئيتان عن العرب أباحوا القياس ، والمنع مخالف لاصل القياس المبني على أن الحسكم يدور مع العلة فليس النحجير إلا من خيال الفلدفة الباردة .

وقد أقدم ابن مالك كذيره في مواضع من الالفية على نبذ النحجير المجحف كقوله: وصبق حال مابحرف جر قد ابوا ولا أمنعه فقد ورد

وكقوله في منع العطف على مُعير الرفع المنعل :

وليس عندي لازما إذ قد أنى في النظم والنثر الصحيح مثبتاً فأمثال هذه القواعد وهذه التحجيرات والنزاع فيها وفي توجيهاتها الفلسفية الباردة طال علم النحو وضخم ومصيبة الامية جاءت الامة من طوله وضخامته

(٩) ولينبذ وراه ظهره أن يذكر في تآليف الدراسة الابتدائية ما لا يصل إلى فهمه أهلها مثل تعريف الكلام والكلم والكلمة واللفظ والةبد النج و فتعريف أمثال هذه الامور لا يحتاج اليها المتوسط ولا تقيده ولا يجوز إتمابه وإللاف وقته فيها فضلا عن المبتدئ لالة جدواها وإنما فيها إرهاب طالب النحو إذ يجد هذه المسائل الصعبة القليلة الجدوى في أوله فيظنه كله صعباً فيذهب مهرولا ويترك لهم نجوهم بقيمون زيدهم ويضربون عمره و

ومثل ذلك تعريف الاعراب والاختلاف فيه هل هو لفظي أو معنوي وما أبعد تلك الندقيقات عن المبتدئين بل عن المتوسطين وما أقل جدواها وما أكثر الوقت الذي مضمه فنها .

ومن ذلك الاشتفال في كون أنسيم الكلام إلى انم والى فعل وإلى حرف ع هل من أنديم الكلي الى جزئياته أو الكل إلى أجزائه ع ثم انهم اعترضوا الكل وأظلموا المسالك بمصطلحات منطقية لا تطلب ولانفهم إلا بعد تحصيل جملة من النحو و فياقه من قوم لم يرق في أعينهم إلا أن يكون طريق النحو وعماً مظلماً ع وهكذا ما دمت سائراً مع أبواب النحو تجدع فنحوا الباب بقولم بلب كذائم في أول قاضدة أو ثانيتها تجدم أوصدوه بل جعادا عليه رصداً وطلسات بأنواع من الصعوبات ليطردوا الناض عن لغتهم

ويصعبوها غليهم ، وهي من أسهل اللغات وأكثر الصعوبة خلط قلسفة النحو بالنحو وكان ينبغي أن تجمل كتب فلسفة النحو مسئقلة للمتخصصين فيه ، وليس عملهم هذا خاصاً بالمنحو بل هو داء عياء وصلت عدواه إلى سائر العلوم العربية .

فهذا علم البيان أكثروا فيه من الخيال فصيروه صعب المرئتي ، وقد كان ثمرة يانعة دانية وضخموه بخلافات السكاكي والزبخشري وغيرهما ، حتى انك إذا تطلبت قاعدة من قواعده نقية لم تجدها إلا في وسط مستنقعات من الاوهام والابجاث الجوفاه بل حتى تخوض لأجلها بحوراً من المتمويهات السرابية

ومكذا علم أصول الفقه ضغموه بالمالملق والجدل واللغة والتوحيد ، حق التصوف ، فصار علم الاصول وسط هذه العلوم لا ببصر إلا بمكبرة كاشفة ، كهلال تحت الغام الما علم اللغة الذي هو سماع عض فلم تجد الفلسفة منفذاً اليه فقد ضربوا دونه سداً بالالغاز الاختصارية فلا بد لمن أراد الكشف عن لفظة أن بغوص فاموض التعمية الذي اختصر صاحبه مغواً فأوجب على شارحه عشراً .

أناشد كم الله أيها المؤتمرون أن تأخذوا بيد هذه اللغة العربية الجليلة الواقية من أصل وضعها والتي أضاعها أهلها ، وقضى عليها حب المنخفخة العلمية والاباحة العرفانية ، قضى عليها تكبير العلم وتصغيره في صف العلام عليها تكبير العلم وتصغيره في صف العلام الواسعة العلوبلة العربيفة إذا بهم يصغرون التأليف فيتسابقون الى الاختصار إلى أن يصلوا حد الالغاز والنعمية فيحوجونا إلى أسفار الشروح والحواشي ، فتربد بمن يؤلف ان تكون له يراعة تامة وفكر رفاد ومقدرة واسعة ومبدأ صحيح وجرأة فادرة فلا يختصر لنا ما هو مختصر أو مطول ، ولا بوضح لنا ما هو محتاج لا يضاح فقط بل يقلب وضعية النام وبنصر ف تصرف الناقد البصير ويستخلص القواعد التحوية أو البيانية أو غيرهما استخلاصاً صحيحاً يفكر مسئقل ، فلا يدخل فنا في فن ولا يكثر من القشود حتى يفتى الله ، ولا يكثر من القواعد الصحيحة اللب ، ولا يكثر في العلم من الغلسفات الخيالية الباردة ، بل يقنصر على القواعد الصحيحة النقية بغرغها في قالب عربي صميم مصقول على نستى تا ليف المنقد مين بحيث يستخني في كل النقية بغرغها في قالب عربي صميم مصقول على نستى تا ليف المناقد المناقد بشهوماً بنفه من النقية عن أي شرح أو تكلة بل أيكون كافياً للصف الذي الف لاجله مقهوماً بنفه من غير تشقيت الضائر ولا احتياج إلى نقدير مضاف ولا اجداث اصطلاح لكل كتاب غير تشقيت الضائر ولا احتياج إلى نقدير مضاف ولا اجداث اصطلاح لكل كتاب

بل يكون الماوب التآليف الماوياً عربياً قحاً مالما من كل ابهام أو ابهام أو لكنة أو تعقيد وانما هو صرد مسائل كل فن وقواعده مستغنياً بالتنصيص عن المتعويص من غير تطويل ولا زيادة على المقصود من الفن ولا اختصار مخل بة •

وبكثر في الكتب الابتدائية من الامثلة والتدرينات 6 وفي غيرها يكثر من الشواهد العربية والجحل النصحى والكلام العالي ومهما أتى بقاعدة ما قها تامة القيود والشروط والمستثنيات الى غير ذلك عا نقدم عدا واننا لمحتاجون لكتب التلاوة والاملاء والمطالعة تكون قواليها وتراكب جملها عربية فصحى وتكون مشكولة بأفتن ضبط الا انها تختلف باختلاف أصناف التعليم 6 فانتي تكون المثانوي أعلى من النعليم الابتدائي ولكن كنها يكون ممانيها في الاخلاق والتهذيب اذ الامة بأخلاقها ونحن احوج ما يكون لذكوين امة مهذبة ذات خلاق الملامية عالية 6 بل نحن احوج الى التهذيب منا الى التعليم 6 فالاحسن والواجب ان تكون كتب النلاوة والاملاء كلها كتب أخلاق وتهذب يستفيد المتلميذ من معناها لمناه وروحه 6 ومن العاظها وحسن تراكيبها لاصلاح لسانه ولهجته وتدريبه على النصاحة والبلاغة والاخذ بضبي البيان 6 ولا بد من مزج الكتب الثانوية منها بجوامع كله عليه السلام وبآيات الاخلاق وأحاديثها الصحاح وامثال الرب وخطب الخلفاء وحكم الحكاء وغيرها مما هو راجم للاخلاق والتهذب وذلك الدرب وخطب الخلفاء وحكم الحكاء وغيرها ما هو راجم للاخلاق والتهذب وذلك النفل من حكايات مائت بها كتب جملت لهذا المترض كبحر الادب الذي يدرس به النائوية في مدارسنا المفرية الدولية و

وانا لمحتاجون الى معجم لغوي يجمع كل ما في القاموس وشرحه وتكلته وصلته وذبله الذي ذبل به صاحب الشرح (مؤلف له خطي مستقل موجود جله بمكتبةالقرويين) وكل ما في اللسان وغيره من المعاجم المعروفة بجيث ان من راجع مادة منه ابقن واطمأن خاطره انه حصل منها على المراد ولم تبق نفسه متشوفة لسواه ٤ ولا يقتصر على ما اقتصر عليه صاحب اقرب الموارد فانه اخل بشي كثير من الةن ٠

ومحتاجون الى معجم عصري يجمع دوال الاشياء المستحدثة أما من صميم الدربية ان وجد لها لفظا والا فيكون بالوضع الجديد على ندق ما كان يفعله أسلافنا عند ترجمة كذب الدونان وغيرهم " محمد الحجوى التعالي

# محاضرات في تاريخ لغة العرب

## ١٢ = المعرب والنعريب

المعرب: ما استعملته العرب في كلامها من الالفاظ الموضوعة لمعان في غير لغتها . واشترط بعضهم أن بكون اللفظ الذي لتلقاه العرب من العجم نكرة مثل ابريسم وجوقة وسرادب ، فإذا كان علما مثل ابراهيم واسماعيل واسحاق فلا يسمى معرباً ، وانمأ يسمى اعجمياً • ومن هذا تغلم ان التعريب: هو نقل الكلمة من لغة أجنبية الى اللغة! العربية بتغيير أو بغيره ويسمى الاعراب ايضاً مثال ما تغير عند التعريب ( شكر ) فانه معرب ( سكر ) و ( اقليد ) وهو الفتاج فانه معرب ( كليد ) و ( ينفسج ) فانه مغرب (بنفشه ) و ( هنزمن ) معرب ( انجمن ) لجمع الناس · ومثال ما عرب من غير تغيير ( نوروز ) و (الكاغد) و ( البخت ) يمنى الحظ . هذا ولا جرم أن استمداد لغة من آخرى يعد من أسباب تماثها • فالتحريب بالنسبة للغة الحربية أحد عوامل توسيعها ، فقد تناولت هذه اللغة طائفة من الكلم غير يسيرة من الهات شتى وأكلتها مستمرئة وهف تها هضماً ، حتى أصبحت من لحمها ودمها ، وما في ذلك عليها من عاب ، لان اللغة الحية تشبه المخاوقات الحية ٤ تفنقر في بقائها ونمائها الى مختلف الاغذية ٤ وفي عداد هذه الاغذية ما تنتزعه لغة من أخرى من مختلف الكلم ، هذا اذا كانت اللغة قوية البنية ، وإلا فقد تكون بعض اللغات مرعى خصيباً لبعض آخر ، تأكل منها ما تشاء وتذر ما تشاء ، كما وقع للغة النركية فانها عاشت بجارتيها العربية والفارسية وأكلت منها أكل النهم الشره ، ولكنها . بشمت ، وعسر عليها هضم ما ازدردته ، فحارت في أمرها ولم تزل حائرة ، وما ذلك إلا لضعف بنبتها الاصلية وعاهات كانت ألمت بها منذ الطفولة على ما يظهر .

أما لغننا العزيزة فعي .. وقد الحد .. من أقوى اللغات على المضم والشعثيل 6 تنتزع اللفظة من أي لغة شاءت ثم تزدردها فلا تبرح أن تهضمها وتمثلها أيما تمثيل 6 وتجري عليها تصاريفها ونصبح كأنها من الصميم منها • حتى ان علماء اللغة وأثميها ليحارون في عذا الباب كل الحيرة ويتعسر بل يتعذر عليهم في كثير من الاحيان تمبيز الاصبل من الدخيل، حتى أدى الامر بعضهم إلى انكارأن بكون فيها شي من غيرها البنة، وانقلب الامرعلي آخرين فأخذوا بفككون عراها ، وبنكثونها نكثا، ويخرجون ما هو منها في الذؤابة فينسبونه الى غير أصله 6 ويردونه الى غير اهله • وما ظنك بقوم بلغ بهم الهوس في هذه الناحية حتى أخرجوا لفظ ( الادب ) من صميم لغة العرب وهذا ــ لعمر ك ــ شذوذ في الشذوذ وتطرف في التطرف • ولسنا في مقام المناقشة لمؤلاء الناس في هذا الشأن ٤ لان ك مهم مقالاً في غير هذا المقام • ولكنا نريد ان نقول : ان أهم ما نجتنيه الباحث من الشمر في باب الـ مريب هو الإلمام بطرقه المختلفة التي سار عليها أسلافنا ، لات معرفة تلك الطرق ٤ وسير منعرجاتها من اهم ما نستعين به في تذليل ما نحن بسبيله من العقبات في وضم المصطلحات العلمية التي فاض فيضها وتدفقت أنهارها • نحن لا نشك في أن أولينا كانوا يسيرون في هذه السبيل على سجية لغتهم ، لا يكلفونها فوق طاقتها ، ولا يقصرون في امدادها بكل ما يسد حاجتها ويشبع نهدتها ٤ حتى أوصلوها الى ما أوصاوها اليه من البسطة في المادة والنصاعة في البيان ، فوعث عنهم ، اشاؤا أن يوعوها من علم وادب ٤ ولم تضق ذرعاً بحمل ماحملوها من معتول ومنقول ومحسوس وغير محسوس كا لم يبخلوا عليها بكل ما تطلبته منهم من خدمة صادقة وتغذية صالحة .

فهل بشك متأدب اليوم بان اللغة بعد عبي القرآن الكريم والنهضة الاسلامية غيرها قبلهما ، بل هي في العصر العباسي غيرها في صدر الاسلام ، قاذا قارنت بنين لغة العلوم اللسانية ، والشرعية ، والسكونية ، ولغة عزيب الجاهلية ، تجد اليون بعيدا ، والمسافة قعية ، وهل يرتاب مرتاب في أن لغة الغزالي ، والرازي ، وابن رشد ، في تآليفهم تختلف عن لغة المرى القيس ، والنابغة ، وزهير ، وان لغة هؤلاء لو لم يتعهدها أهل

المعرفة بالخدمة ٤ والتونيع ٤ والعقل ٤ والتهذيب لضاقت ذرعا بثلك العلوم الكثيرة والمعارف الغزيرة ٠

أما نحن فيجب علينا ونحن في عصر بتدفق بالمعارف ألا نقف موقف الجبان المتهيب وما علينا إلا أن نشق لنا طريقا لاحبا من بين هذه العقاب المنبثة ، ونتخذ من أعمال أولينا مناراً فأتم به في عملنا ، ونستثير به في هذه السبيل ، ولهذا كان من واجب أبناه العربية لهذا العهد أن بقتلوا هذه الناحية بحثا ليعرفوا ما ياتون وما بذرون في تمهيد طويق الحياة للمتهم هذه في هذا العصر الذي تطورت فيه الافكار تطوراً هائلا ، وصار من البعد أن تقوم قائمة للغة إلا إذا مشت مع أفكار بنيها كنفا لكتف ، ومنشير في البعد أن تقوم قائمة للغة إلا إذا مشت مع أفكار بنيها كنفا لكتف ، ومنشير في البحث أخر هذه الحاضرة إلى نماذج من طرق التعربب التي سلكها الاولون ، وعلى الباحث بعد أن يرجع إلى ما أفرده العلماء من التآليف المهمة في هذا الباب الواسع ،

وذهب أناس إلى أن ضبط الكلات ، ومرفة معانيها ، وضروب اشتقاقها ، وكيفية استعالما ، بنني عن معرفة أن هذه الكلمة أصل في اللغة أو مستعارة ، قالوا : ولا سيا بعد أن نحكم بان اللغظ المستعار لا بلبث أن يأخذ مكانه من اللغة المستعيرة ، وبكون له ما للا صيل ، وعليه ما عليه .

فأي فائدة تعود علينا من البحث عن أصله ٤ والرجوع إلى سنخه ٤ وهل هذا إلا نسرب من ضروب العبث ٤ ولون من ألوان اللهو بالباطل ﴿ إ وذهب آخرون إلى أن هذه المباحث جمة النوائد ٤ كثيرة الشمر ٤ وهي أكبر معين في دراسة تاريخ اللغة وفلسفتها وأقوى نصير في معرفة أسرار نمائها ٤ وعوامل بقائها ٤ إلى غير ذلك من الفوائد التاريخية اللغؤية ٠

عاذا بعرف المرب ؟

الأصل في كل كلة تستعملها العزب أن تكون غنهية النجار ، إلى أن بقوم الدليل القاطع على أنها معربة ، ولا يقبني الحكم عليها بالتعرب بمجرد موافقتها أو مقارنتها كلة بستعمل بمناها في اللغة العجمية ، إذ قد تكون الكلمة في العربية أصلا ، وقد تقلها العجم إلى لنتهم مثل لفظة ( الجل ) فانها أصل في العربية وقد تقلها كثير من الشعوب

إلى لفاتهم كا قد تكون الكلمة أصلا في أكثر من لفة 6 لأنها موروثة من لفة قديمة الدثرت بعد أن ولدت عدة لفات 6 مثال ذلك كلة (أرض) المستعملة في العربية والانكايزية وغيرهما • قان الارض معمورة بالامم منذ وجدت الامم فلا بعقل أن أمة من الامم بقيت لا تعرف للارض اسما إلى أن سمته من أمة أخرى فاستعارته منها 6 هذا أمر تحيله العادة •

وهذا الباب من أضيق الا يواب واغمضها 6 ولا يمكن التوصل اليه الا بعد اجتياز أوعر المسائك واصعبها • ومن ثم يجد أقواما خاضوا في هذه المباحث على غير هدى فضلوا سواه السبيل 6 فتراهم حيرى كانهم يدورون في حلقة مغرغة 6 فبيئا تراهم ينسبون كان هي من العربية في الصميم 6 الى نجار عجمي 6 اذ تراهم يلصقون بالعربية كان هي من صميم المجمية 6 واذا طالبتهم بالدليل سلكوا بك بيات الطريق 6 وبعد الشدة والعناه رجعت صغر البدين 6 ورضيت من الغنيمة بالاباب • وقد وضع الاقدمون في هذه السبيل بعض الصوى ليهندي بها السالك 6 وهي على ضا لنها لا تخلو من فائدة 6 قالوا تعرف عجمية الاسم بوجوده:—

احد مما = النقل بان ينقل ذلك احد أعلام المرية

الثاني = خروج الكلمة عن أوزان الاسماء العربية مثل الانوبسم 6 فان مثل هذا الوزن مفقود في أبنية الاسماء العربية ولذلك اختلفوا في ضبطه للنهم قد يخلطون فيا ليس من كلامهم ولو كان من الأوزان العربية لما أخطأهم ضبطه 6 ولما اختلفوا فيه كل ذلك الاختلاف ه

الثالث = ان بكون أول الامم نونًا بعد راء مثل ( نرجين ) فانه معرب (نركس) الثالث = أن يكون آخر الكلمة زايًا بعد دال مثل (مهندز) ولذلك قالوا فيه ( مهندس ) ليبعدوا عما لا ألف لم به ٠

الخامس = أن يجتمع في الكلمة الجيم والصاد مثل (الصولجان) و ( الجص) قانهما معربان من ( كوجان) و ( كج)

السادس = ان يجتمع فيه الجيم والقاف مثل ( منجنين ) للآلة الحربية المروفة .

و ( الجودقة ) للرغيف و ( الجرموق ) للذي يلبس فوق الخف و ( ألجوسق ) للنقصر و ( الجوالق ) للوعاء المعروف ( باسم چواله ) و ( الجلافق ) للبندق و ( الجوقة ) للجماعة من الناس .

الدابع = أن يكون الاسم رباعياً أو خماسياً وهو خال من أحد حروق الذلاقة وهي (برف ل من) يجمعها قولك ( فر من لب) وهي أخف الحروق ، ولذا لا يخلو منها الاسماء الرباعية والخماسية لما في هذه الاوزان من الثقل لكثرة حروفهسا فيلحق بها بعض هذه الحروف لتنحو بها نحو الخفة مثل ( الزاووق) فانه لغة في (الزئبق) وشذ عن هذا الاصل كلة (عسجد) فإنهم قالوا بعربيتها عمع أنها رباعية خالية من حروف الذلاقة وقال الأزهري في التهذيب منعقباً على الوجه الخاس قد تجتمع الجم والصاد في بعض الكلاقة و والصنع ضرب الحديد بالحديد و إذا فتح عينيه ، والصنع ضرب الحديد بالحديد و الصنع فرب الحديد بالحديد و الصنع فرب الحديد بالحديد و الصنع فرب الحديد بالحديد و المنع فرب الحديد بالحديد و المناه و المنع فرب الحديد بالحديد و المناه و المناه و المنع فرب الحديد بالحديد و المناه و الم

الثامن = ان تجشمع الجيم والطاء في الامهمثل ( الطازج) فارنه معرب (تازه) وهؤ الطري •

المتاسع = ان يجتمع في الاسم الصاد والطاء مثل (الاصطفلية) وهي الجزرة فانها معربة ؟ وأما الصراط فالصاد فيه بدل من السبن إذ أصله (السراط) مأخوذ من السبرط وهو الابتلاع بكثرة .

العاشر = أن يجدم في الاسم السين والذال مثل (ماذج) فارنه معرب (ساده) وهو البسيط الخالص عما يشوبه ، وهو في الاصل ما لا نقش فيه وما يكون على لون واحد لا يخالط غيره .

الحادي عشر = أن نجتمع في الكلمة السين والزاي مثل ( سذاب ) وهي بقلة معروفة فالمنها معربة •

الثاني عشر = أن يجتمع في الكلمة لام بعدها شبن ، قال ابن سيده : ليس في كلام العرب شبن بعد لام في كلة عربية محضة لان الشينات كلها في كلام العرب قبل اللامات ، فكلمة التقليش بعنى المدم ليست بعربية بخلاف كلة شغل ، وقال الجاحظ في كتابه البيان والتبيين ان الجيم لا نقارن الظاء ولا الغاف ولا الطاء ولا الغين بنقديم

ولا تأخير ، والزاي لا نقارن الظاء ولا السين ولا الضاد ولا الذال ينقديم ولا تأخير -

هذا الجمل ما وضعه الاولون من الأعلام في هذه السبيل ، وقد توصل علما اللهات لهذا العهد الى أصول في هذا الباب كان يعز على الاقد مين الوصول إلى بعضها ، وماذلك إلا لانصر اف جماعات المستشرقين إلى در اسة اللغات انختلفة ، ولا سيما القديمة منها والا يغال في أحشا المقرون البعيدة ، واستثارة دفائنها ، وبذل الوسع في در اسة أصول اللغات وفقهها ، والإحاصة بفروعها انختلفة من جميع جهاتها ، وقد صدروا عن هذه المباحث وهم يعلمون من العلم ما كان مطموراً في غيابة التاريخ البعيد ، فإذا حكموا في هذا الباب فحكمهم الفصل ، واليهم فيه يرجع أمر العقد والحل .

ومن أمثلة ما وضعوا من الـقواعد في هذا الشأن قولهم : إذا انْفقت كلتان في لغتين لفظاً ومعنى ٤ وكن بين أهل هاتين اللغتين صلات جغرافية أو تجارية أو سياسية أو نحوها مباشرة أو بالواسطة ينظر ٤ فارذا كان ذلك المدنى من نتائج قرائح إحدى تينك الامتين 4 أو من مصنوعاتهم أو من منتوجات بلادهم ومحاصيلها ٤ يرجع أن يكون أصلا في تلك اللغة ٤ منقولًا منها إلى غيرها ٤ مثال ذلك الساعة ٤ فإن العرب كانت تطلقها على الجزء المخصوص من الزمن ثم لما أبدعوا الآلة المعروفة الدي تدل على أجزاء الزمن وتعيينها أطلقوا عليها هذه اللفظة ، فهم أسبق الامم إلى تسمية هذه الا لهبهذا الاسم، فارذا شمعنا الغرس أوالترك مثلا استعملوا هذه اللفظة بهذا المعتى، نقطع بأنهم استعاروها من اللغة العربية ؟ ومثل هذا كثير من المصطلحات التي وضعها العرب عندما دونوا علوم لسانهم مثل عطف وإضافة وتمييز وغيرها ، فإذا رأينا بعض الاممالشرقية استعملت هذه المصطلحات في معانيها عند العرب أو في معان تقرب منها نجزم بأنهم استعاروها من اللغة المربية ٤ هذا اذا علمنا بأن المرب دونوا هذه المصطلحات قبل غيرهم ٤ ومن ذلك كلة القهوة فإنها موجودة في العربية وفي معظم لغات العالم فاذا علمنا أن العرب كانوا يطلقون هذه اللفظة على الخمرة ثم أطلقوها على هذه الشمرة المخصوصة للسياة. يالبن -وهي من منترجات بلاد البن في الاصل ومنها انتقلت إلى البلاد الاخرى، وإذا علمنا هذا نقطع بأن هذه اللفظة بهذا للمتى عربية النجار ، ومن ذلك ( الجلل) و ( الغزال ) ونجوها من الحيرانات التي تكثر في بلاد العرب أوكانت خاصة بها ومنها نقلت الى غيرها م وإذا علمنا أن المسك مثلا ينتج في بلاد النبت والصين وبعض بلاد الهند ومنها ينقل إلى سائر بلاد العالم ، وعلمنا أن هذه اللفظة مستعملة في السنسكريتية والفارسية والعربية ، غيرها ، نعلم أن هذه اللفظة بمناها هذا سنسكريتية الاصل ومنها انتقلت إلى غيرها من اللغات مباشرة أو بالواسطة ؛ ومثل ذلك (الكافور) فانه في السنسكريتية وغيرها ، ولكنا إذا عرفنا أن مصدر هذا النوع من الطيب بلاد الصين واليابان وملقا، وان اسمه باللغة الملقية (كابور) عرفنا أنها كلة ملقية الاصل ومنها انتقلت الى غيرها من اللغات ، ومثل ذلك الفلفل فان مصدره بلاد الهند وهو في اللغة السنسكريتية (ببالا) أو (ففالا) والامثلة في هذا كثيرة لا يكاد يحيط بها الخصر ،

قلنا إن المتبحرين في دراسة اللغات لهذا العهد انصر فوا الى استثارة دفائن اللغات المقديمة وحلوا رموزها ودرسوا أصولها درساً دقيقاً واستخرجوا فروعها وقار نوا بينها من حيث المادة ٤ والصرف والنحو وغيرها ٤ وبذلك توصلوا الى معارف جمة وعلوم مهمة وقد أرجعوا كل طائفة من اللغات الى أصل واحد ٤ وهذا الاصل اما أن يكون باقياً أو مند ثراً ٤ فأصول الباقية هي التي سارع أهلوها الى تدوينها منذ العصور العريقة بالقدم، والمندثرة هي التي لم تدون فبقيت مطمورة في طبقات المقرون الخالية ٤ أما فروعها فنمت واورقت ثم أثمرت ومنها ما قضى نحبه ومنها ما ينتظر ٠

فإذا ذهبنا الى القول بان اللغة العربية والعبرانية والكلدانية مثلا بنات لام واحدة هلكت وعاشت بناتها ٤ نعلم أن كثيراً من الالفاظ بقيت مشتركة بين هذه اللغات فأذا رأينا لفظة في أكثر من واحدة من هذه اللغات دالة على معنى واحد أو على معان متقاربة لا يمكننا الحكم باصالتها في لغة دون اخرى بل نرجح أن تكون هذه اللفظة من ميراث اللغات الام ٤ فهي أصل في كل منها · وبالمكس اذا وجدوا لفظة في احدى هذه اللغات تخلو منها سائر اخوانها يشكون في كونها أصلا في هذه اللغة .

وعلى هذا وضعوا قاعدة اغلبية وهي لنهم اذا وحدوا لفظة في لغتين أو أكثر ترجع الى اصول مختلفة ولم يجدوا تلك اللفظة في اخوات احدى اللغتين أو اللغات يرجحون الله اللغة الاخرى مثال ذلك اذا وجدوا لفظة في العبرية والمصرية المقديمة مثلا

وَلَمْ يَجِدُوهَا فِي العربية ولا الكلدانية يرجحون انها مصرية الاصلوان العبرية استعارتها من المصرية ·

### هل التغيير ضرورى فى التعريب

من الكلمات المعربة ما ببتى على حاله قبل التعربب مثل ( بخت ) و ( نوروز ) ومنها ما يجري عليه التغيير يسيراً كان أوكثيراً ·

والاصل في هذا الباب عدم التغيير وابقا الاصل على حاله الا اذا دعت الى التغيير ضرورة 6 فيصار اليه ؟ ولكن التغيير يكون بقدر ما قضت به تلك الضرورة من غير زيادة ولا نقصان ومع هذا فانا كثيراً ما نجد تغييراً لا تدعو اليه الحاجة ولا نقضي به الضرورة 6 مثال ذلك ( الكمك ) فانه معرب من ( كاك ) قلبت الله عيناً من غير ضرورة داعية ٠ و ( الدهقان ) معرب ( ده خان ) اي رئيس القرية ٤ ومقدم أهل الزراعة من العجم ٠

وقد يجتمع في الكلمة الواحدة تغيير لازم وآخر غير لازم مثل كلة ( البد ) بمنى الصنم ٤ فانه معرب ( بت) قلبت فيه الباء الفارسية المثلثة باء عربية ٤ وهذا القلب لازم لئلا يدخل في الحروف العرببة ما ليس منها ٤ وقلبت التاء دالا ٤ وهذا القلب غير لازم كما هو ظاهر ه

وأسباب الثغير كثيرة منها: اشتال الكلمة الاعجمية للراد تعربها على بعض الحروف العجمية التي لا وجود لها في اللغة العربية كما أشرنا الىذلك في أول هذا البحث؛ ومنها أن يكون في الكلمة الاعجمية حركة لا وجود لها في العربية أو هي موجودة في لغة ضعيفة مثل كلة ( ژور ) بعنى القوة ، فانها معربة من كلة ( ژور ) بضمة مشوبة بالفتحة ، فأبدلت عند التعرب بضمة خالصة لعدم وجود الضمة المشوبة بف العربية المشهورة ؛ ومنها النقل ( ناي ) آلة الطرب المعروفة فانها معرب (ناي نومين) وقدحذف شطرها الثاني للخفة ؛ ومنها نقض الكلمة الاعجمية من ثلاثة الاحرف مثل ( صك ) تشديد الكاف فانه معرب «جك » الثنائي على ما عرفت آنقاً ، ومنها كون الكلمة الاعجمية مبدونة بحرف ما كن ، فيضطر عند التعربب الى تحربكه أو زيادة همزة قبله مثل ( هليلج ) و ( أهليلج ) معرب (هليلة ) وهو الشمر للعروف ؛ ومنها أن يجتمع قبله مثل (هليلج ) و ( أهليلج ) معرب (هليلة ) وهو الشمر للعروف ؛ ومنها أن يجتمع قبله مثل (هليلج ) و ( أهليلج ) معرب (هليلة ) وهو الشمر للعروف ؛ ومنها أن يجتمع

في الكلمة الاعجمية حرفان ساكنان سكونا على غير حده فيحرك أحدهما مثل (ابزن) تعريب (آبزن) كما نقدم ٤ ومنها تحريك آخر الكلمة المعربة بحركة الاعراب فإن كان الحرف الآخر في الكلمة الاعجمية ها وسمية مثل (دوره) لمكبال الشراب وللجرة ذات العروة و (لوزينه) لنوع من الحلوى و (روزونه) للكوة وجب قلب هذه الها الى حرف آخر قابل لحركة الاعراب وقد اعتادوا قلبها جباً وهو الاكثر ٤ وربما قلبوها قافاً أو تا فقالوا (لوزينج) و (زورق) و (روزونة) وقد نقلب هذه الها كافاً وعليه عربوا كلة «نيزه» وهو الزمح القصير على «نيزك» و

وأسياب كنيرة يعرف كل في محله وقد تشد و بعض الاعلام في وجوب صيانة الاعلام من النغيير بقدر الإمكان حتى قال بعضهم : يجب صيانة العلم الاعجمي من كل لغيير مهما كلفنا ذلك من المؤونة فيجب أن ننطق بها كما ينطق بها أهلها من غير أدنى تغيير وهو رأي وجيه ولكنه صعب التطبيق ، لان الحكم على الالسنة باجراء ما لا عهد لما به أمر غير يسير ، كما يشهد به الواقع .

ينبع كم الراوي



# آراءوأخبار

### حول مقالة ( الطموح عند المتني )

## كافور وسبف الدولة في نظر الحق والتاريخ

( أكثر من كتب في هذه الأيام عن المتنبي كان قوله في هذين الرجلين نحواً من أقوال المتنبي فيهما عائل أثروا بشعر المتنبي في مدح الاول وذم الثاني ولمأر فيهم من نصب ميزان الحق بينهما فقال كلة النازيخ ع بل كنهم أعاد قول الشاعر الذي ينجه جهة الربح ولا بؤخره عن هجاء امرى في الغد ما أطنب في مدحه أمس و إلا أن أحداً لم بقل فيهما ما قال حضرة الفاضل الذي ننافشه بكلمتنا هذه )

قرأت في المدد العاشر من هذه المجلة كلمة الاستاذ احمد رضا في ( روح الطموح عند المتنبي ) وقد جره الاسترسال في الكلام ـ وهو في موقف المؤرخ الأمين ـ إلى أن يقول ص٣٦٧ من مجلة المجمع لهذه السنة بعدأن أور د طائفة من مدائح المتنبي في كافور : « يقول هذا و كثيراً مثله فيه وهو العبد الزنيم الذي أذنة في بد التخاص دامية عودره وهو بالفلسين مردود عويقبل منه ما لا يقيله من سيف الدولة في بخضع للإنشاد محضرته قامًا وهو يعلم ان الفرق بين سيف الدولة و كافور علما وأدباً ونسباً وشرفاونوالا كالفرق بين الدرة والبعرة لا يقاس بحد ٥٠ اه

مذا قول إد تنكره الحقيقة والناربخ كل الإنكار ، وما كان لمؤرخ أن يصدر حكما على رجل لقول شاعر فيه ، وضلال كبير أن نعتمد على المتنبي في العضاء بين سبف الدولة وكافور ، بل هو نفسه مدح كافوراً ثم هجاه وقد بالغ في حاليه ها تين مبالغة منكرة

فيأيتهما نأخذ ? وإذا ساغ لصاحب النن المولع بالجال أن يستعذب أماديح الشاعر أو أهاجيه ، فإن على المؤرخ أن يطرحها طرحاً وألا يقيم لها حساباً إذا علم أنها لا ترجع إلا إلى مرور الشاعر بالعطاء أو غيظه من الحرمان .

وما عيب الشعر العربي بشي أشنع من أبواب المديح فيه ، وليت الزمن ذهب بهذه النروة منه صفقة واحدة فأفتاها غير مأسوف عليها ، إذا لقرت عين الأدب والفرز. والكرامة ولارتفع الشعر عن دركات الاستجداء الثائن .

هذا وأول أدرات المؤرخ التي لا يكون مؤرخًا إلا بها ٤ التجرد والإنصاف ووزن الاقوال وما لابسها من ظروف ٤ ثم التروي والاناة والاستقصا ٤٠ عتى إذا اطمأن المؤرخ الى مابدل من جهد أصدر حكمه بكل هدو ٤ اصدار من يعرف أن الله سيسأله عن كل حرف سطره: ما في حجته فيه ٠

فلاشرع في بيان ما أنكر من هذا القول الذي أتى به الاستاذ:

أ - اما كون كافور عبداً فليس بضائره عند التاريخ الذي لا يحكم على امرى الا بأعماله ٤ عبداً كان أو حراً ٤ وقد تضافرت الشرائع الساوية والوضعية كافة على إنقاط هذا الذي يزعم فرقاً بين خلق الله ٤ فالعبد كالحر والحر كالعبد في نظر الحق لا يرفع الإنسان الا مالج عمله ٠

ب - واما كونه زنيما فهذا ما أمال الاستاذ إقامة البينة عليه من الستارين اسأله ذلك بإلحاف ولا أقيله من الجواب عليه البتة .

ج - وأما التفاوت في الادب فهو صحيح كا ذهب اليه الامتاذ في إثباته ، وأنا أسلمه له مع إبائي أشد الاياء الشكل الذي وردت عليه عبارته .

د -- وأما النسب والشرف ف جين والله ذكرهما على سبيل المفاضلة · نعم كان دلك في زمن مضى من الجاهلية أو من عصور الجهل والظلم ٤ فلما أنّى الإسلام أبطله وهده مهديماً أقر عيون كل منصف حر في أقطار الارض ·

ولا تنس أن من أكبر حسنات الإسلام جعله الناس كلهم طبقة واحدة ، وبهذا قضي على ظلم فارس والروم وغيرها من الاسم التي كان فيها طبقات ، فيها للموك وفيها الاشراف وفيها الشجار وفيها العبيد • • • وكانت كل طبقة تسوم من دونها سوء العذاب · فلما رحم الله الناس بالإسلام جهر كتابه بهذه الآية العظيمة الخالدة : (ياليها الناس إنا خلقنا كم من ذكر وأنثى وجعلنا كم شعوباً وقبائل لتعارفوا ، ان أكرمكم عند الله أنقاكم · )

وافرض ايها الاستاذ أن في نقاليد اليوم ما يجعل هذه الفروق معتبرة ، أفيسوغ لك وأنت المؤرخ الباحث ان تدخلها في جريدة الحسنات والسيئات فتجعل النسب بمايتفاضل به الناس في نظر المتاريخ ?

والاسلام هو الذي يقول قرآ نه: (تبتيدا أبي لحب) وأنت تعلم ان ابا لهب ينتسب الى اشرف بيت من بيوت العرب ع هو ابن عبد المطلب وعم رسول الله ذروة سنام الشرف وغاية ما يعتز به النسب و كتاب الاسلام هو القائل في ولد نوح: ( يانوح إنه ليس من اهلك إنه عمل غير صالح ) فأنت ترى في هذه الآية الفصل فيا بيننا فهي اسقطت نسب الدم واثبتت نسب العمل ع والاس كذلك في الواقع والحق ع فنسب الانسان عمله ولا يخفى على احد الحديث القائل بأن الله أذهب نخوة الجاهلية وتفاخرها بالآياء ع الناس من آدم وآدم من تراب .

م واما قواك : هذا درة وهذا بعرة فهو ما استهجنه كل الاستهجان لانك إن كنت تعني الخلقة فليس امرها الى كافور ولا الى سيف الدولة حتى نعيب الاول بتشويه ضورته أو نثني على الثاني بتحسينها ٤ امر ذلك يا مولاي الى الله ٤ ومهما ترقى سيف الدولة في مراتب الجال ومهما تدفى كافور في القبح فانا لا نغفر لك ال تشبه آدميا بالبعرة والمحاريب يتعالى فيها كل بوم قول الله عز وجل « ولقد خلقنا الانسان في احسن نقوج » وقوله : « ولقد كرمنا بنى آدم » .

و إن كنت تعني بنشبيهك هــذا بالدرة وذلك بالبعرة فارقاً معنوياً مهجعه الى ما أدى كل منهما لرعيته من خدمة فهذا غير مسلم لك .

وسأنبت لك شهادة المؤرخين في ان الآمر على عكس ماذهبت اليه ، و ان التاريخ يذكر سيف الدولة في عداد السفاكين الظالمين الذين استحلوا كل ما حرم رسول الإنسانية (ص) في قوله « كل المسلم على المسلم حرام: دمه وماله وعراضه ، ويذكره مع

- الذين اشقوا رعيتهم وفتنوها عوالتاريخ يعد كافيراً في طبقة لللوك المصالحين الحصينين وهاك براهبني :

وقال المؤرخ القميي في كافور : «وكان بداوم الجاوم غدوة وعشية لقضاء سوائع الناس ع وكان بتهجد ويم غ وجهه ساجداً وبقول: اللهم لانسلط علي مخلوقاً»
 وقال «وكان بوسل كل ليلة عيد وقر بغل دراهم في صرر بأسماء من اوسلت اليهم من العلماء والزهاد والفقراء » •

لا - جاء في كتاب دول الإسلام ج ١ ص ١٧٣ في حوادث منة ٢٥٦ه (وفيها مات كافور وكان عجباً في العقل والشجاعة»

٣ - جا في وفيات الأعيان في ترجمة كافور : « وكان يدعى له على المتابر بمكة والحجاز جميعه والديار المصرية وبلاد النام من دمشق وحلب وأنطاكية وطوسوس وغير ذلك ، وكانت أيامه سديدة جيلة » •

هذا كافور ٤ فأما سيف الدولة. فإليك شدرات من أقوال المؤرخين فيه :

٤ -- جاه في خططالمام ج ٢ ص ٢١٧: « كَانَ سيف الدولة يسير هو والشريف العقيق بضواحي دمشق ٤. فقال سيف الدولة: ما تصلح هذه التوطة إلا فرجل واحد ٤ فقسال له العقيقي : . هي لا قوام كثيرة • فقال سيف الدولة: ياثن أخذتها القوانين السلطانية ليتبر ون منها • فأعلم العقيقي أهل دمشق بذلك ٤ فكاتبوا كافوراً يستدعونه من مصر ٤ فجاه ه » اه •

٥ - وذكر الأزدي سبف المدولة فقال : ١ كان سبف المدولة معجباً برأيد عبا للفخر والبذخ ، مفرطاً في السخا، والكرم ، شديد الاحتال لمناظريه والعجب بآواته سعيداً. مظفراً سفح حروبه ، جائراً على رعيته ، اشتد بكاه الناس منه وعليه ، واذا علمت مصادر هذه الأموال التي كان بها سيف الدولة مغرطاً سف السخاء والبذخ لم يعجبك سخاؤه ولا بذخه ، فقد قال صاحب المطعط بعد هذا : ١ نعم كان سيف الدولة جائراً على رعيته يخر بدقرية ليحيز شاعراً مدحة بقصيدة الأثمة الضخمة في علكته المعتبرة مصادرة رغيته ، فكان سيف الدولة القيام بهذه الأبهة الضخمة في علكته المعتبرة مصادرة رغيته ، فكان على قاضيه أبو الحمين بقول : ١ كل من هلك قلسيف الدولة المعادرة رغيته ، فكان على قلسيف الدولة مصادرة رغيته ، فكان قلسيف الدولة

ما ترك» ، ولذلك كثرت مصادرة كل غني من النجار وغيرهم غربت البلاد الشالية في أيامه» .

وما أحسن ما ذبل الأستاذ الكردعلي على كلامه سيف سيف الدولة حين قال : « وفي باب كرمه غرائب بسطت في كتب الأدب ، وكلها على ما فيها من المفاخر سيف خدمة اللغة والشعر تحمل في مطاويها مساوي الظلم و إعنات الرعبة ، فسيف الدولة ممن خلط عملاً صالحاً وآخر سيئاً وحسناته اكثر • » اه

وأنا لست من رأي العلامة صاحب الخطط في أن حسناته أكثر لأني ارى جميع هذه الهبات وذلك السخاء المزيف لا يقوء لدرهم واحد يأخذه من رعيته ظلماً ولا ينهض لقطرة دم يسفكها بغير حق و لا بأس في ان أثبت هنا خبراً نقله الكرد علي نفسه عن ابن حوقل ٤ ما أظن أن أحداً فيه بقية من إنسانية ورحمة يرضى لنفسه ان يعد سيف الدولة في غير الطفاة العتاة من كبار المجرمين في التاريخ ٤ لما أناه من الإجرام الشنيع ٢ - ومن كثرة مظالم سيف الدولة ان بني حبيب وهم ابناء عم بني حمدان ٤ كانوا ينزلون نصيبين « فأكب عليهم بنو حمدان بصنوف الجور حتى خرجوا بذراريهم في اني عشر الف فارس إلى الروم وتنصروا بأجمهم ثم عادوا الى بلاد الإسلام على بصيرة عضاره وعلم أسباب فساده وقلوبهم تضطرم حقداً » على ما قال ابن حوقل وأخذوا يخربون القرى في الجزيرة والشام وأطمعوا صاحب الروم بأنطاكية وحلب ٠)

فهل تغي بهذه الوصمة كل ما بعد لسيف الدولة من ما ثر وحسنات وعطايا وهبات ، مع فرضنا أن هذه العطايا وتلك الهبات من ماله الحلال لا من أموال الرعية ولا من المظالم والمصادرات . \* \* \*

أرأبت أيها الاستاذ ( رضا ) كيف ان سيف الدولة بطأبه عمله ولم يسرعبه نسبه و ان كانوراً شماً وصاحبك ارض - وقل ذلك في صفة من عمل عمله -

إن العلم والأدب أمانة فلينظر قارئ في كتاب: ما ترك مؤلفه من عقله وأمانته وما اخذ ، وليتق الله قضاة التاريخ والأدب فإن المهمة شاقة والحمل ثقبل والتاقد بصير.

# السين الموافق الموافق الموافقة من المنتهم المستنبين ومثن مرة في المنتهر

آذار و نيسان منة ١٩٣٧ م ذو الحجة والمحرم منة ١٣٥٦ ه

> ومشق. الجنبع العلبي العربي

قيمة الاشتراك السنوي (في سورية ولينان ١٥٠ قرشا سوريا الدفع مقدماً (في جميع الاقطار ٤٠ فرنكاً

معاميع المجلة عن السنين الماضية

من السنة الاولى ٤ ثمن السادسة الى كل سنة منها في الداخل ٢٥٠

م السابعة الى الثانية عشرة م

م الاولى الى السادسة م في الخارج ١٠٠٠

م السابعة إلى الثالثة عشرة م

مطبعة ابن زيدون \* بدمشق

## بحر العو-ام فيما أمساب فيه العوام

المقدم

### الحمد لله رب العالمين والصلاة على رسوله العربي المبين

رجمة المؤلف - هو الشيخ الإمام أبو عبد الله رضي الدين محمد ابن ابرهيم بن بوسف بن عبد الرحمن المعروف بابن الحنبلي الحلبي ، ترجمه الغزي ميف الكراكب السائرة ترجمة مختصرة ، والشهاب الحفاجي ميف ريحانته ، وما قاله : «وله نظم كما انتظمت دراري الزهر ، ونثر كما نثرت يد الشال على وجنات الرياض لآلئ القطر ، وله تصانيف جمة تزينت بها البلاد ، وأمست تماممها منوطة بأجياد الأجواد ، فهو نسيج وحده وآثاره في حلل الفضل طراز مذهب ، وأسد ميف عادلة العلماء لا يذكر عنده في حلل الفضل طراز مذهب ، وأسد ميف على راغباً ، أو لسحبان لظل لذيل الحجل على وجه البسيطة ساحباً . . . »

ميانه · = قال صاحب (۱) « أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهاء » : كانت و لادته سنة ٩٠٨ كاوجدته في فهرست المكتبة السلطانية المصرية ، وتوفي في حلب سنة ٩٧١ للهجرة ·

وراسة ،= وآما دراسته فقد قرأ القرآن على الشيخ أحمد بن الحسين الباكزي ، وقال سيف توجمة شيخه عبد الرحمز بن نفر النساء ؛ لفقهت أنا ولله الحمد على شيخنا صاحب الترجمة قراءة ، وسممت عليه سماع دراية جانبا من شرح الشافية للجاربردي ، وجانبا من شرح السكافية للهندي ، بقراءة البرهان الصيرفي الأريحاوي ، وقطعة من صدر الشريعة بقراءة الشمس محمد ابن طلس بصتي ، وقرأ على الشهاب أحمد المندي الدلوي نزبل حلب كناب المطول وحواشيه للشريف الجرجاني ، وقرأ على محمد بن شمبان الديروطي بحلب سنة ١٩٤ شرح النخبة لابن حجر في مصطلح الحديث ، وأجازه في المحلب سنة ١٩٤ شرح النخبة لابن حجر في مصطلح الحديث ، وأجازه في أورائها لمن شاء ، وأن يروي عنه صحيحي البخاري ومسلم ، وقرظ له بعض مو لفاته ، وقرأ النزهة "أفي الحساب على الشيخ محمد الخناجري ، والبلاغة على الشيخ موسى الرسولي نزبل حلب ، ومتن الجنميني "أ على ولي الدين الشرواني ، قال المترجم ، وهو أول أستاذ في في هـذا الفن ، وقال في ترجمة البرهان إبرهيم الهادي ، أخذت عنه عدة فنون الى أن أجاز في جميم ترجمة البرهان إبرهيم الهادي ، أخذت عنه عدة فنون الى أن أجاز في جميم

<sup>(</sup>۱) 1./٦ وصاحب الاعلام هـ و عالم الشهباء ومؤرخها الشيخ محمد راغب الطباخ عضو مجمعنا العلمي ومن تاريخه انتبسنا مادة هذه الترجمة · (٢) هي نزهة الالباب في علم الحساب لعبد العزيز المغربي للكنامي المتوفى سنة ٩٦٤ · (٣) الملخص في الهبئة لحمود بن مجمد الجغميني وعليه شروح جمة ·

ما يجوز له ، وعنه روايته اجازة مفصلة بخطه سنة ١٤٨ .

تصوف مسلم المنطلع على كتب القصوف التي قرأها على اشياخه ، ولا على سيرته في التحنث والتنسك لنحكم على مبلغ علمه ونوع تصوفه وتأثره به ، ولعل تصوفه هذا قد كان تصوف تبرك ومجاراة لطريقة علاء عصره ، فقد شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندري وهي جمة الشروح ، والف حور الخيام في رؤية خير الانام في اليقظة والمنام و كتب رسالة تسمى تلميظ الشهد لاهل الحل والعقد شرح فيها احد وعشرين بيتاً كان نظمها على لسان شيخه في التسليك وهو الشيخ عبد اللطيف الجامي الذي قال في ترجمته : وقد سألته في تلقين الذكر فلقنني اياه بالتكية الخسروية وصافحني واجاز لي ولله الحد ان ألقن وأصافح ، وكتب لي دستور العمل ، ولكن بالفارسية لاشتفاله عن التعريب باهبة السفر ، فاستأذنته في تعربه نظأ ونثراً ، فأذن ، فعر بت وعرضت التعريب عليه فاستطحه ، وصار الناس يكتبون منسه فسخاً ولله المنة .

أوم = كان الموالف بتكاف البديع في نثره وشعره على غط الأدب في عصره ، فإن ما نذكره من أمثلة نظمه يدل على ذلك ، وعلى أنه من شعر العلما الذين تأثروا بمصطلحات العلوم فلم تخل منها أشعارهم ، ولم يتبسر لهم أن يتذوقوا البليغ من النثر والشعر ، وكان المترجم من علما اللغة والمشغوفين بها ، فقد اهتم بلهجة بلدته وردها الى لغة أمته الفصحى ، وله سيف التاريخ كتابا در الحبب والزبد والضرب وكلاهما في تاريخ حلب ،

وألف في الأحاجي والألفاز على غط أبنا عصره ، فلد كنز من حاجي وعمى في الأحاجي والمعمى وشرحه بكتاب سماه غمز المين الى كنز المين ، وألف في صناعة الإنشاد كتاباً سماه تحفة الأفاضل في صناعة الفاضل ، وله دبوان لشعره جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا ، فن شعره :

وعينك فاقت كل عين بكعلها فما أنت إلا زيد مسألة الكعل "

قوامك يا بدر النحاة كأنه قنآ أوقوام السرو أو ألف الوصل

يلومونني سينے ترك ضم قوامه ولا إذن للنساك في الضم واللثم ولكنني لم ألفها علة الضم نعم بيننا جنسية الود والصفا وننسب إليه هذه الرباعية:

> طرفاك كلاهما ضعيف وعليل من ضعنی قد صرفت میلی لمها

مثلى وأنا العليل من أجل عليل والجنس الى الجنس كا قبل يميل

مؤلفانه إن ثبت موالفاته الذي نسرد جريدته لك الآن كاف في الدلالة على انساع دائرة معارفه التي لم نقتصر على علوم الدين والأدب ولغة العرب ٤ فقد حمله شغفه بالعلم على درس كثير من العلوم الطبيعية والرياضية والتأليف فيهما ، ورأينا في ترجمته أنه قرأ نزهة الألباب في علم الحساب ، ومتن الجنميني في الهيئة ، وألف رفع الحجاب عن قواعد الحساب وهو شرح للنزهة ، وله أيضاً : عدة الحاسب وعمدة المحاسب ، (١) أشارة الى نسألة الكحل المشهورة بين النحاة .

وشرح إيساغوجي في المنطق ، والدور الساطية سيفي الأدوية القاطعة ، وعنابل الملاحة في مسائل الفلاحة ، ورسالة ألفها برسم السلطان سليان في عشر بن علماً ، وإليك ثبت مو لفاته المعروفة :

- ۱ در الحبب في تاريخ حلب يشتمل على ٦٣٣ ترجمة فيها كثير من أرباب الصناعات والفنون ٠
  - ٢ فتج العين عن الاسم غير أو عين ٠
  - ٣ الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة.
    - ع أحكام الأشعار .
  - ه أغوذج العلوم لذوي البصائر والفهوم
    - تعليقة على نفسيرالبيضاوي .
    - ٧ الزبد والضرب في تاريخ حلب ٠
- ٨ تذكرة من نسي بالوسط الهندسي : منه نسخة في مكتبة المجلس
   البلدي بالاسكندرية •
- ٩ تروية الظامي في نبرئة الجامي: في الرد على روح الله القزوبني
   في تشنيعه على شيخه عبد اللطيف الجامي .
- . ١٠ . تلميظ الشهد لأ هل الحل والعقد : شرح فيه ٢١ بيتاً قد نظمها على لسبان شيخه عبد اللطيف الجامي .
  - ١١ حدائق الازهار ومصابيح انواد الانواد
- ١٢. الحدائق الانسية في كشف حقائق الاندلسية في الغروض:

### موجود بخط المولف في المكتبة الحلوية بحلب

- ١٢ شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندري
- ١٤ حور الخيام في رواية خير الانام في اليقظة والمنام
- ١٥ دبوان نظمه جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا: منه نسخة \_ف السلطانية بمصر ضمن جموع رقمه ٨٥٠
  - ١٦ ذخيرة المات في القول بتلقين من مات ٠
  - ١٧ ظل العريش في منع حل البنج والحشيش -
- ١٨ رفع الحجاب عن قواعد الحساب وهو شرح النزهة في الحساب : منه نسخة عند الشيخ نبيه الهبراوي بحلب ، ونسخة في الأحمدية ، وأخرى في بيت سلطان بحلب .
  - ١٩ سهل الألحاظ في وهم الألفاظ.
  - ٠٠ الشراب النبلي في ولاية الجيلي ٠
  - ٢١ شرح المقلتين في حكم الفلتين ٠
    - ٢٢ عدة الحاسب وعمدة المحاسب
  - ٢٣ عرف الوردي في نصرة الشيخ المندي .
  - ٢٤ مستوجبة التشريف بتوضيح شرح التصريف ٠
- التعریف علی نغلیط التطریف: حاشیة علی حاشیه مجمد بن العرضي المعروف بابن هلال المساه بالتطریف .
- ٢٦ ربط الشوارد في حل الشواهد: شرح شواهد شرح السعد على

العزي في الصرف عموجود بخط الوالف في المكتبة الحلوية عومنه نسخة في اليسوعية (بيروت) وأخرى عند الشيخ مصطفى كزبيرة بحلب .

٢٧ زيالة السراج على رسالة السراج : حاشية على فرائض السجاوندي

٢٨ الفرع الاثيث في الحديث ٠

۲۹ المنثور العودي على النظام السعودي: وهو شرح لميمية المولى أبي السعود العادي التي مطلعها (أبعد سليمي مطلب ومرام)

٣٠ كحل العيون النجل في حل مسألة الكحل: رسالة مفصلة ٠

٣١ الكنز المظهر في استخراج المضمر ٠

٣٢ كنز من حاجى وعمّى في الاحاجي والمعى وشرحها بشرح سماه غمز العين إلى كنز العين: منه ندخة في بيت سلطان بحلب ، وفي المكتبة السلطانية بمصر ، وفي بيت مرعي باشا الملاح بحلب ، وهي بخط الموالف سنة ١٩٦٥ في ثلاثة كراريس .

٣٣ مرة ع الظبا ومربع ذوي الصبا : منه نسخة في المكتبة السلطانية بمصر ·

٣٤ مصباح الدجي في حرف الرجا ٠

٣٥ مطلوب الخاني في السفر السلياني .

٠ مغني الحبيب عن مغنى اللبيب

٣٧ الفوائد السمية في شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد ، وهو شرح مفصل .

٣٨ أنوار الملك على شرح المنار لابن ملك سيف الأصول ، حاشية مطبوعة في القسطنطينية مع حاشبتي الرهاوي وزيرك زادة على الشرح المذكور ، بوجد منها نسخة خطبة في الأحمدية بجلب والحالدية بالقدس .

- ٣٩ نجوم المريد ورجوم المريد.
- ٠٠ حاشية على وقاية الرواية في مسائل الهداية في الفقه الحنني ٠
  - ١٤ حاشية على شرح اللب في علم الأصول ٠
- عناعة الفاضل في الأيناء رسالة بخطه مناعة الفاضل في الا نشاء رسالة بخطه مناعة المكتبة الحلوية ·
  - ٤٣ حاشية على لباب العقد في فقه الشافعية سماها شرح اللباب
    - ٤٤ تأهيل من خطب في ترتيب الصحابة في الخطب
- ٥٤ رسالة في عشرين بحثًا في عشرين علماً ألفها برسم السلطان سليان
  - ٤٦ القول القاسم للقاسمي قاسم
  - ٤٧ قفو علوم الأثر رسالة مطبوعة في علم الحديث.
    - ٤٨ مخابل لللاحة في مسائل الفلاحة.
- ٩٤ الروائح العودية سيف المدائح السعودية في السلطانية بمصر في جموع رقمه ٨٥
- ٥٠ رسالة تشتال على جملة ما يهواه السامع لقصد تشنيف للسامع
   له في السلطائية بمصر ضمن المجموع المنقدم ٠
  - ١٥ الجواري المنشآت في الجواري للنشآت ضمن المحموع ٠

٥٢ روضة الأفراح على السراجية في الفرائض ، في المكتبة العمومية في الآستان،

٥٥ شرح ايساغوجي في المنطق وهو على تصوراته ٠ ٥٤ الدرر الساطعة في الأدوية القاطعة منه ندخة في برلين ٤ و\_في المتحف البريطاني ٠

وهذه التراجم مذكورة في كشف الظنون وفي تاريج المؤلف در الحبب ، وفهرست السلطانية بمصر وغيرها قال الاستاذ الطباخ : «هذا ما وقفت عليه من مو لفات هذا العالم الجليل ، ولعل له في الزوايا خبايا يعثر عليها بتتبع المكاتب فقد كان رحمه الله كبير التحرير والتحبير كما رأيت » أقول : ومن تلك الحبايا كتاب بحر العوام فيما أصاب فيه الموام ، وإليك وصف مخطوطته :

وصف مخطوطة بحر العوام - إنهذه المخطوطة تشتمل على ما تة واثنتي عشرة صفحة ، وسعة الصفحة الواحدة نباغ (٢٠١٥ مرم) وفيه ١٧١ سطراً ، والورق حريري يضرب إلى الصفرة ، وقد كتبها بخط النسخ علم الدين ابن محدثه الدين الكومي سنة ١٠١ هجرية أي بعد وفاة مو لفها بأربعين سنة ، وقد أكات السميكة النسخة إلا أن معظم تأثيرها في أطراف الصحائف ، ولو لم نعاجل هذه النسخة بالنشر لتعذرت قرائها ولضاع كثير من فوائدها ، ولفائل أن يقول إن المصنف ليقوي برسالته هذه الضعيف ولايداوي الريض أو يقوم المعوج من لغة العامة ، وكان هذا يرد لو أن الموطف ليقوي والأقوى ، والضعيف واللغية التي ينص على درجات اللهجات فيين القوي والأقوى ، والضعيف واللغية التي

تروى، وبذلك يتمكن دارس الكتاب من معرفة مراتب الخطأ سيف لغة الشام والصواب، ويستشهد مو لف هذه الرسالة على صحة ما ببينه بأقوال أثمة اللغة والنحو كيونس بن حبيب وسببويه وابن هشام والشيخ الرضي وابن منظور صاحب اللسان وابن بر ي وغيرهم .

ومن فوائد هذه الرسالة اطلاعنا على لهجة بلاد الشام الشهالية في القرن العاشر ، و كثير من هذه اللهجة لا يزال دائراً على الألسنة إلى بوم الناس هذا في حلب ودمشق وقراهما ، وبعضها حي في فلسطين بلاد الشام الجنوبية ، ولم أجد أحداً من علا ممشق المتأخرين يبحث فيها عن لغة العامة على غط الرضي الحلبي ، غير أني اطلعت في خزانة صديق الشيخ الحكيم (الدكتور) أبي البسر عابدين على رسالة في عدة دفاتر الفقيه الكبير السيد علا الدين اين العلامة السيد محداً مين عابدين صاحب الحاشية المشهورة في فقه أبي حنيفة ، فوجد ثها تشتمل على جرائد من ألفاظ العامة بدمشق وفيها كثير من الالفاظ الأعجمية من توكية وإيطالية وغيرها ، ولا يعمد مو لفها إلى إرجاع العامية إلى الفصحى كا فعل مو لف بحر العوام ، وتفيدنا هذه الرسالة في معرفة ما بلا نفط هي دمشق منذ نصف قرن نقر بباً من الانحطاط و كثرة الاختلاط بلانفاظ الاحندة فقد (\*)

سرت لوثة (الأعجام) فيها كاسرى لعاب الأفاعي \_ف مسيل فرات التنوعي التنوعي

<sup>(\*)</sup> البيت لحافظ ابر اهيم ٤ وانما استبدلنا في الصدر الاعجام بالافرنج لينطبق البيت في معناه على ما كانت عليه لغننا العامية -

أحمد من من على العرب أي منه ، فعل لسانهم لسان أهل الجنه ، واصطنى أفصح من نطق واصطنى أفصح من نطق بالضاد ، وأجل من روى بياه شريعته كل صاد ، محمد المبعوث إلى الأسود والأحمر ، بالكتاب العربي المبين ، المنصور بالأبيض والأسمر ، في إعلاء كلة الدين المتين ، عليه من الله السلام ، أثم الصلاة وأعم السلام ، وعلى صحبه وآله ، ومن نسج على منواله ، ما أفصحت المباني عن المعاني ، وأغنت البلابل عن رنبات المثاني .

أما بعد فيقول المفتقر الى الله النبي ، والمستضي بنبراس توفيقه السني ذر القصور المتجلّي محمد بن ابرهيم بن الحنبلي الحابي مولداً ، التادفي محتدا ، القادري مشرباً ، الحنبلي مذهباً ، أنطقه الله بصواب الأقوال ، وصرف اليه ثواب الأعمال، قد عن لي وعوائق الهمرم لذ كا والله كا الذكا كاسفة ، ولاح لي وبوائق العموم ليس لها من دون الله كاشفة ، أن أضع تأليفاً هو في نفسه در " فواص " وبالنظر إلى معفه " خواص ، مشتملاً على ما

<sup>(</sup>١) الشمس (٢) فيه اشارة الى كتأب در ة الغواص في أوهام الخواص للحريري صاحب للقامات وقد طبع في مطبعة الجوائب ١٢٩٩ (٣) الدّعف جريد للنخل ــ

يعنقد الجاهل أو الناسي ، أنه من أغلاط عوام الناس ، ولبس في شي من الغلط ، ولاهو في العوام فيما الغلط ، ولاهو في نفس الأمر من ذلك النمط ، موسوماً ببحر العوام أصاب فيم العوام .

والذي حملني على تأليفه ، وتنضيده وترصيفه ، فرط الحية والغضب ، وتوفّر العصبية لهذا الجيل من العرب ، وإن علك عواسهم الكلام ، علك اللجام ، أو فرّت عنهم العربية وما يأيديهم منها سوى الرمام فرار السهام ، أو كادت الفصاحة تعفو آثارها ، والبلاعة تخبو من ياها وأسرارها ، لو لا شرذمة اكتسبوا من علمي الفصاحة والبلاغة حصة ، وطائفة شربوا ما دفعوا به الغُصة ، وللله أسأل ، وإن غيره لن يسأل ، أن يصونني عن الحلل وللزلل ، في حالتي القول والعمل ، بمنه وبينه ، فلنشر ع بمدده ، فيا نحن بصدده ، فنقول :

ا = من ذلك قولم: «أب أخ » بتشديد الباء والخاء في أب وأخ يتخفيفها المخالفة المخلي ما ذكره الشهاب أحمد الحلبي المعروف بابن السمين () في كتابه (عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الالفاظ) موقبل درقه وهو المراد ؛ والخواص معالج الخوص بالضم وهو درق النخل أيضاً عوير بد يسعف النخل ورق المتأليف .

(١) المتوفى سنة ٢٥١ عوله ترجمات في الدرر الكائمة وبغية الوعاة وأعلام النبلاء كان ادبياً بارعاً في النحو والقراء أت والتفسير والاصول ٤ شر ح التسبيل والشاطبة والمقيلة في - ٧ علاقه وكتابه اعراب القرآن في محلاين ضخمين في مكتبة للدرسة الاحدية بحلب ؟ وإما (عمدة الحفاظ) الذي ينقل عنه ابن الحنيل فقد قال في الكشف س

حيث قال: والأب لغة في الأب وقيل: أيدلوا من الواو المحذوقة حرفاً يجانس العين ومن ذلك: احتاببت فلاناً أي اتخذته أباً و و العبر أخ بتشديد الحاء عذا كلاه و وعلى عكس هذا الابدال الذي صير المعتل كالمضاعف ما في أمليت بمنى أمللت من الابدال الذي صير المضاعف ما في أمليت بمنى أمللت من الابدال الذي صير المضاعف كالمعتل من أهديت وشبهه .

٢٠ = ومن ذاك قولم : (يد ) بتشديد الدال في يد بتخفيفها ٤ بحذف اليا الثانية منها نسباً منسباً ٤ فند قال الشهاب أحمد المعروف باين خطيب الدّ هيشة في كتابه (السمى «التقريب في علم الغريب » ما نصه : (وحكى في التكلة : من العرب من يقول بدّ بتشديد الدال ٤ وفي الحاشية : يدّ بالتشديد واليد أن لغتان في اليد انتهى واليد ٤ وإن كانت من قبيل المو نث بالمعنوي ٤ فالتا إنا زيدت عليها تو كيداً نحو فر سة في فرس ٤ على أن فرسا مو نث ٤ أو إذهابا الشك في التأنيث ١ قال بونس (المن بن حبيب : محمت مو نث ٤ أو إذهابا الشك في التأنيث ١ قال بونس (الله بن حبيب : محمت

- في مادة غربب الترآن: (ولابن السبين الحلي ايضاً منودات الترآن وهو أحسن الكتب المؤلفة في هذا الشأن)وهو اوفى من .غردات الراغب ع منه نسخة في العثانية وفي الاحمدية بحلب ع وفي السلطانية والتيمورية بمصر ع وفي مكتبة سروبلي في الآستانة منه نسختان (1) جاء في الكشف ذكره ع وانه للقاضي نور الدين ابي الثناء محود ابن احمد النيومي المروف بابن خطيب الدهشة (لا الدهشية) المتوفي سنة ٤٣٤ بجاة ع وكذلك اسمه في الشدرات ع وكان محود هذا أديباً بلرعاً في اللغة والعربية والغقه والاصول ع ومن كتبه تهذيب للطالع في النفة الواردة في الصحيحين وللوطأ ع اختصره وسماه المنقوب في علم الغريب ع وله في صناعة الكتابة منظومة تبلغ ٩٠ يتك وسماه المنقوب في النحوي اسناذ سيبويه والكسائي والقرآه (٣٠)

العرب نقول: فرنمة وجوزة ٤ وذلك منهم إرادة توكيد التأنيث وذهاب الشك عن سامهه ٠

٣ = ومن ذلك قولم : «عطشانة» في عطشى ٤ مع أن وجود فعلى مستارم لانفاء فعلانة ٤ على ما فقر ر في يحلة من كتب النحو ٤ والعذر لهم أنهم لا يقولون عطشى في مو أنث عطشان ٤ ليمتنعوا من أن يقولواعطشانة ٥ ومن الجائز أن فقع عطشى في لغة فلا يقع عطشانة ٤ ولا فقع حيف لغة أخرى فيقع عطشانة ٥ في كون عطشان من باب فعلان الذي يقال في مو أنثه فعلانة فعلى كندمان من الندم في لغة ٤ ومن باب فعلان الذي يقال في مو أنثه فعلانة كندمان من الندمة في أخرى ٤ مع أنه قد ورد في حديث بركة التي شربت بوله صلى الله عليه وسلم وساقه القاضي عياض في الشفاء ٤ وذلك حيث قالت : قت وأنا عطشانة فشربته ٤ وانا لا أعلم وحكي صاحب الدين: امن أم عطشانة ٥ ذكره صاحب المتقريب ٤ ومثله سكرانة في لغة بني أسد وهو المستعمل الآن ٠

ع = ومن ذلك قولم: «إفعل هذا إمالا» () في موضع افعل هذا إمالا» () انظر ص ١٢٩ من مجلة المجمع لسنة ١٩٣٦ ، او ص ٢٨ من التكلة للجواليق و ج ٢٠٠ ص ٢٥٨ من لسان العرب ؟ أما العامة عندنا بدمشق فإنهم اذا نصحوا اليوم احداً ان يعمل عملا معينا قالوا له: ( هذا لما لا ) بزيادة لام مكسورة ، فكأن السقدير: لأن كنت لا تفعل هذا فافعل هذا وفي اللسان قال ابو حاتم: والعامة نقول ايضاً (أما لى ) فيضمون الالف فهو خطأ والصواب: ( إما لا ) غير عمال ، لان الادوات لا تمال ، قال الناشر: ولا يزال ضم الالف من (إما ) مع إمالة الف (لا) لهذا العامة في مصر إذ نقول (أمالي) .

إن كنت لا تفعل غيره ، حكاه صاحب مغني اللبيب مشيراً إلى أن الأمثل هذا ، وإلى أن لفظ « كنت » حذف أولا ، وجي بما للتعويض عنه ، وادغمت الميم في النون للتقارب ، و « تفعل غيره » حذف ثانياً من غير ، تعويض عنه ، ومثله قولم : « إمّا أنت منطلقاً انطلقت من إذ كان أصله ، انطلقت لان كنت منطلقاً ، إلا أن التعويض بما في هذا عن كان وحدها ،

• • = ومن ذلك قولم : " هذه حمّام طيبة » " بتأنيث حمّام ، مع قول بعض النحاة : إن حمامات من قبيل ما جمع مفرده وهو مذكر بالألف والنتاء نحو اصطبلات ، فني المنعمر ب للمطرزي : ان الجمع تذكره وتو "ننه قال : والجمع الحمات .

٢ - ومن ذلك قولم «فلان يشرب ويطرب» بكسر المثناة التحتانية التي في إحدى حروف المضارعة كا يكسرون أخواتها في نحو أنا إشرب و وغن نشرب و أنت تشرب و في مراح الأرواح : إن حروف المضارعة تفتح و إلا في باب أفعل وفعل وفعل وفعلل وفاعل وفعلل وفاعل وفعلل أن فإنها تضم و إنها تكسر في بعض اللفات إذا كان الماضي مكسور العين أو الممن نحو: يعلم و تعلم و إستنصر و تستنصر و تستنصر و أستنصر و أبو جل فان والم المناة التحتانية لا تكسر في بعض اللغات و هو أبو جل فان على من تقييد و الحق التقييد عا إذا لم بكن بعدها واو و نحو : هو أبو جل فان

<sup>(</sup>١) وعامة حلب يؤنثون ( الحملم ) اليوم ؟ وعامة ذمشق يذكرونه (٣) ولغة العامة في دمشق تنطيق على جميع ما في هذه الفقرة السادسة من العامية الحلبية ٠

أهل هذه اللغة يكسرونها أيضاً فتنقلب الواويا ويقولون : هو بسيجل ؟ هذا ولكن المشهور إغا هو ضم حروف المضارعة في الأبواب الاربعة السابق ذكرها باجاع ، وفتحها في غيرها في لغة الحجازبين ، وكسرها في لغةغيرهم إلا ما كان منها يا مثناة تحتانية لا واو بعدها ، ولكن في ثلاثةمواضع خاصة : في المفتوح العين من مضارع فعل بالكسر كعليست تيملم ، بخلاف ثذهب وتشنع ، وقرى ، ولا تركنوا ، قال ابن هشام في شرح بانت سعاد ، وسمعت بدوياً يقول في المسيى : إنك تعلم ما لا نعلم ، بكسر النا والنون ، وفيا كان ماضيه مبدواً بهمزة الوصل المكسورة ، و قرى وإباك نستعين ، واما من كسر في ( نعبد ) فكأنه ناسب بين كسرتي النونين ، ونيما كان ماضيه مبدواً بتا مطاوعة أو شبهها نحو لتذكر و لتكلم ؛ فإن قلت فما ثقول سيف مبدواً بتا مطاوعة أو شبهها نحو لتذكر و لتكلم ؛ فإن قلت فما ثقول سيف قراءة شعبة : أمن لا يهد ي بكسر المثناة التحتانية مع كسر الها والدال المشددة ، وأما كسر الها ولالتقاء الساكنين بينها وبين الدال المدغمة المبدلة عن تا الافتعال ،

٧ - - ومن ذلك قولم : سلام عليكيم " ، وبارك الله فيكيم ور من المنام عدر كم المسلم كاف الضمير المجرور المجرور المجرور علم المشارقة ، وله أصل في الموضوع لجماعة الذكور ، وهذا ما يقع في كلام المشارقة ، وله أصل في اللغة ، فقد ذكر في كتب النحو : ان من العرب من يكسرها للتثنية والجمع (١) ولا تزال لغة العامة في حلب، واما أهل دمشق فيضمون أمثال هذه الكافات .

بعد كسرة أويا ما كنة ، وعلى ذلك جا ، قول الشاءر :

فان قال مولاهم على كل حادث

من الدهر: ردوا بعض أحلا مكيم دوا

٨ - - ومن ذلك قولهم: عَلَقت (١) الباب، وهي لغة في أغلقته ،
 إلا أنها لغة رديئة متروكة ، نص على ذلك الجوهري ، وأنشد لأبي الاسود الدولي:

ولا أقول ليقدر القوم: قد عَلِيتَ ولا أقول لباب الدار: مفلوق وأنشد لغيره: (وباب إذا مال للغَلْق يَصرف )

وصاحب المغرب لم يجعل الغلق مصدراً ، بل اسماً للمصدر كالفسل للاغتسال ، وذلك حيث قال : الاغلاق مصدر أغلق الباب فهو 'مغلق ، والغلق بالسكون اسم منه ، ثم 'عزي إلى الجوهري أنه أنشد :

(وباب إذا ما لز للغلق يَصرفُ ) أي يَصِر ويصوت .

٩ -- ومن ذلك قولم: قبلنا أياديكم اشتهار الايادي \_\_ف
 النعم ٤ والأيدي في الجوارح المخصوصة كقوله:

(۱) كذلك هي لغة العامة في دمشق وكثير من بلاد الشام · (۲) و يتلو هذا البيت : اكن أفول لبابي مناتق و عَالَت قدري وقابلها دَن وإبر بق ' (۲) هو من قوله :

لعرض من الأعراض تمسي حمامُهُ و تضعي على أفنانــه الغين تهتف أحب الى قلبي من الاعراض الديك رنة وباب اذا ما مال للغلق يصرف أحب الى قلبي من الديك رنة وباب اذا ما مال للغلق يصرف (٤) وهو قول العامة في دمشق أيضا ، وأما بيت (قال ثقلت) فيأتي بعده : ..

قال: ثقلت ؛ إذ أتبت مراراً قلت القلت كاهلي بالأيادي وقوله (١) :

فظلت تدير الكأس أيدي جآذر عتاق دنانير الوجوه ملاح على والحق أنه و وردت نانيا ايضا الايادي في الجوار ح المخصوصة والايدي في الجواد كقوله (٢):

تَكُنَ اللهُ فِيقُومِي يَدَ فَيَشَكُرُونِهَا وَأَيْدِي النَّدِي فِي الصَّلِّهِ فِي قُرُوضَ وقوله (۲۰) : (قطن سخام بأيادي ُغز ل)

وقول الجوهري وقد جمت الايدي في الشعر على أياد ، وهو جمع الجمع ، الا ينافي أرتجمع عليه في السعة عند غيره كصاحب للغرب حيث قال الدمن المنكب الى أطراف الأصابع والجمع أبد والأيادي جمع الجمع ، إلا أنها غلبت على جمع يد النعمة ، هذا كلامه ، وهو يقتضي استعال الايادي في الجوارح المخصوصة نثراً ، ولكن على غير وجه الغلبة ، كما استعملوا النجم في الجوارح الخصوصة نثراً ، ولكن على غير وجه الغلبة ، كما استعملوا النجم في غير الثريا من الحكواكب مع استعاله فيها غالباً ، وما أحسن قوله : والنجم تستصغر الابصار صورته والذنب للطرف لا لملنجم في الصغر وهو مما المراد فيه مطلق النجم ، وقوله :

بواصلني وما بالنجم ميل ويهجرني إذا ما النجم مالا

( قلت طولت ع قال لا بل تطول من و أبر من عقال حبل ودادي )
والبيتان منسوبان لا بن حجاج ع ونسبهما سبط لمن الجوزي صاحب مها ق الزمان
لحمد بن أبرهم الاسدي . (١) البيت لابن المعتز . (٣) البيت لبشر بن أبي خازم .
(٣) الشعر لجندل بن المثنى العلموي بصف الثلج وقبله : (كانه بالصحصحان الانجل) .

أي للراد فيه التريا ؛ لان العرب كانت تزعم أن التريا تطلم في أول الليل و نعرب في آخره ويهجره في آخره الليل و نعرب في آخره ، والشاعر يريد أنه بواصله في أوله ويهجره في آخره فإن قلت : : أليسوا يقولون قبلنا أياديكم ، بإسكان يا أيادي ، والقياس يقتضي نصبها لفظا ، ولبس ذلك واقعا حيف الشعر ليجوز للضرورة كا في قوله ('):

كأن أيدين بالقاع القرق أيدي جوار يتماطين الورق حيث أسكن اليا الثانية من أيدي الاولى ؟ قلت نعم ، مثل ذلك إنا يكون ضرورة عند بعض النحاة ، حتى قال المبرد إنه ضرورة ، لكن قال بعضهم : إنه لغة لا ضرورة ، وعليه جا قولم في المثل « إعط المقوس باريها » وعليه عُن يُخر ع قول الناس الآن : قبلنا أياديكم .

ام الفاعل من غير الثلاثي المجرد مبدولاً بالمي المضمومة ، ففي تسهيل ابن الفاعل من غير الثلاثي المجرد مبدولاً بالمي المضمومة ، ففي تسهيل ابن مالك : إنها ربما كسرت في مفعل او ضمت عينه ، وفي الصحاح النتن : الرائحة الكريهة ، وقد نتن الشي وأنتن بمعني فهو منين ومنين ومنين كسرت اللم اتباعاً لكسرة التاء .

<sup>(</sup>۱) بصف ابلاً بالسرعة ع والببت بنسب لمرؤبة بن المعجاج ؟ ومعنى القرق المكان للمدوي وهو يفتح القاف و يمكسر الراء ع وقال ابن جري : ويقال غيه أيضا القرق بكسر القاف وسكون الراء · (۲) كذاك تلفظ عامة دمشق منتن بكسر الميم ع ولما لا صعيد) في الفقرة التالية فتفتح سينها على الفصحي ع و تسكن الباء من (بعيد) اذا التصل بالموصوف فنقول مكان بعيد ع و تكسر كسرة خفيفة اذا لخفظت بعيد وحدها ·

۱۱ · = ومن ذلك : سِمنِد و بِميد بكسر أولها ، ففي شرح الشافية للشيخ الرضي : إن كسر فا م فعبل جائز في كل ما كانت عينه حرف حلق .

۱۲ - = ومن ذلك قولم: أو ميت اليه ، فعن الصغاني ، وهو ممن تأخر عن الجوهري ونقد م بحكاية كثير بما فاته ، انه قال: أو مَبت مثل أومأت ، وحيث قال ماقال فلا عبرة بقول الجوهري: أومأت اليه أشرت ولا نقل أوميت ؛ فإن قلت المله نهى عن ذلك لكونه لم يثبت في اللغة ، قلت : الظاهر انه لم يثبت عنده بقرينة انه عقب ذلك بقوله : وو مأت اليه أما وما الغة وأنشد (() : (وما كان الا و مؤها بالحواجب)

ومثل أوميت عنده توضيت وذلك انه قال : وتوضأت للصلاة ، ولا نقل توضيت عنده توضيت وله اللهم إلا ان يكون مراده بهذا البعض بعض العرب الخلّص ويكون نهيه عن ان يقال : توضيت وكونه مخالفاً للغة الاكثرين منهم .

۱۳ · - ومن ذلك قولهم : إسمّعين في إسماعيل ، وهو لغة حكاها أبو منصور موهوب الجواليتي في كتاب المعرّب وأنشد :

(١) الببت للقناني ع وهو في لسان العرب (مادة وماً):

فقلت السلام فأنقت من اميرها \* فما كان الاومؤها بالحواجب اما عامة دمشق فلاتستعمل اليوم الفعل وتستعمل المصدر محرفا (الرّما) لسهولة النطق بفتح الميم وتسهيل الهمزة ، فتقول: (فلان يتكلم بالوما) اي بالاشارة لا بالعبارة ، كذلك تلفظ اسماعين بالتون ، (نَ) قال أبو عمر المُذَلي: «قد توضيت» فلم يهمز وحولها يا ، وكذلك ما أشبه هذا من باب الهمز (اللسان ١١١) ،

قال جواري الحي لما جينا هذا ، ورب البيت ، اساعينا فان قلت هذا لا يصلح شاهداً على اسمعين و إلا لقيل : اسمعين ، مع تطبيق المصراع الاول عليه ?

قلت التقدير في البيت: لما جين اساعينا ، بنصب اسمعين بجين ، فتحرن الف اساعينا للاطلاق كألف جينا ، ويكون هذا خربر مبتدأ عدوف نقديره هو والجلة مقول القول .

وجو رَ ابو محمد عبد الله بن بري بن عبد الجبار بن بَر ي المقدني على ما وجدته بخطه ع ان يكون الاصل اساعيننا بنونين و بالإضافة إلى نا عفذفت الاولى منهما عوذكر ان القالي رواه هكذا: (۱)

(هذا ورب البيت إسرائينا)

(١) الاماني ٢/٤٤ ورواية أبي على فيها:

قد جرت الطير أياً منينا \* قالت: وكنت رجلا فطينا هذا ورب البيت اسرائينا

( أنظرها في القلب ٩ والعيني ٢/٥٧٤ والمعرب ٩ ) •

وجاء في سمط اللا لي الممتع العلامة الميمني ١٨١/٢ مانصه: قال الغراء صاد أعرابي ضباً فاتى به السوق ببيعه فقيل له: انه مسخ من بني اسر ائيل فقال:

مالك يا ناقـة تأيلينا على والنطاف قد فنينا يقول أهل السوق لماجينا هذا ورب البيت اسر البينا

وكنت فيهمرجلا فطينا

الأ تلان: أن يقارب خطوه في غضب و و المنينا ، جمع أين أيامن ثم الحمع الجمع أين أيامن ثم جمع الجمع بالواو والنون ، وانتصاب المرائينا من ثلاثة وجوه : احدها على أضمار فعل كانها قالت: أرى هذا المرائينا ، كانها قالت: أرى هذا المرائينا ، كانها قالت المرائينا ، كانها قالت المرائينا ، كانها تقول : أرى فلاقا شيطانا ، والوجه الثاني : ان س

١٤ - ومن ذلك قولم (') : إشنان ، بكسر المعز في أشنان بضما قال الجواليقي : والأشنان فارسي معرب ، وقال أبو عبيدة فيه لغتان : الأشنان والإشنان وهو الحرض بالعربية .

الم المورى: أنه لغة في الأرز و ذكر الجوهري: أنه لغة فيه المرزة واله معامع تشديد الزاي فيه المرزة واله معامع تشديد الزاي وبدونه والأرز بضم المعزة وسكون اله معا وتخفيف الزاي والمرز بضم المعزة وسكون اله معا وتخفيف الزاي والمرز بضم المعزة وسكون اله عما وتخفيف الزاي وانشد:

يَا خليلي كُلُ إِورَه واجعل الحوذان رُنز.

والحوذان بفتح الهام المهملة وإعجام الذال نبت تنوره أصفر، وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة لشراء ما أمره بأكله .

۱۹ · = ومن ذلك قولهم و ز بفتح الواو في الا و ز بكسر الهمزة وفتح الواو ، ذكر الجوهري أيضا انه لغة فيه ·

- امرائي لغة في اسرائيل، تقول هذا اسرائيل واسرائي وهذا امرائينا ، والوجه الثالث ان تريد هذا اسرائيننا ؛ فحذف النون الواحدة لاجتاع النونين اء .

أقول: والبيت من شواهد لبن عقيل ، على ان فعل قال أجري بجرى الظن سيف العمل لا المعنى لان هذه المرأة لما أنى لها زوجها يضب ورأته قالت هذا المرائبن ، هذا منعول أول لقالت والمرائبن منعول ثالث والالف للاطلاق ، وهو على حذف مضافين أي بمسوخ بني المرائبن أو السرائيل ، فهذا وجه رابع في الاعراب .

(انظر شرح شواهد ابن عقبل للجرجاوي ص-١٤)

(+) وعلمة دمشق تلفظ إشنان بكسر الحمزة ع وراز بضم المراء في الفقرة (٢) ع وراز بضم المراء في الفقرة (٢) ع وراز بفتح الواو في (٢) والتليد في (٤) بكسر الخاء أيضاً -

۱۷ - = ومن ذاك قولم : يا أهل الخير ، بكسر الخام المعجمة ، وهو ما يقع في كلام بعض أهل بدو هذا الزمان ، والحير كما قال الجواليتي الفضل والكرم ، وذكر أبو عبيدة : انه فارسي معرب ، يقال : رجل ذو خير إذا كان ذا فضل و كرم .

۱۸ = ومن ذلك قولم : در هم بكسر الدال والهام ، وهولغة سيف در هم بكسر الدال والهام ، وهولغة سيف در هم بكسر الدال وفتح الهام ، وعلى تلك اللغة الأخيرة أنشد الجواليتي بعد أن ذكر أنه معرب (''):

وفي كل أسواف العراق إتاوة وفي كل ماباع أمرو مكس در هم والإيتارة بالمعزة المكسورة والمثناة الفوقية : الخراج ·

١٩٠٠ - ومن ذلك قولم: سبيت بكسر المهملة والموحدة وتشديد المثناة الفرقية سيف شبيت بكسر المعجمة والموحدة وتشديد المثناة الفوقية ، قال الجواليقي قال الأزهري: وأما السبيت لهذه البقلة المعروفة فهي معربة ، قال: وسمعت أهل البحرين يقولون لها: سبيت بالسين غير معجمة وبالباء ، وأصله بالفارسية شوذ، وفيها لغة سبط بالطاء .

٠٠٠ - ومن ذلك قولم : المار متان بفتح الرا ، في البيمار ستان حكا.

<sup>(</sup>١) البيت أنشده الجوهري والزمخشري لجابر بن سني التغلبي عوما مة دمشق تلفظ درهم بكسر الهاء أيضا ع وأما مبت المذكورة في الفقرة (١٩) فغير مسموعة في دمشق بالسين ولاالشين ع وأما المارستان (٢٠) فتلفظ في دمشق مرستان بضم الميم والراء ويطلقونه على دار المجانين ع وأما مستطب العقلاء فهو المستشغى و تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالي بكسرها مثلما تلفظها العامة في حلب و

الجواليقي أيضاً فقال: والمار ستان بفتح الراء فارسي ولم يجى في الكلام القديم ·

و كسرها في الثني ، والمشهور فتحها فيهما ، لأن تعال بفتح اللام أمر من وكسرها في الثني ، والمشهور فتحها فيهما ، لأن تعال بفتح اللام أمر من التعالي ، وهو الارتفاع ، و كان أصله على ما ذكره بعضهم لدعا الإنسان إلى مكن مرتفع ، ثم جمل الدعا إلى كل مكان ، والمشهور في مثله من نحو تسام من المتسامي أن يعتد با أحذف منه ، فتبقي لام الفعل مفتوحة في جميع الأ مثلة فيقال : تعال ، تعال ا ، تعال أ ، تعالى ، تعالى ، تعالى ا ، تعالى المتعاب تعالى المتعاب تعالى ا ، تعالى المتعاب تعالى المتعاب تعالى المتعاب وعليه ورد كلام رب العزة : قل يا أهل الكتاب تعالى الله ، قال الصفافي في كتاب فتعالى أمته كن ؟ و لكن حكي الضم في تعالوا لغة ، قال الصفافي في كتاب له جمع فيه شوار د اللغات ونوادرها ، وقرأ نبيح والجر الح وأبو واقد : تعالوا الى كلة سوا ، و يمني بضم الملام ، على عدم الاعتداد بالحذف ؟ وصر حالشهاب ابن السمين في عمدته بأن عدم الاعتداد به قد نقل فيا نحن فيه ، فيقال تعالى بالكسر ، و تعالوا بالضم وأنشد :

### ( تعالى أقاسمك الهموم تعالى )

إلا أنه نبُّه على ان ما أنشد غير محاج به فقال: والشعر لبعض الحدانيين فيستأنس به ولا يستشهد به .

٢٦ = ومن ذلك قولم: عليه السيكينة "بكسر السين حكى
 (١) تعالوا تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالى بكسرها مثلاً تلفظما العامة في حلب .
 (٢) السكينة تلفظ في دمشق بفتح الدين .

كسرها الصفاني ، وحكي عن زيد بن علي أنه قرأ : ثم أنزل الله سكينته على رسوله .

٣٠٠ - ومن ذلك قولهم : كسالى " ، بفتحالك في جمع كسلان وهو مما جا ً فيه السئليث ، وبالكسر قرأ يحيى والنخعي : إلا وهم كسالى . ٤٠ - = ومن ذلك قولهم : يسبنق ، بضم الموحدة ، وهو لغة في يسبنق بكسرها ، قال الصغاني وقرى " : لا يسبنق بالمقول .

٢٥ - = ومن ذلك قولهم: رسمت شكل هذا الشي ، بكسر شين شكل هذا الشي ، بكسر شين شكل بمنى مثل ، وهو لغة في شكل بفتحها ، وقرأ مجاهد : وآخر من شكل بمنى مثل ، وهو لغة في شكل بفتحها ، وقرأ مجاهد : وآخر من شكله ،

٣٦٠ - ومن ذلك قولهم: النقاوة بفتح النون ، وهي والنقاة بفتحها أيضاً مع المد ، والنقاوة والنقاية والنقاة بضم النون فيها مع المد في الأخير لغات حكاها الصغاني .

٣٧ - = ومن ذلك قولم : شكّبت في شكوت ، وهو لغة فيه حكاها الصغاني أيضا ، وإن كان المشهور الواو كما قال تعالى : إنما أشكو بني وحزني إلى الله ، ويف شكونا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم حر الرمضا ، في أكفنا وجباهنا فلم يشكنا ، أي فلم يزل شكوانا ، لانه من قبيل أفعل الذي يفيد معنى الازالة ، أي فلم يأمرنا بأن نشتي ذلك بأطراف ثبانا ،

<sup>(</sup>۱) كمالى تلفظ في دمشق بفتح الكاف · ويسبق (٢٤) بضم البا · مثلهما في حلب وتلفظ عامة حلب وتلفظ عامة حلب .

٠ ٢٨ - - ومن ذلك قولم : كتت سر ي من فلان ، مع مجي فعل الكتمان متعدياً إلى مفعولين في قوله تعالى : ولا إكتمون الله حديثاً ، وقول الشاعر : (١)

كتمتُك ليلاً بالجمومين ساهراً وهمين: هماً مُستسِراً وظاهرا أحاديث نفس تشتكي ما 'يريبها وورد هموم لم يجدن مصادرا

فإن منصوب (كتمتُك) مفعول أول لكتم و (ليلا) مفعول ثان له بتقدير أمر ليل أو أحاديث ليل و (أحاديث) بالنصب إما بدل من هذا المفعول و أو بتقدير أعني و ولا يكون (ليلا) ظرفا و لا نه لا يراد أنه كتمه في ليل كائن بالجومين كذا و

ووجه تولم ما قبل في قوله تعالى: ومن أظلم بمن كتم شهادة عنده من الله عن الله عن الثانية بمعنى عن بناء على أنها تعلقت بكتم على جعل كتمانه عن الله عن الله وما جزم به صاحب تلخيص عن الأداء الذي أوجبه الله كتمانه عن الله عوما جزم به صاحب تلخيص

(۱) البيت النابغة الذبياني من قصيدة يرقي بها النعان ، والجومان بالجيم لابالحاء كا في المخطوطة ، وهو اسم موضع ولعله سمي بجمومين كانا فيه والجوم البئر الكثيرة الماء ، قال الوزير أبو ، كر عاصم بن أبوب البطليوني شارح دبوان النابغة ، واختلف في إعراب (همين ) ، والاحسن عندي أن يكون معطوفا مقدما على (أحاديث) أي كتمتك أحاديث وهمين ، فأحاديث معد ي لكتمتك ، وهمين معطوف عليه اكته قدم ، ومثل ذلك : عليك ورحمة الله السلام ، وقيل جعل الليل معدى على السعة لكتمتك وعطف عليه همين ، وأحاديث بدل من همين اه ، أقول : وعلى وجه المعطوف المقدم تكون (ليلا) ظرفا على خلاف رأي المصنف ؟ ولعل جعلنا (أحاديث) بدلا من (ليلا) أقوى من جعلها بدلا من (همين) ،

اللفتاح في (أحوال متعلقات الفعل) في قوله تعالى: وقال رجل مومن من آل فرعون يكتم إيمانه ، من أن قوله (من آل فرعون) لو أخر عن قوله ( يكتم ايانه ) لتوهم أن "من صلة يكتم ، فلم يفهم أن ذلك الرجل كان منآل فرعون کن في مغنی اللبيب رد الأول بدعوی أن كتم لا يتعدى بن ه وفي كلام الشيخ بها الدين السبكي رد الثاني بأن هذا التوهم إنما يصح أن لو كان هذا الفعل يتعدى بن ، وليس كذلك ، فإنه يتعدى بنفسه قال : فهذا المتوهم ليس له بحال ، وما يقع في كلام الناس من تمدية كتم بمن ، فالظاهر أنه لا أصل له، هذا كلامه، وفي شرح مغنى اللبيب للدماميني منع أن في كلام صاحب التلخيص تصريحاً بأن كتم يتعدى بن ، وذلك حيث قال: ليس في كلام صاحب التلخيص تصريح بأن كثم يتعدى بنفسه إنما فيه : إنه على ثقدير التأخير يتوهم ان من آل فرعون صلة ليكتم ، وهو صحبح على أن تكون (من) للتعليل ، وهذا لا يمكن دفعه ، وهو تعلى بما قصد من كونه هو نفسه من آل فرعون • انتهى كلامه ، وأنت تعلم ان المثبت مقدم على النافي ، على ما ثقر ر في محله ، وإن انتصاب مفعولي كتم في محل أو محلين مثلا لا يقوم دليلا على منع انجرار أحدهما بمن ٤ ألا ترى إلى قوله تمالى: واختار موسى قومه سبعين رجلا ، حيث لم ينتصب قومه دليلا "على منع أن يقال : اخترت مر كذا كذا كذاء مع أنه قد قبل واستعمل في كلام ەن بوتق يعربيته •

<sup>(</sup>١) كذا وصوابه: أنه • (٢) لعل الأصل: ان فيه دليلا على • • •

٢٩٠ - ومن ذلك قولم ": نعيه ورحيه وسلامه ، وغلامه ونحو ذلك ما أمالوا فيه في حالة الوقف الفتحة التي قبل ها التأنيث نحو الكسرة، فقد نقل مثل ذلك عن بعض العرب في كل فتحة تلتها ها تأنيث موقوف عليها ، وقرأ بذلك الكسائي في مواضع معدودة من القرآن نحو : نعجه وسفينيه وهمزه في كلات أخرى ، وكانت هذه اللغة طباع أهل الكوفة لأنهم بقية أبنا العرب .

ورضيت بَك ونحو ذلك قولم: "كنت بالبيت و بالقرية واستعنت بك ورضيت بك ونحو ذلك مما فتحت فيه با الجرمع غيريا المتكلم ، فني شرح الدرة الالفية لا بي جعفر الغرناطي الا ندلسي : إنها إن جرت يا المتكلم فاتفق العرب على كسرها ، وإذ جرت غيرها فاللغة الفصيحة كسرها ليناسب لفظها عملها سوا و دخلت على الظاهر او المضمر غيريا و المتكلم .

٣٠ - ومن ذلك قولم: بزاق في بصاق ، وهو جائز فيه كبساق ، و وثلاثنها جائزة بجواز سراط وصراط وزراط ، وسين سراط هي الأصل ، والصاد والزاي بدل منها ، وفي كنز المعاني أن في شرح حرز الاماني أن الصاد لغة قريش في كل مين بعدها عين أو خاء او قاف او طاء ومن ذلك قولم صطل في سطل .

<sup>(</sup>۱) وكذلك تقول عامة دمشق • (٢) والعامة في دمشق تكسر الباء على اللغة الفصيحة ع كذلك تقول بزاق ع وهي لغية معروفة لا تصحيف بصاق (٣) الحرز هو منظومة الشاطبية المشهورة في القراءات السبع ع والحكة شرح له •

٣٢ - - ومن ذلك قولم (١) مَنَ في مَن أه بحذف الهمزة بعد نقل فتحتها إلى الراء .

عند وهو لغة في كسرها كضمها ، قال الجوهري ، وأما عند فحضور الشي ودنوه وفيها في كسرها كضمها ، قال الجوهري ، وأما عند فحضور الشي ودنوه وفيها فلات لغات ، عند و عند وعند ، وقال ابن هشام في مغنيه ، وكسر فاثها أكثر من ضمها وفتحها ، وهو يقتضي ان كلا من الضم والفتح كثير على خلاف ما ذكره صاحب التسهيل فيه حيث قال ، وربحا فتحت عينها أو ضمت فأشعر بقلتهما ، ويمكن التوفيق بينهما بأن الكثير في مقابلة الاكثر قبل ، ومن ذلك قول بعض الشعراء المولدين ،

## (ومن أنتم حتى يكون لكم عند ?)

وإن قال النحاة : إن عند لا نقع إلا ظرفا او مجروراً بمن · وأما قول العامة ذهبت إلى عنده فلحن بنص من ابن هشام · واما قول الحربري في قول بعض المولدين أيضاً :

### كل عند لك عندي لا يساوي نصف عند

(۱) كذلك نقول ( سرة ) في دمشق 6 وهي لغة صحيحة لم بشر المصنف المى صحيحة الله الناسخ حذف الاشارة 6 فقد جا في اللسان : قال ابن الانباري : وللعرب في المرأة ثلاث لغات : بقال هي اسرأته وهي مرأته وهي مركة وجا فيه أيضا :وقد أنثوا فقالوا مرأة 6 وخففوا التخفيف القياسي فقالوا (مرة) بترك الحسر وفتح الرا وهذا مطرد ونلفظ أيضا في دمشق عند بفتح العين 6 ونقول : ( ذهبت لعنده ) وهو لحن و ( جا لعنا ) بدل لعندقا وهو لحن مضاعف بوهم اللعنة فيستحق اللعن أي الطرد من لفتنا العامية و

إنه لحن فدفوع بنص منه أيضاً ، ومثل ذلك قول أبي الطيب فيما أنشده عنه ابن بري : (١)

وتمنعني ممن سوى أبن محمد أياد له عندي يضيق بها عند ووجه الدفع عنده أن كل كلة ذكرت مراداً بها لفظها فسائغ أن لنصرف تصرف الأسماء ، وإن كان الذي أريد بها لا يتصرف وإن تعرب فيقال حينئذ: ضرب فعل ماض ، وليت حرف ينصب و يرفع بتأو بل هذا اللفظ كذا وأن يحكي أصلها فيقال مثلا ضرب فعل ماض بفتح الباء ، وليت حرف ينصب و يرفع بفتح الآخر من كلة ليت ، والا كثر حكاية بنص من الشيخ الرضي ، وعلى الأول قد ورد قول الشاعر فيما وجد ته في كتاب اشعار المذليين جمع السكري:

ياليت عمرواً وماليت بنافعة لم يغز مهماً ولم يهبط بواديها حيث اعرب ليناً الثانية مصروفة ، وإن أو لما بمو نث كالكلمة بدليل قوله بنافعة دون بنافع نظراً إلى أنها ثلاثية ساكنة الوسط فيجوز صرفها كهند وشبهها .

٣٤٠ - ومن ذلك قولهم: أخذه مِن ٤ بجذف يا المتكلم من مني والاجتزاء بكسرة ما فبلها كما فعل أشعر الفقهاء وأفقه الشعراء زين الدين عمر بن الوردي المعر ي حيث قال في قصيدته الموسومة بتذكرة الغريب

<sup>(</sup>۱) يمدح على بن محمد بن سيار ٤ ورواية الديوان تضيق بها عند (۲) تذكرة الغزيب منظومة في النحو ذكرها لابن الوردي صاحب كشف الظنون -

في النظل وفي شاذ النحو للتغريب:

إِن الذي مِن مُسَقَّمًا عبا بالمَدل في اللا يقولوا كذبا فاراد مني وفي البيت أيضاً تخفيف إِن الناصبة للاسم الرافعة للخبر مع الحمالها ، وتشديد يا الذي المؤصولة كا هو لفة بعضهم ، واسكان قاف (منتقَّما) كا قالوا : أراك مُنتفَّخًا ، باسكان الفا واستعال اللا بكسر الهمزة بمعنى الذين وحذف نون الرفع دون جازم ولا ناصب كا في قوله : (۱) كل له نية في بغض صاحبه بنعمة الله تقليكم وثقلونا وقد كثر حذف يا المَنتكم سيخ الندا وغيره مثل : يا أبت ، ورب وقد كثر حذف يا المَنتكم سيخ الندا وغيره مثل : يا أبت ، ورب ارجعون ، واياي فارهبون ، مما اجتزى فيه بالكسر وقول الراجز : (۱)

قالتسليمي ليت لي أزوجاً يمن ينسل جلدي وينسيني الحزن وحاجة ما إن لها عندي ثمن ميسورة فضاوها منه ومن قالت بنات العم : ياسلمي وإن كان فقيراً معدما قالت : وإن

ما حذفت منه الكسرة ايضا حالة الوقف لينكون الوقف بالسَنكُون ، وقوله ، وقوله أي أي ميني ، فهو من باب حذف غير يا الشكلم ، بخلاف قوله ، منه ومن .

و نقمدي ، ونحو ذلك قولم : يغملوا ويقوموا ويقمدوا ، ونفعلي و نقومي و نقمدي ، وخو ذلك ما حذفوا منه نون الزفع دون جازم ولا ناصب ، وهر (۱) البيت النفل من العباس بن عنبة بن أبي لحنب ، (۲) الزاجر (وَبَهُ ابن النباج ، (۲) رودي بعلا ، والبيت النقالي من النباج ، (۲) الزاجر التمرية ،

عند ابن مالك جائز في الكلام الفصيح من غير ضرورة ، ومن ذلك في النبر قراءة ابي عمرو في رواية عنه : قالوا ساحران تظاهرا ، والاصل المظاهران ، فأدغمت التا ، في الظاء ، وحذفت نون الرفع التي هي نون التثنية ، ورفع ساحران بتقدير : انتها ساحران ، وله صلى الله عليه وسلم : ( لا تدخلوا الجنة حتى نو منوا ، ولا نو منوا حتى تحا بوا ) بحذف نون جمع المذكر من تو منوا و تدخلوا المنفيين بلا ، فمن روى هذا الحديث هكذا ، وفي النظم ما انشدناه قبيل هذا ( ) ، وقول الآخر :

أبيت أسري وتبيتي تدلكي وجهك بالعنبر والمسك الذكي بعذف نون الواحدة المخاطبة مرتين ·

٣٦ - ومن ذلك قولم: توم بالثناة في ثوم بالثلثة ، ومثله خبيت في خبيث ، ومبعوت في مبعوث ، قال الزين بن الوردي : وقد أبدلت خبير والنضير من الثاء تاء في كثير من الحروف فقالوا في ثوم توم وفي مبعوث مبعوت وفي خبيث خبيث وأنشدوا فيه :

<sup>(</sup>۱) اي بيت (كل له نية ١٠٠٠ كذلك تحذف عامة دمشق نون الرفع دون جازم ولا ناصب في الاعمال الحمسة كلما (٢) البيت المسموأل اليهودي ٤ وجاء في اللسان: ومأل الخليل الاصمعي عن الحبيث في هذا البيت فقال له: أراد الحبيث في لغة خيبر ٤ فقال الخليل: لو كان ذلك لنتهم لقال الكتير ٤ وانما كان بنبغي لك ان نقول: انهم بقلبون الثاء تاء في بعض الحروف ٤ وقال ابو منصور في بيت اليهودي أيضاً: أظن ان هذا تصحيف ٤ قال ٤ لان الشي الحقير الردي انما بقال له: الحتيث بتاء بن وهو معنى الحبيث في مصحفه وجعله الحبيث .

ا قول: والعامة عندنا في دمشق تقول خبيث بالثاء المثلثة ، وقوم و كتبر بالتاء للثناة .

ينفع الطيب القليل من الرزق ولا ينفع الكثير الخبيث منفع الكثير الخبيث عده قال وروي أن الخليل قال للاصمعي للم قسال الخبيث ? فقال عده منهم انتهى ؟

ويقال في النوم فوم بالفاء كما قال الله تعالى : من بقلها وقنائها وفومها وعدسها وبصلها ، خلافًا لمن قال : إنه في الآية الحنطة ، والى الاول ذهب الكسائي في جماعة وقالوا : هو أليق بالبقل والقناء والعدس والبصل، ولما في قراءة ابن مسعود : وثومها .

٣٧ - ومن ذلك قولم: مشاء الله ومثل هذه تسمى اللخلخانية ، ومثل الزين بن الوردي : واللخلخانية تعرض في لغة اعراب الشعر وعمات يقولون في ما شاء الله : مشاء الله ، فيحذفون الالف من ما ، انتهى . قال الجوهري : واللخلخانية العجمة في المنطق، رجل لخلخاني اذا كان لا يفصح ، انتهى كلامه ، واللغظان فيا ذكره بخاء بن معجمتين ولامين مفتوحتين .

٣٨ - • ومن ذلك قولم : يجي بدون همزة ، قال صاحب التسهيل : وبعض العرب يحذف همزة يجي ويسو واحدى يا مستحي ، ويجريهن مجرى يفي ويسي في الاعراب والبناء بالافراد وغيره .

٣٩ - - ومن ذلك قولم : افعل أما هذا وأما ذاك ، بفتح همزة أما ، فقد حكي عن بعضهم : مررت برجل أما راكع وأما ساجد ، بفتحها ، وأنشد بعضهم على هذا بيت الخنساء (١):

<sup>(</sup>١) البيت للخنساء من مرثية لما في صخر ٤ ولم يشر الدبوان الى هذه اللغة • إنظر الدبوان أنبس الجلساء يبروت • ١٨٩٤ والأغاني ١٣٦/١٣١ • .

## سأخل نفسي على آلة فأما عليها وأميا لها والى نا قائمة أشار صاحب منني اللبيب ·

ع - ع - حومن ذلك قولم : فلان ياكل ويشرب ويلعب ويضحك ، وغير ذلك عما أسكن فيه لام المضارع المستحقة للضمة الاعرابية وصلا ، إجرا للوضل مجرى الوقف ، نحو قراء أبي همرو : وما يشعر كم ، ويتضر كم بإنسكان الدال ، وقول ويتضر كم بإنسكان الدال ، وقول الشيطان بإسكان الدال ، وقول الشاعر :

وَثَاعَ فِي الْمُعْمِلُ مَسِد الْقَطِّمِ مَنْ وَجِدِ عَلَيهِ الْأَثَامِلُ الْمُرَى الْمُعْمِلُ مَسِد الْقَطِّمِ مَنْ وَجِدِ عَلَيهِ الْأَثَامِلُ وَقُولُ الْمُرَى الْمُعْمِلُ : "" (قُولُ المُرى المُعْمِلُ : " (قُولُ المُعْمِلُ المُعْمُلُولُ المُعْمِلِ المُعْمِلُ المُعْمِلُ المُعْمِلُ المُعْمِلُ الم

فاليوم أشرب عير مستخفي إنا من الله ولا واغل المنطقة من إجراء المنفصل المحكان البه من أشرب و وهو عند بعض النحاة من إجراء المنفصل عجرى المحصل عود يقولون في خضد عضد بسكون الضاد فأجري عجراه و بن غير ) و وه يكذا يقولون في كبد : كبد

الله الما المرب (أسقى) وعلى ذلك لا شاهد تويه وقال ابن جني في خصائصه : سألت أبا على عن قوله : (أبيت أسري وهبيقي قد ألمكني من وهبيقي قو ألمري وهبيقي قد ألمكني من وهبيقي قو ألمر و وقيقي قوله : ( فالبوم أشرب فيه على أنه حقف النبون من تبيئتين كاتبذن المركب المستحقب و ) كذا وجهته حه ع فقد ال لي : فكيف قصنع بقوله : ( تدليكي ) غير مستحقب و ) كذا وجهته حه ع فقد ال لي : فكيف قصنع بقوله : ( تدليكي ) قلت : في مله بدلاً من ( تبيقي ) أو خالا فته خذن التون كاحد فها من الأول قاطأت الام على هذا ع ويجوز ان تكون ( تبيقي ) في موضع النصب ع با في الم خطار أن في غير المجوناب كا جاء في به من الملاحقي المن الا والم المؤلف كا حداقي به المناه كي المناه ك

لنا مفية لا ينزل الذل وعطنها الليوب الها الليوبير فيسوا

السكون البا فأجري مجراه أنق و من ( انه من يتق ويصبر ) فيمن قرأ السكون القاف .

اع · = ومن ذلك قولم: فلان لا عز ، ولا حرمه ، بإبدال الما تلك من عز ، ها الله عن الكوسل مجراه الما أن الما الله عن عز ، ها الله عن كالله الموسل مجراه كا في قوله : (١)

قت وفي رجليك مساخيها وقسد بدا هنك من المئزر أسيك هنتك بالنون للرفوعة ، ومثل ذلك مسايقع في كلام بعض المشارقة من نحو: أمذك وعملك ، بسكون لامعا.

عدد ومن ذلك قولم: هم الذي قالوا وهم الذي فعلوا ، حيث المتعملوا الذي في موضع الذين بحذف تونه ، كقوله تعالى : وخضتم كالذي استعملوا الذي في موضع الذين بحذف تونه ، كقوله تعالى : وخضتم كالذي (١١) الليم من المفاد ، ويروى : فالطجع ، با بدال اللام من الفاد ، وقيله : يارب أياز من المغر صدع نقبض الذب العمواجتمع ،

الأباز التفاذين الغلباء العفر عن الفير في (راًى) بعود الى الدنب: اي لما راًى أن المنظبي لا يشبعه وقد اتعبه ادرا كدمال الى شجرة من الارطي فاضطجع في طلها عن المقنل المجوج من المدل و (٢٠) لم منثر على قدائله عن ديروي ابن بعبش البيت في يشرح ، المفعنل المجوج من المدل و ٢٠١٠ روحت بدل قت عن يقول الااد عنك بالوقم أعزيه ، بالمحر ، كة وهي لغة ع وسكنه تشبيها بعضد ع وبعضهم بجعله من الضرائر والشعرية .

خاضوا ، في أحد تأويليه ، وقول الأشهب بن رميلة:

فإن الذي حانت بفلج دماوهم هم القوم كل القوم يا أم خالد الدي حانت بفلج دماوهم في حالة الوصل: هو فعل، وهيه فعلت، بزيادة ها السكت إجراء له مجرى الوقف ، وإعطاء حكه جائز نثراً ونظاً ، ومن النثر قوله تعالى : لم يتسنّه ، و فبهداهم اقتد ، وأسا تشديدهم واو هو ويا هي باقيين على فتحتهما فلغة همدان أو وعليها جا قوله :

وإن لساني شهدة يشتفني بها وهو على من صبّ الله علم وقوله:

والنفس إن دُعِت بالعنف آبية وهي ما أمرت باللطف تأتمر النفس إن دُعِت بالعنف آبية وهي ما أمرت باللطف تأتمر الله وهي الما ومن ذلك قولم: أنا فعلت الإثبات ألف أنا وصلاً وهي لغة تميم وبعض قيس وربيعة كقول الأعشى:

فَكَيْفُ أَنَا وَانتَحَالَي القَوَافِيَ بِعِدَ المُشْيِبِ كَثِي ذَاكُ عَارًا وكَثُولُ أَبِي النِّجِمِ : ( أَنَا أَبُو النِّجِمِ وَشَعْرِي شَعْرِي ) ، ومن قال سيَّف

(١) ويروى زميله بالزامي وهي أمه 6 والاشهب شاعر مخضرم قاله: ير ثي قوماً قناوا بفلج 6 والنحاة يرون حذف النون استخفافا لطول الاسم بالصلة 6 فهم يعللون كل ماخالف قانونهم النحوي من لغات العرب ابداً • (٢) هذا البيت والذي يليه من الثواهد التي لا بعرف قائلها 6 وهمدان احدى قبائل اليمن 6 قال الكسائي هي أصلها أن تكون على ثلاثة أحرف مثل أنت فيقال: هي ضلت ذلك 6 وقال: هي لغة همدان ومن في تلك التاحية (انظر اللسان ١٠٠/٣٠) وقال ابن يعيش: والتضعيف لكراهية وقوع الواو طرفا وقبلها ضمة (شرح القصل ١٧/٣)

قوله تعالى: لكنا هو الله ربي، إنه من باب إجراء الوصل مجرى الوقف و والأصل: لكن أنا هو الله ربي ، فهو صارف للآية بهذا عن أن تدخل في سلك تلك اللغة ، أو قائل إن تلك اللغة من ذلك الباب

ومن ذلك قولم: فعلته أنه ، بجعل الما مكان الألف وقفا ، كفول حاتم الطائي: هذا قزدي أنه "، أي قصدي أنا ، وعلى عكسه قول الشاعر: " (وقد وسطت مالكا وحنظلا)

عن ذلك قولم: و نا، يريدون وأنا فيحذفون المعزة تخفيفاً كا قال الشاعر:

<sup>(1)</sup> كذا في الاصل والصواب بالفاء ، وقد قلبت الصاد زايا لأنها ضعفت وهي ساكنة ، والزاي من عفرج الصاد ، قال ابن يعيش (٩٤/٢) وقد قالوا : أنه فوقفوا بالهاء ، حكي عن بعض العرب ، وقد عرقب نافتة لفيف فقيل له : هلا فصدتها واطعمته دمها مشوياً ، فقال : هذا فزدي أنه أي فصدي ، وقال الشاغر :

إن كنتُ أدري فعلي بدكه من كثرة التخليط في من أنه (٢) هو غيلان بن حريث (اللسان ٢٠٨/٩) ، وبعده (صياً بها والعدد المجلجلا) ، وذكر ابن بري أنه لحربت بن غيلان وانه اراد (وحنظل) لا نه رخمه في غير النداء ثم أطلق القافية ، قال وقول الجوهري : وجعل الهاء الفا وهم منه ؛ أقول : وابن بري يثابع صيبويه فقد استشهد بالبيت في (باب ما رخمت الشعراء في غيرالنداء اضطراراً) ولم بذكر المم الراجز (الكتاب ٢٤٢٤) (٣) كذا في الاصل ، والصواب (المهة) وفي القاموس الحيط مَمَّ يَهِيهُ هما و مَمَّة لئم واحتبى لسانه والمعالم عنه بهيهُ هما و مَمَّة لئم واحتبى لسانه و

قلت لشيطاني وشيطاناتي لا تقرباني ونا في الصلاة

عدد الملك : الله مع قول المراقي المحافظة المرب المعافلة العرب المعافلة العرب المعافلة العرب المعافلة حكاية المناف عن الشعبي أنه قال في كلام له في مجلس عبد الملك بن مروان : رجلان ما وفي ، فقال عبد الملك : لحنت يا شعبي ، فقال : يا أمير المو منين ! لم ألحن مع قول الله تعالى : هذان خصان اختصاوا \_ف ربهم ، فقال عبد الملك : الله تعالى : هذان خصان اختصاوا \_ف ربهم ، فقال عبد الملك : الله در له يا فقيه العراقين فقد شفيت و كفيت !

وقد كنت تخفي حب سمرا مخفية فيح لان منها بالذي أنت بائح أنشده ابن الوردي و فإن قلت : أليس هذا ضرورة فلا يجوز في السعة ، قلت : لا ، بل في ذلك نقل حركة همزة القطع الى لام التعريف لم حذف المهزة مع الاستغناء عن همزة لام التعويف كا في لحسر في الاحمر ، وهذا جائز في سعة الكلام .

٤٩ ٠- ومن ذلك قولم : ابن أبو الفضل وابن أبو الجود ، بالواو في موضع الياء ، ووجهه أنه على الحكاية ، قال ابن الوردي : ومن الحكاية موضع الياء ، ووجهه أنه على الحكاية ، قال ابن الوردي : ومن الحكاية

<sup>(</sup>١) أنشده الأخش 6 وصواب الرواية فيه ١٥ حقبة ؟ بدل خفية 6 قال الجوهري: وربها فتحوا اللام وحذفوا الهمزتين وأنشد البيت - قال ابن بري: قوله حذف الهمزتين بعني الممزة التي بعد الخلام تقل حركتها على اللام وحذفها 6 ولما تحركت اللام سقطت همزة الوصل الداخلة على اللام • ( اللسان ٢٦ ١٦٠٤)

في حديث وائل بن حجر: من عمد رسول الله الى المهاجر بن أبو أمية ، ومنه ما وجد بيد اليهود من خط علي رضي الله عنه ما صورته: كتب على ابن أبو طالب ، قال: وعندي أن الواو في أبو هنا ، إنما هي أنبيه على الأصل في الخط ، ولم ينطق بها في اللفظ ، كالواو في الصلاة والزكاة فاعرفه فإنه حسن ، هذا كلامه ، ونظيره في منع اعتبار الحكاية ماجزم به ابن هشام في قوله: ( لعل أبي المغوار منك قريب )

من ان الجر بلعل لغة قوم باعيانهم بنقل الأثمة ، اذ هو منع لما اعتبره بعضهم فيه من الحكاية ، إلا أن القول بأن واو الصلوة والزكوة انما هي للتنبيه على الاصل ، خلاف ما عليه الكشاف من أن رسمها على لغة من يبل الالف نحو الواو ، وهو الراجح عندي لاطراده سيف ( الحيوة ) اليائية ،

و من ذلك قولم : زوج بنا تك ، بنصب بنات بالفتحة ، و كن على ما حكاه الكوفيون من : سمعت لفا تهم ، ورأيت بناتك ، بفتح التاء .

- ١٥٠ - ومن ذلك قولم : هذا أبيض من ذلك ، أي أشد بياضاً منه ، وذلك أخصر من هذا ، أي أشد اختصاراً منه ، مع أن افعل النفصيل لا يبنى قياساً من لون ولا من يد ولا لنفضيل المفعول ، فقد حكى النجاة : أخصر ،

<sup>(</sup>١) البيت لكعب بن سعد الغنوي وصدره:

<sup>(</sup> فقلت آدع أخرى وارفع الصوت جهرة ) وإبوالمغوار كنية أخي الشاعر مات فرئاه واسمه هرم او شبيب ( أنظر لعل في مغني اللبب ) م ٣

بالمعنى المذكورة وهو من الاختصار ولتغضيل المفعول معام وجا في حديث الحوض: إن ما وأبيض من اللبن وهذا من اللون وعن ابن مالك انه خر جهذا على وجهين : احدهما أن يكون هذا من باض الشي كاذ فاقه في البياض، قال فالمهنى على هذا : أن غلبة ذلك الما ولميره من الاشياء الم بيضة اكثر من غلبة بعضها بعضا وفاييض بهذا الاعتبار ابلغ من أشد بياضا ؟

الثاني: ان يكون أبيض على بابه الا ان (مِن) لا نتملق به ، والما نتملق به ، والما نتملق به جذوف دل عليه أسيد: ماؤه أبيض أخلص من اللبن ، وعلى هذا ابيض من قبيل الوصف ، ومو ثنه بيضا ، ولقد عيب على أبي الطبب قوله في صفة الشبب:

إبعد بمدت بياضاً لا بياض له لانت أسود في عيني من الظلم

لو أختصرتم من الاحسان زرتكم والعذب يهجر للافر اطافي الخصر في الخصر في الخصر في الخصر في المحساد للكون منه أخصر عبل هو اسم معناه البرد .

<sup>﴿</sup> أَ ﴾ البيت لا بي العلام المعري: انظرَ شرَح التنويزَ على سُقطَّا الرِّندَ، عرلاق ٢٦٦ اض ٢١

٥٢ - - ومن ذلك قولم : جا فلان " ، بدون همزة ، وهو وارد على لغة من يقول : شا ، بألف لا همزة بعدها فيهما ، وعلى هذه اللغة خرج قوله : ( لو يشأ طار بها ذو صبغة ")

بهجزة ساكنة في (يشا) مبدلة عن الألف على حدّ العالم والحاتم ، وقراءة من قرأ: ولا الضاّلين بالهمزة شذوذاً ، خلافاً لمن جعل لو همنا معطاة حكم إن في الجزم ، وجعل يشا على اللغة المشهورة .

٥٣ - - ومن ذلك قولم قليلاً : أسمي فلان ، بفتح همزة أسم ، فقد نقل هذه اللغة عن بعض المتأخرين الشيخ شمس الدين مجمد بن أحمد المعري الشافعي المعروف بابن الركن في كتابه : (ضوم الذبالة) (٢٠) ، وكذا نقلت في بعض شروح (المصباح) في النحو .

٤٥٠ - ومن ذلك قولم : أكلت كباب وشربت شراب بإسكان

(١) والعامة بدمشق ومدينة حلب بخلاف ضواحيها لقول: (إجا فلان) يزيادة همزة مكسورة ٤ ولقول (إسمي) بكسر الهدؤة ٤ وكباب وشراب بسكون ثقف به على جميع الاسماه ٤ والإهمراب في بلاد العرب اليوم غير معهود في الخطاب ومعدود من التكلف والإغراب و (٢) كثّرا في الإصل ٤ والقائل كا في الحاسة اسرأة من بني الحارث ٤ وعزاه العيني لعلقمة ٤ وتمام القطعة مع البيت مصححاً:

ف ارس ما غادروه مُلعَما غير رَّسيل ولا نكس و كل لو يشاطار بده ذو سيعة لاحق الآطال بهد ذو خصل غير أن الباس منده شيمة وصروف الدهر تجري بالاجل النظر باب المراثي في الجماسة ، ومنتي الليب في بحث لو ، وشرح شواهد المنتي السيوطي صي ٢٢٨) . (٢) هو الشرح المختصر لكنابه الجدرة المغية في الألناز العزبية .

الآخر حالة الوقف في ذلك وما شاكله ، ثما هو منصرف منصوب على الغة قبيلتنا ربيعة ، حيث لا يقفون عليه بالألف كا هو لغة غيرهم ، ولكن بالسكون كالمرفوع والمجرور بلا فرق ، فيقولون: قام زيد ورأيت زيد ومررت بزيد ، با سكان الدال في جميع الأحوال، وعلى هذه اللغة جاء قوله: الاحبدا أغنم وحس حديثها لقد تركت قلبي بها ها ثما د نف وعليها أيضاً بنيت قولي:

ولما كان لي نسب شهير إلى قوم من العرب الأصائل أسئلت : الى ربيعة أنت تعزى فقلت اكفف فلست أجيب سائل

أريد انني ربعي كاقال بعضهم:

ومهفهف الاعطاف قلت له انتسب فأجاب : ما قتل المحب حرام

يريد أنه تميمي لانه أهمل (ما) العاملة عمل ليس، كما هي لغة تميم.

<sup>(</sup>۱) وعامتنا بدمشق لا تنطق بالهمزة وهل الاستفهاميتين ، ولا بلم وآ (۷) الجازمتين ، وأما الحدقة ، فنفظها يضم الدال والحدقة ، (۲) مجدين عبد الرحمن السهمي مقرى أهل مكة ، توفي فيها ( - ۱۲۳ ) .

لسارقون ، ثقديره : أثنكم ، لأنه في الظاهر بوردي الكذب ؟ وقيل : أراد سرقتم بوسف من أيه ، لا انهم سرقوا الصاع ، قال الاستاذ النحوي أبو الحسن على بن الحسين الاصفهاني الحني الملقب بجامع العلوم في كتابه الموسوم بد (جواهر القرآن) ونتائج الصفة وهذا سهو لان إخوة بوسف لم يسرقوا بوسف ، وإغا خانوا أباهم فيه وظلموه ، قال : وقيل قالوه على غلبة الظن ، ولم يتعمدوا الكذب وبوسف لا علم له ، فيكون التقدير : إنكم لسارقون في علبة ظنوننا ، قال وقال ميمون بن مهران : وربا كان الكذب أفضل من الصدق في بعض المواطن ، وهو إذا دَعا إلى صلاح لا فساد وجلب منفعة اننهى ،

٥٦ - ومن ذلك قولم: الحدر الدال تبعاً للام المكسورة بعدها ، وقد ُقرئ بذلك في الشواذ في صدر سورة الفاتحة ، كا قرئ أيضاً بضم اللام تبعاً للدال المضمومة قبلها ، الا اله هذه التبعية أقيس لتأخر التابع كا في ( منحد ر ) بضم الدال بخلاف ( منين ) بكسر الميم وقد من ذكره ،

٥٧ - - ومن ذلك قولم : لم آكله ولم أشربه ، بسكون ها الضمير مع ضم ماقبلها مع اقتضاء (لم) سكونه ، يقولون ذلك وشبهه وصلا ووقفا ، أما وصلا فاجراء للوصل بجرى الوقف ، وهو وإن كانشيئا عزيزا نادراً ، كاقطع بذلك (جامع العلوم) ، إلا أنه جائز نثراً ونظا ، كانص على ذلك ابن الوردي على ما علمت ؛ وأما وقفا فجريا على قاعدة الفعل المذكورة

في باب الوقف ، إذ قد مسمع منهم نقل حركة الحرف للوقوف عليه إلى الساكن الذي قبلة بشروط ذكرت ثمة نحو :

فن كان ناسينا وطول بلائنا فليس بناسينا على حالة بكر بضم كاف بكر ، ونحو (۱) : عجبت والدهر كثير عجبه من عنزي سبني لم أضر به "

بضم البا الموحدة من قوله : لم أضر به ، و «عنزي » في هذا البيت نسبة إلى عنزة بفتح المهملة والنون بعدهما زاي ، أبي حي من ربيعة ، وهو عنزة بن أسد بن ربيعة بن نزار ؟ وأما عنز بسكون النون فابن وائل ابن قاسط بن هنب بكسر الها وسكون النون ، بن أقصى بالقاف ، ابن د عمي بضم المهملة الأولى وسكون الثانية ، بن جديلة بن أسد بن ربيعة ابن نزار ، على ما ذكرناه في كتابنا للوسوم به « الآثار الرفيعة هي مآثر بني ربيعة » ،

٥٨ = ومن ذلك قولم : الحلبي والشامي والمصري ، ونحو ذلك مما خففت فيه يا النسبة فتي ( كنز المعاني ) في شرح قول الشاطبي : «روى أحد البزي له وعمد "

<sup>(</sup>١) هذا البيت لزياد الاعجم كما نسبه سيبوبه في كتابه والشتمري ٢٢/٢ وابن جيش في شرح الفصل ٢٢/٢ وهو من عبد الفيس قيل له الاصبم اللكانة كانت في السانة ٣

# إشارة إلى أن تخفيفها لغة ؟ وأما قول امرى المقيس (١) عنوان المان ال

فني الموشح شرح الكافية: إن قوله «منفيبي» في الأصل منفيبي بيا المبالغة ، كقولم في أحمر أحمري وفي دوّار دوّاري ، ففف في الوقف ، وهو أحد التأويلين المذكورين هناك لدفع توهم أن الشاعر أراد : فقيل في مقيل منفيب نحسه ، فقد م الفاعل وهو نحسه على عامله ، واشبعت كسرة آخر منفيب ، فتولد عنها تلك اليا ، فهي يا خفيفة من أصلها لا تخفف ، اخر منفيب ، فتولد عنها تلك اليا ، فهي يا خفيفة من أصلها لا تخفف ، وفصط بالطاء في خبطت ، في التسهيل ، وقد تبدل تا الضمير طاء بعد وفصط بالطاء في فصت ، في التسهيل ، وقد تبدل تا الضمير طاء بعد الطاء والصاد ،

- 7 - = ومن ذلك قولم: أخن ، في أغن بابدال الغين فا على عكس ما روي عن العرب أيضاً من قولم : عظر في خطر ، وقد صر ح ابن مالك بوقوع التكافو في الإبدال بين هذين الحرفين ، ووقع المتنشل له بهذين اللفظين ، ومن كلام بعض المولدين "":

كم أعجى ألكس أخن حصال بالتكرار كل فن

(١) البيت بن قصيدته في ام جندب التي مطلمها (خليلي مما يي على أم جندب) 6 وصدر هذا البيت: (فظل لنا بوم لذيذ بتعمة )؟ وَكَذَلَكُ تَجْمَفُ العامة في دمشق ياه النسبة أبدا 6 ونقول : خُرط وفعصط ٥٠ كَانْقُول أَخْنَ بِالحَاءُ أَيْضًا ٢٠ النسبة أبدا 6 ونقول : خُرط وفعصط ٥٠ كَانْقُول أَخْنَ بِالحَاءُ أَيْضًا ٢٠

- (٢) الأخن هو المندود الخياشيم والانتي خذا والجم سنن من الحدد في قال المبرد : الدُدة أن يشرب الحرف ضوت الحيشوم والجنة أشد منها ٤ فاللفظة على ذلك فصيحة . -

المنه الما ومن ذلك قولم " تعمّم ، بالميم المفتوحة والحا المهملة المشددة المضمومة في (التصريح) بأن الحا قد تبدل من الها بعد عين أو حا أخرى إن أوثر الادغام ، ومثل لذلك به ( تعمم) بادغام العين في الحا للنقلية عن الها أولا ، و ( إمدح حلالا) بادغام الحا في الحا المنقلية عنها أيضاً .

٦٢ • = ومن ذلك قولم: أنطيته ، يريدون به معنى أعطيته ، قال الجوهري: والانطاء الاعطاء بالغة أهل اليمن ؛ ونقل غيره عن الزمخشري انها لغة بني سعد ، وهي الآن واقعة في كلام أهل زماننا من اهل البدو ":

٣٠٠ - ومن ذلك قولم: أكلتيه و شربتيه بالاشباع ، وهي لغة عند بعضهم ، قال صاحب (التقريب) في قوله: والله لانعطيكهن ، وبروى نعطيكاهن بالاشباع نحو: بئس ما جزيتها ، وإلا أخبرتها وعصرتيه ، وهي لغة حكاها بونس وأنكرها الأصمعي انتهى

قلتُ ؛ وعلى هذه اللغة جاء قوله صلى الله عليه وسلم لبريرة رضي الله عنها ؛ لو راجعتيه ، رواه صاحب كتاب ( المصابيج ) في باب المباشرة منه .

<sup>-</sup> قديمة ، وليته استشهد لها بشعر قديم لا موآد كقول د هلب بن قريم : جارية ليست من الو خشن ولا من السود القصار الحنن في

<sup>(</sup>۱) وتقول عامة دمشق : راح تعمّ ۱۲ ، واكلتيه ۲۳ ، ونم نم في الجواب ۲۶ ، (۲) وهو كذاك الى بوم الناس هذا . (۲) وهو كذاك الى بوم الناس هذا .

عمريداً للإعلام بحضوره ، ولقد أخبر العلامة الدماميني شارح مغني اللبيب مريداً للإعلام بحضوره ، ولقد أخبر العلامة الدماميني شارح مغني اللبيب وهو بمكة من أواخر سنة ثماني عشرة وثمانماية أو أوائل سنة تسع عشرة : أن شيخه قاضي القضاة كال الدين أبا الفضل النوبري الشافعي قاضي مكة سأل الشيخ جال الدين بن هشام مصنف معني اللبيب عما جرى به العرف في تلك الأزمنة من أن الإنسان إذا طرق باب صاحبه يقول : نعم نعم عمريداً للاعلام بحضوره ، وهل لهذا أصل في لسان العرب ?

فقال: نعم ، وقد ذكرت ذلك سيف كتاب ، نني اللبيب ، وأفاد العلا مة الدماميني أن ذلك في موضعين من كتابه ، أحدهما: أن نعم نقع جواباً لسو ال مقدر ، والثاني: مانقله بعد ذلك من ابن عصفور في جعدر:

أليس الليل يجمع أمَّ عمر و وإيانا وذاك بنا تداني نعم ، وأرى الملال كاتراه ويعلوها. النهار كاعلاني

وأما (نعم) في ببت جحدر ، فجواب لغير مذكور ، هو مساقد ره في اعتقاده ، من أن الليل يجمعه وأم عمرو ، قال : وكذلك قول هذا الطارق : نعم نعم ، هو جواب لمساقد ره في اعتقاده من أن صاحب المنزل لشدة احتفاله به والتفاته إليه يسأل : هل حضر فلان ? انتهى كلامه ؛ وقد ذكر في هذا البيت احتمالان آخران ، أحدهما : أن نعم جواب لقوله ؛ (وأرى الملال ، ، ) البيت ، وقد مه عليه ؛ والثاني : أنه جواب لقوله ؛ (فذاك بنا تداني ) ، قال ابن هشام ، وهو أحسن انتهى ، وعلى هذين

الاحتمالين ، فنعم في البيت جواب لمذكر موخر على الاحتمال الأول ، ومقدم على الثاني ، ولذا كان أحسن ،

على المعام المعام المائة المائة المعام المائة المعام إن عمارة اللغة جاء السهم المعرطاس يصيبه صيباً ، لغة في أصابه ، وعلى هذه اللغة جاء قول المتنبي : (1)

ورمى وما رمتا يداه فصابني سهم يعذب والسهام تريخ قال الدماميني في شرح منني اللبيب عند ذكر الألف التي تكون علامة المنتفية لا ضميرها على قول في نحو : قاما الزيدان ، شارحاً لهدا البيت : يمني أنه نظر إليه فرمى بطرفه سها أصاب فو اده ، ولم ترم يداه ، على أن هذا السهم الصائب لم يجر على عادة السهام التي ترميها الأيدي فإنها فقتل فتربح من نصب الحياة ، وأما هدذا السهم الصائب فإنه يعذب دائما بما يهيجه من لوعة انهرام ويزيده من لاعج الشوق ، قال : وصاب السهم القرطاس يصيبه صبباً لغة في أصابه ، وفي المثل : مع الخواطئ سهم مائب ، يضرب الذي يكثر الخطأ ويأتي الأحيان بالصواب .

٣٠ ٦٦ ومن ذلك قولهم: لسمتني الحية ولسمته بلساني ، مع قول بعض

<sup>(</sup>١) من قصيدة يمدح بها مساور بن محمد الرومي مطلعها:

حللا كا بي فليك التبريح أغذا ذا الرشأ الاغن الشيح وقوله: وما رمنا بداه ، على لغة يتعاقبون ، والجملة حال ، ونقول عامتنا بدمشق: صابه السهم ، ولسعته الحية وفلان بلسع بلسانه (٦٦)

اللغوبين في تأليف له: كل ضارب بمو خره (يلسم) كلعقرب والزنبور ، وكل ضارب بقيه (يلدغ) كالحية وسام أبرص ، وكل قابض بأسنانه (ينهش) كالمكلب وسائر السباع ؛ فتي الصحاح: لسعته العقرب تلسعة لسعاً ، وفي الجمهرة: واللسع لسم العقرب والزنبور ، قال ابن دريد فيها: ثم كثر ذلك حتى قالوا: فلان يلسع الناس بلسانه: إذا كان بو ديم ، ومنه قول بعض السلف لرجل ذكر عنده رجلاً بسوء فسجع في كلامه ، فقال: أراك سجاعاً لساعاً ، أما علمت أن أبا بكر نضنض لسانه وقال: هدذا أوردني الموارد ، انتهى ،

والنضنضة بنونين ومعجمتين: تحريك الحية لسانها على ما ذكره الجوهري أيضاً .

١٥٠ - ومن ذلك قولم : قام (") القصب الذي ببرى ، فيكون قلم مع قول بعض الله وبين : إنه لا يقال قلم إلا إذا كان مبرياً ، وإلا فهو قصب ، كا لا يقال : كوز ، إلا إذا كانت له عروة ، وإلا فهو كوب ، قصب ، كا لا يقال : كوز ، إلا إذا كانت له عروة ، وإلا فهو كوب ، إذ من الجائز أن يكوز ذلك منهم على المجاز إطلاقاً لامم الشي على الشي باعتبار ما بو ول إليه .

٦٨ - = ومن ذلك قولم : نعش للسرير قبل أن بوضع عليه الميت ٤
 مع أنه في كتب اللغة لا يقال له سرير إلا ما دام هو عليه ٤ إمّا باعتبار ما
 كان عليه أو باعتبار ما بو ول اليه ٠

<sup>(</sup>١) كذلك تلفظ عامتنا بدمثق الفاظ الفقرات ٢٠٤٦١٥١٦ ٢٠٠

79 - ومن ذلك قولم : سلام عليكم بدون تنوين سلام ، فقد حكاه أبو نصر الحسن بن أسد الفارقي عن أبي الحسن عن العرب ، قال في كتابه الذي ضمنه شرح أبيات العز () قابلها أعرابها ودفن سيف غامض الصنعة صوابها ، كأنهم حذفوا التنوين لكثرة هذه اللفظة في الاستعال انتهى ، ومما حذف فيه التنوين في النثر ، ولكن لالتقاء الساكنين قوله تعالى : (ولا الليل سابق النهار ) فيمن نصب (النهار ) من غير ننوين (سابق ) ، قال الفارقي : قال أبو علي الفارسي عن أبي بكر بن السراج عن أبي العباس عمد بن يزيد المبرد أنه سمع عمارة بن عقيل () يقرأ : (ولا الليل سابق النهار ) ، قلت ، بنصب النهار ، فقلت له : ما تريد ? فقال : (سابق النهار ) ، قلت ؛ فهلا قلته ، قال : لو قلته لكان أوزن ،

٧٠ - ومن ذلك قولهم: هذا لا بي وذاك لا خي ، ونحو ذلك مما
 فتحوا فيه لام الجرمع الاسم الظاهر في غير المستغاث به ، وسيف كتاب
 الفارقي: إن ذلك لغة ، وقد أنشد فيه قوله:

تواعدني ربيهة كل بوم لأهلكها واقتني الدجاجا بفتح اللام الداخلة على الاسم الظاهر ، ولكن لاحقيقة " بل تأويلا أي لاهلاكها .

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل وفي العبارة غموض • (٢) وحكى هذا القول أيضاً ثعلب عن عمارة ٤ انظر نزهة الألباء ٢٩٦ (٣) يفهم من قوله ( لا حقيقة ) أنها لا تدخل على الظاهر الا وو لا مع ان ابن يعيش في شرح المفصل يقول ٢٦/٨: «وقد شبه بعضهم المظهر بالمضمر ففتح معه لام الجر فقال: المال أزيد • »

٧١ -- ومن ذلك قولهم : يا با ، يريدون بذلك يا أبي ، فيقلبون المتكلم ألفاً كما في (يا حسرتا ويا غلاماً ) ، ويحذنون همزة أباكما في قوله صلى الله عليه وسلم : يا با بتكر! لعلك أغضبتهم ، الحديث ، ولبس ذلك في الأصل يا أبا مثل يا عصا على لغة من يستعمل الأب مقصوراً كالأخ نحو قوله : (1)

نقول ابنتي لما رأنني شاحباً كأنك فينا يا أباة عريب فيمن جعل تا أباة زائدة ؟ وذهب ابن السكيت في كتاب القاب والإبدال الى أنه مقلوب من أبتا ، قال الفارقي : وهو قول جيد ، ولا شاهد فيه ، وأنشد على لغة أخا :

قالوا: نفردت لاخلاً ولا سكنا فقلت : من أين للحر الكريم أخا قوله: لا خلاً ولا سكنا ، أي لا تصحب لا خلاً ولا سكنا .

٧٧ - ومن ذلك قولم: شرع بتخفيف الراع في نثر المكلام ونفآ ، وكذا وصلاً إن وقع إجراء للوصل عبرى الوقف غند استمالم ذلك وصلاً ولأن العرب كايشددون الحرف الأخير في الوقف فيقولون: جاء في جعفر بتشديد الراء ، كذلك يخففونه على سبيل المعاوضة ، فإذا وقع تخفيفه وصلاً كان من إجراء الوصل عبرى الوقف نحو: وما أدراك ماهيه نار حامية ، مما زيدت فيه ها السكت وصلاً لتلك العلة ، مع أنه قد

<sup>(</sup>١) أنشده أبو على الفارسي عن أبي الحسن 4 وأنشد صدر • يعقوب بن السكيت: ( نقول ابنتي لما رأت وشك جالتي ) انظر النسان ١٠/١٨ ففيه من يد بيان •

قرأ بعضهم: وما أدراك ما هي ، بدون تلك الها ، كا نبه عليه الفارقي ، وأنشد على تخفيف را شر وصلاً قوله:

إني اذا ما لم أجد غير الشر كنت أمر بن مالك بن جعفر وأنشد قوله:

وأنتم معشر للأم نلقى لديكم أذى وبنوس بجر را معشر على أن الأصل (مع شر ) وإنه خفف الرا الضرورة ؟ وهـ ذا البيت بما ياغز به ، وإذا كتب جعل قوله مع شر بصورة معشر للإلغاز ، وحينتذ فلنام بالرفع خبر أنتم لاصفة معشر ليشكل رفعه ؟ وأما قوله : (وبوس) بالجر فعطف على شر لا على أذى ليشكل جر "ه .

٣٧٠ = ومن ذلك قولم: أن ، بفتحتين وصلاً ووقفاً يريدون به أنا ، قال الفارقي في كتابه : حكى أصحابنا في (أنا) خمس لغات (أنا ؛ أن فعلت من اللفظ في الوصل وإثباتها في الوقف وهي أفصحها ؛ وأنا فعلت ، بإثباتها وصلاً ووقفاً ؛ وأن فعلت بجذفها وفتح النون وصلاً ووقفاً ، وأن فعلت عنهم قال أبو النجم :

( أنا أبو النجم وشعري شعري )

فأثبت الألف وصلاً ، وقال آخر:

( وأن الليث عمي العرين )

وقال بعض النحوبين:

<sup>(</sup>١) انظر السان ١١٩١/١٦ وابن يعيش على للفصل ١٣/٣

وأن أوردتهم حوض المنايا وجبت بن بني زامراً قطينا وقراً الفراء : أنا أحيى وأميت ، وأن أحيى بجذف الألف وصلا ووقفا ، وإثباتها هذا كلامه ، وقد استعملت ثانية هذه اللغات في عبارات اهل زماننا على ما علمت آنفا ، وعلى الأولى والثانية يتخر جقول بعض العرب : إن قائم ، إذ أصله : إن أنا قائم أو إن أن قائم ، بكلمة إن المكسورة الحمزة الساكنة اننون المفيدة للنبي ، ولا اختلاف بين الأصلين على هاتين اللغنظ ولكن في الخط ، والحمل على الأولى أولى ، وكذا قال ابن هشام : أصله إن أنا قائم فذفت هزة أنا اعتباطاً ، وأدغمت نون (إن ) في نونها ، وحذفت ألفها في الوصل ، قال : وسمع أن قائماً على الأعمال ؛ الغز به ، وهذان التركيبان بما يلغز به ،

عن ذلك قولهم: أكلت الدجاج ، وإن كان الله كول ديوكاً لقول جريو:

لما تذكرت الديرين أرقني صوت الدجاج وضرب بالنواقيس قال الجوهري: إنما يعني زقام الدبوك انتهى ؟ وصر ح الفارقي بأنه يقال للديك دجاجة ، ذكر ذلك في كلامه على قول لبيد:

باكرت حاجتها الدجاج بسُحرة لأعل منها حين هب نيامها أي باكرت لاحتياجي الى الخر بكور الدبوك بسحرة لأسقى منها من بعد من نومه نيامها .

٥٧٠ - ومن ذلك قولهم: جعل له كذا وجعلت لك كذا ، بفتح

التا ع وجملت لي كذا بضمها ع مع اشتهار أنه لا يتعدى فعل الضمير المنفصل الى ضميره المتصل إلا في باب ظن وفي فقد وعدم ع فلا يجوز مثل زيد ضربه على مهنى ضرب نفسه ، فإن قلت : فما وجه ما نقلت من أقوالم المذكورة ? قلت ن الوجه فيها أن الأصل لنفسه ولنفسك ولنفسي ، وإن ذلك من باب حذف المضاف إليه نحو قوله تعالى : (ويجعلون لله البنات سبحانه ولم ما يشتهون) ، إذا قد ر (لم م) معطوفاً على (لله) ، و (ما) معطوفة على (البنات) ، إلا أن تقدير المضاف في هذه الآية تكلّف ، وإن كان المعطف لا يصح إلا به بتصريح من ابن هشام في مباحث جملة الاعتراض في م فني اللبيب ، وذلك لأن وجها في الآية يغني عن نقدير الشي ، وذلك أن يقد ر (لم م) خبراً و (ما) مبتدأ ، والواو للاستئناف لا عاطفة جملة على جملة ، ويقدر الكلام تهديداً كقولك لمبدك : لك عاطفة جملة على جملة ، ويقدر الكلام تهديداً كقولك لمبدك : لك عندي ما تختار ، وأنت تريد بذلك إيعاده أو المتهكم به .

٧٦ - ومن ذلك قولم: قدم سائر الحاج واستوفى سائر الحراج ، مستعملين سائراً في ذلك بعنى الجميع ، وزعم الحريري في (در ة الغو السين أوهام الحواص) أن ذلك من الأوهام الفاضحة والأغلاط الواضحة ، وأن سائراً في كلام العرب بعنى الباقي ، وتعقبه العلامة أبو محمد عبد الله ابن بري بن عبد الجبار المقدسي فيما كتب بخطه على هذا الكتاب ، فأنشد شواهد كثيرة تدل على يجي سائر بمنى الجميع ، كا جاء بمنى الباقي ، منها قول ابن الرقاع:

وحجراً وزباناً وإن يك ملقط توفي فلينفو له سائر الذنب وقول ابن أحمر:

فلا يأننا منكم كتاب بروعة فلن تعدموا من سابر الناس ناعيا وقول ذي الرمة:

معرّ ساً في بياض الصبح وقعته وسائر السير إلا ذاك منجذبُ قال ابن برّي : قوله ( إلا ذاك ) : استثنى المتعريس من السير فسائر اذاً بمعنى الجميع ، وقال ابن أحمر أيضاً :

قضباً من الربحان عكسه النّدى مالت جناجنه وسائره نديب ألي مالت أوساطه وصدره للبينه ورطوبته وجميعه ند و وأنشد أيضاً للاّحوص:

وإني لأستحيبكم أن يقودني إلى غيركم من سائر الناس جمع والله وعلى هذا المعنى ورد قول أبي العلام المعري:
أشرب العالمون حبك طبعا فهو فرض في سائر الأدبان التنوخى

## تأميرت عامة في اللهجات العربية

إن الأستاذ عر الدين المتنوخي عضو المجمع العلمي بد شقى وكاتب سر" وصديقي الأمير جعنو الحسني محافظ دار الآثار بد شق ، قد رغبا إلى في أن أشرح في هذه المجالة المقواعد العلمة للأبحاث التي عنيت بها ، فقبلت هذا الافتراح بسرور عظيم ، وأنا الآن مبين بإيجاز كيفية فهمي لعلم اللهجات Dialectologie ، ولا ميا الحربية منها .

## ويحسن بنا أن نعر ف بادي الرأي علم اللبجات:

إِن من التادر أن نجد لفة قفاطب 6 وهي على مساحة متسعة من الأرض 6 تحافظ على شكل واحد ؟ والأشكال المختلفة التي تتخذها هذه اللغة في بقاع الأرض المختلفة التي يتخذها هذه اللغة في بقاع الأرض المختلفة التي يتكام بها مناكنوها هي اللجات لهذه اللغة ؟ وإن إحدى هذه اللهجات 6 وإن ار أفعت الى مستوى لغة دبنية أو أدبية أو سياسية 6 وهو ما يحدث غالباً 6 فإن سأتر اللهجات الأخرى تعيش وتكون كثيرة في معظم الأحيان 6 مثال ذلك لهجة باريس الغرنسية 4 فقد أصبحت اللغة السياسية والأدبية لفرنسة بأجمعا ؟ بيسد أن اللهجات الأخرى (التي أثرت قديما تأثيراً أدبياً) قد ظلت حية الى بوم الناس هذا 6 كذلك وبنسبة أكبر لبثت اللهجات الإيطالية عامة 6 وكا نجد لهجات ألمانية عديدة لا تزال وبنسبة أكبر لبث اللهجات الإيطالية عامة 6 وكا نجد لهجات ألمانية عديدة لا تزال أصبحت اللغة إلا دبية والرسمية لا لمانية كلها وإن هذه الحالة شبيهة بحالة العالم العربي 6 أن اللهجات الجلهة لا تزال لغة الخطاب بين معظم الشعب 6 على الرغم من وجود لغة كبلاة فإن اللهجات الجلهة لا تزال لغة الخطاب بين معظم الشعب 6 على الرغم من وجود لغة كبلاة وينية وعلمية وأدبية : إن اللغة العربية النصحى (المدرسية) المبني جانب منها على لغة وينية وعلمية وأدبية : إن اللغة العربية النصحى (المدرسية) المبني جانب منها على لغة وينية وعلمية وأدبية : إن اللغة العربية النصحى (المدرسية) المبني جانب منها على لغة وينية وعلمية وأدبية : إن اللغة العربية النصحى (المدرسية) المبني جانب منها على لغة المبنية وعلمية وأدبية : إن اللغة العربية النصحى (المدرسية) المبني جانب منها على لغة المبني وانب منها على المبنية وعلمية وأدبية والمبنية و

شعرية قديمة كانت سيف بلاد العرب الوسطى ٤ والجانب الآخر منهما ميني على لهجة قديمة هي لغة الحجاز ٤ هي اللغة الأدبية التي تعمل بأز ا اللهجات العربية ٤ ذلك المعمل الذي عملته اللاتينية أزا اللهجات الرومانية للنتشرة بأوروبة في القرون الوصطى .

ولقد نخطى كثيراً اذا لناسينا استقلال اللهجات بالنظر الى اللغة الأدبية . إن اللهجات الغرنسية في غيرالفرنسية الأدبية وهي فرنسية باريس المتحولة لملتكاملة ، وكذلك اللهجات الإيطالية ليست هي اللغة الإيطالية لملدرسية المتي حوّاتها الجماعات الشعبية ، ولللهجات العربية ليست كذلك بما حوّله الأميون عن العربية الفصحى ، فأنها علا مرتبطة بها ، ولذلك بذبني أن لا نحاول نفسير جميع تمك اللهجات المختلفة بالرجوع الى العربية الفصحى ، وهو ما يخطى الناس في عمله كثيراً ،

وإن الذي ساعد على انتشار هذا الخطام هو اعتبار: اللهجات المة وميحة شوهما الشعب ع ولعل حذا هو شأن اللغة اللاتينية ع ولا ربب أن اللغات الرومانية المختلفة: (البرئقالية والإسبانية والنرنسية والبروقنسالية والايطالية والرومانية) هي اللاتينية المتكاملة برومة ؟ بيد أن الناس يعلمون أن جميع العالم الغربي قد فنح بلدائه سكان مدينة رومة وضواحيها المحاورة ع وكان هؤلاء السكان يتكلمون تقربها لفة واحدة ع وليس حذا الامر شبيها بحالة اللغة العربية ع إذ ليس سكان مكة والمدينة ولا الحجاز هم الذين فتحوا المملكة (الامبراطورية) العربية فحسب ع لانا نعلم أن معظم قبائل جزيرة العرب قد أعانت على هذا الفتح ع ولهذا نرى شحاة العرب القدماء يذكرون اختلافات عديدة في اللهجات سية جوف البلاد العربية القديمة ع فالفتح يذكرون اختلافات عديدة في اللهجات سية جوف البلاد العربية القديمة ع فالفتح يقد نشر بين الناس اختلاف اللهجات التي كانت سية الجزيرة إبان الهجرة .

فإذا عرقت اللهجات بهذه الصورة كان البحث عنها موضوع علم اللهجات عنه ورس أية لغة من اللغات يجب أن يعنى بعلم اللهجات عناية خاصة ٤ وعلينا أن نلاحظ أن اللغات النصحى ( المدرسية) ليست إلا جرّاً من الحقيقة اللغوية : ذلك أنه لانستطيع أن ندرس بطريقة علمية تاريخ اللغة الفرنسية وتحكملها مع الاقتصار على الفرنسية المنسوسي وحدها : إن كثيراً من المسائل الخطيرة لا ينظير معانيها إلا بواسعاة اللهجات أو

بعدفهمها ؟ و إن درس اللهجات بمجاراته لدرس اللغة الفصحى بمايساعد على الاطلاع على حملة اللغة اطلاعاً كاملاً ؟ بل اطلاعاً دقيقاً ، لان اللهجات في الحقيقة الحية ، بينا نرى ان اللغة الفصحى ، و إن كان لها نصيب من التخاطب ، يرافقها شي من التصنع والتفصع .

إن خطأ كبيراً أن نجمل لدرس علم اللغة أو لاحد فروعها ٤ وهو بحث اللهجات ٤ غاية نفعية • ومن الناس من يظن أن هدف علم اللغة أن يميز في اللغة صحيح القول من فاسده ٤ ( وهو هدف النحاة الفونسيين في القرن السابع ٤ والهدف الذي رمى اليه من قبلهم نحاة العرب المنقدمون ) ٤ ومنهم من يرى - وهو رأي مشئق من المتقدم - أن نختار من بين اللهجات أقربها من الفصحى وأجدرها بالاتباع : إن هذه الآراء ضعيفة ٤ وتخالف رأينا كل المخالفة ٠

ليس موضوع علم اللغة المفاضلة بين الأشياء كا فهو لا يعنى بنن الاستبداع Esthétique والجمال، بل برى أن أحط اللهجات لا يقل درسها فائدة عن اللغة الادبية المهذبة كما أن بلورة الملح لا نقل عن الماسة في نظر الكيماوي ، ان علم اللغة هو علم ومثل جميع العلوم لا يتخذ له هدفًا غير معرفة موضوعه كا وبتعبير آخر غير وصف أحوال اللغة وتطوراتها ( علم اللغة القراري Statique وعلم اللغة الحراكي Dynamique وعلم اللغة القراني Dischronique وعلم اللغة الكراكي Dischronique وعلم اللغة المقراني Dischronique

هذا ما يقال عن الخطة العامة ٤ فلننظر ما يجب أن ينتهجه علم اللغة العربية ولهجانها ؛ ان من البين ان العمل الضروري الذي يجب القيام به هو وصف اللهجات وان العربية الفصحي قد درست درسا كبيراً ٤ ومن للمكن أن نعتبر أبحاث الأصوات والصيغ والنراكيب والمنودات قد نضجت نضجاً كانياً ٤ وبعكس ذلك لا يعلم الناس من أس اللهجات العربية إلا قليلا : وإذا كنا نعرف بعض الشي عن بعض لهجات المدن (كبيروت ودمشق وحلب والقدس والقاهرة) فإنا لا تزال نجهل لهجات القروبين والبدو (وهي في الأغلب أشد بالاصل ارتباطاً ٤ وبقاعها الجغرافية أشد من غيرها انبساطاً) ان يجث هذه اللهجات عالا غنى عنه ٤ لأن نقدم التعليم وانتشار الصحافة ومهولة المواصلات عا زاد انتشار اللبة القصعي أو لغة التخاطب القربية منها ٤ وترى أمام هذه

اللغة الجليلة أن اللهجات ولاسيا لهجات الـقري والبدر لتأخر ٤ والأمر بؤول بها إلى الاضمحلال والزوال -

لنتفاهم جيداً عالى لا أجد في التفاهم شراً بل خيراً : إن الاختلاف اللغوي شر ع والوحدة اللغوية خبر عظيم و واني في حالة العرب خاصة لافهم كل الفهم وأرى من الحق أن يشعر العرب المتباعدة أقطارهم بحاجتهم ألى لغة واحدة هي رمن وحدتهم الروحية ع وان هذه اللغة الواحدة لا يمكن أن تكون سوى الفصحى ع وأرجو أن بؤذن لي بضرب المثل الآتي : حينا بوجد أثر قديم من الأبنية ع عديم نفع وقليل جمال ع وهو على قارعة طربق بنتفع الناس بسلوكه ع ولا يستطيعون أن يستعيضوا عنه بغيره ع نجد من الحق الشرعي ان نفادي بهذا البناء وان نهدمه ونزيله عن طربق الناس ع ذلك أن حاجات حياة المدينة تنقدم على الانتفاع بعلم نظري صرف ؟ غير أن علم الآثار بتعللب بحق أن يعني بتخطيط هذا الأثر القديم ع وان تصور منه المواضع الفرورية تصويراً

ان هذه الحالة لتنطبق على اللهجات العربية ، التي تريد أن تنقض و تنقرض ، ولا ربب أن من الفيد انقراضها : إذ لا يرمي علم اللهجات الى المحافظة على هذه اللهجات أصلا ولا الى تجديد حياتها ، وانما يهمه أن توصف وتعرف قبل فقدها . يجب أن نجل بالأمر : فقد طال في اللغة الفرنسية بنا الانتظار ، وان الابحاث التي يقوم بها علما اللهجات منذ أواخر القرن الماضي قد تأخرت عن وقتها بعد أن ضاع كثير من الدقائق اللغوية الخطيرة .

وقد عنيت بوصف اللهجات العربية منذ بضع سنين ٤ فبدأت بكتابة وصف نخوي الهجة التدمرية سنة ١٩٣٢ ، وبعد هذا العمل الاول شرعت في درس اللهجات لجاعات كبيرة : وسأنشر في هذا الخربف بحثًا بعنوان : «تعليقات على بعض اللهجات البدوية سفى سورية وفلسطين » ٤ كا أني درست الخطوط الاصلية لمبحث الاصوات والصيغ في نخو عشر لهجات بدوية ٤ وأنا الآن مهم بوصف لهجة كورة واسعة ٤ هي حوران (مع شمال مشارف الشام : شرق الاردن) ٤ وقد شرعت في هذا المدل منذ حوران (مع شمال مشارف الشام : شرق الاردن) ٤ وقد شرعت في بلاد المنرب في البحث

بإيجاز عن الخطوط الكبيرة من لهجات إفريقية الشالية كلها (طرايلس الغرب وتونس وألجزائر ومراكش) ، وأرجو أن ينتمي هذا البحث سنة ١٩٤٠ ومن المحتمل بعد ذلك أن أهم باللهجات الشرقية ، بحيث أبدأ على الاقل بدنك المتخطبط اللغوي للهجات السورية الفلسطينية العراقية ، وهو تخطيط ضروري جداً ، وقد حاولت في هذه الابحاث أن أجمع أفضل وسائل المتحقيق العلمي: كالتسجيل في أقراص الحاكي (١) والمقابيس الصوتية الدقيقة ،

هذه هي الخطوط الكبيرة للعمل الذي أنا قائم به ، وأرجوكل الرجاء أن ينهم بها الجهور العربي ، لانها أبحات نعلق بلغته ، وأن يشارك بها ولو بعض للشاركة ، فإن كثيراً من الدقائق اللغوية تخفي على الاجنبي الذي ينقصه الاطلاع على روح اللغة أبداً ، ولهذا أنقبل بامتنان كل ما يرسل إلى من نقد وملاحظة ، لان البحث اللغوي ما زال من بعض جوانبه : عملاً جمياً لا فردياً ، جمياً لا فردياً ،

أستاذ علم اللغة العام والالسنة السامية في جامعة الجزائر

تمليوه

إن ، وُلف هذا البحث الممتع قد عني كل العنابة باللهجات الثامية ، ولا سيا لهجات بادية الشام ، وقضى ما بين ظهراني البدو زمناً طويلاً ، فكتب ما كتب عن علم وخبرة ، وبحثه هذا يشف عن روح إنصاف طيبة ، فمن الحق أن يجيبه الى طلبه علما اللغة العربية فيساهموا في البحث عن اللهجات العربية الحية ، وقد قام من بعض الوجوه بواجبه من علما نا الشيخ رضي الدين محمد بن ابرهيم الحنبلي مؤلف كتاب «بحر العوام » الذي نشره المجمع العلمي في هذا الجزء من المجلة ، فإنه قد بحث منذ نحو أربعة قرون عن لمجات بلاد الشام الشالية عامة ولا سيا لمجة حلب و كورها المحيطة بها ، ومنها بلاة «تادف » التي يننمي المؤلف اليها ، وهناك ، كاذكر المستشرق دلائل جمة على أن اللهجات العامية المربية مصيرها الانقراض ، وإن « القصيحي » أيد الله دولتها ، تزداد على الايام حياة وقوة وانتشاراً و

<sup>(</sup>١) كولنات الفنغراف .

# المصدر الدابي أو اليابي الصيغة

#### أخطأ من يسميه بالمصدر الصناعي

كذيراً ،ا قرأت في كتب قواعد العربية المطبوعة في مصر ٤ كلاماً على « المصدر الصناعي » ٤ وذلك منذ نحو من خمين سنة أو دروين ذلك ٤ وقد بحثت نعاً عن هذه النسية ووجودها في كتب أهل الصناعة ٤ فلم أجد لها ذكراً ٤ وقد قضيت في همذا البحث الايام الطوال ٤ بل الاعوام العداد ٤ فلم أرجع عنه إلا بما رجع به حنين ٤ فاستنجت أن همذا الوضع حديث عائد الى اصحاب « الدروس النحوية » لمتشئيها : حني ناصف ٤ ومحمد دياب ٤ والشيخ مصطفى طموم ٤ ومحمد صاخ ٠ وقد ظهرت هذه الدروس مطبوعة لأول مرة في سنة ١٣٠٥ ولم أحد لهذه النسية ذكراً قبل ظهور هذا التصنيف ٠

وإني لا أظن هذه التسبية صحيحة ، بل أعده ارف الخطا الصريح القبيح الرغوب عنه ، لان قولك: «المصدر الصناعي» كقولك: «المصدر الصناعة ، لان الاضافة ترد بمنى النسبة ويعكس ، حتى أن سيبويه سعى النسبة إضافة ، وما ذلك إلا من باب الترادف ، فقولك مثلاً: «آلة زراعة » يكاد يكون كقولك: «آلة زراعية » وان كان بين المعنيين فرق لا يخفى على المتأمل ، فآلة الزراعة تمحض معنى الكلمة للصناعة المذكورة ، وأما الآلة الزراعية فنفيدك أن تلك الآلة التصل بالصناعة المذكورة بمنى من الناحي ، بعيداً كان أو قربياً : ففي «النسبة » معنى علم ، وفي «الإضافة» معنى خاص ، فقولك : « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ، وقولك « بيت ملك » خصوص وهو ظاهر ،

النسبة والاضافة لا تأتي بمعنى المفعول ، وكذلك لا يأتي المفعول بمعنى احدى تبنك المنسبتين ، فإنك لا نقول مثلاً «آلة منروعة» وتريد بها «آلة زراعة أو آلة زراعية» وتريد بها «آلة زراعة أو آلة زراعية» ويظهر فساد تسمية المصدر البائي بالمصدر الصناعي ، من أنك تعرف أن الآلة لا تروع وانا بعتمل بها للزراعة .

فإذا كات الأمركذلك اتضع لك فساد تسمية قولك: « المصدر الصناعي » ، وكان الحق أن يقال « المصدر للصنوع أو الموضوع أو المصوغ » لانه يصنع أو بوضع أو يصاغ صوغاً قياسياً بصناعة معروفة أو بعمل مقرر في تا ليفهم ، فكات يجب على الواضعين الاولين - ليصح كلامهم وتعبيرهم - أن يقولوا « المصدر المصنوع » الى آخر ما قلناه ، ولذلك وجب أت ينبذ نبذاً وحياً - قول القائل « المصدر الصناعي » لفساده ،

#### ٢ - اتخاذ المصدر اليائي

كيفية انخاذه أن تعمد الى الكلمة مشتقة كانت أم غير مشتقة – مصدراً كانت ام غير مشتقة – مصدراً كانت ام غير مصدر – وتزيد على آخرها ياء مشددة وها ، ٤ وتسبى تلك الباء «ياء المصدر » ولا نقل «ياء النسب» فاذا ثم ذلك سميت الكلمة «بالمصدر اليائي» ٤ وسمي كذلك لاختتامه بالياء المذكورة وهي الشمية التي جرى عليها اصعاب النن .

و قد ورد مثل هذا المصدر منذ اقدم الازمنة ع بل من عهد الجاهلية ع بل لفظة الجاهلية المناهدة المجاهلية المناء عن المحدد ع ولهذا اخطأ من المكر صحة « الجعية والعملية والنشرية » وما كان على هذا البناء •

#### ٣ - قياسية هذا المصدر نقلاً عن رواية الأعة

كنتُ قد قرأت منذ رَمن مديد في ترجمة ابي الطيب المتنبي ما هذا معناه :

« استنشد سيف الدولة بوماً ابا الطيب المتنبي قصيدته التي اولها :

«على قدر اهل العزم تأتي العزائم » فاندفع ابو الطيب ينشدها فلما بلغ قوله فيها :

وقفت وما في للوت شك لواقف كأنك في جنن الردى وهو تائم "

تمر بك الابطال كلمى هزيمة ووجهك وضاح وثغولك بارسم المقيدة فال سيف الدولة : قد اننقد نا عليك هذين البيتين كا اننقد على اسى المقيد بيتاه :

كأ في لم أركب جواداً للذه ولم اتبطن كاعبا ذات خلخال ولم اسبا الزق الروسية ولم اقل عليلي كري كرة بعد اجفال وبيتاك لا بلتم شطراهما كا ليس بلئم شارا هذين البيتين • كان بنبغي لامرى المقيس أن يقول :

كَأْنِي لَمُ أَرْكُبِ جُواداً وَلَمْ أَفَلَ عَلَيْلِ كُرَى كُرَّةً بِعَدُ اجْفَالُ ولم المَّذِ الرَّقِ الرَّوِي للذَّقِ ولم اتبطن كامباً ذات خلخال ولك أن نقول:

وقنت وماني الموت شك لواقف ووجهك وضاح وثغرك باسم مراقي الموت شك لواقف ووجهك وضاح وثغرك باسم مراق مراق الموت مراق الموق المراق الموقع الم

فقال التنبي: أيد الله مولانا ، الذي المذي استدرك على امرى القيس مدا كان اعلم بالشعر منه ، فقد أخطأ امرق القيس ، وأخطأت أنا ، ومولانا بعلم أن الثوب لا يعرفه البزاز معرفة الحائك ، لان البزاز لا يعرف المثوية » وإلحائك يعرف جملته وتفاريقه ، لانه هو الذي اخرجه من «الفزاية» الى «الثويية » وإنما قرن امرق القيس لذة النساء بلذة الركوب العميد ، وقرن الساحة في شراء الخر للاضياف بالشجاعة في منازلة الاعداء ، وأنا لما ذكرت الموت في أول البيت ، أتبته بذكر الردك وهو الموت ، ليجاند ، ولما كان وجه الجريح المنهزم لا يخلو من أن يكوث عبوما ، وعينه من أن تكون باكوت عقلت : ووجهك وضاح ، وثغرك باسم ، لاجمع بين الاضداد في المنى وإن لم ينسع اللفظ لجيمها ، » اه

أوردنا هذه الحكاية على ما كنا قد وقفنا عليها منذ نحو خمدين سنة 6 ولم نقيد في مدوناتنا الصفحة والجزء اللذين وردت فيها لبمد العهد وعدم وجود ديوان المتنبي لشاوحه الحكبري لدينا في هذا الوقت 6 لاعارتنا اياه بعض الاصدقاه - وقد أوردناها على ما كنا دوناها ولعل فيها زيادة أو نقعاً 6 على أن المراد من مسردها هنا نوجهه

<sup>(</sup>١) كذا في الاصل ، ولمل الصواب ( لا يعرف إلا جملته ) . ( الجلة )

الانظار إلى وجود « الغزلية » و « الثوبية » وهما من المصادر اليائية التي لم ثرد في أي معجم من معاجم للفة

فنطق المتنبي بإذين اللفظين 6 وإثبات الشارحين لديوانه هذين الحرفين 6 من غير أن بتمرض أحد لتفابط المتنبي 6 دلبل واضع على أن الناظم الفيلسوف الفذ ( وهو من أبناء المائة الرابعة ) ذكر ما ذكر نقلا عن شيورخه ولم يخطئه من جاه بعده 6 ولا سيا شارح ديوانه العكبري وهومن أبنا الماءة السادسة والاخذ بالصدر اليائي أخذ مقيس على نهج العرب الفصحاء ولا يمكن أن بتمرض لتخطئة قياسيته من بأتينا في هذه الابام وهو يججل في كلامه حجل الغراب في مشيته و

فقد الكر بعضم « السابقية والمعنونية والمشروطية والمحظوظية والمحدوبية » وما ضارعها زاعمين ان ذلك من النعبير المتركي ، وبتضح الك فساد قولهم عما من بك ومما انقله اليك الآن .

#### ع- تياسية المصدر اليائي نقلا عن المه النحاة ·

ذكر الكنبوي ( وهو الميرزا ابو الفتح المتوفى سنة ١٢٠٥ ) في كتابه (( الحاشية على ميزن الادب ) لذي هو لمحمد النبريزي الحنفي شارحاً آداب البحث لعضد الدين الايجي المنوفى سنة ٢٥٦ ه فذكر صبغ المصادر المناوفى سنة ٢٥٦ ه فذكر صبغ المصادر البيائية في كلام طوبل وقع في أربع صفحات دقيقة الحرف من ص ٦ إلى ص ٩ ونحن نورد بعض كلامه بحرونه مع حذف بعض منه حياً للاختصار ٤ ونشير الى الحذف بثلاث نغاط ٤ ومن أراد النص بكاله ٤ فعايه بالكتاب نفسه ٤ وهو مطاوع في الآسنانة في أواخر شوال سنة ١٢٣٤ ودونك هذا النص :

« صبغ المصادر اما مشتركة بين المهنى المصدري ، وبين الهيئة الحاصلة للفاعل والمفحول به ، وكا يستعمل في والمفحول به ، وكا يستعمل في اله في إلا مجازاً ، كا دهب اليه أكثر المحتمين ...

« والمصدرقد يضاف الى فاعله وقد يضاف إلى نائبه · فالمضاف إلى الهاعل نحو كسر زيد الرجاج ، وقوع الكسر عليه ، لا بمنى قيام الرجاج ، بمنى وقوع الكسر عليه ، لا بمنى قيام

«المكسورية » به كما يقتضيه تفسير النعقيد وبني للمفعول • - نعم يجوز أن تكون المصادر مشتركة ، لكن لا تفسير ولا تضاف إلا باعتبار استعالها في المعنى المصدري المقتضى للنسبة إلى انفاعل والمفعول به • • •

«إما المنى الاصطلاحي 6 اعني الهيئتين القائمتين بالفاعل والمفعول به 6 وإما المنى اللغوي الشامل لها 6 والمادحية 6 والمعظيمية والممدوحية والمعظيمية اللازمتين للحامدية والمحدودية أزوم الأعم للأخص 6 اذ المدح والتعظيم أعم من الحمد اللغوي والمرفي : وذلك لأن الحساصل بالمصدر بحسب الاصطلاح موضوع للهيئة الحاصلة للفاعل أو المفعول به 6 بسبب المنى المصدري أولا وبلا واسطة كخامدية والمحدودية الحاصلتين بسبب الحمد 6 ومثل المادحية والممدوحية حاصل ثانيا وبواسطتهما والمهنى اللغوي للحاصل بالمصدر هو الحاصل بسبب المصدر اعم من بكون حاصلا أولا وبلاواسطة عوان بكون حاصلا أولا وبلاواسطة عوان بكون حاصلا بواسطة كالألم بالنسبة الى المصرب والمادحية والممدوحية والكلام الحاصل من الحمد على ما صرح بمثله بعض الافاضل 6 فيكون المنى اللغوي اعم مطلقا 6 اذ اذكلام الذي هو انفظ وصوت ليس هيئة حاصلة لشي من الحامد والمحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو الحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو المحمود 6 بل هو حاصل الهواء المتكيف 6 لكنه حاصل بسبب النكلم الذي هو

وفي مسر الصناعة لابن جني (<sup>1)</sup> وشرح الوضعية لعصام الدين ما يشبه هذا الكلام فاجتزأنا بما ذكرنا •

#### ه شواهد اللغويين في المصدر اليائي أو ياء المصدر

قال في الناج سيف مادة (خ ص ص) : خصه بالشي و و في النام و الناج سيف مادة (خ ص ص) : خصه بالشي و الناج أفصح و كالم الجوهري و و و جزم الفنارسي في حاشية المطول و و و الذي في الفصيح وشروحه و كلام المصنف ظاهره أن الضم أفصح و والفتح لغة و و الذا قال بعضهم : ولو قال : ويضم و لوانق كلام الجمهور و و ملم من الموّاخذة و ثم قالوا : الياء فيها و اذا فدحت للنسبة و في ياء المصدرية و كالفاعلية والفعولية و بناء على خصوص

<sup>(</sup>١) في الجزء الثاني من كتابه في ﴿ باب الياء ﴾

فعول للمبالغة كألمي وأحمري - قال شيخنا : وعندي في ذلك نظر · ويقدح فيه أنهم حكوا في الياء التخفيف · بل قبل : هو الأكثر ليوافق الياءات اللاحقة بالمصادر كالكراهية اه

وقال السيد مرتضى في تاجه أيضاً في مادة (ولد) : الوالودية : بالضم : الصغر كان الأعرابي كو ويقتح و قال أنعلب : الأصل الوليدية كان بناه على لفظ الوليد وهي من المصادر (اليائية) التي لا أفعال لحا وفي البصائر : بقال : ونعل ذلك في والوديته وولوديته كا أي في صغره وفي اللان : فعل ذلك في واليدينة أي في الحالة الشي كان فيها وليداً وو ا

وذكر ابن مكوم في اللسات: « اللص والامم اللَّعوصية ( بالفم ) واللَّعوصية و بالفتم ) واللَّعوصية و بالفتح ) • الكسائي: هو لص بيّن اللموصية • وقعلت ذنّك به خَصوصية و حووري بيّن الحرورية » اه • وقال الرّبيدي في ( لرص ص ): ( والمصدر اللمص واللَّماص واللَّموصية بفتحهن واللَّموصية بالفم • الا ولان نقاها الصاغاني • والا خير هن الكسائي • والمنتح في الاَّموصية واضرابها أفصح وانت كان البها الفم كما في شروح النمييح • وفي المصباح عكسه • نقله شيخنا ) اه

قلنا: أما الفتح فهولا عاض اللفظ المصدرية أي المصدرية اليائية وأما الفم فهو لاشئقاق هذا النوع من المصدر من الجمع المكسر فاذا قات الصوصية بضم الأول اشئقت المصدر اليائي من المصوص الذي هو جمع لعن 6 ولك أن نفتحه المسمحين الكلمة لامم المصدر اليائي منا والمدر اليائي منا والا أيضا ( الاعرابية ) وهو من هذا المقبيل ومنسوب الى الأعراب جمع عرب وعندنا أن الأفصح في مثل اللصوصية هو المفيل ومنسوب الى الأعراب جمع عرب وعندنا أن الأفصح في مثل اللصوصية هو الفيم لا الفتح و والدليل أن اللفويين نقلوا ألفاظا كثيرة على هذا الوجه وذكروا فيها الفيم ولم يذكروا فيها الفيم ولم يذكروا فيها الفتح و وكرا فيها الفيم ولم يذكرون الفصيح لأت الأولى يغني بعض اللفويين يذكرون الأقصح ويكنون به ولا يذكرون الفصيح لأت الأولى يغني عن الثاني : فقد ذكروا مثلاً الطنولية بالفيم ولم يذكرها أحد بالفتح وكذلك قال جهور ثقات اللفويين : الألوهية والربوبية بالفيم ولم يصرح أحد أنها وردتا بالفتح وجبور ثقات اللفويين : الألوهية والربوبية بالفيم ولم يصرح أحد أنها وردتا بالفتح و

على أننا نقول بجواز الفتح لإمحاض اللفظ للمصدرية واخراجه من الحاق الجمم المكسر بهاء المصدرية فاحفظه تصب

#### ٣ شواهد قياسية المصدر اليائي من وجود كثرة الألفاظ

يجوز لك أن تضع مصادر بائية من الألفاظ المشئقة وغيرها · فلقد رأيت ما فعل المعتنبي من وضع الشوبية والغزلية وهما غير موجود تين في دواوين اللغة ٤ فلك أن تجاربه اذا ما احتجت الى وضع ألفاظ اضطرتك الحال الى الافضاء اليها ٤ ولا تحصر ذلك سيف وزن دون وزن وفي مشتق دون مشتق - وهذا المصدر سائغ في الذوق قديم الورود سيف هذه اللغة الكريمة ·

ودونك بعض ما ورد في لسانهم مما هومة بد في المعاجم أو غير مقيد • فالجاهلية مثلاً من أقدم الألفاظ وضماً ٤ وقلوا : الولودية بالضم والنفتح • والوليدية • قال في اللسان النفل ذلك في وليديته أي في الحائة التي كان بيها وليداً ٤ • اه وفي الرتاج : قال تعلم (في الولودية) الأصل الوليدية ٤ كأنه بناه على لفظ الوليد وهي من المصادر المتي لا أفعال لها • وفي البصائر : يقال : وفعل ذلك في والودينه ووالودينه أي في صفره ) •

وقالوا: الهيمنية - ذكرها ابن الأثير في النهابة في مادة ( هم ن )

ويما جاء على الفاعلية : الخاصية والشاعرية والعالمية

وورد بصيغة المقمول: المخصوصية والرجوحية والمغلوبية والمحبوبية ، قال أبو البقاء في كلامه على المصدر ص ٩٣ من طبعة الآسنانة ما هذا قوامه: (صرح صاحب الكشاف في قوله نمانى: ومن الناش من بتخذ من دون الله أنداداً يجبونهم كحب الله ، فان الم في على تشبيه (عبوبيته) الأصنام من جهنم (عجبوبية) الله من جهة المؤمنين اذ لا دلالة في الكلام على الفاعل أعني المؤمنين) اه ، فانك ترى أن الزمنين ذكر (المحبوبية) لاحتياجه الى هذا للمدر ، والزمخشري هو من هو ، والكلمة كم ترد في أي معجم انه ي كان ، بل لم ترد في أساس اللغة نفسه ، فهل يقال إنها تركية أو إنها غير عربية ? — نم يقول ذلك من يجهل أسرار اللغة وأوضاعها ويجهل أن معاجم اللغة لا تلدون عربية ? — نم يقول ذلك من يجهل أسرار اللغة وأوضاعها ويجهل أن معاجم اللغة لا تلدون

المقين المشهور من كلام المرب · أو ينكرهـا من يتوهم أن ألفاظ اللغة كلما مدونة في المعاجم وما لبين فيها لا يعد عربيا ·

ومن المصادر اليائية ما صيغت من المصادر المألوفة كالخصوصية والعروبية والحرورية بالفتنح وهي مصدر بائي مصوغ من الحرورة وكلاهما بمعنى الحرية .

ومن هذا الةبيل ما ورد مأخرذاً من النعث كالحربة فانها مصوغة من الحر

ووردت مصادر بائية مأخوذة من أفعل كالألمية والأربحية والأرجعية والاغلبية والاقلية والأكثريةوالا فضاية والاحسنية والاجنبية الى غيرها •

ومن هذا المعين وقد ورد مأخوذاً من الأسماء قولم: الـقومية والوطنية والعصبية والسليقية والسجرية الى نظائرها ·

#### الخلاصة

المصدر اليائي هو المصوغ من أي كلة كانت ، وأي وزن كان ، بالحاق (ياه المصدرية) في آخره ، وضم ها، اليها لدفع معنى النسبة عنهما ؛ ولا يجوز لك أن تسميه (بالمصدر الصناعي) لقساد هذا التعبير وبعده عن مناحي العرب للمعنى الذي ترمي اليه ، وهو الموفق لموا إلسبيل ؟

بغراد الاب أسناسى مارى الكرملى



## آراءوأخار

#### ديوان الوليد بنيزيد

نشر المجمع الملمي في الجزوين السابة بن او ٢ من المجلد الخامس عشر دبوان الوليد ابن يزبد الذي جمعه المستشرق الإيطالي ف جبريالي F. Gabriell ونشره سيف « علمة الابحاث الشرقية » الإيطالية Revista Dogli Studi Orientali ، فأراح بذلك الأدباء والعلماء من عناه البحث عن معظم الباقي من شعر هذا الخليفة الشاعر ، وقد نوهنا باسمه على غلاف المجلة ، وذهلنا عن إثباته في المجلة غينها لأن الغلاف عرضة المتمزق عند المتجليد ، ولهذا نوهنا هنا باسمه شاكرين له عنايته بأدب العرب .

وقد افتتخنا هذا الديوان الصغير النفيس بمقدمة نفيسة ممتعة في حياة الوليد بن يزيد وأدبه الرقبق ، للاستاذ العلامة خليل سردم بك عضو مجمعنا العلمي العربي ، ونشرنا من هذا الديوان على حدة مقداراً الميلاً ، لينتفع به غير المشتر كين بالمجلة من العلماء والأدباء .

#### \* \* \*

#### قل كريات بيضاء

سبق لي أن نشرت مقالا في مجلة المقتطف بعنوان « أيقال كريات بيضاه » و فنشرت مجلة للجمع العلمي العربي (هذه) في عددها الصادر في ايلول و ت ١ سنة ١٩٣٥ مقالا للاب أنسئاس الكرولي بعنوان ( لا نقل كريات بيضاه ) خطأني به في وا ذهبت اليه والم بجباحث غديدة و وقد سبق لي أن انشي رداً وأرسله الى هذه للجلة فاسكت ادارتها عني نشره ٤ والا ن يؤذن لي بان ادافع عن صحة مذهبي اللغوي فاقول:

صلب البحث في « هل يجوز نعث صيغة الجمع سالما كان او مكسر ا ( وجمع السلامة هنا جمع للونث) بصيغة فعلا • » فالاب انستاس ية وللا يقال كربات بيضا و لا أدلة غرا و لا شما على حسنا و بحثان آخر ان شما على حسنا و بحثان آخر ان لا تقسع لها حة ول هذه المجلة والمباحث الباقية سأنشرها في كتاب على حدة لا يقل عن ١٦٠ صفحة من قطع هذه المجلة . •

#### البحث الأول يجي نعت الجمع بصيغة فعلام

يمنع الاب أنستاس هذا المجيّ وأجيزه أنا ومستندسي ما جاء في الشعر الفصيح وما رواه العاماء فني الشهر الفصيخ:

١ - قال امرؤ القيس ( دېوانه طبع بيروت سنة ١٨٨٦ ص ٧٤) .
 د ية هطلاء نيها وطف طبق الارض تحرى و تدر

والشاهد ديمة هطلاء فالديمة صيغة جمع لدائم كصعبة لصاحب أولد بوم كممدة لمدود وقد أنزات الذرة المنرد وهذا الانزال لا بمنع عدها جمعاً ، فائ صيغ الجمع الذي نقلت فعدت في المسردات تخفظ شأنها الاول ، فالضحى أصلاً جمع ضعوة والهدك أصلاً جمع مدية وقد أنزلنا في مقام المنردات فنقول ضعى سافر وضعى سافرة وهدك صادق وهدك صادقة وجنب جمع جنيب كرغف جمع رغيف وقسد نقل الى المفرد قال المغلمة :

وافيه ما معشر لاموا امر جنباً في آللاً مي ابن شماس بأكياس وصيغ الجمع التي أبزلت في مصف المفردات تزيد عن غشر بن صيغة وهي من مباحث علم المباني الذي يزعم الاب أنستاس أنه اهندى اليه فان كان مدعاه صحيحاً فليورد سيف مقال تلك الصيغ وعالى نقلها والاكانت دغواه غير صحيحة

اً قال زهير (ديوانه طبع بيروت سنة ١٨٨٦ ص ٣٩) هم ضربوا عن كبشها بكتيبة كبيضاء حرس في طوائعها الرّجلُ وحرس جمع حادس ورجل جمع راجل على مثال سنم وسافر وصحب وصاحب ، وبيضاء حرس من باب أخلاق ثباب وترهات بسابن وصافتسات جياد والاصل حرس بيضاء وثياب اخلاق وبسابس ترهات ٤ فقُدم النعث على المنعوت وأخز المنعوت وجعل مضافا اليه - اذن أصل القول حرس بهضاء فالمنعوث جمع والنعث جاه على صيغة فعلاء

٣ = قال طرفة « ديوانه طبع سنة ١٨٨٦ في بيروت ض ١٣ ١٥
من الشر والمتبريج ابناء معشر كثير ولا بعطون في حادث نكرا فحركة الروي الفئحة ثم بقول

جاد بها البسباس ترهص معزّها بتات اللبون والسلاقة الحرا والبسباس نوع من الشجر والمعز منه الصلب ، وبنات فاعل ترهص (1) ، والسلاقة جمع سلقم وهو البهير الشديد وجمع سلقم على سلاقة كجمع قسور على قساورة ، وإن كانت هذه الصيغة لم يوردها القاموس قان القياس يقبلها والفصيح جاه بها ، ولنا في السلاقة وجها اعراب: الأول عطفها على بنات والثاني عطفها على اللبون والحرا اصلها الحراه ولا يصبح أن تكون الحر بغم فكون كيلا يقم إقواه ، فليس في شعر طرفة اقواه ، والحراه إما نعت بنات والسلاقة معا وإما نعت السلاقة ، فالمنموت جمع والنعت جاء على ضيفة فعلاه ،

ع = قال طرفة ( ديوانه طبع بيروت سنة ١٨٨٩ ص ١٥) ،
وإنا إذا ما الغيم أسى كأنه مماحيق ترب وهي حمراء حرجف
والساحيق جمع سمحاق كالسرابيل جمع سريال ٤ وقد قال إنها حمراء ولم يقل ما حمره

قال الله بي في قصيدته «أمن از ديارك في الذجي الرقبالا »
 وعقاب لبنان وكيف بقطعها وهو الشناء وصيفهن شناله
 لبس الثاوج بها علي مسالكي فكأنها ببياضها حودالا

<sup>(</sup>١) جاء في لسان العرب: والرهص شدة العصر

أي فكأن النِّاوج ثلوج سودا ، أو كأن المسالك مسالك سودا ، أو كأن المناب عقاب سودا .

فَاكُنْنِي الآن بهذه الشواهد وعندي عليها مزيد- واننقل إلى ما روي عن أقطاب اللغة فأقول : جاء في معجم المصباح للنيومي في ذيل الجزء الثاني ما يأتي :

قال أبو اسعق الزجاج: « كل جمع لفير الناس سوا كان واحده مذكراً أو مؤنثا كالابل والارحل والبغال فانه مؤنث ، وكل جمع للتكسير للناس وسائر الحيوان الناطق يجوز تذكيره وتانيثه مثل الرجال والملوك والقضاة والملائكة » ويتضمن هدا المقول عد الإبل من الجوع على حين لا مفرد له من لفظه ، اذن تقول ملوك عزلاه كما تقول ملوك عزلاه كما تقول ملوك عزلاه كما تقول ملوك عزلاه كما

#### البحث الثاني: الجمع بالتاء

انكر الاب انستاس الكرملي الجمع بالتاء ليمنع قولي كتيبة جمع كتيب ومعهرية جمع سمهري ٤ والحال أن الجمع بالتاء وارد - والآن انقل البه ما يأ تي :

١ = جاء في القاموس في مادة ملح : الملح م والرضاع والعلم ٠٠٠ ج مِلحة

٢ = في القاموس (مادة ع ف و) العفو ولد الحمار ٠٠ ج تعفوة

٣ = في القاموس (مادة ق ط ن) المقاطن - · ج تطان وقاطنة وقطين · فجعل قاطنة اعرق في صبغ الجمع من قطين ·

قاذا جاء في جمع قاطن قاطنة صع أن يجي في جمع مههري مهرية وفي هندسيك هندية وفي كتيب كتيبة 6 إذن قول المتنبي :

#### البحث الثالث: تصغير عرب على عريب

قال الاب انستاس: ومن آرائه ( يربد أمين خير الله ) المردودة عليه أن تصفيز عرب على عرب من الشاذ، قلت جاء في ابن عقيل على ابن مالك في باب التصغير: (إذا منفر الثلاثي

للو نث الخالي من تا النانيث لحقته التاء عند أمن اللبس وشدّ حدّمها ) إلى أن يقول ( وعمَّ مدّ نف الحدّ فيه الحدّ عند أمن اللبس قولهم في ذود ذويد ٠٠٠٠ فقال الخضري ( إن الصيغ المو نثة المصغرة بلا ثاء شدّودًا جمعها بعضهم في قوله :

ذود وقوس وحرب درعها قوس ناب كذا تصفير عوس ضحى عرب وماأورده فعد لصفير عرب على حربب وماأورده الحضر يأورده الاشهوقي ونقل عنه ماذلك اليازجي في فصل الخطاب وارجوزة الصرف والمطران قرحات في بحث المطالب والخوري بوسف داود في كتابه الصرفي في اينسبه الكرملي الي خاصة هو قول علم المسلمين والمسيحيين وما يذهب اليه لا يقول به عالم مسلم أو مسيحي فاجاراوه على تخطئة رأيهم الذي روبته بشهد عليه لا له ورحم الله من عرف حده فوقف عنده والسلام

#### منحرتبتين علميتين

منعت الحكومة الفرندية رتبة (أونيسية في الأكاديمي) كلا من الحكيمين الفاضلين مرشد خاطر عضو مجمعنا العلمي وامتاذ السريريات والامراض الجراحية سيف المعهد العابي العربي بدمشق ؟ ونظمي القبائي امتاذ الجراحة في المعهد المذكور تقديرا لقضامها وخدمتهما الجابلة الانسانية ، فنهنئها على هذه الثقة العلمية التي أحرزاها عن استحقاق وكفاية .



### مطبوعات حديثة

%\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_\_(8);\_\_

# كتاب أخبار النحويين البصريين أن ما أيف أبي معيد الحسن بن عبد القرالسراني الما أيف أبي معيد الحسن بن عبد القرالسيراني اعتلى بنشره وتعذيبه الأستاذ فريتس كرنكو عضو المجمع العلمي العربي طبع في المطبعة الكائوليكية ببيروت وعدد صفحاته ١١٦ صفحة

إن هذا الكتاب النفيس هو الجزيم المتاسع من خزانة الكتب الموبهة التي يمنى بفشرها معهد المباحث الشرقية بالجزائر ، أما مؤلفه فهو أبو سعيد السيرافي النحوي الذي يتول عنه أبو حيان التوحيدي إنه: (شيخ الثيوخ وإمام الائمة معرفة بالنحو والفقة واللمة والسر والمروض والحديث والمندسة) ، وله من التصافيف: شرح كتاب سيبويه الني لم يسبق الى مثله وحسده عليه معاصر وه ، والمدخل الى كتاب ميبويه ، وشواهد سيبويه والإقناع سيف النحو ، وصنعة الشمر والبلاغة ، والوقف والابتداه ، وأيفات القطع والوصل ، وشرح الدريدية ، وكتاب جزيرة العرب ، وأخبار النحاة البصر بين ، وهو هذا الكتاب الذي ذكر السيوطي في يغيته أنه وقف عليه وأنه كراسة كبيرة .

وبقول الأساذ الناشر في مقدمته : ( وأما النسخة التي هي أصل هذا الكتاب فهي مكتوبة أكثرها بالخط الكوفي الجميل • • • تضمن كتاباً لا وجود لنسخة ثانية منه فيا أعلم ، وهو كتاب أخبار النحوبين للمبراني النسبك كان الأصل الذي نهل منه المتأخرون

وعلوا 6 وتقلوا عنه الى كتبهم في تراج أهل النحو فلم يزيدوا على ما أخبرنا به المؤلف 6 وقد أخذ منه ابن النديم صاحب الفهرست وغيره بمن جاء بعده لفظاً في كثير من المواضع مع نقصان وزيادة يسيرة من أصول أخر 6 ثم تداوله يانوت الحوسيك وابن خلكان ومن تبعها في كتبهم ٠

وقد نشر هذا الكتاب عن النسخة الرحيدة المحفوظة في خزانة جامع شهيد علي باشا بالآستانة تحث رقم ١٨٤٢ ، وأخبر في العلامة الميمني الراجكوئي أن في الآستانة من هذا الكتاب ثلاث نسخ خطية ، ولدينا منه في دار الكتب الظاهرية بداشتي المزمة واحدة ذات ثماني صفحات ايس غير م

ويظهر أن الناسخ لم يكن بارعاً في أضول النسخ ولا العربية ٤ فغلط غير مرة غلطاً قاحداً ٤ وعني العلامة الكرة كوي بتصحيح هذه الأغلاط سيف الحواشي ٤ وبكتابة حواش مختصرة ذكر فيها أسماء الرجال ووقباتهم وشرح فيها بعض غريب الأشعار ٤ وقد قابلنا بقدر الإمكان أبهات هذا الكتاب ورواياته ببعض النصوص المنتبسة منه كنزهة الألباء وبنية الوعاة وغيرهما ٤ فظهر لنا شيء من الاختلاف قد بتوضل به الى التصحيح ٤ من ذلك بيث كعب بن مألك ص ١٤ فقد جاء في الاشتقاق لابن دربد ص ١٠٠ :

جاه وا بجيش لو قيس معظمه ما كان إلا كف من الد ثل

وفي ص ٢١ س ١١ عبد الرحمن بن هرمن ٤ و يعرف أيضاً بكنيته والمقبه وهما ؛ (أبو داود الأغرج) •

وفي ص ٣٢ س ١١: (ذاك الكال وهـذا جامع) وهو شطر مكسور صحيحه كا سف النزهة ٢٨ والمزهر ( الجزء الثاني : النوع الرابع والأربعون ) : ذاك إكال وهذا جامع ٤ وامم الكتاب كا في طبقات السيرافي ( المكل ) وكذلك هو سف المزهر ٤ ولعل الخليل بن أحمد ناظم البيتين قد غير الامم لوزن الشعر ٤ وأما صاحب النزحة فقد سماه الإكال .

وية المفعة عينها والسطر ١٢: إنها كانت أنياب ، والعواب: أنياباً بالنصب خبر كانت ، وكذا هو في النزهة .

و في ص ٣٩ س ١٤: فكن مستمداً لداعي النبي ، وفي النزمة : لداء النباء .

وفي ض ٤٠ ض ٩ : وبينه وبين الكسائي مقارضة ٤ وفي نسخة دمشق : معارضة ٤ وفي ض ٤٠ ض ٩ مارضة ٤ وكان ولمل الصواب مقارصة وهي من عبارات السيراني ٤ فني صفحة ٦٩ من الاخبار : وكان أبو عبيدة والاصمي بنقارصان كثيراً ٤ ويقع كل واحد منهما في ضاحبه ٠

وفي ص ٤٢ والحاشية رقم (١) : كأنه جعله جعماً للابجد ، لكن أبجد يجمع قباساً على أباجد لا على أبي جاد الذي أراد به اليزيدي ( أبجد ) أي الحروف الابجدية المجائية ،

وفي ص ٥٤ س ٣:

فكلهم يعمل في نقص ما به يصاب الحق لا يأتل

وصواب البيث:

وكلهم بعدل في نقض ما به يصاب الحق لا يأ الي

وفي السطر ١٠ من هذه الصفحة : ( تضرمت الدنيا فليسَ خلود ) وصواب الشطر : تصرَّمت الدنيا فليس خلود م

وفي ص ٠٠ س ٦ و كان المازني بقول : من أراد أن بعمل كبيراً سيف النعو ٤ ونص البغية ص ٢٠٣ : كتابا كبيراً ٠٠٠

وفي ص ٥٦ س ٦ : ثلاثة أبيات من الشعز مردت مرد النار أولها ( شكوت الي مجانينكم ) النع ٥٠٠

وفي ص ٦٢ والحاشية رقم (٢) البيت لماعدة بن جدبة وصوابه ابن جوية وزن سمية انظر التاج مادة جأى

وفي ص ٦٣ س ٧ : قوله ( واحدة أثقلني حملها ) والصواب : أثقلني، لكيلا يختل الوزن وهو كذلك في ملزمة الظاهرية ؟ وأما (قمت ) قالصواب بضمالتاء لانه يشكل غن قسه ٠

وفي ص ١٤ س ١٤ : (ولع بك المجران ٥٠٠٠) صوابه ولم بك ٥٠٠٠

وفي ص ٦٦ ش ٨ : (عبرة لم ترد أنت ولا قبل أب لك) الوزن مكسور فلمل الاصل : عبرة لم ترها ٠٠٠

وفي ص ٧٢ س ٦ : و كان المازني أحد منه 4 وصوابه : أخذ منه أي من الجرمي : انظرالنزمة ٢٠٧٠ وفي ص ٧٤ ش ١١: (أظليم أن مصابكم رجلا) الصواب: أظلوم ٠٠٠ كا في النزهة وغيرها من كتب النحو والادب •

وفي ص ٧٥ س ٦ : أقيمها مقام الوالد ، ولمل الأصل : الولد ، كما في النزمة ؟ وكما يقتضيه المعنى.

وفي ص ٧٦ ش ٧٤ كسمك 6 لدل الصواب بضم اليم ٠

وفي ص ٧٧ س ٧ : و كان دماذ 6 بكسر السين وهو في الامالي ( النوادر ١٨٦ ) بنتح الدال واسمه رافيع بن سلمة بن مصالم بن رفيع العبدي -

وفي ص ٧٧ ض ٩ : ( إن ما بعدها ) والصواب ما بعدهما أي الواو والفاء ؟ وفيها أيضًا: ( فتيأفهمه عنه ) والصواب : فنيا

وفي ص ٧٨ قصيدة د.اذ إلى المازني ٤ والمنشور منها ثمانية أبهات ٤ وهنالك في الامالي ١٨٦/٠ خمسة أبيات أخرى ٤ واختلاف قليل في الرواية ٠

وفي ص ٨٠ س ٣ : ولا تدعوها فتنزح ٤ الصواب : فتنزع بالمين ٤ وتجد وصية الحسن كاملة في الكامل للمبرد ١٠٧/١ لابيسيك ٤ وفي اللسان ١٠٧/١٠٠

وفي ص ٨٢ س ٥ : بعض حرمته ٤ ولعل العبواب أحرامه لانها جمع حرمة ٠ وفي الصفحة عينها والسطر ١١ ٤ وقد زوجنا صاحبك ٤ ولعل أصل العبارة كما في نزهة الالباء ٢٤٩ : زوجناك صاحبتك ٠

وفي ص ٨٣ م ٧: المشمّعة ٤ والوؤن يقنضي: المشمّعة: قال ابن يري ( لسان ٥٠٠٠ ) ويجوز ثمنت النوب بالنشديد وكذلك ثمنت الشهر بالحناء ٤ وبقال في المصمغة ومصبغة مثل ذلك ٠

وفي ص ٨٤ س ٨ : وحلف منها ٤ والاقوى و حليف مراعاة للوزن ٤ وإن كانا عمني واحد .

وفي ص ٨٨ س ٢ : ابراهيم بن سليان ٤ وهو في النزهة ٢٦٩ ابن سفيان ٤ وفي الكامل لا بدسيك : ١٩٤ ابراهيم بن سفيان بن سليان ٠

وفي ص ٩٤ س ٢: بيحر فيها 6 وصوابه: يدّ جر فيها ٠

وفي ص ٩٨ س ١٠ : إن قد إخاء على القوم دهشة ٤ وجاء في التعليق على اخاء: ( في الاصل أخل ) وصحيح العبارة : إن الداخل على القوم دهشة ٤ و كذا هي في النزهة ٢٨٣ ولا يزال أهل دهشق بقولون : لكل داخل دهشة ٤ ولعل هذا التصحيف قد نشأ مرت كتابة الناه يخ ( للداخل ) في سطرين : ( للد ) في آخر سطر و ( أخل ) في أول السطر التالي ٤ والناسخ كا ذكر صدبقنا الكرنكوي في المقدمة كان ضعيفاً في النحو والنقل ٠ وليا عن عمر ١٠ س ١ : استحلب مخاطبته ٤ ولعل الافوى أن يقال : استجلب كا في النزهة ٤ وليس الثمر في هذه الصفحة بيتا بل بيتين ٤ كذلك الشعر في الصفحة من أرجة أيات لا بيتان ٠

وفي ص ١٠٢ ش ٦ : ومن أبي العباس بن فرات ٤ أوابن النرات كما ذكره صاحب النهرست ١٦٨ والاغاني ٥ ١٠٧/١

وفي ص ١٠٥ س ٦: على مثل جمر الغضا الملهب ع ولعل الصواب المُما من المبع على اللهب وزان منبر هو في اللغة عن ابن الاعرابي: الرائع الجمال ع والكثير الشعر من الرجال ع والله وحده الكال ع



# الشين والموافقة للاوالمة م

أيار وحزيران سنة ١٩٣٧ م منر وربيع الاول سنة ١٣٥٦ ه

دمشق:

المخمع العلمي العربي

قيمة الاشتراك السنوي (في سورية ولبنان ١٥٠ قرشا سوريا الدفع مقدماً (في جميع الاقطار ٤٠ فرنكاً

معاميع المجلة عن السنين الماضية

من السنة الاولى ٤ ثمن السادسة الى كل سنة منها في الداخل ٢٥٠

السابعة الى الثانية عشرة الله الثانية عشرة

ر الاولى الى السادسة م في الخارج · · ٤

السابعة إلى الثالثة عشرة ﴿ ﴿ ٣٢٠

مطبعة ابن زيدون \* بدمشى

# بحر العوام

#### تثبة

وسرينا البارحة ، لقول الجوهري : البارحة أقرب ليلة مضت ، ثقول : لقيته البارحة ، ولقيته البارحة الأولى ، وذكر صاحب المغرب أن البارحة اللهلة الماضية ، إلا أنه قال بعد ذلك والعرب تقول بعد الزوال : فعلنا البارحة كذا وقبل الزوال فعلنا الليلة كذا ، وادعى الحريري أن الاختيار البارحة كذا وقبل الزوال فعلنا الليلة كذا ، وادعى الحريري أن الاختيار في كلام العرب على ما حكاه ثعلب أن يقال مذ لدن الصبح إلى أن تزول الشمس : سرينا البارحة ، وفيا بعد الزوال إلى آخر النهار : سرينا البارحة ، وفيا بعد الزوال إلى آخر النهار : سرينا البارحة ، وفيا بعد الزوال إلى آخر النهار : سرينا البارحة ، كا قال الحريري : وقد ضرب المثل في المتشابهين فقيل : ما أشبه الليلة بالبارحة ، كما قال طرفة :

كل خليل كنت خاللته لا ترك الله واضحه كلهم أروغ من ثعلب ما أشبه الليلة بالبارحه ومعنى قوله (لا ترك الله له واضحه ): لا أبتى له شيئًا ، وقيل الواضحة هي المال الظاهر ، وعن ابن برسي أنه قال : الذي قاله أبوالعباس ثعلب صحيح

<sup>(</sup>١) انظر تكلة اصلاح ما تفلط به العامة المجواليق التي تشرها المجمع في مجلته مجلد ١٤ ج من ١٧٠ وفي الرسالة المطبوعة من التكلة على حدة من ٢ .

لأن البارحة في الليالي نظيره أمس في الايام ، لأن أمس لليوم الذي قبل يومك الذي أنت فيه ، والبارحة لليلة التي قبل ليلتك التي أنت فيها ، فينبغي على هذا أن لايقال : رأيته البارحة حتى يكون في الليلة الثانية ، أو دخل في حدها، لأن ما بعد الزوال داخل في حد الليل والمساء ، وعلى ذلك قولهم ، ما أشبه الليلة بالبارحة ، انتهى

البس من أوهام الموام فضلا عن الخواص مخالفاً في ذلك للحريري حيث البس من أوهام الموام فضلا عن الخواص مخالفاً في ذلك للحريري حيث جزم بانه من أفض الحطأ لتعارض معانيه وتناقض الكلام فيه ، قال وذاك أن العرب تستعمل لفظة (قط) فيا مضى من الزمان كما تستعمل لفظة (أبدا) فيا يستقبل منه ، هذا كلامه ، ويعضده قول صاحب مغني اللبيب : أنها لاستغراق ما مضى وتختص بالنفي ، وإن قول العامة : لا أفعله قط لحن ، إلا أن في قوله : باختصاصها بالنفي نظراً ، فقد جاء في الحديث : أكثر ما كنا قط ، دون نفي ، قال صاحب النفريب : قال في الشواهد وهو مما خفي على كثير من النحويين وله نظائر انهى ، وفي الفائق في حديث جابر : فضرب عجز الجل بسوط فانطلق أوسع جل ركبته قط ، وفي القاموس : وسيف مواضع من البخاري جاء بعد المثبت منها في الكسوف : أطول صلاة مليتها قط ، وأثبته ابن مالك في الشواهد لفة ،

٧٩- ومن ذلك قولمم: المشورة مبادكة ، بينا مشورة على مفعلة

بفتح العين؛ وزعم الحريري أن الصواب أن يقال فيها مشورة على وزن مثوبة ومعونة ٤ وأنشد لبشار :

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن برأي (البيب أو نصاحة حازم ولاتحسب الشورى عليك غضاضة فان الخوافي رافدات القوادم .

وتبقيه ابن برى بأن مشورة ومثوبة بضم الشين والثاء فيهما هو القياس، وأن أهل اللغة قد حكوا فيهما الاسكان، يعني مع فتح الواو، قال فيكونان من أشد التصحيف فيهما (من) منبهة على الأصل، وقد قرى: للشوبة من عند الله، ولمثوبة بضم الثاء واسكانها، يعني بذلك الاسكان مع فتح الواو،

من الخيل ، وزعم الحريري أن عند المحققين أنه إنما يقال : أصفر واحر ، من الخيل ، وزعم الحريري أن عند المحققين أنه إنما يقال : أصفر واحر ، ونظائر هما في اللون الخالص الذي قد تمكن واستقر وثبت واستمر ، فأما اذا كان اللون لسبب يزول ومعنى يحول ، فيقال فيه : اصفار واحمار ، والحمار ، والمعنى بين اللون الثابت والتلون العارض ، قال : وعلى هذا جا ، في الحديث : فجعل بحمار الثابت والتلون العارض ، قال : وعلى هذا جا ، في الحديث : فجعل بحمار من ويصفار أخرى ، وثعقبه أيضا ابن بر "ي فقال : هذا القول غير معروف عند أحد من البصريين ، ألا ترى أن الخليل وسيبوبه وجيع أصحابه يرون أن احر مقصور من إحمار ، وأدهم مقصور من ادهام ، كما جعلوا مفعلا يرون أن احر مقصور من ادهام ، كما جعلوا مفعلا

<sup>(</sup>۱) ويروى عجر البيت الاول: يرأي نصيح أو نصيحة حازم ، وفي صدر الثاني: تجمل بدل تحسب وعجره: فان الخواقي عوة للقوادم .

مقصوراً من مفعال كيقول مقصوراً من مقوال، فقول ومقوال بمعنى عندهم، و كذلك احمر واحمار بمعنى لا فرق بينهما ، انتهى كلامه ، ويعضده قول الجوهري وقد احمر الشي واحمار بمعنى وقد اصفر الشي واصفار وصفر هغير ،

١١ ٠ = ومن ذلك قولم : اجتمع فلان مع فلان ، وصوب الحريري أن يقال : اجتمع فلان وفلان ، دون ان يقال ذلك ، قال لان لفظة اجتمع على وزن افتعل وهذا النوع من وجوه افتعل مثل اختصم واقتتل ، وماكان أيضاً على وزن نفاعل مثل تخاصم وتجادل يقتضي وقوع الفعل من اكثر من واحد ، فتى أسند الفعل منه الى احد العاملين لزم أن يعطف عليه الآخر بالواو لا غير 6 قال: ولم يجز استعال لفظة (مع) في هذا الموضع لارت معناها المصاحبة ، وخاصيتها أن ثقع في الموطن الذي يجوز ان يقع الفعل فيه من واحد، الى آخر ما قال، وقد تعقبه ابن برّي فقال: لا يمنع في قياس العربية ان يقال: اجتمع زيد مع عمرو ، واختصم جعفر مع بكر ، بدليل جواز اختصم زيد وعمراً ، واستوى الماء والخشبة ، وواو المفعول معه هي بمعنى مع ومقدرة بها، فكايجوز استوى الماء والخشبة كذلك يجوز استوى الماء مع الخشبة ، هذا كلامه ، ويونسه ما ذكره ملا زاده الخطائي تلميذ السعد التفتازاني في قوله في المطول : أي مع كلة اخرى صوحبت منها من انه يقال : صاحب ريد مع عمرو، قال: في هذا كما ترى استعال مع فيما ليس من مظانها، وان لم تكن مستعملة في موضع الواو التي تعطف على احد فــاعلي فعل – و رضع للمشاركة بين اثنين فصاعداً - الفاعل الآخر بناء على ان صاحب

من باب المفاعلة الذي وضعه للمشاركة بين أثنين لا يعطف احدهما على الآخر ولكن ينصب بعده أو بين أكثر منهما ؟ والعجب من ملا زاده انه بعد ما حكى ما ذكرناه أنكر أن يقال : صاحب زيد عمراً مع بكر ، فذكر انه لم يجزه ، مع أنه اذا جاز في كلامهم ان يقال في : ضرب زيد عمراً ، ضرب زيد عمراً مع بكر ، فليجز في صاحب زيد عمراً أن يقال ذلك لانتفا المانع الذي ذكره الحربري في كل منهما أن لو كان مانعاً يعتد به .

٠٨٠-ومن ذلك قولم: للما مور بالبِر والشم : ير والدك و شم يدك ، بكسر باه ( بِر ) وضم شين ( شم ) ، وقول الحريري: الصواب ان يغتجها ، قد رد ، ابن بر ي بأن أهل اللغة قد حكوا شمِينتُه أشبه ، وشمته أشمه ، قال : والأولى أفصح يعني شمِينتُه أشمه كعلمته أعلمه ، ويعضد ذلك قول صاحب المغرب شم الرائحة معروف من باب لبِس ، وقد جا في باب طلب .

٣٠ - ومن ذلك قولم: فلان أشر من فلان ، إذ هو من قبيل الشاذ ، لا من قبيل ما لحنوا فيه ، قال صاحب عمدة الحفاظ : المشهور في مادة الخير والشر إذا بني منهما أفعل ففضيل الا تثبت همزتهما فيقال : زيد خير من عمرو وشر من بكر ، وشذ ثبوتهما فيهما لقوله : بلال خير الناس وابن الاخير ، وقري شاذا : سيعلمون غدا من الكذاب الاشر ، فقد لحن فيهما ولم يطابقه أحد عليهما ، وذلك بعد أن قطع بأن الصواب بان يقال : هو شر من فلان، قال تعالى : إن شر الدواب عند الله الهم إليكم ، وأنشد :

# إِن بَني ليس فيهم بَرُ وأمهم مثلهم أو شر الدار أوها تبحتني هر وا.

قال: وفي البيت الاخير شاهد على أن المسموع نبحته الكلاب لا كا نقول العامة: نبحت عليه ·

القياس لقول الجوهري: وزعم ابو الحطاب انهم يقولون: أرض وأراض كا قالوا: أهل وأهال ، والاراضي أيضاً على غير قياس كا نهم جمعوا آر ضا أي بمد الهمزة وضم الراشي جمع أرض ليكون الاراضي جمع الجمع ، وحكم أي بمد الهمزة وضم الراشي جمع أرض ليكون الاراضي جمع الجمع ، وحكم الحريري بخطئهم في ذلك خطأ ، لا سيامع ما ذكره ابن بر سي حيث قال : حكى أبو سعيد السيرافي أنه يقال أرض وأراض وأهل وأهال كا قالوا: ليلة وليال كأن الواحد ليلاة وأرضاة ؛ قال ابن بري : وزعم أنه كذا قالوا: ليلة وليال كأن الواحد ليلاة وأرضاة ؛ قال ابن بري : وزعم أنه كذا في كتاب سببويه في أصح الروايتين لأنه أن الاراضي ليس بجمع ارضاة لمدم سماعه فيا نعلم أو جمعه ، إلا أنه ترك ان الاراضي ليس بجمع ارضاة لمدم سماعه فيا نعلم أو جمعه ، إلا أنه ترك استماله ، وكثيراً ما يترك استمال الأصول في كلامهم ، وأما الليالي فجمع لينا منه ، وأما الليالي فجمع في منى اللبيب عند تلحين للتنهي في قوله :

أحاد أم سداس في أحاد ليسلتنا المنوطة بالتنادي بأمور منها نصغير ليلة على ليبلة والما صغرتها العرب على ليلة "

(١) قال النواء : ليلة في الاصل لَياية ولقاك منورت ليهة ، ومثلها النكبكة البيفة كان في الاصل كيكية وجمها الكياكي -

مه ٠٠٠ ومن ذلك قولم: حوائج في جمع حاجة على غير قياس ٤ قال الجوهري: كأنهم سمعوا حائجة ٤ قال وكان الاصميي ينكره ويقول هو مولد ٤ وإنما النكرة "غزوجة عن القياس ٤ وإلا فهو كثير في كلام العرب ٤ هذا كلامه ٤ وقال ابن برتي: حاجة عند الخليل على ما وجه في كتاب الهين اصلها حائجة ٤ فلهذا جمعت على حوائج ٤ وقد حكى عن ابن دريد وأبي عمرو بن العلاء انها قد سمع فيها حائجة ٤ ويدلك على صحة حوائج قول النبي صلى الله عليه وسلم ٤ استعينوا على انجاح الحوائج بالكتمان لمسا ٤ وقال أيضاً ٤ اطلبوا الحوائج إلى حسان الوجوه ٤ وحكى سيبويه "تنجز فلان حوائجه واستنجزها وعلى ذلك قول الاعشى: ""

الناس حول قبابه أهل الحوائج والمسائل إلى أن أنشد ابن بري للفرزدق الله عند أميرها حوائج جمات وعندي ثوا بها وأنشد عن الفراء:

قالت سمية من مدحت فقلت مسروق ابن وائل

انظر ص ٢٢١ من كتاب الصبح المتير في شعر ابي بصير طبع يانه ٢٢١ ، وأران العرب. ٣-١٢ - (٤) انظر شرح ديوان الترزدق الصادي ص ٩٤ .

<sup>(</sup>۱) كذا في الاصل وصحيح كلام الجوهري : وإنما أنكره عمر وجه عن القياس النح ٥٠٠ (٢) انظر الكتاب ٢٠١٠ وأدب الكاتب طبع السلفية ص ٢٥١ النخ ٥٠٠ (٣) ميمون بن قيس والبيت دو الثالث من القصيدة التي مطلعها :

نهار المر أمثل حين يقضي حواثجه من الليل الطويل من نهار المر أمثل حين يقضي أن حواثج جمع حائجة وإن لم ينطق بها ، وحينئذ فقد ظهر بطلان ، ا زعمه الحريري أن من وهم بعض المحدثين في قوله :

إذا مادخلتُ الداريوماً ورْفَعت ستورْك لي فانظر بما أناخارجُ الداريوماً ورْفَعت رفيع إذ لم تقض فيه الحوائجُ فسيّ النبيتُ العنكبوت وجوسق وجوسق منه الحوائجُ المناكبوت وجوسق

من ذلك قولم: المال بين زبد وبين عمرو ، بتكرير لفظة بين خلافاً للحريري أن إذ زعم أن الصواب فيه أن يقال: بين زيد وعمرو، ولقد جزم ابن برتي بان إعادة بين هنا جائزة على جهة التأكيد كقوله تعالى ولا الضالين ، حيث لم بكتف تعالى بذكر غير ، وكقوله تعالى ولائستوي الحسنة ولا السيئة ، فاعاد لا الثانية توكيداً ، ثم أنشد أبياتا كثيرة تدل على صحة ذلك التركيب منها قوله (3):

ما بين لقمته الأولى إذا انحدرت وبين أخرى تليها قيد أظفور وقول ابن الزبير الأسدي:

جمع ابن مروان الاغر عمد مين ابن اشترهم وبين المصعب وقول الفرزدق (٥) :

فأبين من لم يعط سمعاً وطاعة وبين تميم غير حز الحلاقم

(۱) ورواية اللمان ٣-٦٦ : حين تقضى حواتجه · (۲) انظر درة النواص طبع ليه بيك ٥٤ وفي مادة (حوج) من اللمان شواهد جمة على صحة حوائج من الشعر القديم · (٣) درة النواص · ٦ (٤) ويروى : اذا ازدردت وقيس أظفور كما أورده صاحبا اللمان والقاموس (٥) انظر شرح ديواك الترزدق الصادي ص ٥٥٨

إلى أن قال: فعلمت بهذا أن اعادة بين لا تفسد المنى كما ذكر ويعني الحريري ولو فسد المنى باعادة (بين) في قولك: المال بين زبد وعمر ولفسد المعنى في قولك: المال بيني وبين عمرو ولانه لا فرق بين الاسم المضمر والمظهر في ذلك وهذا كلامه والمظهر في ذلك وهذا كلامه والمظهر في ذلك وهذا كلامه والمنطور المناه والمناه والمناه

ونظير تكرير (بين) ولاسيافيا ذكر لافادة التأكيد تكرير (من) في قولهم : أخزى الله الكاذب مني ومنك أي منا ، فانه لافادة التأكيد على ما ذكره بعضهم فيقوله تعالى : هذا فراق بيني وبينك من أنه مثله في افادته ، ما ذكره بعضهم فيقوله تعالى : هذا فراق بيني وبينك من أنه مثله في افادته ، ها ذكره بعضهم فيقوله تعالى : هولم : للقرصاد التوت ، بمثناتين من فوق ، وأما بالمثناة الفوقية ثم المثلثة فتصحيف عند الحريري ، وفي الصحاح التصريح بالنهي عن أن يقال : هو بهما ، وفي كتاب المعرب للجواليقي : ان التوت فارسي معرب ، وأن أصله التوث بالمثناة الفوقية ثم المثلثة ، ويقو يه ماذكره إبن بري حيث قال فيما كتبه على (درة الغواص) حكى أبو حنيفة أنه يقال بالتاء والثاء والثاء والثاء هي من كلام الفرس، والتاء هي لغة العرب وانشد البيتين وهما:

لروضة من رياض الحزن أو طرف من القرية حزن غير محروث من المقرية حزن غير محروث أشهى وأحلى لقلبي إن مررت به من كرخ بغدادذي الرمان والتوث

<sup>(</sup>١) الدرة ٦٦ (٣) وفي المؤهر عن شرح أدب الكأنب: ان التوت أعجمي معرب واصله باللسان الاعجمي توذ وتود ٤ فابدات العرب من الثاء المثلثة والدال المعجمة تاء ثنوية لان المثلثة والدال مهملان في كلامهم ٠

ورأيت بخط ابن بري على هامش كتاب للعرب المذكور: ان أبا حنيفة قال: لم أسمع أحداً يقول بالتاء (') ، وانما هو بالثاء ، وأنشد لمحبوب النهشلي هذين البيتين ، لكن رأيتهما بخطه وفيهما (لعيني) بدلا عن قوله (لقلبي) ، وكأنها رواية أخرى .

٨٨٠ - ومن ذلك قولم: جلستُ في في و الشجرة و خلافا للحريري الله إذ ادعى أنه يقال في ظل الشجرة و كما جاء في الأثر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن في الجنة لشجرة يسير الراكب في ظلها مائة عام لا يقطعها ، إقرأوا إن شئم: وظل ممدود ، قال : والعلة في ما ذكرناه أن الغي يسمى بذلك لا نه فاء عند زوال الشمس من جانب إلى جانب أي رجع ، ومعنى الظل الستر ، ومنه اشتقاق المظلة لا نها تستر من الشمس ، وبه أيضا سمي سواد الليل ظلا لا نه يستر كل شيء فكأن اسم الظل يقع على ما يستر من الشمس وعلى ما لا تطلع عليه و ذرى الشجرة ينظم هذين الوجهين ، قال فاما قوله عليه الصلاة والسلام: السلطان ظل الله في أرضه ، فالمراد به ستره السابغ على عباده المنسدل على السلطان ظل الله في أرضه ، فالمراد به ستره السابغ على عباده المنسدل على بلاده ، هذا كلامه ، وقد تعقبه ابن يري فقال: إعلم أن الغي وإن كان على ماذكره فانه لا يمنع أن يقع موقع الظل من حيث كان ظلا يستظل به فيقال قعدت في في الشجرة أي في ظلها ، وعلية جاء بيت الجعدي :

<sup>(</sup>١) وجاء في السان قال ابو حنيفة : ولم يسمع في الشعر الا بالثاء والبيتان من قطعة شعربة في اللسان ذات سنة أبيات لمحبوب بن الدّشنط النيشلي. (٢) المدرة ٩٠ .

فسلام الآله يغدو عليهم وفيوس الفردوس ذات الظلال فأوقع الغيّ موقع الظل ، وإن كان الغي اخص منه ، ألا ترى أن الجنة لا شمس فيها فيكون فيها في انتهى كلامه، وبو نسه ما حكاه صاحب النقريب من قولم : فام الشجر أظل ، وما حكاه صاحب (تهذيب الخواص من در"ة الغواص) من ان في كتب اللغة: تفيّات الشجرة كثر فيئها وتفيأت أنا فيها؟ وما في (القاموس) من حكاية قول من قال: إن الظل هو الغيُّ ٤ ومنهم من يقول: انه بالغداة والفيُّ بالعشي ، وإلى هذا بنظر قولنا ليذهب الإشكال والأبس الفي للظل مناف فعسل والظل ما تنسخه الشس الغي ما ينسخ شمس الضحى هذا العرف مذكور في المغرب •

٨٩ - = ومن ذلك قولم: سررت يرويا فلان ، إشارة إلى مرآه ، خلافًا للحريري أإذ قال انهم بوهمون فيه كما وهم أبو الطيب في قوله لبدر ابن عمار وقد سامره ذات ليلة إلى قطع من الليل:

مضى الليل والغضل الذي لك لا يمضي

ورو ياك أحلى في العيون من الغمض

قال والصحيح أن يقال : سررت برويتك ، لأن العرب تجعل الروية لمَا 'برى في اليقظة، والروايا لما 'برى في للنام كما قال سبحانه إخباراً عرب

<sup>(</sup>۱) في بيمع على نيوه وأنياه · (۲) انظر درة الغواص ٩٨ · (١) ويروى : في الجنون ٤ ولو قال أبو الطيب: (وممآك أحلى) لسلم من المتوهيم ·

بوسف عليه السلام «هذا تأويل رو ياي من قبل » هذا ما ذكره ، وقد ناقشه فيه ابن بر ي ، فذكر أن أصل الرو يا أن تكون في المنام ، إلا أن العرب قد استعملتها في اليقظة ، رأنشد قول الراعي يصف ضيفاً طرقه ليلاً : رفعت له مشبوبة عصفت لها صباً تزدهيها من قو نقيمها فكبر للرو يا وهش فو اد ، وبشر نفساً كان قبل يلومها

قال : وعلى هذا فسر في التنزبل وعليه جلة المفسرين ، وهو قوله : وما جعلنا الرويا التي أريناك إلا فتنة للناس، بعني ما رآه ليلة المعراج فكن نظراً في اليقظة دون المنام انتهى .

• ١٠ من ذلك قولم: دَستور ، بفتح الدال خلافاً للحريري أن إذ عد من اوهام الخواص ، وذكر ان قياس كلام العرب فيه ان يقال بضم الدال ، وظاهر كلامه كما قال ابن بر ي يقضي بأن جميع ما عربته العرب من كلام العجم قد الحقته بابنيتها ، قال ابن بر ي : وهذا ليس بصحيح بدليل قولمم : صعفوق ، ولو الحقوه بأبنيتهم لضوا اوله ، وكذلك قولمم : بهرام النجم ، ولو ألحقوه بابنيتهم لكسروا أوله ، وكذلك ( فر ند ) لو ألحقوه بأبنيتهم لكسروا أوله ، وكذلك ( فر ند ) لو ألحقوه بأبنيتهم لفتحوا ثانيه حتى يكون مثل حربجر وسبطر ، وهذا أكثر من أن بيصى ، فعلمت بهذا أنه إنما برجع في هذه الأعجمية إلى السماع لا إلى القياس ، انتهى كلامه ، ومقتضاه تجويز فتح دستور كصعفوق فيجوز فتحه وإن صر ح في (القاموس) بضمه ،

<sup>(</sup>١) أنظر الدرة ١٠١ وصغوق في ص ١٠٢ منها ٠

المعنى ا

٩٢ = ومن ذلك قولهم : ركض الفرس بفتح الرام خلافا للحريري الفوطية إذ ذكر ان الصواب فيه أن يقال ر كض بضم الرام وقد حكى ابن المقوطية في ما نقله عن ابن بر ي انه يقال : ركضت الدابة استحثثنها ، وركض الطائر والفرس أسرعا ، قال ابن بر ي فعلى هذا يكون قولم : ركض الفرس وركضته من باب رجع ورجعته .

٩٣ - ومن ذلك قولهم الدريض به سل م بكسر السين و وإن قيل إن وجه القول أنه يقال به سلال بضم السين وققد قال سيبويه اذا قالوا معن وسل فأثبت لفظة السل وأنشد أبن يري شواهد على ذلك منها لعروة ابن حزام:

بي السل أو دا الهيام أصابني فإياك دعني لا يكن بك ما بيا ٩٠ - ومن ذلك قولم جا القوم بأجمعهم بفتح الميم لقول الجوهري

<sup>(</sup>۱) الدر"ه ۱۰۵ (۲) الدرة ۱۲۹ (۳) انظر النسان (سل) ويروى فيد عني بل دعنى -

يقال : جا الفوم بأجمهم وأجدهم أيضاً بضم الميم كما نقول : جاو ا بأكلبهم جمع كلب فلا عبرة بإنكار الحريري (' اياه ، ودعواه أنهم توهموا أنه أجمع الذي بو كد به ، وإن الاختيار أن يقال بأجمهم بضم الميم ، وقد وقع في كلام ابن بري ما نصه : قال ابو علي ليس أجمع همنا هي التي بو كد بها وإنما هي لفظة أخرى بمعني الجماعة ، ويدلك على أن أجمهم ليس هو أجمع الذي للتأكيد اضافته للضمير انتهى .

ومن ذلك قولم: طرده السلطان، وما قيل من أن وجه الكلام أن يقال أطرده : لأن معنى طرده أبعده بيده أو بآلة في كفه فردود ، قال ابن بري : لا يلزم أن يكون الطرد بآلة بل قد يكون بغير آلة ، ثقول طردت زيداً أي قلت له : إذهب عني ، فإن أمرت بإخراجه عنك قلت أطردته ، وقال أيضاً قال ابن السكيت : اطردته جعلته طريداً ، وطردته قلت له : إذهب عني ، هذا ما نقله عنه ، وفي المغرب : الطرد الإبعاد والتنجية يقال طرده إذا نحاه ، واطردة السلطان جعله طريداً لا يأمن ،

٩٦ - ومن ذلك قولم: قتله الله ، وزعم الحربوي أن الصواب أن يقال اقتله ، وغيره وغيره ويشهد له ما أن يقال اقتله ، وغيره ويشهد له ما أنشده ابن بري من قول امرى القيس :

أغرك مني أن حبك قاتلي وأنك مهما تأمري القلب يفعل وأما قول الحسين بن مطير:

<sup>(</sup>١) الدرة ١٦٧ (٢) التأثل مو الحريزي في در ته من ١٧٦ (٣) الدرة ١٨٧

فياعجباً من حب من هو قاتلي كأني أجزيه الودة من قتلي فإنه لم ينسب فيه القتل إلى نفس الحب ، فقد نسبه إلى الحبوب القاتل بحبه أو قال ابن برسي ، فإذا بني الفعل للمفعول قلت في قتل الحب : اقتتل ، و كذلك من الجن ، ولا نقل قتل لان اقتتل خاص بالحب، وقتل عام في الحب و غيره ، و يعضده قول الجوهري : قتل الرجل ، فإن كان قتله العشق أو الجن قبل اقتتل .

97 -- ومن ذلك قولهم: قرضته بالمقراض وقصصته بالمقص ، وزعم الحديثين حين قال في صفة متهم بالقيادة: الحريري أنه بما وهم فيه كما وهم بعض المحدثين حين قال في صفة متهم بالقيادة: إذا حبيب صدً عن إلفه تيها وأعيا كل رواض آلف فيما بين شخصيهما كأنه مسار مقراض

قال والصواب ان يقال : مقراضان و مقصان ، والحق ما عليه ابزبري من مجيئ مقراض ومقص بالافراد عن العرب ، ومن شواهد المقراض التي انشدها في هذا المقام قول الشاعر يخاطب الشبب :

فعليك ما اسطعت الظهور' بلمتي وعلي ما القداك بالمقراض ومن كلام ذلك المحدث ايضا وهو ابن الرومي قوله مي إفراد ألقراض ايضاً:

وما تكلمت الا قلت فاحشة كأن فكيك للأعراض مقراض

<sup>(</sup>١) الدرة ١٨٥ ع و (آلف) في البيت الثاني تروى أآنف .

<sup>(</sup>٢) والاصل: في أقراض المقراض ، وعما جاء من الشعر في الافراد قول أبي النيص: (٢) وجناح مقصوص تحديث ويشه ريشه ريس الزمان تحديث المقراض)

وانشد صاحب الاقليد فيه ايضا:

ولا نقرض اخاك ولو بجبّه فإن المقرض مقراض المحبة وقال الجوهري: المقص والمقراض ، وهما مقصان هذا كلامه ، وقال صاحب (تهذيب الخواص من در ة الغواص) قال ابن سيده ؛ وقد حكاه سيبويه مفرداً في باب ما يعتمد .

٩٨ - - ومن ذلك قولم : حصل لي الاياس من كذا ، لما حكاه ابن القوطيَّة من : ايس من الشيُّ ايْـاً واياساً فهو ايس وآيس وبه رد بعضهم زعم من زعم انهم يقولون : اشرف فلان على الاياس من طلبه ووجه الكلام ان يقال : اشرف على الياس .

٩٩ --- ومن ذلك قرلم : نجزت القصيدة ، بفتح الجيم إشارة إلى انقضائها ، خلافاً لمن قال : إن معنى نجز بالفتح حضر ، فأما إذا كان بمنى الفناء والانقضاء فهو بالكسر كما قال النابغة : (١)

فكان ربيعاً البتامي وعصمة فلك إبي قابوس أضحى وقد نجز أ قال الجوهري: أي انقضى وقت الضحى لأنه مات في ذلك الوقت اه وقد حكى ابن بر أي نجز الشي بالكسر ذهب وانقضى ، ثم قال : وقد أجاز قوم من أهل اللغة نجز أيضاً بالفتح بمنى ذهب وأنشد: فلك أبي قابوس أضحى وقد نجز

<sup>(</sup>١) في اللمان مادة ( نجز ) أنه الديباني ويروي فيه ( فكنت ربيعا ٠٠ ) ولم أجد البيت في ديوانه ولا في مجموع الخمة الدواوين مع شرح البطليومي ٠

بالفتح ، فيكون في هذا الشعر على هذا وعلى ما مر روايتان الفتح والكسر وهي رواية الجوهري ، وقد ذكر هاتين الروايتين صاحب ( تهذيب الخواص من در من الغواص ) قال : والأكثر على الفتح .

درة الغواص نقلاً عن ابن شميل أنه قال: الزوج اثنات ، يقال اشتريت وجين من خفاف أي أربعة ، قال: وأنكر النحوبون ذلك انتهى كلامه وقد زوجين من خفاف أي أربعة ، قال: وأنكر النحوبون ذلك انتهى كلامه وقد أنكره من الأدباء الحريري " فقط بأن قولم للاثنين زوج خطأ الأن الزوج في كلام العرب هو الفرد الدُر أوج لصاحبه ، فأما الاثنان المصطحبان فيقال لما: وجان ، كا قالوا: عندي زوجان من النعال أي نعلان ، ور د يعله باذكر ناه .

المن المناسبة ومن ذلك قولم المناهضين في سفر أنشوا قافلة وما قيل المن أنهم يقولون ودعت قافلة الحاج وينطقون بما يتضاد الكلام فيه الآن المتوديع إنما يكون لمن يخرج إلى السفر والقافلة اسم للرفقة الراجعة إلى الوطن وققد ردة بما قال ابو منصور اسميت القافلة قافلة تفاوالا بقفولها عن سفرها الذي ابتدأته وقال وظن ابن قتيبة أن عوام الناس يغلطون سيف تسميتهم الناهضين في سفر أنشوا وقافلة و وانها لا تسمى قافلة إلا منصرفة إلى وطنها وقال وهذا غلط ما زالت العرب تسمي الناهضين في ابتداء الاسفار قافلة تفاوالا بأن ييسر الله تمالى القفول وهو شائع سيف كلام فصحائهم انتهى منقولا من تهذيب الخواص من درة الفواص في أنها سيف فصحائهم انتهى منقولا من تهذيب الخواص من درة الفواص في المناس بالمناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناسبة المناس المناسبة المناس المناسبة المن

(١) الدرة ١٨٠ طبع ليبسيك (٢) القائل هو الحريري در ته في١١١٠

النفسب أيضاً بنص من الجوهري ، وعدم استمالها الآن في الغضب لايفسد والغضب أيضاً بنص من الجوهري ، وعدم استمالها الآن في الغضب لايفسد استعالها في الاستحياء ، نعم ذكره الإمام أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتبة في أدب الكتب أني باب ما يضعه الناس غير موضعه إن من ذلك الحشة يضعها الناس موضع الاستحياء معتمداً في ذلك على قول الأصمعي بأنه ليس كذلك ، إنما بني بمعنى الغضب ، لكن الجوهري رد عليه ، والغرض خلافه ، كذلك ، إنما بني بمعنى الغضب ، لكن الجوهري رد عليه ، والغرض خلافه ،

عن ذلك قولهم : أنهم يقولون في الفرح الطّرّب بفتحتين وفي الجزّع: الطّرّبة بلفظ المرّة ، مع إطلاق الطرب في لغة العرب على خفة تصيب الرجل لشدة السرور أو لشده الجزع على ما ذكره صاحب أدب الكاتب "، وأنشد على الثاني قول الشاعر:

وهل ببكي من الطرب الجليد'

ومثل ذلك قول الجوهري : الطرب خفة تصيب الإنسان لشدة حزن أو سرور · هذا كلامه ، ولا يضر الناس الآن تو كهم استعال الطرب في الأمر الآخر استغناء عنه بغيره ممسا 'يراد فيه كما أماتوا ماضي ( يَد ع م)

<sup>(</sup>١) أنظر طبع السلفية ص ٢٠ ٤ وفي ٢١ منه ذكر القافلة -

<sup>(</sup>٢) انظر طبع السلفية ص ١٩ .

<sup>(</sup>٣) هو أبو ُجنة حكيم بن عبيد خال ذي الرمة ، ونسبته لبشار غير صديحة ، قال البطليومي في شرحه لادب الكاتب ١٠٧ : الصواب ( نقلن ) بدل فقلت لان قبله : كتمت عوا ذلي ما في فؤادي وقلت لمر ليتهم بعبد وقد أورد الجواليتي في شرحه ١٢٢ من هذا الشعر ستة أبيات .

استغنام عنه بد ( ترك ) فيمن قال إنه قد أميت .

البساتين والمخضر والمرياض غلط قبيح و قال صاحب التنزه في الحروج إلى البساتين والمخضر والمرياض غلط قبيح و قال صاحب أدب الكانب فيه " و كان " بعض أصحاب اللغة يذهب في قول الناس (خرجنا نتنزه الذا خرجوا إلى البساتين ) إلى أنه غلط و وقال : إنما التنزه التباعد عن الما والريف و ومنه يقال : فلان يتنزه عن الاقذار و وينزه نفسه عن الأقذار أي بباعد نفسه عنها و فلان نزيه أي كريم و إذا كان بعيدا من اللوم و قال : وليس هذا عندي غلطا و لان البساتين في كل مصر و كل بلد إنما تكون خارج الصر و فإذا أراد الرجل أن يأتيها و فقد أراد أن يتنزه أي ببعد عن المتازل والبيوت و ثم كثر هذا واستعمل حتى صارت النزهة القعود سيف الخضر والجنان انتهى و

٠٠٥ --- ومن ذلك قولم ؛ شاخ فلان حتى بقي ُقفة ، يريدون بذلك استعارة لفظة القفة له ، فني أدب الكانب (٣) انهم يقولون ؛ كبر حتى صار كأنه قفة ، وهي الشجرة اليابسة البالية ·

١٠٦ - ومن ذلك قولم: لمن يصنع النعل والسرموزة: إسكاف دون غيره من الصناع ، مع تصريح صاحب أدب الكاتب بأن كل

<sup>(</sup>۱) انظر ادب الكاتب ص ٢٥ (٢) ابن الدكيث (الزهر الـ ١٠٠١) بولاق (١) عن الدكيث (الزهر الـ ١٩٠١) بولاق (٣) عن عن ٤٩ وشرحه المجواليق ١٦٢ ولسان العرب ١١-١٩٥٥)

صانع عند العرب إسكاف ولذا قال: "

وشعبتا ميس براها إسكاف

فأطلقه على النجار ، وربما اختص بما ذكر بطريق الغلبة نحو غلبة الكتاب عند النحاة على كتاب سيبويه .

المد الكانب يقول : التقريظ المدح الرجل حيا جاعلا ذلك بالظاء الحب الكانب يقول : التقريظ المدح الرجل حيا جاعلا ذلك بالظاء القي الصحاح : التقريض مثل التقريظ ، ويقال : فلان أيقرض صاحبه الإذا مدحه او ذمه ، وعلى ذكر ذي الظاء اقتصر صاحب الجهرة فقال: ويقال يقرظ فلانا إذا مدحه، وبهذين النقلين يتضح انهم يزيدون اللام حيث يقولون قرضت لفلان ، وإنا هي سف عبارات المنقدمين معدومة ، ولعلهم يضمنون قرضت معنى شكرت ، فيعدونه بها كايقال : شكرت أله ، وإن قبل أيضاً : شكرت أله ،

١٠٨ - = ومن ذلك قولم: لراكب الفرس راكب ، نعم قال صاحب أدب الكاتب: (٢٠) لا يقال: راكب إلا لراكب البعير خاصة ، ويقال: أدب الكاتب: (٢)

<sup>(</sup>۱) الشاعر وهو الشاخ بن ضرار في مقر يجدو به أصحابه في قصة طويلة اوقبل هذا الشطر: قالت ألا يُدعي لهذا عراف لم يبق إلا منطق واطراف ورَيطتان وقيص هنهاف ويُشعبتا مَ بس براها إحكاف انظر ادب الكاتب ١٤٦ وشرحه للجواليتي ٢٤٠

<sup>(</sup>٢) ر الافتفاب ١٥٨ وليان العرب (قرظ)

<sup>199 / (4)</sup> 

فارس و حمّار وبغّال وقد يقال لغير راكب الفرس: فارس وأنشد أن وعندي لأرباب العراب مزية على فارس البرذون او فارس البغل ككن قال صاحب المغرب أيضًا وكب الفرس ركوباً وهو راكب وهم ركوب كوباً وهو راكب وهم ركوب كراكع وركوع ومنه: صلّوا ركوباً أي راكبين و

١٠٩ - ومن ذلك قولم: لمن قال أين أسير ، أينها ، يويدون بذلك أينها كان ، أي أينها كان السير ، فيختزلون من الكلام ما لايتم إلا به تحقيقاً وايجازاً ، كما قال النمو بن توليب فيما أنشده صاحب أدب الكاتب :(١)

فإن المنية من يخشها فسوف تصادفه أينها

أراد أينما ذهب ، أو أينما كان فجذف ، ومثل هذا عند البديعيين من باب الاكتفاء كقول ابن مطروح:

لا أنتهي لا أنتني لا أرعوي ما دمت في قيد الحياة ولا إذا أي ولا إذا مت ·

١١٠ من ذلك قولم: المرأة زوجة الرجل بالتا ، وإن ذكر صاحب أدب الكانب (٢٠) : أن العرب لا يكادون يقولون زوجته ، فني صاحب أدب الكانب (٢٠) : أن العرب لا يكادون يقولون زوجته ، فني الصحاح : الزوج زوج المرأة بعلها ، وزوج الرجل امرأته ، ويقال أيضاً : هي زوجته ، وفي المغرب ويقال : هو زوجها وهي زوجه ، وقد يقال : هي

<sup>(</sup>۱) ويروى الصدر: (واني امرؤ للخيل عندي مزية) ٤ والبيت من شواهد اللسان والناج ولم يذكرا قائله ٠

<sup>(</sup>٢) انظر ادب الكاتب ١٦٥ وشرحه للجواليتي ١٩٨

TT. # (T)

زوجته بالماء وفي جمعها زوجات ، قال الفرزدق: "

وإن الذي يَسمى ليفسد زوجتي كساع إلى أسد الشرى يستبيلها وأنشد ابن المستكيت:

باصاح بلغ ذوي الزوجات كلهم أن ليس وصل إذا انحلت عرى الذب قال صاحب المغرب: والاول هو الاختيار بدليل ما نطق به المتنزبل: «أمسك عليك زوجك؛ اسكن أنت زوجك، وإن أردتم استبدال زوج مكان زوج، وأزواجه أمهاتهم، يا أيها النبي قل لا زواجك » وادعى غيره أن الزوجة لغة رديئة ؟ وقال صاحب عمدة الحفاظ: قد ورد ذلك في الحديث فإن ثبت فلا رداءة ، قال وادعى الفراء تبوتها ،

انه قال : تزوجت بامرأة ، لغة في أزد سنوسة ، وقال بونس : يقولون (") العرب زوجت بامرأة ، وقال بونس : يقولون (") العرب زوجته امرأة و تزوجت امرأة ، وليس من كلام العرب تزوجت بامرأة ، وليس من كلام العرب تزوجت بامرأة ، وأرجنه عن " أي قرناهم بهن " ، بامرأة ، قال وقول الله تعالى : « وزوجناهم بحور عين " أي قرنام بهن " ، من قوله : « احشر وا الذين ظلموا وأزواجهم " أي قرنامهم ، قال الهروي (")

<sup>(</sup>۱) ؛ في شرح ديوانه الصادي ١٠٥ يروى الصدر ؛ وان اس ا يسعى يخبب روحي السان روايتان الاولى في مادة (بول) روحتي ٤ وفي رواية اخرى بحرش بدل يخبب اوفي اللسان روايتان الاولى في مادة (بول) ( وان الذي يسعى ليفسد روجتي ) ٤ والاخرى في مادة ( زوج ) : يحر ش بدل ليفسد ٤ ومعنى يستبليها : يأخذ بولها في بده ٠

<sup>(</sup>٢) لمل الاصل: العرب يقولون ٤ او انها على لغة بتعاقبون •

<sup>(</sup>٣) مرأيو أبيد صاحب الغربيين ٠

ليس سيخ الجنة تزويج ، ولذلك أدخل الباقي في قوله ( بجور ) ، ويقول النفر " صح استعال الفقهام كا صر ح بذلك صاحب المغرب .

۱۱۲ - ومن ذلك قولم : با ، تا ، با ، با لقصر ، قال صاحب أدب الكاتب " وحروف المعجم عددن ويقصرن ، فإذا تصرن كتبت كل واحدة منهن بالالف إلا الزاي فإنها تكتب بيا ، بعد ألف انتهى .

النوب: وقفه حبسه وقفاً ، ووقف بنفسه وقوفاً ، ومنه : وقف أرضه أو داره على ولده ، لانه حبس الملك عليه ، قالوا ولا يقال أوقفه إلا في لغة رديثة ، وقيل يقال وقفه فيما يجبس باليد ، وأوقفه فيما لا يجبس بها ، ومنه أوقفته على ذنبه أي عرقته إياه ، والمشهور وقفته ، انتهى ملخصا ، وفي أدب الكاتب أو قفته على ذنبه أي عرقته إياه ، والمشهور وقفته ، انتهى ملخصا ، وفي أدب الكاتب أوقفته بنير ألف وماحبسته بنير يدك أوقفته ، ونقول أوقفته على الامر ، وبعضهم يقول وقفته في كل شي وهو أجود ، وفيه أيضاً : اوقفت عن الأمر أمسكت ، وهذا الذي حكاه خلاف ما عليه العوام ، لأن من حذف الممنزة في صورة معنى الذي حكاه خلاف ما عليه العوام ، لأن من حذف الممنزة في صورة معنى أمسكت ، فلا عبرة إذاً بما هم عليه ،

عن خلير ألقيته عن العدل عن ظهر البعير ألقيته عن العدل عن ظهر البعير ألقيته عن والقول: إن ركبت الفرس أرماك ع حكاها صاحب أدب الكاتب "في

<sup>(</sup>۱) طبع السلقية من ٢٢٠ (٢) من ٢٦٤ (٣) ص ٢٢١

( باب ذكر ما يهمز والعوام تسقط همزته ) ، ومثل ذلك : أغلقت الباب وأقفلتُه ولا يقال غلقته ولا قفلته .

• ١١٥ - ومن ذلك قولم : عتقه في موضع أعتقه ، فني الغرب يقال : عتق العبد عثقاً وهو عتيق وأعتقه مولاه ، وقد يقام العتق مقام الاعتاق ، ومنه قوله : مع عتق مولاك إياك ؟ وحكى صاحب أدب الكاتب : (١) أعتقت العبد فعتق ثم قال : ولا يقال عتقته ،

١١٦ -= ومن ذلك قولم: رجل أعزب ، وعن أبي حاتم أنه لا يقال رجل أعزب ، قال الأزهري وأجازه غيره ومنه قوله : ما في الجنة أعزب، قال النووي في جميع نسخ بلادنا بالألف وهي لغة، والمشهور في اللغة عزب، وقال النووي جميع نسخ بلادنا بالألف وهي لغة، والمشهور في اللغة عزب، وقال صاحب الغرب ، رجل عزب بالمتحريك لازوج له ويقال أعزب، وقد جا في حديث النوم في المسجد عن نافع قال أخبرني عبد الله أنه كان ينام في مسجد النبي عليه الصلاة والسلام وهو شاب أعزب ،

۱۱۷ = ومن ذلك قولم : النقو صَرَة ، بتخفيف الراء ، وقد عدّها صاحب أدب الكاتب فيما يشدد والعامة تخففه وأنشد:

أفلح من كان له قوصر . يأكل منها كل يوم مر .

وروى الجوهري : تمره ، منبهاً على قلة تخفيف را ، قوصرة ، وصاحب الخوس لم يفاوت بينهما قلة وكثرة فقال : والنقوصرة بالمتخفيف والتشديد

<sup>(</sup>۱) طبع السانيه صفحة ۲۷۲ (۲) صفحة ۲۷۲ وشرح الجواليقي ۲۸۲ ويروى بيت الـقوضر ة لعلي بن أبي طااب، وقد كنى بيا هنا عن المرأة كما يكنى عنها بالقارورة وليست هذه اللفظة من لهجات الشام .

وعام الشمر يشخذ من قصب ٤ قال : وإنما تسمى بذلك ما دام فيها التمر والا فهي زنبيل انتهى · وأنشد صاحب الجهرة البيت المذكور بالواو وانه الاولى بعد أن قال : وأما القوصرة التي تسميها العامة قوصرة فأحسبها دخيلا ، ثم قال : ولا أدري ما حجة هذا البيت ·

٠١١٨ - ومن ذلك قولم: على فلان تبول (١) بضم القاف مع شهرة فتحما فقد حكى صاحب التقريب: قبلت الشي وضيئه ، قال ومنه : فتقبلها ربها بقبول حسن ، وقوله : ثم بوضع له القبول حيف الأرض : أي الحبة في القبول والرضى . قال وقال ابن الأعرابي قبله قبولا بالضم لغة في العبول بالفتح .

م ۱۱۹ - - ومن ذلك قولم : في نظفر اليد ، ظفر بكسرة بعدها مكون مع منع صاحب أدب الكاتب أمن أن يقال ، وكذا صاحب الجهرة حيث قال : والظفر ظفر الإنسان والجمع أظفار ولا بقال ظفر يعني بالكسر فالسكون ، وإن كانت العامة قد أولعت به ، فقد عدد ما فيه من اللغات صاحب التقريب في علم الغريب ، وهو متأخر عنهما ، فقال : الظُفر للانسان مذكر بضمتين ويسكن و كحيمل وبكسر قين وأظفور وأنشد : (۱)

ما بين لقمته الاولى إذا انحدرت وبين أخرى تليها قيد أظفور أي قدر أظفور ، وبمناه القيس في رواية الجمهرة ، ومثله في كسر القاف ،

<sup>(</sup>۱) انظر ادب الكاتب ۲۹۰ (۲) ص ۲۹۳ (۳) ويروى: ازدردت بدل الجيدرت ٤ وقيم بدل قيد ٤ وهي دواية السان والقاموس أيضاً

وباعد ده ظهر أمن جملة لغاته الظيّم بكسرتين ومثله يجوز فيه الإسكان المين فياساً لظاهر قول صاحب الشافية ان نحو إبد و بلز يجوز فيه إسكان المين قاصداً ما كان على فعل بكسرتين وأما قوله : ولا ثالث لما فهو لم يرد به حصر يحي الفعل بكسرتين فيها و إلا للفا لفظ نحو بلز اراد وصر بحيثه فيها لأن الإيد بالدال والبلز صفتان إذ يقال : امرأة إبد أي ولود ، وأتان بلز أي ضخمة " ، وأما ان لفظ (نحو) إنما ذكر لوجود أفراد ذهنية لفعل بكسرتين غيرهما فخلاف الظاهر ، مع أنه قد معم إطل وهي الخاصرة بكسرتين ، والجوهري قد صرح فيه بحكاية الوجهين ،

ذالت مولّد لا بو خذ بلغته عهذا كلامه وقال أبو محمد بن بر ي في فوائد نقلت عنه عواما ما أنكر على الشافعي رحمه الله من استعال لفظة (۱) وفي الاصل ضخم والصواب ضغمة لان أتان مؤنثة (۲) ٢٩٩ والراجز عذافر الفقيمي عوقبله ( بصر بة تزوجت بصر با) وابن قتيبة أخذ بوأي الاصمي في كون عذافر غير حجة لانه كان حضريا غير فصيح عوقد جاه المالج في شعر كثير كجريروهو حجة وهذا لا يمتع أنها لغة قليلة النظر الاقتضاب ٢١٦ وشرح الجوالية يلادب الكائب ٢٥٩

مالح في بعض كلامه ، فإنه جرى في ذلك على عادة الناس في استعال هذه اللفظة كما استعملها غيره من العرب ، وإن كان غيرها أفصح ، ثم استشهد بأبيات كثيرة على قولم : أماء مالح ، منها قول عمر بن أبي ربيعة : ولو تَفلت في الماء والماء مالح كالصبح ماء البحر من ربقها تعذبا

إلى أن قال: فهذه شواهد كثيرة على قولم ما مالح وإن كان الافصح ما ملح وإلا أنه ان كان ملح أفصح وفلا يجب لذلك أن يكون ما سواه خطأ وأجاز ابن شميل أن نقول : سمك ماليح ومملوح ومليح و وقال أبوالدقيش يقال: ما مالح وملح وقال ابن الاعرابي ويقال: شي مالح كما يقال شي حامض انتهى ما نقله أبو محمد بن بري عن هو لا م

القولين فيه ، فني أدب الكاتب ما نصه (۱) و نقول أعد على كلامك من الرأس ، على أحد القولين فيه ، فني أدب الكاتب ما نصه (۱) و نقول أعد على كلامك من رأس ومن الرأس جميعاً .

المحون فام حمن ذلك قولم: كفرطاب وكفر لاثا بسكون فام كفر الله الكاتب حيث قال: كفر الما من يفتحها فغلط لما ذكره صاحب أدب الكاتب حيث قال: وهي كفر توثا (۱) ساكنة الفاء ولا تفتح والكفر القرية انتهى وقال صاحب المغرب: والكفر القرية فضبطه بالسكون وقال ومنه قول معاوية

<sup>(</sup>۱) ص ٣٠٠ ونصه المطبوع: ويقال (۲) وفي الإصل بسكون كاف كفر . (۳) بضم الثاه المثناة من قوقها وفي الاصل كفر ثوثا . انظر معجم البلدان تجد عن هذه الكفور ما توده من البيان.

أهل الكفور هم أهل القبور، والمعنى ان سكان القرى بمعنى الموتى لايشاهدون الامصار وا 'لجم عنه انتهى وقال ابن دريد: وأهل الشام يسمون القرية الكفر فضبطه أيضا بالسكون قال وأحسبه سريانيا معزباً .

عوته أمحوه لغتان ·

النار عن ذلك قولهم: أخطيت "في أخطأت ، وأطفيت النار في أخطأت ، وأطفيت النار في أطفأت في نظائر أخرى ذكرها صاحب أدب الكاتب في ( باب ما همز أوسطه من الافعال) "، ولا نها بمنى و احد، ومن جملتها ما ذكره من أوميت في أومأت ، وقد اسلفنا عن الصغاني أنه مثله .

من ذلك قولمم: ترس الكتاب، وفي أدب الكاتب منوع في حكاية أترب الكتاب، وهذا المناب، والمنع منوع في التاموس: وأتربه وتربه جعل عليه التراب.

١٢٦٠ - ومن ذلك قولهم: الزمرد ، بالدال المهملة حكاه صاحب القاموس في بابها ، فقال الزمرد الزمرد ، ثم قال سيف باب الذال المعجمة الزمرذ بالفهات و تشديد الراء: الزبرجد معرب ، فيندفع بما قاله منع صاحب أدب الكاتب من الاهمال (٥٠).

<sup>(</sup>١) والعامة في دمشق وحلب ثقول: عينه امحيه (٣) كذلك ثقول العامة في بلاد الشام اخطيت وطنيت (٣) ويف الكتاب المطبوع ( باب الافعال التي تهمز والعوام تدع همزها) من ٢٦٧ (٤) ص ٢٨٠ ودرة الغواص ٢٥ وتكلة ضلاح ما تغلط فيه العامة الجواليتي طبع للجمع ٩٠٠ .

۱۲۷ - ومن ذلك قولم : دابة شموص ، وما في أدب الكاتب (۱) من أنه يقال دابة شموس ولا يقال شموص ، فيرد عليه قول صاحب القاموس والتشميص أن تنخس الدابة حتى تفعل فعل الشموص ، إلا أن يكون مراده (۱) بالشموص المطرودة لا التي منعت ظهرها ، وهي الشموص لحكايته قبل ذلك : شمص الدواب طردها دون شمست منعت ظهرها، وحكايته شمس الفرس منع ظهره .

۱۲۸ - ومن ذلك قولهم : هو مني مد البصر كما يقال مدى البصر السيد غايته ، وقول صاحب أدب الكانب : (۱۲ ولا يقال مد ، فهوعليه رد ، لقول صاحب القاموس وقدر مد البصر أي مداه .

٠١٢٩ - ومن ذلك قولم : حلبت الشاة عشرة أرطال، ببناء الفاعل، كا يقال 'حلبت ببناء الفاعل، كا يقال 'حلبت ببناء المفعول ، فالثانية على الحقيقة والأولى على المجاز كا يقال 'حلبت ببناء المفعول ، فالثانية على الحقيقة والأولى على المجاز كا يقال : عبشة راضية ، وإنما هي مرضية وصاحبها الرضي ، فلا عبرة بما سيف أدب الكاتب '' من منعه ،

۱۳۰ - ومن ذلك قولهم عما يدري ما طحاها ، وإن كان المنقول عن العرب حسب ما في كتاب الفاخر المفضل بن سلمة صاحب الفرآء : من طحاها ، بلفظ من وذلك حيثقال وقولهم : ما يدري من طحاها ، قال

<sup>(</sup>۱) مس ۲۸۶ (۲) فعم هذا مراده 6 و كان الاقوى للمصنف ان يستبشد بما فركره كراح في كتاب المتفد وتقله اين يري وهو: شمعت القرس وشمعت واحد 6 والشياص والشياس والسين والصاد سوا (السان مادة شمعي) (۲) مس ۳۰۶ (٤) مي ۳۰۷ و

الاصمي مَدَّها يعنون الارض ، قال الله عز وجل : وما طحاها انتهى كلامه وفي هذه الآية أدل دليل على جواز استعال (ما) في قولم : مايدري ماطحاها ١٣١ - ومن ذلك قولهم: هبّت الارياح ، وجعله الحريري (اوهما مستهجناً ، والحق خلافه ففي القاموس: ان جمع الريج أرواح وأرياح ورياح ورياح وريح كعنب ، وفي كلام ابن بري حكاية الارياح عن اللحياني ، قال ابن بري : وقد استعمل هذه عمارة بن عقبل في شعره .

۱۳۲ - ومن ذلك قولهم الاغير الوقولهم لاغير لحن اذكر صاحب القاموس أنه غير جيد اقال: لانه مسموع في قول الشاعر:

جواباً به انجو أعتمد فوربنا لمن عمل أملفت لاغير أسأل قال : وقد احتج به إبن مالك في باب القسم من شرح التسهيل و كأن قولهم لحن مأخوذ من قول السيرافي : الحذف الما يستعمل إذا كانت إلا وغير بعد ليس ع ولو كان مكان ليس غيرها من الفاظ الجحد لم يجز الحذف ولا يشجاوز بذلك مورد الساع انتهى كلامه وقد أسمع (٢) انتهى ما ذكره صاحب القاموس .

ص دلك قولم : أكرة في كرة ، وما في أدب الكانب من أن الكانب من أن الكانب من أن الكانب من أن الكوة . أن الإيقال أكرة فردود عا في القاموس في باب الراء "من أنها لغية في الكوة .

<sup>(</sup>۱) درة النواص ٤٠ (٢) أي في البيت المنقدم فلا بكون لحنا وقد عده ابن هشام ايضا في منيه لحنا ، وبو بدما ذهب ابن حالك اليه وتلميذه صاحب القاموس ما حكاه ابن الحاجب ومحققو كلامه كالرضي · (٣) مادة أكر : وفسر الزبيدي لنية بلغة مسترفلة ·

۱۳٤= ومن ذلك قولم المن أصابه الجدري: تجد را وقول الحريري"

بنعه ممنوع ، ففي النقاموس: وخروج الجدري بضم الجيم وفقحها لنقروح
في البدن تنفط وثقبح ، وقد َجد ر و ُجد ر يمني ويشد د فهو مجدور و مجدر،
ومن ذلك الجدري بفتح الجيم لما نقلنا .

۱۳۵ - ومن ذلك قولم أعطاه البشارة بكسر البا وقول الحريري الصواب فيه ضم البا لأن البشارة بكسر البا ما بشرت به وبضمها هو ما يعطى عليها مدفو ع بحكاية صاحب القاموس الكسر والضم كليها في اسم ما يعطى عليها مدفوع بحكاية صاحب القاموس الكسر والضم كليها في اسم ما يعطاه المبشير وعليه الأنصاري

١٣٦ -- ومن ذلك قولم القائم: إجلس، كما يقال أقعد من غير فرق على أحد القولين، فغي القاموس: ان القعود الجلوس أو هو من القيام، من الضجعة، ومن السجود، وترديده هذا اشارة البها كليها.

١٣٧ -- ومن ذلك قولم عند الحرقة والحرارة المضة: أخ ، ٤ بالخاء المعجمة ، وما في درة الغواص أن أن العرب تنطق بهذه اللفظة بالحاء المغفلة وعليه فسر قول عبد الشارق أن الجهني :

فباتوا بالصعيد للم أحاح ولوخفت لنا الكلمي سرينا أي بات الكلمي يقولون أح مما وجدوا من حرق الجراحات وحر الكلوم

<sup>(</sup>۱) الدرة ۱۰ (۲) الدرة ۱٤۱ (۳) الدرة ۱۰۰ وانظر التكلة للجواليتي ٥٦ طبع المجمع العلمي (٤) ابن عبد العزى من شعراه الحماسة ٤ والبيت آخر قصيدة من للنصفات مطلعها: (الاحبيت عنا بازدينا نجيبها وان كرمت علينا)

فدفوع بقول صاحب القاموس: والأحاح بالضم العطش والغيظ وحرارة النم ، وقوله سيف باب الحاء المعجمة: وأخ كلة تكر ، وتأو ، وقال الانصاري في كتب اللغة: أخ بالحاء المعجمة كلة توجع وتأو ، من غيظ أو حزن ، قال ابن دريد: وأحسبها محدثة انتهى كلامه .

١٣٨ - ومن ذلك قولم : لم يكن ذلك في حسابي أي ظني على أحد المقولين المذكورين في أدب الكاتب (" قال موالفه : لبس للحساب همنا وجه ، إنما الكلام ما كان ذلك في حسباني أي في ظني ، قال : ومنهم من يجعل الحساب مصدراً لحسبت ، وقد يجوز على هذا أن يقال : ما كان ذلك في حسباني ، هذا كلامه ، والحريري وصاحب القاموس بمنعان ذلك ، لكن المثبيت مقدم على النافي ، على ما هو معلوم في مقرة .

١٣٩ - ومن ذلك قولم: حضة عليه وحفّه عليه و عنى واحد على ما في القاموس من تفسير كل بالآخر ، وعن الخليل بن أحمد انه فرق بين الحث والحض فقال: الحث يكون في السير والسوق وفي كل شي ، والحض يكون في السير والسوق وفي كل شي ، والحض يكون في اعدا السير والسوق "

١٤١ - ومن ذلك قولم : للمرأة الفاجرة قعبة ، من قعب كنصر

<sup>(</sup>۱) ص ۲۰۰ (۲) واستشهد الخليل بقوله تعالى: ولا يحض على طعام المسكين: درة الغواص ۱۹۹

أخذه السمال لانها تسمل وتنحنح أي ترمن به خلافاً لمن قال إنها كلة مولدة وهو قول نبه عليه صاحب القاموس (١).

۱۶۲ - ومن ذلك قولم : للمرأة ستي (٢) على وجه ففي القاموس : وستي للمرأة أي يا ست جهاتي ، أو لحن والصواب سيدتي ·

١٤٣ - ومن ذلك قولم النّقرة في الجبل قلّت ، بكسر القاف وسكون اللام ، وأصله ما حكاه صاحب القاموس فيه من القلب ككتف ، حيث قال النقرة في الجبل والقلبل اللحم كالقبلت ككّتف إذ يجوز في كل ما كان ككتف الكسر فالسكون مطلقاً .

۱٤٤ - ومن ذلك قولم : مكت بالمكان بالثناة الفوقية أقام ، حكاه صاحب القاموس ، ثم حكى مكث كنصر وكر م لبث مكثاً والتثليث ويحوك .

۱٤٥ - حكاه صاحب القاموس كأنصت و من ذلك قولم : أنصت في موضع أنصت، حكاه صاحب القاموس كأنصت .

الدال ، فقد حكي فيها على الدال ، فقد حكي فيها الثال ، فقد حكي فيها الثليثها .

از ای ۱۲۷ - ومن ذلك قولم : لجیل من السودان : زینج ، بكسر الزاي في الزنج يفتحها .

١٤٨ - - ومن ذلك قولم: العَود أحمد، مع أنه أفعل من المبني للمفعول من المبني للمفعول من المبني المفعول من المبني المفعول من المبني المفعول من المبني والمفاجي في شفاء الغليل (٢) انظر تكلة الجواليقي من ٢٩

على وجه ، قال صاحب القاموس ؛ والعود أحد أي أكثر حداً ، لأنك لا تعود إلى الشي عالباً إلا بعد خبرته، أو معناه أنه إذا ابتدأ المعروف جلب الحد لنفسه ، فإذا أعاد كان أحد أي أكسب للحمد له ، أو هو أفعل من للفعول، أي الابتداء محمود والعود أحق بأن يحمدوه قاله خداش بن حابس في الرّباب لما خطبها فرد ، أبواها فأضرب عنها زماناً ثم أقبل حتى انتهى إلى يعلمهم منفناً بأبيات منها :

أياليت شعري يار باب مني أرى لنا منك نجعاً أو شفاة فأشتني فسمعت وحفظت وبعثت اليه أن قد عرفت حاجتك فاغد خلطباً ، ثم قالت لا مها : هل أنكح إلا من أهوى ، وألتحف إلا من أرضى ? قالت لا · قالت : فانكحيني خدلشا ، قالت : مع قلة ماله ? قالت : إذا جمع المال السي الفعال فقبحاً المال ، فأصبح خداش وسلم عليهم وقال : المعود أحمد ولملوأة تُوشد والورد يُحمد انتهى كلامه .

١٤٩ - ومن ذلك قولم: أنَّة بالتحريك لجيل يناخمون المتركة ، وقد حكاه صاحب القاموس هكذا واقتصر عليه ، وسمعت بعض فضلا ، هذا الجيل يقول التاتار ؟ وأما قول الناس النتار فما لم أجده في كتب اللغة ،

<sup>(</sup>۱) النميمي ٤ والرباب قتاة ذهلية هام بها زمانًا (٢) وتجد قصة خداش هذه منصلة مع بقية الايبات في مجمع الامثال الميداني والتاج (حمد) وغيره وهي:

• ١٥٠ - ومن ذلك قولم: الجلّنار يضم الجيم وفتح اللام المشددة لزهرة الرمان ، حكاه صاحب القاموس وأفاد انه معرب كُلنار ؛ وأما قولم : "جتنار ينون مشددة موضع اللام فلم يحكه أحد فيا أعلم .

١٥١ - - ومن ذلك قولم: المحبرة بفتح الميم ، قال سيف القاموس ؛ الحبر بالكسر ، وغلط الجوهري وحكى الحبر بالكسر ، وغلط الجوهري وحكى محبرة بالضم كمقبرة وقد شدد اله ا وبائعه الحبري والحبار .

١٥٢ -- ومن ذلك قولهم في الذكر بالذال المعجمة المكسورة: الدكر، بالمهملة المكسورة ذكر في القاموس في فصل الدال المهملة من باب الراء أن ذلك لذة لربيعة .

١٥٣ -- ومن ذلك قولهم: الكرّبرة، بفتح الباء لبعض الابازير، وقد تفتح الباء لبعض الابازير، وقد حكاها في القاموس بضم الباء ثم قال: وقد تفتح الباء .

١٥٤ - - ومن ذلك قولم لمجرى الماء : النهار ، بسكون الهاء ويقال من ريال عند من ذلك أو لم الماء ويقال من الماء في القاموس .

٥٥١ -- ومن ذلك قولهم للبازي الباز

١٥٦ --- ومن ذلك قولهم لما يعمى به : اللغز، بضم اللام مع سكون الغين ، حكاه صاحب القاموس كما حكي أيضاً اللغز بضمتين ، وكُثر د إلى غير ذلك .

<sup>(</sup>١) . في اللسان ( بوز ) : الباز لغة في البازي قال الشاعر : كأنه باز دجن قوق مرقبة جلى القطا وسط قاع مملق ساقى

۱۵۷ · - ومن ذلك قولهم للمعز بالتحريك : المعز السكون وهو خلاف الضأن من الفنم ·

١٥٨ · - ومن ذلك تولهم في الامبر باريس : البرباريس ، بكسر الموحدة الأولى .

۱۵۹ •== ومن ذلك قولهم : بَس بفتح الموحدة وتشديد السين بمعنى حسب ، حكاه صاحب القاموس ، ثم قال : أو هو مسترذل (المارة منه إلى ما قبل فيه ، وحكاه أيضاً مراداً به الهرة الاهلية ، ثم قال : والعامة تكسر الباء .

(١) قال في اللسان (معز ): والجمع معز ومعر النبع •

<sup>(</sup>٣) أهمله الجوهري وصاحب اللسان واقله الصاغاني كا سيف الثاج ويقال فيه الانبوباريس والبرباريس ؟ وفي المنهاج أيضا : وأمير باريس! وهو الزرشك وبالقارسة زرئك حب حامض منه مدور أحمر سهل وستطيل رملي أو جبل، وهي كلة رومية الا انهم تصرفوا فيها بإدخال اللام عليها ضرداً ومضافاً اليها • (٣) كذا قال ابن فارس ووقع في المؤهر واللسان انه ليس بعربي ، وفي الكشكول العالمي : ذكر بعض أثمة اللغة ان لفظة بس فارسية نفو لها العامة وتصرفوا فيها وقالوا : بسك وبسي النع ، وليس الفرس في معناها كلة سواها ، وللمرب : حسب وبجل وقط محتفة وأمسك واكنف وناهيك ، ومه ومهلا واقطع واكتف و في الالفاظ الفارسية المحربة ص ٣٣: وأما (بس ) بالبناء على ومهلا واقطع واكتف ، وفي الالفاظ الفارسية المربة ص ٣٣: وأما (بس ) بالبناء على الفم يمنى حسب فعرب عن بس ومنه بس بالتركية والكردية وبالسريانية الدارجة المفاع وان جاء أنها عربية فني المزمر ( ١ - ١٤٨ بولاق ) تقلا عن كتاب المشاكمة في اللغة لحمد بن الملى الازدي ( وعن أبي مالك : البس القطم ، ولو قال لمحدثه با ، كان جيداً بالغا عبد مالفينا فيدك ياهيد من الكلام)

١٦٠ -- ومن ذلك قولهم : جزيرة رودس ، بضم الرا وكسر الدال المهملة للجزيرة الستي يبحر الروم حيال الاسكندرية حكاها صاحب القاموس ، ثم أجاز فيها إعجام الدال ، وبعض الناس يضم دالها وهو لحن فيا أعلم .

اللام ومن ذلك قولهم الباء واللام المناع بفتح الطاء وضم الباء واللام من غير همز للبلد الذي بالشام كا يقال ذلك للبلد الذي بالمغرب خلافا لمن جعل الشامية أطرابلس بالهمز والمغربية بدوته

۱۹۲ · - ومن ذلك قولم للقسطان ؛ قصطاس بالصاد حكاه القيروزاباذي ·

٠٠١٦٣ - ومن ذلك قولم: قوسه قوي ، بتذكير القوس إذهي من المونث ، لكنها قد تذكر وتصغر على قويسة على تقدير التأنيث ، وعلى قويس على تقدير التأنيث ، وعلى قويس على تقدير التذكير .

١٦٤ -- ومن ذلك قولم : الطرّش ، لا هون الصم، أو للصميم على ما هو قول الانصاري ، قال صاحب القاموس : أو هو مولد ثم حكي طرش ما كفرح ، وبه 'طرش بالضم ، وقوم 'طرش ، والأطروش الأصم و تطارش تصام " .

١٦٥ -- ومن ذلك قولهم لكلام يكون في اختلاط: الوشوشة (١) ومنهم للتنبي القائل: (وقع ترب كل مصر عن طرا إلمسير)

بمجمئين "، وتوشوشوا تحركوا وهمس بعضهم الى بعض ، فلا يظن أن ذلك تصحيف وأن الصحيح إهمال الشين ·

١٦٦ - ومن ذلك قولهم في الاجاص بتشديد الجيم : إنجاص بالنون والجيم المخففة على ما قبل من أنها لغية ، قال صاحب القاموس : الاجاص بالكسر مشددة ثمر معروف دخيل لان الجيم والصاد لا يجتمعان في كلة واحدة بها ولا ثقل إنجاص (") أو لغية إن

مَن ذلك قولهم فص الحاتم عبر الفاء ففي القاموس الفص للخاتم مثلثة عوالكسر غير لحن عوهم الجوهري عقلت: فلا قبح في الفص للخاتم مثلثة عوالكسر غير لحن عودهم الجوهري عقلت: فلا قبح في الفص حيننذ وإن كان مكسوراً عود حكى ابن مالك تثليثه فيا نقله عنه صاحب التقريب بعد ذكره أن الكسر ردي م

١٦٨ -- ومن ذلك قولهم : جا البعض ، بادخال اللام على بعض على ماجو زه ابن درستويه ، قال صاحب القاموس : بعض كل شي طائفة منه الجمع أبعاض ، ولايدخله أل خلافاً لابن درستويه .

١٦٩ · - ومن ذلك قولهم : أبغضه وببغضني بالضم " إلا أنسه لغة رديثة بنص صاحب القاموس على ذلك ·

<sup>(</sup>١) والسين لغة كافي التاج ٤ واما توشوش فنه حديث سجود السهو: فلما اقتل توشوس القوم ورواه بعضهم بالسين ٤ ولا تزال العامة تستعملها بالشين المعجمة .

<sup>(</sup>٢) تقله الجوهري ، أو لنية مثل اجار وانجار بمنى السطح شامية عاتة لان عامتنا لا تستعملها اليوم ، (٣) أي ضم الغين ، لثبتها ثملب وحده غانه قال في قوله عز وجل (اني لعملكم من القالين) أي الباغضين ولولا أن بغض عنده لنة لقال : من للبغضين و ظعة الثام بمنعمل بغض لا أبغض أيضا .

القولين المشار اليهما بتول صاحب القاموس، ووهم في الحساب كوجل القولين المشار اليهما بتول صاحب القاموس، ووهم في الحساب كوجل غلط، وأوهم كذا من الحساب: أسقط، أو وهم كوعد وورث وأوهم بمعنى ، وفي أدب الكاتب ": المنع من أن يقال: وهم الرجل في كتابه وكلامه إذا أسقط منه شيئًا، وتصويب أن يقال أوهم بهذا المعنى، قال مو لفه: ووهم بوهم و هما محركة الهام إذا غلط.

الا عومن ذلك قولم: أخلف الله عليك ، بهوزة باب الأفعال ، لمن ذهب له مال أو ولد أو شي يُستعاض منه ، وفرق صاحب أدب الكانب أن باستعال خلف بدون ها له ، وبها لمن هلك له والد أو عم : أي كان الله خليفة من المفقود عليك ، إلا أن صاحب القاموس يقول : يقال لمن هلك له ما لا يعتاض منه كالأب والأم : خلف الله عليك ، أي كان عليك خيراً وبخير أن ، وأخلف عليك ولك خيراً ، ولمن هلك له ما يعتاض منه : أخلف الله لك وعليك وخلف الله لك ، قال ولمن هلك له ما يعتاض منه : أخلف الله لك وعليك وخلف الله لك ، قال ولمن هلك له ما يعتاض منه : أخلف الله لك وعليك وخلف الله لك ، قال ولم يجوز خلف الله عليك في المال ونحوه ، ويجوز سيخ مضارعه : يَخلَف أو يجوز خلف الله عليك في المال ونحوه ، ويجوز سيخ مضارعه : يَخلَف كيمنع نادراً ، انتهى الله عليك في المال ونحوه ، ويجوز سيخ مضارعه : يَخلَف

<sup>(</sup>١) ط السلفية ص ٢٦٢ ، قال شمر : ولا أرى الصحبح إلا هذا ، وهو قول ابن الأعرابي ، وأنشد :

فإن أخطأتُ أو أوهمت شيئًا فقد يَهم المصافي بالحبيبر (٣) ص ٢٦٤ وقوله بدون ها، أي غير مهموز. ٤ وعامتنا في الشام يقولونه مهموزًا وغير مهموزًا وغير مهموزًا (٣) عاله الأصمى: إذا دخلت اليا، في مجنير أسقطت الألف.

۱۷۲ - ومن ذلك قولم: كنيت الرجل سيف كنوته ، حكاها صاحب النقريب فقال : كنونه كنوا و كنيته كنيا و كنيته تكنية وأكنيته جملت له كنية بضم الكاف و كسرها انتهى كلامه ، فسقط منع من منع كنيته في كنونه .

۱۷۳ - ومن ذلك قولم: رميت العيدل عن ظهر البعير بدون همو: ألقيته ، وأوجب همؤه صاحب أدب الكانب (1) وحكى: إن ركبت القرس أرماك أي القال ، وقال صاحب القاموس: رمى الشي وبه القاه كأرمى ، قال وأرماه القاه من يده .

١٧١٠ - ومن ذلك قولهم: غلق الباب ، فيمن قال إنه لغة إلا أنها لغة رديئة ، قال صاحب القا، وس: وغلق الباب يغلقه لثغة أولغة رديئة في أغلقه هذا كلامه ، وتلاه صاحب التقريب فقال : وغلق الباب كالضرب لغة نقلها ابن القطاع وحكاها ابن دريد عن أبيزيد ، ومنه قوله: (باب غلق الابواب بالليل) ، وللاصيلي : إغلاق وهو المستعمل قال الشاعر :

ولا اقول لقدر الحي قد عليت ولا اقول لباب الدار مغلوق قلت: وهذا الببت لابي الاسود الدو لي كاهو منسوب اليه في صحاح الجوهري، ومنعه من أن يقال مغلوق من غلق يحتمل أن بكون لكونه لغة رديئة لا لكونه لحناً لا يصح ارتكابه أصلاً.

۱۷۵ - = ومن ذلك قولم: الدخان ، كالرمان في الدخان بتخفيف (۱) طبع الملغة من ۲۱۰ و ۲۲۱ . الخاء حسكاه الفيروزبادي فسقط ما في أدب الكاتب أن منع تشديدها .

۱۷۶ - ومن ذلك قولم: على وجهه طلاوة ، بفتح الطاء ، وقد ذكرها صاحب أدب الكاتب في (باب ماجا مضموماً والعامة نفتحه) (الكاتب في الطلاوة مثلثة الحسن والبهجة والقبول . والا أن صاحب القاموس يقول : الطلاوة مثلثة الحسن والبهجة والقبول .

القاموس: إن التوأم من جميع الحيوان المولود مع غيره في بطن من الاثنين القاموس: إن التوأم من جميع الحيوان المولود مع غيره في بطن من الاثنين فصاعداً ، أو أنهما إذا جمعا فعا توأمان وتوأم ؟ وأما قولم : توم بدون همز فغلط ، وبما ذكرناه سقط قول صاحب المغوب : وقولم هما توأم ، وهما زوج خطأ ، وقول صاحب أدب الكائب (٢) : ولا يقال توأم ، إنما التوأم أحدهما .

۱۷۸ - ومن ذلك قولم : لا يَسوَى هذا الشيُّ درهماً ، وما في أدب الكانب في من أنك نقول : لا يساوي هذا الشيُّ درهماً ، ولا يقال لا يسوى هذا الشيُّ درهماً ، ولا يقال لا يسوى ، فدفوع بما في القاموس من أن لا يسوى كيرضى قليلة .

<sup>(</sup>۱) ص ۲۷۷ (۲) ص ۲۹۱ الله ذكر طلاوة أيضًا ص ۲۷۱ في (باب ما جا فيه لفنان استعمل الناس أضغهما ) ٤ فقال ويقولون : عليه طَلاوة وطُلاوة ٤ فابن وذكرها أيضًا في باب (فعالة وفعالة ص ٤٣١: وعليه طُلاوة من الحسن وطَلاوة ٤ فابن قنيبة يجيز الفم والكسر كابن سيده والجوهري ٤ ويرى كالأزهري الفم أجود ٤ وابن الأعرابي برى النتج الأجود لقوله: ماعلى كلامه طَلاوة ولا حلاوة بالفنح ولا أقول بالفم إلا الشي يُعلى به ٤ وذهب صاحب القاموس الى التثليث لا نه قول أبي عمروبن العلاه (٣) ص ٢٠١ وذكر ص ٢٠٤ جواز تُنوام في توام م (٤) ص ٢٠٤ و

١٧٩ - ومن ذلك قولم: حكّني رأسي ٤٠ بمعنى دعاني الى حكه ٤٠ حكاه الفيروزبادي ٤٠ ومثله حكّني موضع كذا من جسدي ٤ خلافاً لصاحب أدب الكائب (١) إذ جعله خطأ ٤ وقال : إنما يقال : أكلني في كنه ٠ في كنه ٠

• ١٨٠ عين أو العين بلد بين حر أن ونصيبين ، وبه سقط المنع أن يقال أن يقال المان باللام .

ا ۱۸۱ - ومن ذلك قولهم: البصط بالصاد في البسط بالسين مع فتج بائهما حكاه صاحب القاموس فقال: البصط البسط في جميع معانيه. ومن ذلك قولهم: صلاطه تصليطاً لغة في سلّطه.

١٨٣ - ومن ذلك قولهم : غرناطة بفتح العين المعجمة لبلد بالاندلس خلاقاً لمن قال انه لحق ، وأن الصواب أغرناطة بزيادة همزة كا في أطرابلس ومعناه بالأندلسية (٢) الرمانة •

١٨٤ -- ومن ذلك قولم لدار ملك الروم: قسط نطيقة بضم الطاء الاولى القسط نطيقة به أيضاً من غير زيادة الياء المشددة ، والكثير فيها فتحما كالقسط نطيقة به أيضاً من غير زيادة الياء المشددة ، والكثير فيها فتحما ١٨٥ -- ومن ذلك قولم في النّفظ بكسر النون: النّفط ، بغنحما خلافاً لمن جعلة خطأ -

(٤) ماحب الكاتب من 112 لغة الكسر أجود ...

(١) ماحب الكاتب من ٢١٠ لغة الكسر أجود ...

(١) ماحب الكاتب من ٢١٠ لغة الكسر أجود ...

إذ قيها التثليث مع الألف للمدودة .

١٨٧ - ومن ذلك قولم : سبّعة رجال بتحريك البـام على قول ، ففي القاموس حكايته مع ذكر أنه قلم يستعمل ، وأن منهم من أنكره وقال : إن المحرّك جمع سابع. • •

١٨٨ -- ومن ذلك قولم للاسبوع من الأيام : أسبوع ، بضم السين كا أضمت همزة أسبوع ،

١٨٩ -- ومن ذلك قولهم : النَّطع ، يفتح النون وسكون الطاء في النيطَع كفنب للبساط الذي يكون من الأديم .

ا ۱۹۱ -- ومن ذلك قولم : ألف واحدة ، وقد جزم صاحب القاموس بان الالف مذكر إلا انه قال : ولو أنت باعتبار الدراهم جاز

۱۹۲ -- ومن ذلك قولم : الذَّف ، بفتح الدال للذي يُصرب به إلا ان الضم أعلى "

۱۹۳ - - ومن ذلك قولم، رعف فلان، بكسر الرا والمين أي خرج من أنفه الدم ، فقد حكى صاحب القاموس من لغاته رعف كسمع، ومعلوم أن ما كان كسمع وعينه حلقية ففيه جواز كسر الاولين كافي نعيم وشيد ما كان كسمع وعينه حلقية ففيه جواز كسر الاولين كافي نعيم وشيد ما ١٩٤ - ومن ذلك قولهم : هاو ن ، بفتح الواو خلافاً للحريري " ،

<sup>(</sup>١) انظر أدب الكانب ٤٠٤ (٢) درة الغواض ليبيك من ٢٧٧ ٥٠٠

فني القاموس: والهاو ن بفتح الواو وبضمها ، والهاوون بواوين الذي يدق به ، ومن حكى لغة الفتح الجوهري وابن قتبة ، ومثله من الاسماء الاعجمية لاو ذ بن نوح .

۱۹۰ • = ومن ذلك قوالهم: الصَّندوق بالفتح، وان كان الحكثير الضم (۱) و كذا قولهم: السندوق بالسين ويقال بالزاي أيضاً ·

النون و كسر الكاف وفتح اليا المخففة ، وهو ما حكاه صاحب القاموس النون و كسر الكاف وفتح اليا المخففة ، وهو ما حكاه صاحب القاموس واقتصر عليه ، وفي التقريب : إنها مشد دة اليا عند ابن الجواليتي (۱)

۱۹۷ - ومن ذلك قولهم : الرَّطل ، بالفتح الذي يوزن به ، قال في العقاموس : ويكسر .

١٩٨٠ - ومن ذلك قولهم: الشروال ، بالشين المعجمة فيه بالمهملة .

١٩٩٠ - ومن ذلك قولهم: أشعلت النار، ألهبتها كشعلتها .

٢٠٠ - \_ ومن ذلك قولهم : أشغله كما يقال شغله ، إلاأن في القاموس
 أن أشغله لغة جيدة أو قليلة أو رديثة .

على البلد فهو ممحل، والكثير ماحل، أمحل البلد فهو ممحل، والكثير ماحل، وإن كان فعلد أمحل، ألا تواهم يقولون: أيقع الغلام فهو يافع .

٢٠٢٠ ـ ومن ذلك قولهم: منديل ، بفتح الميم للذي يتمسح به في

(١) وذكره صاحب أدب الكاتب ٢٨٥ سنة (باب ما جاء بالعاد ، وهم يقولونه بالسين) . (٦) في كتابه (تكلة إصلاح ما نغلط به العامة) ص ٥٠ وهو الذي نشره المجمع العلمي بدمشق سنة ١٩٢٦ . ، وكذلك هي عند الخناجي في شفائه .

## الندبل بكسرها

٣٠٣ - ومن ذلك قولهم: النُقل بضم النون ، كما يُتنقَّل به على الشراب على أحد القولين ، والقول الآخر أن ضمها خطأ ، وأن الفتح هو الصواب .

٠٠٠٠ ومن ذلك قولم: تبسطام بالفتح ، خلافاً لمن جعله لحناً فصوّب الكسر .

م ٢٠٥ على يفسر التاء ومن ذلك قولم: الترجمان بضم التاء والجيم على يفسر اللسان ع كما يقال بفتح التاء وضم الجيم ·

٢٠٦ -- ومن ذلك قولهم: خاتم بكسر التاء ، لحلي مخصوص بالإصبع ، حكاه صاحب القاموس كالخاتم بفتحها .

على عن خلك قولهم: رُستُم ، بضم المتاء أيضاً وإن كان على قليلاً ، والكثير الفتح مع ضم الراء .

عن ذلك قولهم: سَم ، بفتح السين للقائل المعروف ، وقد جاء فيها الكسر والضم أيضاً .

٣٠٩ . = ومن ذلك قولهم للرجال والنساء معاً : قوم ، إلا عند من يخص القوم بالرجال ، وبو نسه ما ورد في التنزيل من مقابلة القوم بالنساء كا في قولة " : « أقوم آل حصن أم نساء » .

(١) أي زهير بن أبي سلمي ، وصدر البيت : « وما أدري وسوف إخال أدري » والعبارة توم أن شطر البيت من التنزيل ، ولعل في النسخ مسخا وأن الأصل: كافي -

٠ ٢١٠ = ومن ذلك قولهم: يضين الكسر بمبنى ببخل في يضن العتم ضناً. بالكسر بمبنى ببخل في يضن

٣١١ - ومن دنلك قولهم : واخيته رفي آخيته بالله إلا أنها لغة ضعيفة (١) .

عبور من ذلك قولهم : تجرو ، الفتح لولد المكلب ، ويجوز فيه الكسر والضم أيضاً .

- ٢١٣ - ومن ذلك قولهم : فعل الغير ذلك ، بادخال الالف واللام على غير بدليل وقوع ذلك في عبارة الإمام الشاطبي في أول بيت ذكره في غير مرز الاماني ، وأبيات أخر بعده ، وكان متقناً لاصول العربية على ما ذكر في ترجمته فلا عبرة بزعم من زعم أن محقي النحوبين عنعون ذلك وهو الحربري (١) .

٢١٤ - ومن ذلك قولهم : مبيوع ومعيوب ، كا في كتب العربية من أن بني تميم لا يعلم ون اسم للفعول المعتبل العين اليائي من الثلاثي المجرد كا قال الشاعر (٢):

قد كان قومك يحسبونك سيداً وإخال أنك سيد معيون أي مصاب بالعين و فلا عبرة بمنع الحربري من أن يقال ذلك ·

\_ قوله تعالى : لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم ، ولا نسالا من نساء عسى أن يكونوا خيراً منهم ، ولا نسالا من نساء عسى أن يكونوا خيراً منهن ، و ( الحجرات : ١١ ) ، و كا في قول زهير : « أقوم . . . » .

. (١) بلنظر أدب التكاتب من ٢٧٠. فإن صاحبه لا يجيز غير السكسر - : (٢) درة النفواص ٢٤ - : (٢) بمواجق ٠

٥٢٠ -- ومن ذلك قولهم: الفاكهاني ، لبائع الفاكهة، حكاه صاحب القاموس وعزاه الانصاري الى كتب اللغة ردًا على الحريري إذ جعله خطأ وادعى أن وجه الكلام أن يقال فاكهى ، ولم يشعر أنه : ما كل صيغة منسوب خالفت القياس فهي خطأ بحسب الاستعال ، بدليل صنعاني بنون قبل يام النسبة في النسبة الى صنعام ، وحلواني بها في النسبة الى الحلوام. ١٥٢ - ومن ذلك قولم الشيخة : عجوزة ، بالها على أحد القولين ففي القاموس مانصه: والعجوز الشيخ والشبخة، ولا نقل عجوزة أو هيلغية · ٣١٦ - ومن ذلك قولم \_ في جمع فم بتخفيف الميم: أفمام ، فني القاموس حكايته فلا عبرة بعد الحريري "إياه من أفضح الأوهام . ٣١٧ ٠٠٠ ومن ذلك قولهم : البلوعة "بفتح الموحدة وضم اللام المشددة للبالوعة ، وهي البئر التي تحفر ضيقة الرأس ليجري فيها ما المطر وغيره ٠ ٣١٨ -- ومن ذلك قولم: شقائق النعان بضم النون ، إما لا ر النّعان بالضم هو الدم ، وقد أضيف الشقائق إليه لحمرته ، وإما لأرن النعان بن المنذر حماء ٤ وكان كما قال في القاموس في مادة (شق): أول من حماه فأضيف إليه ٤ كاقبل في معرة النعان لبلد اجتاز به النعان بر بشير فدفن فيه ، ولذا أضيف إليه ، ومن قال : شقائق النعان بفتح النون ٤ فأغا أراد تعان الأراك ٤ وهو وادبين جبلي نعيم وتاعم ٤ وهـ ذا

<sup>(</sup>١) درة الفواص ٨٤ (٢) درة الفواص ٦٨ (٣) وهي لا تزال لغة الشام ٤ ونقل الصاغاتي أنهما مجمعان على بلاليم وبواليع ٤ وبلاً عة لغة مصروبليمة كجميزة كافي المتاج ٠

كَاقِيل في تسمية كتاب ألفه الربخشري في مناقب إمامنا الأعظم أبي خنيفة النعان بن ثابت الكوفي رضي الله عنه: شقائق النعان في دقائق النعان و كما قيل في مدحه رضى الله عنه:

أيا جباً في نعان إن حصاكا لتحصى ولا تحصى مناقب نعان عمان الفقه طالع تجديها دقائق نعان مقائق نعان عمان مقائق نعان

٣١٩ -- ومن ذلك قولهم: سايلته بالياء ، في موضع ساءلته ، قال صاحب القاموس: وأما قول بلال بنجرير:

إذا ضفتهم أو ما يلتهم وجدت بهم علة حاضر. فهمع بين اللغتين : الهمزة في ساءلته ، والياء التي في سايلته ، ووزنه فعايلتهم ، قال : وهذا مثال لا نظير له .

ويفتح : مجتمع الصحف والكتاب يكتب فيه الجيش وأهسل العطية ، ويفتح : مجتمع الصحف والكتاب يكتب فيه الجيش وأهسل العطية ، وأول من وضعه عمر رضي الله عنه ، الجمع دواوين ودياوين وقد دونها ، وهذا يسقط قول أبي عمرو فيما نقله الجواليقي عن الأصمعي عنه : ودبوان بالفتح خطأ (۱) .

\*\*\*

<sup>(</sup>۱) أوردها الجواليق في المرب ، والخفاجي سيف شفاء الغليل ٢٤ : (بالكسر والفتح خطأ جمعه دواوين ، قال الاصمعي فارمي معرب ) وإليه ذهب أبو حيدة ، وقال الكسائي : هو بالفتح لغة مولدة ، وعمر ذهب الى عربية دبوان واشتقاقه سيبويه إذ يقول في كتابه ج ٣ ص ٣٧٣ مبيتاً أن وار دبوان مبدلة من الوارمانمة : ﴿ وإنما عيد يقول في كتابه ج ٣ ص ٣٧٣ مبيتاً أن وار دبوان مبدلة من الوارمانمة : ﴿ وإنما عيد يقول في كتابه ج ٣ ص ٣٧٣ مبيتاً أن وار دبوان مبدلة من الوارمانمة : ﴿ وإنما عيد يقول في كتابه ج ١٠ ص

غيز « بحر العوام فيما أصاب فيه العوام » تأليف الحبر المحقق والنحرير للدقق العالم العلامة البحر الفهامة محمد بن إبرهيم الحنبلي الحلبي العادري الحنفي ، نغمده الله بالرحمة والرضوان ، وأسكنه أعلى غرف الجنان ، بمحمد مبيد ولد عدنان ، آمين .

نمُ الكناب تكاملت نعمُ السرور لصاحبه وعنى الإله بجوده وبفضله عن كاتبه وعنى الإله بجوده

وكان الفراغ من تعليقه على يد العبد الفقير المقيد بأسباب التقصير الراجي عفو ربه المقدير علم الدين ابن الشيخ محمد شمس الدين الكومي علم ختم الله تعالى له بالإسلام ، وغفر الله له ولوالديه ولمن دعى لهم بذلك ، ولجميع المسلمين ، في عشرين شهر رجب الفرد

بدل من الواركا أبدلت يا و و الم مكان الراء ألا ترام يقولون: دُو بوين في السحة ير و دواوين في الجمع فتذهب اليا و و و و الكنك جعلتها في الله أبدلت كافلت تظنيت و ولذلك قلت قراريط فو ددت وحذفت اليا الله عنها المرزوقي في شرح الفصيح: هو عربي من دو تت الكلمة اذا ضبطتها وقيدتها لأنه وضع تضبط فيه أحوال الساس و تدو ن عدا هو الصواب وليس معربا و ويطلق على الدفتر وعلى محله وعلى الكناب و ويخص في المرف بها يكتب فيه الشعر و ويقول الجوهري قول سبويه: أصله دو ان ويخص في المرف بها يكتب فيه الشعر و ويقول الجوهري قول سبويه: أصله دو ان فهو ض من احدى الواوين ؟ والناشر بيل الى عروبة دبوان لاشتفافها ولاستعالها في اللسان فهو ض من احدى الواوين ؟ والناشر بيدها في المعاج الفارسية المعتبرة كبرهان قاطع لمحمد المبين قبل عهد التدوين ولا نه لم يجدها في المعاج الفارسية المعتبرة كبرهان قاطع لمحمد وغيرها وقد تكون من الالفاظ المتواردة في عدة لغات كما ذهب اليه أحمد عاصم المينتاني وقيانوسه ٢١/٣ واقه أعلى

من شهور أحدى عشرة بعد الالف من الهجرة النبوية المحمدية ، على صاحبها أفضل الصلاة وأشرف التسليم ، والحمد لله رب العمالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وصحبه أجمعين

يا أيها النقارئ استغفر لمن كتبا فقد كفتك يداه النسخ والنعبا بالله يا مستفيداً من فوائده لا تبخلن بأن تدعو لمن كتبا



#### خانمة الناشر

لقد بلغت أقوال هذا الكتاب التي صوب المصنف كثيراً منها ٢٢٠ قولاً صححنا نصوصها جهد الطاقة بمعارضتها على مآخذها كالقاموس والصحاح ودرة الغواص وأدب الكاتب وشفاء الغليل وغيرها، وبينا في تعليقاننا المهم منها، وأغفلنا ذكر بعض الأغلاط من بعد تصحيحها لشدة وضوحها، كا حاولنا بسائر ما علقناه على هذا الكتاب إما نفصيل إجمال في أو حل إشكال، أو يان مرجع بميل الباحث إليه، وبعول الغوي عليه وينا مرجع بميل الباحث إليه وينا والغوي عليه وينا النوي النوي عليه وينا النوي عليه وينا النوي عليه وينا النوي النوي عليه وينا النوي عليه وينا النوي عليه وينا النوي النوي

أما عنطوطة « بحر المو ام » التي وصفناها في المقدمة ، فقد اشتراها في حلب الشيخ حدي السغر جلاني أحد تجار الأسفار بدمشق ونقلها من من الشهباء الى الفيحاء ثم ظفر المجمع بها لديه فسارع الى اشترائها منه واقتنائها لدار الكتب الظاهرية ، وقد أخبرني صديقي الأستاذ الطباخ مو رّخ الشهباء أنه لا يعلم لهذه النسخة ثانية في الحزائن الحلبية فإن كان الواقع كذلك فلا ببعد أن تكون مخطوطتنا هذه هي الوحيدة الباقية من مخطوطات النسخة الأصلية ، فنرجو ممن يعثر من العلماء في حلب أو غيرها على نسخة أخرى من بحر المو ام أن يتفضل بإنباء المجمع بذلك ؟ هذاو إن قي فشرنا لهذه المخطوطة في مجلة المجمع العلمي ، وفي العدد القليل الذي طبعناه للملماء على حدة ، حياة جديدة كتبت لهذا الكتاب اللغوي أمنا بها عليه من الضباع ، فأبقينا به الانتفاع ، والحد الله رب العالمين .

# محاضرات في تاريخ لغة العرب

#### هل يجب الحاق المعرب بأوزان السكلم العربة

ذهب بعض اللغوبين الى أنه يجب إلحاق المرب بأوزان كلام العوب و قال الحريري: من مذهب العرب أنهم إذا عربوا الاسم الأعجمي يودونه الى ما يستعمل من المفائره في لفتهم وزنا وصيفة عوقد كرر هـذا الرأي في غير ما موضع من كتابه « درة النواص في أوهام الخواص في عمنها ما جاء في الصفحة ١١ من طبعة الجوائب في بحث دستور عوفي الصفحة ٥٠ في بحث الشطرنج عوفة أنكر عليه شراح كلامه هذا الرأي وعدوه من أوهامه و

والذي عليه جمهور علاه العربية أنه لا يجب في المعرب أن يود الى أورّان كلام العجم وعدا ألمقوه العرب ، وقد حكاه في كتاب سيبوبه أن الاسم المعرب من كلام العجم رجما ألمقوه بأبنية كلامهم ورعالم يلحقوه ، فما ألحقوه بأبنيتهم : درهم وبهرج ، وعما لم يلحقوه الافراد والآجر الى آخر ما فصله ، وقد أوضع هذه التاحية أبو منصور الجواليتي سف كتاب المعرب ، وابن السيد البطليومي سيف كتاب : (الاقتضاب في شرح أدب الكثاب) في باب ما ينقص منه ويزاد فيه وببدل بعض حروقه في الصفحة ٢١٥ من طبعة بيروت منة ١٩٠١ م

وبالجلة فإن الجهور من اهل العربية لا يشترطون رد المعربات الى أبنية اللغة العربية ولكنهم يستحسنون ذلك اذا جا إسهولة لتكون المعربات المقعمة على العربية شبيهة بأوزانها ع ولذلك استعملوا نيروز أكتر من نوروز ع لأن نيروز أدخل في كلامهم وأشبه به ع لانه المتصوم وعيثوم ع وبهذا تعلم سخف ما يذهب اليه بعض المعاصرين المتشددين من وجوب إلحاق المعربات بأوزان العرب .

النامية :--

أول من حاول استيماب ابنية الأسماء والانعال في اللغة العربية سيبويه: فاحصى اللاسماء ٢٠٨ من الامثلة ثم جاء ابن السراج فذكر منها ما ذكره سيبويه وزاد عليه ٢٢ مثالا وزاد أبو عمر الجرمي أمثلة يسيرة وكذلك فعل ابن خالوبه ، فقرى أبو القاسم علي ابن جعفر السعدي اللغوي المعروف بابن القطاع المنية الاسماء العربية وبذل جهده في الاستقصاء فاستوى لديه ١٢١٠ من الامثال في هذا الباب ٤ فلا يجوز لاحد أن بقضي بخروج بناء ما عن أبنية اللغة العربية ما لم بستقص هذه الامثلة وبقتلها معرفة وضبطا .

#### تصريف الحعرب

ينقسم المعرب إلى قسمين: الأول الاعلام والثاني اسماه الاجتاس .

فالا علام الأعجبة المنقولة إلى المرية لا ببحث في المرية عن أصول اشتقاقها أو جودها وانما تستعمل أعلاماً في العربية كا كانت أعلاماً في العجبية ، ولا يدخلها من التصريف الا أحكام مخصوصة من جم وتصغير ونحوهما .

فلا يجوز بعد هذا إن يقال أن أبليس - مثلا - مأخوذ من الابلاس بمعنى اليأس والانكسار، واسعق من اسعقه الله اذا أبعده لان إبليس واسعاق علمان اعجميان ولا يعقل أن يشتق الاسم الاعجمي من لفظ عربي .

نم يجوز أن يؤخذ من بعض الاعلام بعض التصاريف مثل اعرق اذا صار الى العراق -- على القول بان العراق اعجمي -- ودولب اذا قصد دولاب وهي مدينة اعجمية عويقولون تبعدد اذا تشبه بالبعداد بين عومن عندا يعلم أنه يجوز اشتقاق بعض العينم من بعض الاعلام الاعجمية المنقولة الى العربية ولا يجوز قطعا أن يزعم زاعم اشتقاق علم اعجمي من لهظ غزبي عولا يغرنك ما تراه مبثوثا في معاجم اللغة من هذا القبيل لانه صادر عن ذهول في الغالب .

وأما الضرب الثاني : وهو اسماه الاجناس المعربة غلا ينبغي أن يبحث في العربية عن الشنقاقد ، لان هذا الاشتقاق إما أن بكون من أصل أعجمي لاشأن العربية فيه ، في كون البحث عنه من قبيل المجلط اللسب عد يؤدي الي المتخليط ، وإما أن بكون

الاشتقاق من لفظ عربي ٤ وهو محال ٤ إذ لا يعقل أن يشتق الأعجمي من العربي كا لا يعقل المكس ٤ وإنما تشتق الألفاظ بعضها من بعض في اللغة الواحدة لأن الاشتقاق نئاج وتوليد ٤ ولا بعقل أن يتولد الشيّ من غير نوعه ٤ قال بعضهم في هذا الشأن: ومن المحال أن لنتج النوق إلا حوراقا ٤ وتلد المرأة إلا إنسانًا ٤ ومن اشتق الأعجمي المعرب من العربي كان كمن ادعى أن الطبير من الحوت ٤ وما ورد في كتب اللغة عما يخالفه هذا الأصل إلى فهو تخليط لا يعبل به ولا يجوز أن يصار إليه ٠

هذا هو الرأي في اشتقاق الاسم الاعجمي المعوب من غيره 6 وأما الاشتقاق من المجنس الاعجمي المعوب 6 فعروف في العربية شائم فيها 6 والعرب كثيراً ما تجري على هذا الفرب من المعوبات الاحكام الجارية على العربي الصعيم ؟ ألا تراهم تصرفوا في اللجام 6 وهو معرب تصرفهم في لفظ عربي أصيل : فقالوا الجم يلجم الجاما ورجل ملجم وفرس ملجم 6 وقالوا تلجم بتلجم تلجم الحكا مدون والعام مدون 6 وقالوا بهرجه اذا وهو دخيل فقالوا دون بدون تدوينا 6 والرجل مدون والعام مدون 6 وقالوا بهرجه اذا أبطله واصله من قولهم دره بهرج أيه ردي 6 وهو معرب فيهره ويراد به الزغل والباطل 6 والخلاصة : أنه لا يجوز بوجه من الوجوه أن بكون الاسم الاعجمي المرب مشتقا من الاسم الاعجمي المرب مشتقا من الاسم الاعجمي المرب مشتقا من الاسم الاعجمي المرب فيكثر في النكرات وبندر في الاعلام ؟ فاذا سمى بعض من الاسم الاعجمي المرب فيكثر في النكرات وبندر في الاعلام ؟ فاذا سمى بعض الموب ابنه قابوس تحريب كاووس أو ابنته شيرن 6 فلا يبحث عن كوت هذين الملمين مشتقين أو أنهما أصل بشتق منها 6 وعربوا زيوه — مثلا — فقالوا زئبق 6 ولم بسألوا هل هو مشتق ومن أين هو مشتق ؟ ولكنهم تصرفوا به واشتقوا منه فقالوا : بأبوا هل هو مشتق ومن أين هو مشتق ؟ ولكنهم تصرفوا به واشتقوا منه فقالوا : وقلوا تزوق تزويقا اذا تزين وتحسن ووجه مزوق عمني مزين 6 وتحرفه العامة اليوم وقلوا تزوق تزويقا اذا تزين وتحسن ووجه مزوق عمني مزين 6 وتحرفه العامة اليوم فقول (مزروق) ٥

وعلى هذا الاصل مثى اسلاقنا في تصريف كثير من انتماء الاجناس المعربة : فقالوا فلسفة وتفلسف ورجل متفلسف، وقالوا قرطس من القرطاس ( وهو أعجبي معرب) ومعنى قرطس أصاب القرطاس وهو المدف ، لانه يكون من القرطاس في الغالب . وإذا علمنا أن ( الكهربا ) معرب ( كاه ربا ) بالقارسية 6 ومعناه فيها جاذب الثبن يويدون به المادة التي بسمل منها هسذا الخرز الاصفر المعروف اليوم باسم ( الكهرب ) لذا علمنا واطلقنا اليوم هذه اللفظة على القوة المخصوصة جاز أن فتصرف بها فنقول تكهرب الجسم وجسم متكهرب وقد كهربنا الصندوق وصندوق مكهرب 6 كذلك اذا قبلنا تعريب كلة التلفون مثلا كان لنا على أسلوب الاسلاف أن نقول : بملفن فلان يتلفن مناخ .

وفي هذا ما فيه من تذليل العقاب الماثلة أمام المترجين والمؤلفين في العلوم الكونية المختلفة التي فاض فيض المصطلحات فيها وطغى تيارها ٠٠

#### كيفية التعريب

قلنا إن التعريب هو نقل الكامة من لغة اجنبية إلى اللغة العربية بتغيير أو بغيرة ؟ والكن الغالب فيه التغيير قلبلا كان أو كثيرا ، وذلك أن يكون بالزيادة أو النقص أو الابدال ، وعلى كل اما يكون لازما أو غير لازم وهاك الامثلة على ذلك :

مثال التغيير اللازم بالزيادة ( الدستجة ) بمنى الحزمة معرب ( دسته ) بدلت فيها الهاء جيا وزيدت التاء في آخرها للدلالة على الوحدة ، و ( صك ) معرب ( جك ) زادوا في آخره حرفاً من جنسه وادغموه فيه لان الاصل في الاسم العربي الا يقل عن ثلاثة أحرف .

ومثال التغيير غير اللازم بالزيادة ( سكو ) زيدت فيه الكاف بعد الدين وادغمت في الكاف بعدها ؟ ومثال التغيير اللازم بالنقص ( رست ) معرب ( راست ) مجني صحبح حذفت الالف دنماً لالتقاه الماكنين ، و ( ايزن ) مثلث الممزة حوض ينتسل فيه ويتخذ من نحاس ليجلس فيه المرضى للتعربق ، وقد يتخذ من الخشب ، قال أبو دواد الايادي يصف فرسا منتفخ الجنبين : -

أجوف الجوف فهو منه هوا مثل ما جاف ايزنا نجار

أسيت مثلما وسع النجار جوف الابزن ، وهو معرب (آب زن) حذفت النه دفعاً

لالنقاء الساكنين ، ومثال النقص غير اللازم (سرداب) للبناء المعروف فانه معرب (سرد آب) مجنى الماء البارد ، وسمي به البناء للعروف لانه كان يعد لتبريد الماء ، وقد حذفت النه عند التعربب من غير لزوم ، والنقص قد يكون في أول الكلمة مثل (بهرج) يمنى الباطل والزغل ، وهو معرب (نبهره) حذفت منه النون ،

وقد بكون في الوسط كما ثقدم في كلة سرادب ، وقد بكون في الاخر مثل كلمة ( النشا ) فانها معربة من كلة ( نشاسته ) ·

والنقص قد بكون بجرف واحد وقد بكون باكثر كا رأبته في الامثلة الآثة و الابدال على قسمين : الاول ابدال حرف بآخر ، والثاني ابدال حركة أو سكون بغيرهما .

وابدال الحرف بغيره قد يكون لازما وقد يكون غير لازم: مثال الابدال اللازم (بد) بمنى الصنم قانه معرب (بت) ابدلت الباه القارسية المثلثة بالباء ابدالا لازما لئلا يدخل في كلامهم ما ليس منه وأبدلت التاء بالدال ابدالا غير لازم لقرب ما بين مخرجهما .

وبالجملة فانهم ببدلون الحروف التي ليست من حروفهم الى أقربها مخرجا في الغالب، ورجا أبدوا في الابدال لاسباب قد تكون ظاهرة وقد تكون غامضة ·

ومثال الابدال غير اللازم ( يرنامج ) فأنه معرب ( يرنامه ) ابدلت فيها الهاه حيما ·

ومثال ابدال حركة بحركة اخرى (سكر) معرب (شكر) كا من إبدلت فتحته بالضمة .

ومثال ابدال حركة باخزى وسكون بحركة ، وحركة بسكون كلة (ميبوبه ) فان العجم تنطقه سيبويه فابدلت العرب ضمة الباء بفتحة وسكون الواد بحركة ( هي الفتحة ابضا ) وابدلوا فتحة الياء الثانية بالسكون .

وربما دخل في الكلمة الواحدة انواع شق من التغيير مثل كلة ( ثرهة ) فانها معربة من كلة ( دورره ) بمنى العلريق البعيد فابدلت الدال بالتاء وحذفت الواو وجوبا لائتناه الساكنين الواد غمت الواو في الراه وحركت الهاء الساكنة بالفتحة وزيدت بعدها تاء للدلالة على الوحدة ٤ فأنت ترى أنه قد دخلها النقص والزيادة والابدال بأنواعه ويقارب هذه كلة ( زئبق ) تعريب ( زيوه ) فان الابدال لحق جميع حروفها والتغيير هو الغالب في التعريب وأغلب ما يقع في الكلات التي تبعد أوزانها عن الاوزان العربية أو تشتمل على حروف لا وجود لها بين الحروف العربية مثل ( پ ٠ چ ٠ ث ٠ ك قد ) فان الضرورة تقضي بابدال الحرف الاول بالفاء او الباء لات العجم تلفظه بين هذين الحرفين ٤ ولذلك قال العرب ( فرند ) و ( يرند ) في تعريب كلة ( برند ) الفارسية وفرند السيف ويرنده جوهره ووشيه ) ٠

وكذلك تقم الهرورة بابدال الحرف (ج) بعدرف يقاربه من الحروف العربية على وقسد اعتادوا أن ببدلوه بالصاد ويقولون (صك) في تعريب (چك) و (صين) في تعريب (چين) و (صفانه) في تعريب (چنانه) وهي من آلات اللهو ع وريما أبدلوه بالشين فقالوا (شاكري) في تعربب (چاكر) وهو الاجير المستخدم م

وريما أبدلوه بالجيم فقالوا (جوالق) في تعريب (چواله) وهو العدل لان العجم تلفظه بين الشين والجيم ٤ والضرورة ثقضي أيضاً بإبدال الحرف ( ژ ) بحرف من الحروف العربية يقاربه في المخرج • ولما كان العجم يلفظونه بين الرّاي والجيم ابدلته العرب بالرّاي فقالت ( رُبّوه ) في تعريب ( رُبوه ) و رُون ( في تعريب رُون ) وهو الصنم •

وكذلك أبدلوا الحوك (كَ) بالجيم لانه يلفظ بين الجيم والكاف فقالوا (جزاف) في (كزاف) و ( جلنار ) في ( كلنار ) وهو زهر الرمان ( وجناح ) في ( كناه ) وهو الذنب و (جوز ) في ( كوز ) الشهر المعروف •

وأبدلوا الحرف الخامس من الحروف الخمسة المذكورة بالفاء أو الواو لانه ينطق بينها و أنت ترى أن الاسلاف لم بدينوا الاللسليقة يستخفون ما تحكم بخفته ، ويستثقلون ما تحكم باستثقاله وحكم السلائق فوق تحكم المقواعد الوضعية -

وصفرة القول: إن التعريب من غوامل غاه اللغة ، ووسائل غنائها وقد قدره

الاسلاف حق قدره ٤ واستمدوا فيضاً من سببه ٤ ولكنهم جروا فيه على سنن الطبيعة ٤ وعلى سجية اللغة ٤ ولم يفزعوا اليه إلا عند الحاجة ٤ إلا أنهم لم يقيدوا الحاجة بالاغلال التي قيدها غلاة للحافظين من الماصرين ٤ ولا تساهلوا فيها تساهل المتطرفين من المحدين ٤ فأن الأولين لا يرون الجاجة ماسة إلا بعد أن ينفضوا المعاج تففا ٤ ويطرقوا أبواب النصريف ٤ ويسبروا آلوان التعبير ٤ وتسبيهم الحيل ٤ ثم لا بغزلون على حكم المتعريب إلا مكرهين ٤ فيقولون - مثلا الف الف ٤ والف الف الف ذراع فرنجية ولا يقولون ( مليونا أو مليار متر ) ويقولون مصور جغرافي ٤ ولا يقولون (خارطة في اللغة أن لفظة ( جغرافية ) معربة ٤ وأن أولينا عربوا ( القرطاس ) وهو أصل الخارطة في اللغة الاجنبية -

وأما الآخرون فانهم يميلون كل الميل في هذا الشأن ، ولا ببالون ان يصبح أمر اللفة فوضى ، ولو أنها شتى ، حتى تكون لا شرقية ولا غربية ، ولذلك تراهم يملو ون أفواههم ، وبلوون ألمنتهم بكلات أعجمية ، مع أن ما بقابلها من العربية أقرب اليهم من أنوفهم .

وهؤلاء لاشأن لنا معهم لان جهرتهم ممن لم يضرب في آداب العرب بسهم اولا يصد في رأبه هذا عن تحقيق خليق بالاعتبار -

أما الاولون فبرون أن جمال اللغة وكالها موقوفان على نقائها من دخيل الكلم وفاتهم أن رأيهم هذا بؤدي إلى النقليل من عوامل نماه اللغة ووسائل غذائها ، فهم أشبه بمن بشير على كل إنسان بنحامي أكل اللحوم رغبة في الصحة ، ولم بدر أن هذا النوع من الحمية بؤدي المالضوى، ولاسيا إذا كان المحنمي بمن اعتاد الاغتذاه باللحوم من قبل من

ومن الظلم بمكان أن نحمي على اللغة سمانها ٤ ونذودها عن ينابيم ربها لثلا يمتزج بلحمها ودمها عنصر غربب ٤ ثم تربد منها بعد هذا الشع أن تحمل من العلوم وتعي من التنون ما تنوه به اليوم أقوى اللغات بنية وأوسعها بعطة وأثراها مادة • لعمري حارت لفتنا بأسرها وأمرنا ٤ تمد يدها الى الاشتقاق ٤ فندفها عن معظم وجوهه بحجة أنها سماعية وتلفت إلى جهات أخرى فنصدها عنها للحجة تسها ٤ وثنوع إلى الشريب فندفع في وتلفت إلى جهات أخرى فنصدها عنها للحجة تسها ٤ وثنوع إلى الشريب فندفع في

صدرها لئلا تشقى بالدخيل ، أليس عملنا هذا يشبه عمل الفتاة الصينية التي تلبس قدميها نعلين من الحديد للاحتفاظ بجال شكلهما ، والمحافظة على غضارتها ونضارتها ، ولكنهما بالأخير تضويان وتمجزان عن القيام بوظيفتهما .

فاذا كنا نويد من لغتنا أن نقسع لوعي ما يتطلبه العصر من علم وفر وتمشى مغ الحضارة جنباً إلى جنب 4 فعلينا أن تقتح أمامهامغاليق النقبيد 4 وتفك أغلال النقليد 6 لكي يخصب مرتمها وبعود اليها نشاطها ومرحها •

کم الراوی



## آراء وأخبار

### كافور وسيف الدولة

أنكر الاستاذ سعيد الأفناني تحت هذا المتوات في مجاة المجمع العلمي العربي ما جئت به للاستدلال على شذوذ العلموح في أبي العلب المتبي لما استدل لعلمه إذ قلت: إن روح أبي العليب في الإباء توية ٤ لكن طمعه في الولاية ولذة الاس والنهيء إفراطه في هذا الطمع غطى على هذا الاباء في بعض المواقف ٤ و إلا فما معنى قوله في كافور بعد أن ترك سبف الدولة : «قواصد كافور النب ٠٠» أثم قلت : « يقول هذا و كثيراً مثله فيه وهو ( في نظر المتنبي طبعاً لان ما بعده حل انظمه ) العبد الزئيم الذي أذنه سيفي يد النخاص عدامية وقدره وهو بالقلمين مهدود (ألنع) ثم قلت وهو ( أي أبو العليب ) بعلم أن القوق بين سيف الدولة وكافور علماً وأدباً ونسباً وشرقاً ونوالا كافرق بين الدرة والبعرة لا بقاس بحد ٤ وما كان كل ذلك إلا طمعاً في الولاية ٤ ولعله طعرع في خداع والبعرة لا بقاس بحد ٤ وما كان كل ذلك إلا طمعاً في الولاية ٤ ولعله طعرع في خداع هذا الأسود بما يحسبه من ضعف المقل في السودان قاؤداد في تملغه »

إن كلامي مذا ظاهر في أنني لم أكن في بحث المقاضلة بين سيف الدولة وكافور كالله في الاستدلال على استخذاء أبي الطبب لطمعه كا فأسته على عمله في غير ما يراه ويعلمه من صفات كافور كا ولم أتمر من للحكم عليها بنني ولا با ثبات كا وقولي ( وهو بعلم ) ( وجا يحسبه ) بدل على ذلك كا وإذا كان للتنبي يرى كافوراً أسود عندياً أذنه دامية في بد النخاس وقدره دون الغلمين فكيف بيمله فوق العالمين كافلا بكوت بهذا مستخذباً

لطمعه الذي أثاره فيه حسبان كافور ضعيف العقل لانه سوداتي •

لكن الاستاذ الافغاني حـب أنتي حكت بذلك حكمًا ، فوعظني بأنه ما كان لمؤرخ أن يصدر حكماً على رجل لـقول شاعر فيه ( النج ) فجاءت موعظته لي في غير موردها .

رأيته ٤ ثبته الله بالقول الثابت، بنكر إنكاراً شديداً كون كافور زنيا بعد تسليم كونه عبداً أسود وبلم على بأن أقيم البينة على ذلك من التاريخ ولا يقيلني من الجواب البتة ، فكأنه لم يبحث معنى الزنيم في لغة العرب ، فالزنيم فعيل من الزنمة ، وهي اللحمة للتدلية في الحلق ، قاله اللبث وغيره وهي العلامة كما جاء في النتاج ، والمتزنيم من سمات الابل (أي علاماتها) كما قال الأثمة وقالوا معز زنيم كأمير له زنمتان، وقالوا ان الزنمة شيّ بقطع من أذن البعير فيترك معلقًا وإنما يغمل ذلك بكرام الابل قاله الجوهري . وقال الاحمر: السات في قطع الجلد • الرعلة وهي أن يشق من الاذن شي ثم ينرك معلقاً ومنها الزنمة ، وهو أن تبين تلك القطعة من الأذب. • وقال في النتاج ومن المجاز الزنيم كأمير ٤ المستلحق في قوم ليس منهم ٤ وبه أفستسر الفراء قوله تعالى: عتل بعد ذلك زنيم ٤ زاد غيره لا يحتاج اليه فكأنه فيهم زنمة ٤ وفي لسان العرب وقوله تعالى عتل. بعد ذلك زنيم ٤ قيل موسوم بالشر لان قطع الأذن ومم ٤ وفيه أيضاً ان الزنيم الذي بعرف بالشر واللوم كا تعرف الشاة يزنمتها ، فاستعال الزنيم بمعنى الموسوم بسمة استعال صحيح جاء على منن العرب ، وكافور كان عبداً اشتراه ابو بكر محمد بن طغيج الاخشيد من محمود ابن وهب بثانية عشر ديناراً كا جاء في وفيات الاعيان ، والثمن يخس كا ثرى يدل على رْهد بائمه فيه 6 واذا كانت الاخشيد رقع مئزلته بين مواليه وصيره اتابك ولذه أبي القامم محود وأبي الحسن على 6 فكافور لم يرع لسيده حق هذه النعمة لما نحى ولد ابنه آبي الحسن عن عماش مصر وجعله لنفسه وقد أشار أبو الطيب الى ذلك بقوله :

أكلا اغتال عبد السوء سيده أو خانه فله في مصر تميد

وكافور كان موسوماً بسمة العبيد لانه كان مخصياً ، وهذا . لا مجتاج الى دليل ؟ ثم ان في شعر أبي الطيب ما يدل على أنه كان مثقوب الشفة ، وهذه سمة أخرى من سماتهم ، فهو زنيم حقيقة من هذه الجهة ، وكافور كان لئيم الأصل ، وقد جاء في لسان

العرب في مادة ل م « اللؤم ضد العثق والكرم واللنم الدفي ع الاصل » وسيف مادة ش ر ف « الشرف الحسب بالاباء ع والشرف والمجد لا يكونان الا بالاباء ع ويقال رجل ماجد: له آباء متقدمون في الشرف » فكافور زنيم مجازا من هذه الجهة أيضاء ومن كلام الائمة ان الشرف والمجد لا يكونان الابالاباء تعلم ان النسب له قسط وافر في اجلال صاحبه و تكريمه وارتفاع شأنه في التفوس ؟ وإذا كان الشرع الاسلامي العادل لم يجعل تفاوتا في الناس بين شريف ومشروف في احكامه وواجباته وفر اتفه فكذلك لم يجعل تفاوتا فيها بين الصبيح واللميم مثلاء ولكنه لم يحظر على الناس ميلهم النفسي واجلالم واستملاحهم لشريف النسب وصبيح الوجه وقورهم من دفي الاصل ودميم الخلقة ع وقد اكرم النبي صلى الله عليه وآله وسلم ابنة حاتم الطاقي لان اباها حاتم ع وحذر من خضراء الدمن وهي المرأة الحسناه في المنبت السوء ه

نعم ان الشرف لينطي عليه العمل السي و دقاعة الاصل يسترها العمل الصالح ، وما أحسن قول القائل :

ورثنا المجد عن آباء صدق أسأنا في ديارهم المنيما اذا الحسب الرفيع تداولته بناة السوء أوشك أن يضيعا

واني أرى الاستاذ الأفناني لم يعمل بها وعظني به اذ طفت فيه حفيظته فإ يقف موقف المنجرد والانصاف ووزن الاقوال وما لا يسها من ظروف ، ولم يعمل بالتروي والاقاة والاستقصاء في بحثه ، هذا اذ وقف في حديثه عن حيف الدولة وفي الحكم عليه موقف المنيظ المحنق ، ولا أريد أن أقول ان الشعوبية حملته على ذلك لانتي لم أتحقق السبب الدي جعله يذكر كل حسنة لهذا الاميز المربي المجاهد الذي أحيا الادب العربي بعد أن كادت تجتاحها جبوش كادت تدرسه سلطة الموالي، وحفظ ثغور العرب والمسلمين بعد أن كادت تجتاحها جبوش الروم ، ولو أنه تنازل الى التسليم بها قاله الاستاذ العلامة صاحب خطط الشام من انه كان من الذي خلطوا عملا صالحاً وآخر سيئاً ولكن حسناته أكثر ، لالتمسنا له عذراً ، اما ان يجرده من كل حسنة ، بل يجرد من صفات الانسانية والرحمة كل من يرضي السام الما ان يجرده من كل حسنة ، بل يجرد من صفات الانسانية والرحمة كل من يرضي السام سيف الدولة في حيز الطفاة العتاة من كيار المجرمين في التاريخ ، قذلك تضامل بعد سيف الدولة في حيز الطفاة العتاة من كيار المجرمين في التاريخ ، قذلك تضامل

ظاهر لا يدل على التجرد في البحث وفي خدمة التاريخ مع أن سيف الدولة كا قال أهل التاريخ قد أنني نصف عمره في حفظ ثفور المسلمين وحماية ديارنا السورية العربية من هجمات البيزنطبين القوية ٤ بل حفظ لهذه الارض كيانها العربي وهي قرة عين كل ناطق بالضاد لما أراد الروم أن يذلوها ويجوسوا خلالها ويجلوا عنها أهلها وأن يقضوا على كلة التوحيد في منابرها ومنائرها كما فعلوا في طرسوس يوم سلمها اليهم رشيق النسيمي وأوجبوا على كل من اختار المقام فيها أن بترك دينه ١٠ ومن لم يفعل فليرحل ولا يحمل غير ما استطاع حمله من متاعه ثم خربوا المساجد وأحرقوا المصاحف المثل الدولة موقفه الشريف الذي يفتخر به كل من يجري في عرقه الدم العربي واسمح ما يقول للؤرخون من أن سيف الدولة جمع من نعض النبار الذي يجتمع عليد في غزوانه ما يقول للؤرخون من أن سيف الدولة جمع من نعض النبار الذي يجتمع عليد في غزوانه شيئا عمله لبنة بقدر الكف وأوصى أن يوضع خده عليها في لحده فانقذوا وصيته شيئا عمله لبنة بقدر الكف وأوصى أن يوضع خده عليها في لحده فانقذوا وصيته

وما يقول يا قوت في معجمه عند ذكره في الثنور ثغر طرسوس « ثم لم يزل هذا الثنر وهو طرسوس واذنه والمعبصة وما ينضاف اليها بايدي المسلمين والخلفاء مهتمين باسرها لا يولونها الا شجسان القواد والراغبين منهم في الجهادة والحروب بين أهلها والروم مستمرة والامور على هذه الحال مستقرة حتى ولي المواصم والثغور الامير سيف الدولة على بن أبي الهيجاء بن حمدان فصمد للمدور وامعن بلاده واتفق أن قابله الحوك اجلاد ورجال أولو باس وجلاد وبصيرة بالحرب والدين شداد فكانت الحرب بينهم سجالا» وأرى ن الاستاذ الانفائي لم يممل بوزن الاقوال وما لايسها من ظروف في بحثه هذا إذ لم يقدر قوة جهاد هذا الامير العربي الصميم في خفط كيان هذا الوطن الحربي المربي المربي الموابقة الرحال ذه يك البيرين العربية الجربية المربي المربية وأرى الاجلاد وادلتك الرحال ذه يك البيرنطية (وما اشبهها في بعض الوجده بجهود البيرنطيون هذه الديار بعيشهم المنظم الوفير العدة الكثير المدد يقوده قواد عظام أشال فيسقور فو كاس وبارزاس فو كاس وكانت تجزيدته في أكثر هجماته لا تقل عن الاغريبية وترسل الدبايات الضخمة وإلى جانبها اصطولهم العظيج وليس للامير العربي موى الاغربية المربي الوبي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى الاغربية وليس الدبايات الضخمة وإلى جانبها اصطولهم العظيج وليس للامير العربي العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى الاغربية وليس للامير العربي سوى

رقمة صغيرة من هذه الديار وليس وراه و من ماوك المسلمين والعرب الا من لا بعضده في جهاده ولا يؤزره في دفاعه وليتهم اقتصروا على ذلك فأن الكثير وبهم كان عوفا لاعداه الوطن عليه إذ كانوا بشغلونه عن جهاده بمحاولتهم قتح ما كان في بده من هده الرقمة فضلا عن خيانة بعض رجاله الطامعين في عرشه كابن أخيه ناصر الدولة وهبة الله صاحب وان اللذين اغتها فرصة شغاه في جهاد الروم فارها الرعبة ظلا وجوراً ليستعينا على امثلاك عرشه واظهرا الفدر والحيانة لا ميرهما المغوار ٤ ومثل غلامه نجا الذي أرسله لا خماد ثورتهما فخانه هو أيضا بعد أن ارتكب من الظلم والجور في الرعبة الوافا ٤ كافراً بنعمة سيده يبنا سيده في ميا فارقين يرابط في الثغر ويكابد مضفى المرض ويفادي أسر مد المسلمين ٤ وكنوا يومئذ الني أسير آخر ج في فدائهم مائة وساين الف دينار ولما لم تقم بها خزائنه رهن درعه الجوهر المدومة المثال ٥

و كمولاه رشيق النسبي الذي سلم ثغر طرسوس للبيزنطيين بشروط ثقيلة مرهقة المحلت المسلمين عنها إذ أثار أهل أنطاكية منذ رجع اليها وساربهم إلى حلب مع من انضم اليه من مرتزقة الديلم وغيرهم لينتزعها من قرعوبه غلام سيف الدولة وسيف الدولة في الثنور ينادي الامرى .

ولم تكن تجريدة سيف الدولة في أعظم واقعة له مع جيش الروم اللجب تزيد على ثلاثين الف مقائل، وفي بعضها كانت لا تتجاوز أربعة آلاف وليس لها من السلاح سوى السيف والرمح وقلوب ملوهما الابهان وحب العروبة والاسلام .

وإذا كان سيف الدولة وحاله هذه وأنت تم وأنا أعلم أن الجهاد لا يقوم بغير تقة ومال ٤ فهل يكون سيف الدولة جباراً عتيا إذا فرض الفرائب للقيام بام هذا الجهاد ٤ وماذا بفعل المال مع الباخلين به إذا اجتاح عدوهم أرضهم ودبارهم واستعنى كرائم أموالهم وذبع أطفالهم ونساه هم كا فعل بطرسوس ١٠ أنه إذا فرض الضرائب فاتما بفرضها لذلك لا جل أن يجيز شاعراً مدحه بقصيدة 11 ولئن فعل وقوى روح الادب في الامة بشي من هذه الاموال ( وبقوة الادب تقوى الامة وتعلو ثقافتها ) أو أراد بذلك تأ بيد الدعوة للإلقاف حوله في مثل هذا البحر الزخار بامواج الفتن التي اقبلت تنرى كقطع الليل

المظلم وهدفها إفناء العرب واذلال بلادهم فهو معذور أيضا ولا يكون بذلك جياراً عتياً بل يكون ذلك من لوازم جهاده •

وأما أن الاستاذ الأفناني لم يعمل بالتروي والاستقصاء فانه أخذ على سيف المدولة ما نقله عنه الشريف العقيقي لاهل دمشق من أن غوطة الشام لا تصلح الالرجل واحد، وأنها لو أخذتها المقوانين السلطانية لتبرأ منها أهلها ولكن هذا الكلام لم يرو الاعن الشريف المنه ضلع مع الاخشيدية اوهو من دعاتهم سراً فاختلق هذا الحديث أو حوفه بما يثير به الدمشقيين على سيف الدولة لينففوا يدهم من طاعته وينحازوا الى الاخشيديين ولو صحت الرواية و كان سيف الدولة قال هذا القول فهل خرج عن ان وكون حديثًا بما يتحدث به الناس من خطرات سائحة لا تلبث ان تخصل وإلا فلم كم ينعمل ذلك سيف الدولة ان كم يكن في غوطة دمشق نفيا يشايهها من البلدان التي كانت تحت أصره وهل يحاسب المره على قول قاله ولم ينعله ج

ثم انه جعل أول ميزات كافور «انه كان يثهجد ويمرغ وجهه ساجداً وبقول اللهم لا تسلط على مخلوقا » ونسم العمل طاعة الله والتهجد وتعفير الوجه له وارسال وقر بغل من صرر الدرام كل ليلة عيد للعلاء والزهاد والفقراء » ولكن ألم يكن من أحسن المحدقات وأفضل القربات إلى الله يومئذ أن يجمل نصيبا من وقر هذا البغل لحماة الثغور الجاهدين في سبيل الله وهم بومئذ وفي مثل تلك الحال أحق وأولى عولماً لم بغمل 11 ثم ما هو وقر البغل من الدرام يرسل كل عام مرتبن ولا يزيد في المرة على أربعين الف درم وإن شئت قل نحو الني دينار وأين هي من مائة وستين الف دينار بذلت دفعة واحدة في فداء اسرى المسلمين وفكاك مجاهديهم من ربقة الاسرة واين اتساع رقعة ملك كافور وهو يضم الديار المصرية كلها وقسا كبيرا من الديار المامية من رقعة ملك سيف الدولة وهو لا يتعدى حلب والعواصم والثنور عثم ماذا بنني التهجد وتعفير الوجه والعدو على الباب يربد الفتك بذوي التهجد وامتهم ماذا بنني التهجد وتعفير الوجه والعدو على الباب يربد الفتك بذوي التهجد وامتهم إذا لم تعد له الاسة وملوكها ما استطاعوا من قوة عوما القسيك فعله ودينهم إذا لم تعد له الاسة وملوكها ما استطاعوا من قوة عوما القسيك فعله

ماحبك كافور في هذا النبيل? ابمثل هذا كان صاحبك سماه وصاحبنا أرضا ?!! ثم باذا كان سيف الدولة جباراً عتيا سفاكا للدماه: ابتأديبه الباغين عليه ليستقيموا له فيتفرغ لمناصبة عدوهم وعدو وطنهم ? ام بنتكه بالبيزنطيين سيف دفاعه عن ارض العروبة والاسلام ? ام بجاذا ?

انني ايها الاستاذ ما كنت مجاً لمثل هـ قدا الجدل ، فالحقيقة ظاهرة بعرفها كل منصف مدقق لولا انك ألحفت بطلب الجواب عن كون كافور زنبا ولم تقاني منه ، فوداعاً ايها الاستاذ .

النبطية • جبل عامل • ٢٨ المحرم سنة ١٩٣٦ و ١٩٩٩/ ١٩٣٢



# من الشيخ صالح قطنا الى السبد علا الدين عابدين المنتخصالح قطنا الى السبد علا الدين عابدين المنتخصال كنبت سنة ١٢٧٩ للهجرة

إن التاجر المستي الوجيه السيد معدي الفر "اسبط السيد علاء الدين ابن السيد محمد أمين عابد بن عظيم الحنفية في عصره قد عثر خلال كتب جده السيد علاء الدين على رسالة تاريخية مفصلة كتبها الشيخ صالح قطنا منتي دمشق بوم كان شاباً بعللب العمل على السيد علاء الدين أرسلها اليه وهو في الحجاز بؤدي فريضة الحج ، وعبارات الرسالة تدل على ضعف انشاء الكتب الذي كان لا يزال بوم كتابتها في يطلب العلم ، وقد أطال فيها المقال على استاذه وفع لله كثيراً من حوادث دمشق ، شأن رسائل ذلك العهد الحروم من الجرائد ، فكن الدماشقة ينتظرون يوبد القسطنطينية ليطلموا على أخبار جرائدها ( القطيطات بلنة ذلك العهد ) .

والحوادث التي اشتمات هذه الرسالة عليها منها الممرانية كدخول الكارة (الكروزة) لدمشق ؟ وبيان حالة شوارعها الفيقة وحوانيتها ذوات المساطب ، وترميم الجامع الاموي ، وخبر عزم الانكليز على انشاء سكة حديد من طرابلس الى حمس فحاة فحلب فبغداد ، ومنها الاقتصادية كالضرائب المضروبة على دمشق ، ومنها السياسية كتنقلات الولاة ، وما شاع بومئذ من تعيين الامير عبد القيادر الجزائري على بلاد اليونان إلى غيرذلك من الفوائد التاريخية المتعة .

إن مثل هذه الرسائل الشمية تعزير من الرثائق التاريخية التي يستمد منها للؤرخ

كثيراً من حقائق القرون المتآخرة الغامضة ، ولذلك يرجو المجمع من قرائه الافاضل ان يبعثوا البه بما لديهم من أمثال عذه الرسائل التاريخية ليحفظها بين وثائق دار الكتب الظاهرية ، كا فعل الناجر الدمشتي الكريم الذي عثر على هذه الرسالة ، فقد أهداها الى مجمعنا الذي يشكره عليها كثيراً ، وهذا نص العنوان الذي نستهجنه اليوم وبعد في زمنه مستحسنا :

#### الى مكة المكرمة المشرقة

واليك نص الرسالة:

بنم الله الرحن الرحيم.

ان أبعى أما وشعت به صدور الكتب والدفاتر ، ونطقت به السنة الاقلام عن افواه المحاير ، حد الله الذي يستكشف الكرب ، ويضمحل بالالتجاه اليه كل الخطب ، وبالصلاة على اشر ف خليقته ، وأفضل بربته تنجلي عن القلب الهموم ، وتنقرج الفموم ، فعليه صلاة الله وصلامه الدائمان ، وآله وصحبه ما توالي الملوان ، أما بعد فهذا كتاب من العبد الفتير الماجز الحاير أقل الخليقة بل من لا شي، في الحقيقة ، فقير رحمة

ربه ٤ وأريد وصمة ذنيه ٤ كثير المذنوب ٤ وعاء العيوب ٤ المذنب الضعيف والخساطي النحيف خويدم نعال الفقراء والعلماء محمد صالح قطنا أزال الله عنه كل هم وعنا ، الى جناب الحضرة العلية السنية ، والطلعة البهيجة البهية ، معدن الاسرار الربانية والمعارف الصمدانية 6 الامام المبحل والحمام الذي هو بالكال مفضل 6 منبع الامر ار مطلع الانوار واسطة عقد الاخيار سراج الطائفة الخلوثية والبكرية (١) والسادة المتخلقة بالاخلاف النبوية المتحققين بالحقائق العرفانية والرقائق الرحمانية كابجر المعارف معدن اللطائف ملجآ كل عاني منتهى الأمال والاماني وقدوة الفضلاء تاج الاذكياء والنبلاء مربي السالكين و مسراج المسترشدين قطب العارفين ٤ من أشرقت في سماء فواده شموس ألمعارف، وأنتظمت من درر أقواله أسماط العوارف الجامع بين علمي الباطن والظاهر ، السائر ذكره الجيل مسير المثل السائر • • • من درس الرسوم سلالة المجد الذي أشرقت شموسه وابنعت • • • المجد معدن ٠٠٠ الرسول صفوة بني الزهراه البتول الحائز لشرقي الحسب والنسب المتحلي بدقائق العاوم ورقائق الادب السيد المحب الصادق والخليل الحبيب الموافق بل الوالد المشفق الدي هو بمكارم الاخلاق متخلق وبكل وصف جميل متحقق، وليس أنا في وداده بمتملق، الغاضل الكامل حاوي رثب الفضائل العالم العلامة والحبر البحر النهامة فخر العلماء العاملين وعمدة الفقهاء والمدرسين وزبدة الاولياء المكرمين والمقتنى أثر ملف الصالحين الفقيه العمدة والصالح النخبة ، من فاق أقرانه على الاطلاق وانتهت اليه الرسالة باستحقاق ٤ الولي الفالح والمربي الناصج العارف الصالج والاستاذ الناجع والقطب الشهير والشمس المنير والناقد البصير والبدر الخبير مفيد الطالبين ١٠٠٠متاذي وقدوتي ٥٠٠ العارف يربه المتين ٠٠٠حفظه أرحم الراحين وصان عمره آمين وكان له عونا ومعين وأمتمنا الله والمسلمين بحياته أجمين آمين .

غب اهدا السلام الاسنى والتحيات المباركات الحسنى ورفع الادهية المقبولة التي هي ان شاء الله بالاجابة موصولة ، ونشر بعض ما انطوى من أمكنون الاشواق وبث ما كن في الصدور لدى سطور رسائل الاشتياق، والتمثل بهاتيك البوادي وارتواه

<sup>(</sup>١) لانه أخذ الطريق عن الشيخ المهدي الذي أخدد عنه علماء دمشق الطريق ولم يتفق علماء الظاهر على أحد من أهل الباطن مثلاً التقوا عليه .

أفئدة الصوادي، فالسب في تسطيرها كثرة الاشواق التي عجزت عن حصر ١٠ الاوراق فان سنح ذكر هذا الداعي في شريف الخواطر البهية فإني على العهد مرس الاستقامة في نيل شرف العبودية والشكر لمرسلات امواج أفضال السيادة، من تفقدي بالسؤال عني حسب املي وزيادة 6 فلا غرو ان صرفت عنان جو د الابام في الثناء على هذا السيد الاستاذ المام ، وأن كنت نست من سباق دا الميدان ، ولا بمن يصلح لمذا الشأن الا له على من المنن في السر والعلن 6 وقصارى الحال استمطار ادامة انظاره على هذا العبد في الما لل 6 وتفقدي دائماً ولو بالسوال 6 والذي ابديه لجناب سيادة سعادتكم اولا السوال عن شريف الخاطر العاطر الكريم وافئةاد لطيف المزاج الفاخر السليم ، وثانياً بينها أنا مترقب أخبـــاركم اذ ورد علي عزيز كتا بكم ٤ المنبي عن صحة جنابكم ٤ وذلك قبل تاريخه بيومين فقرأته وحملت الباري سبحانه الذي جنابكم بخير 6 وجميع ما شرحتم لنا صار معاوم هذا الداعي حرقياً 4 وبه عرفتونا عن وصولكم إلى محروسة مصر وان مرادكم التوجه الى أم القرى بعد ثلاثة أيام من تاربخ مكتوبكم، نسأله سبحانه وتعالى أن يبلغكم السلامة ونومل الآن أن تكونوا وصلتم لها بغابة من الصحة والسلامة أنتم ومن معكم خصوصاً سيدتي الوالدة ٤ وواردلنا من جنابكم التمريف عن ذلك ٤ ثم أخبر تونا بخصوص بوليمة السيدمصطفى الرفاعي ان جنابكم قبضتم منه مبلغها بعد تأخره 6 وانه قبل مفركم تأخذون نسخة التفسير ونرسلونها تحت بد أحد مر الاخوان ، والى الان ما علمنا تحت يد من ارسلت يكون معلوم جنابكم ، ومتى علمنا نخبر جنابكم لا يكون لكم فكرة من هذه الجهة النسخة لحافظ (١) افندي الساعاتي وصلت والكثب للسنيد أحمد (٢) السكري أيضًا وصلوا ، وكذلك سحارة الكتب للشيخ محمود الكتبي وصلت كونوا بناية من راحة البال • أفدنونا بخصوص الكتب التي بادئين بطبعها وان مطبعة الميري اشتقلت ، وعن أسعار الكتب المطبوعة الان كل ذلك فهمناه جزاكم الله عناكل خبر 6 قوي حصل لنا سرور بذلك 6 وأخبرنا سفادة

<sup>(</sup>۱) ساعاتي ثركي وجوهري بدوق الحيدية وابنه اليوم قيمسجد الشهدا بدمشق و (۱) ساعاتي ثركي وجوهري بدوق الحيدية وابنه اليوم قيمسجد الشهدا بدمشق و (۲) والد الشيخ محمود السكري عم خطيب جامع الدرويشية اليوم الشيخ نسيب السكرى و

منتي افتدي (١) أن تأخذ له من السيد سليم (٢) العوا مصاري وتسطيه إيام ، أخبرتا الشيخ على العطار عن ذلك سيث هو يجي الى عنده .

الات أبو حسن رجل ما قال شي ع وإنما ذلك من الشيخ على ع حيث تحققنا المصلحة وجدناها عنه صعيحة عبل قال إلى الآن وما دمت حيا أقا خادم الشيخ ع وليس مهده قسمة أو ثوك الحصة أو قلة الزرع ع هذا كنه من الشيخ على تزاعل معه وأصلحناهم . بخصوص مصلحة السيد أحمد السكري ع عرفتونا بأنه يازم ان كنا نعرفه أن جنابكم أشهدتم له ع سيدي المحترم لا واقع ما عندسي خبر بذلك ع بل هو سأل السيد عبد الله المقاطري قال له ما أرسل اشهاد (٢) فيعد ذلك كتب لشر بكه فعاوبتوه سينابكم ع فقوي حصل له تغييظ من قسه الذي كتب لشر بكه عن ذلك خوفًا على زعل سيادتكم فهذا ذنب جري مني كوفي قصرت بذلك ٤ فأرجوكم العفو والعذر لديكم مقبول وكذلك استعذرت منه وبخصوص أهل البيت قد منهد الحمد بغاية من الصحة كلهاء ترجوكم عليكم سوى مفارقة ١٠٠٠ المكاتبة نصف المشاهدة وتارة تكون المشاهدة كلهاء ترجوكم مواصلتهم بكتبكم المسارة ويخصوص المدرسة (٤) و عشرين بوء أو ثلاثين قبل تاريخه وطردوني عومنها تكلموا سي بكلام بذي وما تكستهم معهم بشي قطاء وسمعت على المنهم وطردوني عومنها تكلموا سي بكلام بذي وما تكستهم معهم بشي قطاء وسمعت على المنهم كلاماً ليس لائقاً من أحد عومنها بخصوص درس الملنق بطلوا بقرقه وذهبوا قرأوا على كلاماً ليس لائقاً من أحد عومنها بخصوص درس الملنق بطلوا بقرقه وذهبوا قرأوا على الغير : بعضهم قرأ على أحمد (٥) أفندي الاسلامبولي الدر ٤ وبعضهم قرأ على أحمد (١) أفندي الاسلامبولي الدر ٤ وبعضهم قرأ على الحيث أمين

<sup>(</sup>١) كان المفتى في ذلك العهد الشيخ أمين الجندي عم لجد صديقنا الاستاذ سليم الجندي : وكان معاصراً لسميه الشاعر الحموي المشهور .

 <sup>(</sup>٢) كان بزازاً في سوق الحميدية ٤ وابنه الدكتور توفيق العوا طبيب في الصعية ولخله شقيق صفوت باشا العوا ٤ وأما على العطار فلم نعرفه ٠

<sup>(</sup>٣) إقرار كتابي من تعابير الحواكم -

<sup>(</sup>٤) في مدرمة التعديل بخي الفنوات كان المرحوم السيد علاه الدين يقرى الطلاب فيها ٤ وغرفته الخاصة لا تزال فيها الى بومنا هذا ٤ وقد عمر منارتها ونشش اسمه عليها .

<sup>(</sup>٥) من مدرمي الاموي وفقها الحنفية تركى الاصل دمشتي المولد كأن يسكن \_

البيطار (١) مراقي الفلاح 4 وبعضهم قعد بطالا ٠ وعدم قراءتهم الملتى لامور منها كوفي صغير السن (٢) وجامل جداً 6 ومنها كوني قررت مسائل خطأ فعرفوها 6 ومنها تمكبرهم على وغير ذلك من الأمور 6 ومن الأسباب الموجبة لانقطاعي عن المدرسة : إذا بدآت لمم ورد بعد المغرب فأياً ما أذ كر لهم ربع ساعة فيقولون طولت علينا ، أبتى أذ كر المغرب وذلك بشأن الدرس ٤ فبعضهم بقولون قصرت وبعضهم بقول غير ذلك ٤ وأسباب كثيرة جداً لا يمكن أن تستقمي بالكتابة الا باللسان ، لذلك عامدت تمسى أني لاأدخلها حتى تشرفون الى وقد الطرف إلا في أوقات الضرورات وفان من بعض منسياتكم أرث الضرورات تببع المحظورات أسأله سبحانه وتعالى أن بيلغكم السلامة ، وأن يجمعنا بكم على أحسن حال بجاء محمد والآل ، وأن يميتني بحيانكم وأن يطول جمركم بجاء كل ذي جاه للدبه • فهذا عذري وهو مقول عند جناب سيادتكم حيث جنابكم لم ترضوا لي الكلام الغير اللائق وكان لي قدرة على غير ذلك بحول الله وفدرته ، ولكن تركت أسى الى الله خصوصاً بشأن جناب سيادتك ، فإن أقدامكم على رامي، يكون معلوم سيادة كم فقط طلب مني الشيخ مصطنى سلبق (٢) كتب ورقة في الحث على تسمير المساجد والمدارس حيث مراده شراه شمع عوة كبير شمني المدرسة ع فبحسب دعاقكم كتبت له ما تدسر 6 وحميم من أهل الخير كم قرش واشترى نحو عشرين وطل قوق مقدارهم السابق ، وم اده ، وبتهم وجلبهم إلى لمدرسة ، وذبك كله بحسب دعامكم وتنوس (أقاس) سيادتكم ، قبل تازيخه قد توفي السيد عبد الرزاق السقطي (؟) وعبد اللطيف ابن أممرى ابن شاية أشخ صالح المش (٥) وحال الفاضل الشبخ يوسف المغربي (٦) - القيدريه عرفه مؤنفات في النج زمناسك مطبوعة) و كأن له ديوان خطب يحفظه الخطباه بدمشق ف الايزال له عقب بدمشق -

(١) كان الامام الحنني في السنانية ولم يكن من آل البيطار القاطنين في الميدان وله البوء أحفاد دمشق (٦) لعله كان بومثذ بناهز العشرين من عمره .

(١١٦ ل سل أسرة معروفة في حي القوات بدمشق -

(٤ اليوم تجار والاحون و كانوا بيت علم سروف بدشق • (٥) بيت مجد وعلم في الخضيرية • (٦) والد التبيخ بدر الدين حافظ الشام رحمه الله •

وعبده القناطري الذي هو مجاور بالمدرسة ، البقية إن شاه الله تعالى بعمر كم وعظم أجركم وأجر المسلمين آمين بجاه سيد المرسلين وآ له وصحبه والمتابعين .

الحوادث و جرت على الااسن من الاولاد عجية وهي جداً غرية انجيم الاولاد صاروا بتطقون بققرقين (طاطا يا طاطا صحنين سلطا ، كبه على رغيف قولوا يالطيف ) أما فقرة (كبه على رغيف قولوا يا لطيف ) هذه لا بغيرونها ، وأما الفقرة الاولى ينوعونها ، تارة بقولون : (ناوك ما ناوى صحنين بقلا، ي ) وهل جرا ، نسأل الله العافية والحسنى ، بخصوص الكر وزه (۱) وصلت إلى بين النهرين ودخلت الى الشام الى خان الكرك حبث كانت حاملة للرزق وقوي حصل ضرر من ذلك (۱) فكان مراد الباشا (۱) وأوليا والامور خرب مصاطب الدكاكين حميها لاجلها ، فيمد ذلك أله مزود الحمل عدلوا عن ذلك ونهوا على المتكلمين عليها إن لا يدخلوها إلى البلد ، فسمروا محل عند الجسر الذي عمروه جديد وينفذ منه على البحصة في بين النهرين ، نسأل الله تعالى خراب ذلك كله -

ثم قبل تاريخه بنحو عشرين بوم شاع خبر بأن السيد عبد القادر المنربي مهاده السغر إلى الحبحاز وصحبته الشبخ عد الغني الميداني وسليم أفندي حزة بعد ثلاثة أيام الصادف آخوهن بوم الجمعة كنا في المدرس في بيت الشبخ الكزيري (٤) وكان الشبخ عبد الغني أيضاً في الدرس المفرس مألته : بأي وقت جنابكم مسافرين قال لي بالجواب : لا أعلم عل في بوم الاحد أو الاثنين أو غيرهما المذهب كل واحد لحمله

<sup>(</sup>۱) لماما الكارة التجارية التي يجرها بضعة أحصنة أو بنال ويريد بالنهرين يردى وبانا س، وكان مقر ادارتها محل المصرف السوري واصطبلاتها محل مقعى العباسة اليوم (٢) لوجود للماطب في أسواق دمشق المعدة لنشر البضائع ، فكان الطريق يضيق بها ، وقد ضع السكن خوفاً على مساطبهم من مرور الكارة ،

<sup>(</sup>٣) الباشا بلغة ذلك العهد الوالي وهو شروانلي محد رشدي باشاولي منة ١٣٧٩ وكان يعرف بدمشق باصم شرواني باشا (٤) الشبخ أحمد مسلم الكزيري من المحدثين وشيوخ قية النسر عوالشينج عبد النتي تلميذ الشيخ عبد الرحن الكزيري والد الشيخ مسلم .

وصليت صلاة الجمة ، وحين طلوعنا من المسجد أخيرنا أنالسيد (١) والشيخين المومى اليهم ذهبوا مشاة الى عند الشيخ الاكبر هناك 6 وبعد الصلاة جاءت الدواب وركبوا وسافروا الى الحجاز قوصاوا الى بيروت وجاء وصولم، والى الآن من اسكندرية ماحضر وصولم: فقبل تاريخه بيومين أخبرتا بان السيد عبد القادر للذكور انتخب بان يكون ملكا على المورى (١٦) حيث ملك الموري طردوه 6 فبعضهم منتخب السيد مع بعض الماوك 6 وبعضهم منتخب ابن ملكة الانكليز 6 فلا ندري مد ذلك كيف ببت الحال 6 وبعده نعرف جناب سيادتكم على حقيقة الحال نسأل الله حسن الاحوال ثم بوم تاريخه جاءت بوسطة اسلامبول ونيها مكانب رسمية وقظيطات متضمنين بأن وتمع عزل وتنصيب يعزل خمسة أتفار من رجال غيرهم 6 ففضل فؤاد باشا وعالمي باشا وغيرهما ستى قبولي أفندي.. معلومكم ذلك ، كذلك نهار تاريخه الباشا وأعضاه المجلس احضروا رؤساه الانمان ( وطلبوا منهم ) بواقي الذهبية التي كانت طلبت من الناس من قديم الزمان ، فأخبر ونا بأنه خص ثمن القنوات عشروت الف قرش 6 و كل ثمن على حسب بواقيه كذلك 6 وبتوا (٢٠) عجلسَ خصوصي بشأن بوافي العلوابية من سنة ٦٨ الى سنة ٢٩ نسأل الله تسالى اللطف في المقدور ، ونخبركم بأن كيخة الباشا فصل عر منصبه ، وصار قيماً في عكة ووضع في محله دبوان افندي الباشا • وابضًا بخصوص الحاج شريف الكلارأميني (٢) اعتمدوا (على) السابق فارس آغا كدره (٥) وعلى الصاطي (٦) وعلى المقومين السابقين أولاد مكر وكل شي على حاله ، حتى أخبرنا بخصوص التنبيه على أسعار ( العملة ) وعلى أسعار الما كول: أما العملة فبعضها غلت كالليرة المجيدية وغيرها مثل المجيدسيك والليرة الفرنساوية والانكليزية وجنس الليرة ، وأما أسعار ألما كول كلسه على حاله ، والتشديد الذي كان حينا كنتم مشرفين بطرفنا كله صار خفيفًا . ونخبر كم أخبركم اقه بكل خير ووقاكم من كل أمي وضير ان جامع الاموي وضعوا فاصلا بنصفه مرس حد المقصورة من بيت الخطابة، مرادم العارة به ، حيث جاه له أمر بالف وخسانة كيس (٧)

<sup>(</sup>۱) أي الامير عبد القلدر الجزائري (۲) اسم لشبه جزيرة اليوقان • (۲) عمنى قرروا • (٤) لا تزال هذه الاسرة بدمشق • (٥) لمله جد صاحبنا قارس بين خالد بن فارس كدره • (٦) من آل الساطي المعروفين بدمشق • (٧) الكيس في ذلك العهد ـ

ومراده بممروا الثلاث معازب (١) اللاتي بيهة القوافين بكون معاومكم ذلك بخصوص بيت أفندينا منتي افندي قد مزيد الحد بناية من المفة والصبانة والانقار والديانة 6 وذلك كله بوجود جناب الفاضل الاستاذ الشبخ محمد افتدي البيطار (١٦) كونه بهذا الفن إماماً ومشربه على مشرب سيادت كرزومار إلى محسوبية على جنابه كمحسوبيتي على جناب سيادتكم وحاصل بيني وبينه غاية التوانق حتى اكاني أنا وهو عضو واحد: القول والنعل واليد واحدة نسأل الله تعالى الثبات على ذلك وأرث يجمعنا بسيادتكم عن قربب بجاه الحبيب حتى نصير ثلاثة انتا رئيسان وهذا الداعي عبد لكا فجرًا كما الله كل خير ، وقرأت عليه سبط المارديني في علم الفرائض وبدأت قبل تاريخه عليه أيضا بالشنشوري وفله من يد الحد والمنة الان صرت أفهم بعض ماثل بذلك وأعمل منامخات وذلك كله ببركة دعائكم وتغوس سيادتكم وتوجهانكم الصادرة بانوار المعارف عامرة أرجو الله تمالى أن يفتح علينا فتوح العارفين ويتور قلبنا بذكره آ.بن . وكذلك بلغنا خبر بان مراد الانكليز أن يعمروا كروزة من على طريق طرايلس إلى حمص إلى حماة إلى حلب إلى بنداد ، وتارة يقولون على طريق صيدا ، الكن طريق حديد مثل طريق اسكندرية ، هذا الذي معناه والله أعلم بحقيقة الحال ، والحمد لله على كل حال ٤ وأظن أنه بعد تاريخه لا بد أن يفصلوا أولياه أمور طوفنا عن مناصبهم وبوضعوا غيرهم من حيث صار عزل في الملامبول . سيدي الحترم الاجل الاكرم ترجوكم عدم ( نسياني ) من خاطركم الشريف وتفقدي بدعائكم المنيف ومواصلتي بكتب ميادتكم المارة، وأرجوكم الدعاء في أوقات الاجابات خصوصا عقب الصاوات وبعد الله كر والعبادات وفي الخلوات والجلوات وفي مواضع مظان الاجابات وكما خطرت بذهنكم الشربف وخصوصاتجاه الصحعبة المشرفة وبالحجرة المكرمة وبكل موضع و ( مزار ) لا سيما أرجوكم الدعاء العام بالفرج أو الموت أسأل الله تعالى الفرج لنا ولجميعً \_ عبارة عني ٥٠٠ قرش فالمبلغ اذن ٧٥٠٠٠٠ ق أو٧٠٠٠٠ ليرة ذهبية (١) أي الثلاثة الاروقة الواقعة في الجهة الغربية من حرم الجامع الاموي ٠ (٢) أسرة البيطار الميدانية بيت مجد وعلم قديم ومنها عضو محمدنا العلامة الشيخ محمد بهجة البيطار ، والشيخ محمد المذكور في الرسالة كان أمين الفتوى بدمشق ومن أكبر فقها. الحنفية فيها -

المسلمين وأيضا أرجو عده يراح الاجازات من خاطر كم اللطيف ، وهذا مائزم لناعرفناكم وأعرضناه لهى جناب سيادة سعادتكم ، ومهما بلزم أكم من الخدم شرقوقا بقضائه على الرأس والمبن ، وبلنوا سلامنا ومزبد اشواقنا إلى جناب سيدتي الوالدة المحتومة مع تقييل أباديها الكرام وأقدامها العظام وسؤالها المدع في تلك للواضع المشرفة زادها الله تكرمة وتشربفا وتفخيسا وتعظيا ، وأبضاً بلغوا سلامنا إلى جناب الحاج أبو على سليق وولده السيد سعيد وإلى جناب الحسيد محمد الزعتر نجي (أ) وأخيه السيد أمين وإلى جناب السيد عبد الرحمن الطويل وإلى أبو عبد الله المنجد وإلى فارس (أ) وإلى جناب أحمد أفندي المدني الافخم وإلى جميع من بدأل عنا وما حوى متزلكم العام ، ومن أحمد أفندي المدني الافخم وإلى جميع من بدأل عنا وما حوى متزلكم العام ، ومن هذا الطرف جناب جدنا المحترم وأخوالنا المكرمين وجميع اخواننا المحترمين الجميع بخير وصحة كل واحدة وصحة يسلمون عليكم وبقباون أياديكم ، وأهل البيت بخير وصحة كل واحدة بخردها تقبل أياديكم ورحمة الله تعالى وبركانه ودمتم في ٢٩ ب سنة ١٣٧٩

الفقير اليه عز شأنه كانبه: محمر صالح خويدي عنه

حاشية: سيدي المحترم ( والدنا ) وضع في محل فؤاد باشا ( كامل ) باشا للصرلي وسمعنا أنه عزل ثلاثة عشر واحد من رجال الدولة نسأل الله تمالى اللطف فيها جرت به المقادير و ( اليوم ) افتقانا للمربع الذي تجاه أردة الفتوى في بد المنتي لا جل الافتاء ودمتم والسلام عليكم .

<sup>(</sup>١) تلميذ الشيخ علا الدين وكان منقطعاً لطلب العلم في مدوسة التعديل ولاقامة الحضرة فيها وفي جامع السادات · (٢) كان خادماً للشيخ علا الدين .

## مطبوعات حديثة

## معالمالسنن

للإمام ابي سليان حمد بن محمد الخطابي البستي المتوفى سنة ٢٨٨ وهو شرح سنن الإمام ابي داود السجستاني المتوفى سنة ٢٧٥ طبعه وصححه الاستاذ الثبخ محمد راغب الطباخ الحلبي

نقوم إلى جانب هذه النهضات المباركة في البلدان العربية ـ نهضة دبنية اجتماعية المتفجر بنابيمها من سلسبيل الإسلام السافي ٤ و أت على اصولها من معينه الذي لا بنضب ماره ٤ ولا تخلق جدته ٤ وهل الإسلام إلا القرآن والحديث ? والمسمري إن دراوين السنة الصحيحة ليست إلا شارحة للقرآن مبينة له ٤ نعي شمل مجله ٤ وتوضع مشكه ٤ ومل يستطيع مسلم أن ينهم أركات الإسلام البدنية أو المالية مثلا كالمعلاة والزكاة والحج والصيام على الوجه المطلوب من غيران يدرس حديث الرسول (ص) وسيرته الملية عد أما كتاب المنه لا يُي داود السحساني فهو أحد دواوين الإسلام المثيرة عند المحدثين والفقهاه ٤ كجامع الترمذي وعني النسائي ٤ فان هذه الكتب تلي صحيحي المحدثين والمقباه ٤ كجامع الترمذي وعني النسائي ٤ فان هذه الكتب تلي صحيحي والحسن المحدثين والمقبل ومسلم صحة وحسنا ٤ وتفوق المجامع والمسانيد التي جمت يبين الصحيحين والحسن والمضيف والمروف والغريب ٤ والشاذ والمنكر كما هو معروف عند المحدثين ٤ فقد كان مصفوها رحمهم الله معروفين بالوثوق والمدالة والتبحر في قنون الحديث ٤ قال أبو داود: كتابي مصفوها رحمهم الله (ص) خمائة الف حديث ٤ افتخبت منها ما ضمنته كتابي المنة ٤ جمث فيه أربعة آلاف حديث ٤ وثماغائة حديث ٤ من الصحيح وما يشبهه المنه ومعرف غيه أربعة آلاف حديث ٤ وثماغائة حديث ٤ من الصحيح وما يشبهه المنه ومعرف غيه أربعة آلاف حديث ٤ وثماغائة حديث ٤ من الصحيح وما يشبهه

ويقاربه 6 فان كان فيه وهن شديد بينته 8 وحسبك على بقدر هذا الكتاب وتعريفاً عزاياه ما وصفه به المحقق الشهير ابن قيم الجوزية رحمه الله من أنه شمل أحاديث الاحكام ورتبها أحسن ترتيب ونظمها أحسن نظام 6 مع انتقائها أحدن انتقاه 6 واطراحه منها أحاديث المجروحين والضفاء ٠

وأما شرحه «ممالم السنن » للامام الخطابي رحمه آفه فهو أقد ألك أبابضاح أما بشكل من منون ألفاظه ، وشرح ما يستخلق من معانيه ، وبيان وجوه أحكامه والدلالة على مواضع الانتزاع والاستنباط من أحاديثه ، والكشف عن معاني الفقة المنظوية في ضمنها كا جا في طليعته ، والكتاب مع الشرح بقع في أربعة أجزا ، وهو يبلغ نحو ضمنها كا جا في طليعته ، والكتاب مع الشرح بقع في أربعة أجزا ، وهو يبلغ نحو ( ١٤٣٠ ) ضفعة ،

وقد وضع له الأستاذ الطباخ مقدمة \_ كعادته في مطبوعاته ومصححاته \_ جاءت في اثنين وثلاثين مفحة عرف فيها بالسنن وشرحها ، وما قاله بعض الاثمة الحفاظ فيهما

ووصف النسخ التي عبر عليها منهما بعد البحث والتنقيب ، وأودع ، تمدمته شذرات من ترجمة صاحب السنن وشارحها ، وذكر سنده المقصل بسنن أبي داود وسائر مصنفاته على طريقة المحدثين ، وقد ألحق الاستاذ الناشر في خاتمة الكتاب مقدمة الحافظ الكبير أبي طاهر السلني (المعتوف سنة ٧٦٥) لكتاب السنن وشرحه التي أرسلها اليه من الحجاز صديقانا الناضلان الشيخ سليان الصنيع والاستاذ محمد افندي نصيف ، وهي مقدمة جليلة وفيها أن أبا دواد قد تلمذ على أحمد بن حنبل ويحيى بن معين وعنهما أخذ علم الحديث ، وعلى عنه أحمد حديثا واحداً وأثبته بخطه في دفتره ،

وأقول: إني لم أر في هذه التراجم إشارة لكتاب مسائل الامام أحمد بن حنيل الذي الفه تلميذه صاحب السنن الامام أبو داود فهو من أعظم المآثر وأجل المفاخر 6 وهو أقدم كتاب في خزانة المكتبة الظاهرية بدمشق 6 فقد كتب سنة ست وستنين ومائتين أقدم كتاب في أخزانة المكتبة الظاهرية بدمشق 6 فقد كتب سنة ست وستنين ومائتين أبياء أبي داود لان هذا توفي سنة خمس وسيمين ومائتين 6 وقد طبع هذا أي في أحياة راويه أبي داود لان منة 1887 بد أن صحيحناه وعارضنا مدائله بكتابين الكتاب في مصر عطبعة المنار منة 1887 بد أن صحيحناه وعارضنا مدائله بكتابين آخرين من مسائل الامام أحمد في مكتبة دمشق أيضاً و

قال الاستاذ الطياخ: وبما يقنفي التنبه له أن الخطابي رحمه الله تعالى لم يشرح جميع

الاحادیث بل بأتی إلی الباب الذي تعددت فیه الروایات ، فاذا كان الما ل فیها واحداً شرح منها حدیثاً واحداً و كأمه بذلك شرح جمیع الباب، وإلا شرح أ كثر من ذلك علی حسب ما بترامی له ، والی ذلك الإشارة بقوله : ومن باب كذا .

وأقول: انه رحمه الله لم بورد أحاديث المتن كلها في كتابه بل طريقه فيه انه بورد بعض أحاديث الابواب، ويستني بها عما يرى أنه بمناها، ولعله يشير بقوله: ومن ياب كذا الى ذلك الاختصار متنا وشرحا، وقد سي كتابه ( معالم الدنن ) وهي ما يستدل بها على سائرها وقد رأبت اختلافاً في أسما و بعض الرواة كقوله في الحديث الثاني من كتاب الطهارة حدثنا مسدد الى قوله ( عن الزبير ) عن جاير بن عبد الله وفي عون المعبود ( عن أبي الزبير ) هو محمد بن مسلم المكي وثقه الجهور وضعفه بعضهم الكثرة التدليس و

ومن لطائف ما تجده في السنن أنك ترى أسماه الروايات المحدثات مبثوثة في كثير من الابواب ع ومنهن من تأخذ العلم عن أمها وجدتها وعمتها ( انظر ص ٠٥ ج ٢ باب الركز ) وبهذه العلوم النافعة كانت نعنى النساه والقتيات في عصور الاسلام الذهبية فهل نجدد مذلك عهداً ونعبد للجنس اللطيف ما فقدنه من ذلك التراث العظيم ?

وقد كان الشارح الخطابي شاعراً مجيداً ، كان محدثاً فقيها ، وبما اشتهر قوله رحمه الله :

وما غربة الانسان في شقة النوى ولكنها والله في عدم الشكل وإني غرب بين بست وأهلها وان كان فيها أمرتي وبها أهلي وبُست مدبنة من بلاد كابل بين هراة وغزنة ؟ كثيرة الاشجار والانهار، وقد سئل عنها بعض الفضلاء ? نقال : هي كتثنيتها يعني بستان .

فجزى المولى الاستاذ الراغب ناشر هذا الكتاب النفيس أفضل ما جازى عباده الصالحين على المسالحين على المسالحين على المسالحين على المسلمال المس

## اسواق العرب في الجاهلية والاسلام تأليف سعيد الافعالى

#### و 13 من منوسطة - المطبعة المشية بدمشق

الاستأذ سعيد الافغاني من أفا قبل المعلمين الذين لم تصرفهم صناعة الـ تعليم عن طلب العلم فهو يقضي أوقات فرغه في البحث والمطالعة فومن نتائج تتبعه المستمر هذاالكتاب الممتع 6 فقد جمع فيه ما تفرئق من أخبار أسواق العرب .

وقد مهد للكلام على الاسواق بما هو وثبق العلاقة بموضوعها كبيوع الجاهلية ورباها واسهب في الكلام على قربش الفريق التاجر من العرب ؟ وقد تخلل هذه الابجاث كثير من الأ دب والمتاريخ والصناعة والمتجارة ، وكثير من الوصف لمجالس هذه الاسواق الاديبة وبلاغاتها النثرية والشعرية ، وعني المؤلف بشرح ما يشكل من غريب أو معنى مغلق ، والكتاب مطبوع بحرف جديد جيل على ورق صقيل ؟ وأما ما ذكره في الخاتة بما اشتمل معرض دمشق الاخير من المقار والفجور فها لا يد لمديره فيه لما عرف به من متانة المتربية ،

وقد ذكر المؤلف ص ٣٢١ أن أذرعات (هي اليوم تعرف بأزرع) والاقوى أنها المعروفة بدرعا ، ولا تزال تاء التأنيث مسموعة من أفواه البدو ، وهنالك أدلة أخرى تمدل على ذلك ، وفي الصفحة ٢١٢ والسطر الثالث من الحاشية « وأين رُنة الإيل الصادرة » ضبطت البنة بضم الباء المعجمة ولعلها من أغلاط الطبع ، والعواب فتح الباء فيها ، وهي الرائحة الطبية ،

إن هذا الكتاب النفيس من أقل ما طبع في الشام ومصر أغلاطاً ٤ وأكثر مانشر فيهما من الابحاث تحقيقاً ٤ فجزي الله لنؤلف انفاضل أفضل ما جازى به مثقناً عن اثقانه أو عسناً للادب ولغة العرب عن احسانه ٠



V. English de Care

The production of the second second